

ROK LVII
Nr 194 (17 380)
Wydanie I
Nakład 71 440 egz.

DZIENNIK POLSKI

KRAKÓW
Wtorek 21 VIII 2001
Cena 1 zł 20 gr
(w tym 7% VAT)
www.dziennik.krakow.pl

Wciąż bez pracy

Do 2 mln 871 tys. 500 osób wzrosła liczba bezrobotnych w lipcu. Tym samym stopa bezrobocia osiągnęła poziom 15,9 proc. - podaje Główny Urząd Statystyczny. W Małopolsce wskaźnik ten wyniósł 12,6 proc. i należy do najniższych w całym kraju. W lipcu odnotowano najwyższe bezrobocie w całej Małopolsce - ponad 19,7 proc. Nieznacznie niższy odsetek osób bez zatrudnienia od dłuższego czasu utrzymuje się w powiecie gorlickim (19,2 proc.), dąbrowskim (17,2 proc.) i olkuskim (17,1).

„Przybywa bezrobotnych”
- str. 6

Agencje i fundusze celowe do kontroli

Obok państwowej kasy

Bez kontroli przepływa 3 mld zł publicznych pieniędzy

(INF. WL.) Ocenia się, że około 3 mld zł z tegorocznego budżetu przeznaczono na finansowanie różnego rodzaju agencji rządowych i funduszy celowych. Tym samym spory wypływ pieniędzy z państwowej kasy pozostaje poza skuteczną kontrolą.

Tegoroczna ustawa budżetowa tylko dla Agencji Modernizacji i Restrukturyzacji Rolnictwa przewiduje 1,7 mld zł. Spore pieniądze otrzymają również m.in. Agencja Rezerw Artykułów Sanitarnych (3,3 mld zł), Agencja Rezerw Materiałowych (51,2 mln zł) i Polska Organizacja Turystyczna (39 mln zł). Wśród funduszy celowych prym wiodzie Narodowy Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej (dotacje rzędu 561 mln zł).

Kilkanaście agencji, z których część działa w formie fundacji oraz spółek akcyjnych, tworzy swoiste „państwa w państwie”, utrzymujące rze-

sze dobrze opłacanych za państwowe pieniądze urzędników. Kontrolę nad tymi jednostkami sprawuje Najwyższa Izba Kontroli.

Dla przykładu, od początku istnienia Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych co rok stwierdzano nieprawidłowości w wydatkowaniu środków. Pozytywna opinia o budżecie tej instytucji pojawiła się dopiero w 2000 r. Żadnych zmian nie wprowadziła też analiza działania funduszy celowych i agencji, dokonana przez Radę Ministrów w 1999 r. na mocy Ustawy o finansach publicznych.

Zdaniem ekspertów, jedynym sposobem, który pozwoliłby zmniejszyć marnotrawienie finansów publicznych, byłaby likwidacja części funduszy celowych. Nad pozostałymi należałoby natomiast wprowadzić ścisły nadzór ministra finansów.

(B.CH.)

Daleko od pomocy

W miesiąc po powodzi niektóre wioski i osiedla nadal są odcięte od świata

(INF. WL.) „Piszę ten list po to, by uświadomić Wam, że dzieje się wielka niesprawiedliwość. My, w Stroniach, już prawie miesiąc jesteśmy odcięci od świata. Opuszczeni przez Boga i ludzi. Urzędnicy gminni, organizacje charytatywne, kamerzyści telewizyjni jadą tam, gdzie najłatwiej dotrzeć. A co z innymi, nie mniej poszkodowanymi przez wielką wodę?”

Stronie to malowniczo położona wioska w gminie Stryszów, kilkanaście kilometrów od Wadowic. Droga z Krakowa do Stron prowadzi przez Brody, które bardzo ucierpiały podczas lipcowej powodzi.

Rzeczka Cedron, na co dzień niewielka i leniwie płynąca, tak gwałtownie przybrała i wylała, że najstarsi mieszkańcy nie pamiętają, aby coś

podobnego miało miejsce w Brodach w tym stuleciu.

W kilka dni po święcie Matki Boskiej Zielnej, niemal w miesiąc po powodzi, Brody wyglądają już zupełnie inaczej. Widać, że coś się tutaj dzieje. Droga prowadząca w kierunku Stron została przysposobiona do ruchu kołowego. Wzdłuż niej ułożono nawet chodnik. W wielu przydomowych ogródkach warstwę szlamu przykryto ziemią, spod której nieśmiało wychyliły się kwiaty. Jako tako uprzątnięto nabrzeże Cedronu. W każdym razie krajobraz nie jest już tak przerażający i przynębiający jak miesiąc temu.

To pozytywne wrażenie mają w Stroniach, gdy droga skręca w kierunku osady Przywodzie.

Dokończenie - str. 5

W rytmie kastanietów

XXXIII Międzynarodowy Festiwal Folkloru Ziemi Górskich w Zakopanem



Fot. Michał M. Kowalski

(INF. WL.) Bohaterami pierwszego koncertu konkursowego XXXIII Międzynarodowego Festiwalu Folkloru Ziemi Górskich w Zakopanem byli Hiszpanie z zespołu „Fuente Agria”. Dźwięki gitar i kastanietów oraz żywiołowe tańce porwały zakopiańską publiczność.

Grupa, występująca w kategorii zespołów artystycznie opracowanych, przedstawiła niezwykle ogniste tańce, związane ze zwyczajami weselnymi i pasterskimi. Hiszpanów, którzy przyjechali do Zakopanego z Puertollano w kastyljskiej La Manchy, publiczność pożegnała gromkimi brawami.

Dokończenie - str. 4

Parlamentarzyści zostali sprawdzeni

Oświadczenia lustracyjne 560 posłów i senatorów obecnej kadencji zostały sprawdzone przez Biuro Rzecznika Interesu Publicznego - powiedział „Dziennikowi” Krzysztof Kauba, zastępca rzecznika.

Szczegóły - str. 3

Dziś mecz Wisły w III rundzie kwalifikacji do Ligi Mistrzów

16 przeciw Barcelonie

Korespondencja „Dziennika” z Katalonii

Tylko 16 piłkarzy ma do dyspozycji trener Wisły Franciszek Smuda przed dzisiejszym, rewanżowym meczem III rundy kwalifikacyjnej Ligi Mistrzów z FC Barcelona. Oprócz Tomasza Frankowskiego i Grzegorza Kaliciaka na trybunach - w stolicy Katalonii - zasiądzie również Łukasz Nawotczyński.

Wisła najprawdopodobniej wystąpi dziś w składzie: Sarnat - Szymkowiak, Moskał, Głowacki, Baszczyński - Pater, Czerwiec, Sunday, Kosowski - Moskalewicz, Żurawski.

- To nie ma większego znaczenia, czy będzie grał Overmars, czy Saviola, bo każdy zawodnik Barcelony jest w stanie „wkręcić” naszych graczy w murawę - powiedział trener Smuda podczas konferencji prasowej w Barcelonie.

- Postaramy się uzyskać na Nou Camp honorowy wynik - powiedział nam Ryszard Czer-

wiec, pomocnik Wisły. - Na pewno nie jedziemy na rewanż przestraszeni. Pierwsza połowa pierwszego meczu pokazała, że jesteśmy w stanie nawiązać wyrównaną walkę z Katalończykami. Najważniejsze, żeby się dobrze zaprezentować - dodał.

Piłkarze Wisły do Barcelony odlecieli wczoraj po południu boeingiem 737 z lotniska w podkrakowskich Balicach. Ekipa piłkarska Wisły liczyła 25 osób, ale samolotem odleciało 148 osób, w tym zaproszeni goście szefów Wisły oraz kibice. Na lotnisku w Balicach krakowianie byli w niezłych humorach. Co prawda przegrali pierwszy mecz z Barceloną 3-4 i przez to ich szanse w rewanżu są minimalne, ale nie stracili nadziei na awans do rozgrywek grupowych Ligi Mistrzów.

Szerzej - str. 16

Chagall za Pokój

Nie znana dotychczas organizacja Międzynarodowy Komitet na rzecz Sztuki i Pokoju przyznała się do kradzieży obrazu Marca Chagalla, który w czerwcu zniknął z nowojorskiego muzeum, i zażądała pokoju na Bliskim Wschodzie w zamian za jego zwrot.

Kradzież wartego milion dolarów obrazu zauważyli pracownicy muzeum 8 czerwca, następnego dnia po wernisażu wystawy twórczości Chagalla, która ma potrwać do września.

Olejni obraz o wymiarach 10 x 25 cm przedstawia zimowy pejzaż Witebska, rodzinnego miasta artysty. Należał do prywatnej kolekcji rosyjskiej.

Szerzej - str. 8

Optymizm szefa

Opera i Operetka w Krakowie już pracuje pod nową dyrekcją. W krakowskiej Operze wznowiono próby opery Verdiego „Makbet” i tym samym zakończyła się wakacyjna przerwa, w czasie której doszło do zmiany naczelnego dyrektora. Jak już informowaliśmy, w wyniku konkursu marszałek województwa małopolskiego Marek Nawara na stanowisko to powołał Bogusława Nowaka, który zastąpił Jerzego Noworola. Dyrektorem artystycznym zostanie Tadeusz Kozłowski.

„Dziennik Polski” jest pierwszą gazetą, której nowy dyrektor Opery udzielił wywiadu. „Na razie jestem optymistą. Ten optymizm pomagał mi w przeszłości realizować cele, wydawałoby się, nieosiągalne, więc może i teraz...” - powiedział nam dyr. Nowak.

Rozmowa z Bogusławem Nowakiem - str. 10

Nagły zakaz dla ciężarówek

Kierowca nie ma obowiązku słuchać radia i czytać gazet

(INF. WL.) Od wczoraj w 6 województwach obowiązuje zakaz ruchu samochodów ciężarowych. Generalna Dyrekcja Dróg Publicznych uważa, że ten zakaz nie mógł zaskoczyć kierowców. Natomiast kierowcy i policjanci są innego zdania.

Od wczoraj samochody ciężarowe o ładowności powyżej 12 ton nie mogą poruszać się po drogach w godz. 11 - 23. Zakaz ten obowiązuje do odwołania na terenie 6 województw: małopolskiego, podkarpackiego, świętokrzyskiego, lubelskiego, mazowieckiego i lubelskiego.

- Kierowcy nie powinni być tym zaskoczeni, bo upał utrzymuje się już od kilku dni - mówi Ryszard Żakowski, wicedyrektor Południowo-Wschodniego Oddziału Generalnej Dyrekcji Dróg Publicznych w Krakowie.

Dokończenie - str. 4



Fot. Anna Kaczmarz

Kraków pierwszy

Za datę powstania polskiego Internetu uważa się 17 sierpnia 1991 roku. Ale pierwsze połączenia, o wiele wcześniej, miał Kraków.

„10 lat polskiej sieci” - str. 12

96-61 TAXI BARBAKAN ROWEROWY PRZEWÓZ TOWARÓW SZYBKO I TANIO
8 zł netto
FAKTURY VAT W GRANICACH MIASTA

Druga strona

Dziennik Sawki

Cytat dnia

NIE DOSTALIŚMY
ZGODY NA SKŁONOWANIE
CZŁOWIEKA, ALE MOŻEM
SKŁONOWAĆ POSTAĆ.



Rys. Henryk Sawka

Wojsko jest bardzo dobrym klientem. Wiarygodnym, bo zawsze płaci. Choć z pewną zwłoką. Bronisław Komorowski, minister obrony narodowej, „Trybuna”

Skoro rząd doprowadził do takiej sytuacji, to niech rząd teraz zaproponuje cięcia. Nie mam zamiaru mu teraz tego ułatwiać.

Henryk Goryszewski, poseł nie zrzeszony, „Trybuna”

Niedźwiedź nie ma wolnej woli, więc nie może popełnić przestępstwa.

Jerzy Pytlowany, Komenda Powiatowa Policji w Sanoku

PJL

Bez satyry

Telewizja PolSat postanowiła zdjąć z anteny program „Dyżurny satyryku kraju” Tadeusza Drozdy. Powód? Po pierwsze, niska, systematycznie spadająca oglądalność. Poza tym - zdaniem szefa stacji Zygmunta Solorza - ten typ programu satyrycznego już się wyeksploatował. Czas na reality show. W każdym razie Drozda ma minimalne szanse na nowy program w PolSacie.

Czasy takie, że coraz mniej w nich show, coraz więcej reality. Jednym słowem - smutno.

Autogryzienie

Dwóch kandydatów na posłów z jednej okręgowej listy AWSP weszło w ostry konflikt, który swój epilog znajdzie w sądzie.

Wybory niewątpliwie są walką, ale ponieważ z AWS nikt już nie chce walczyć, tak jak bernardyn nie wdaje się w utarczkę z ratlerkiem, pozostaje jedno - podgryzać się nawzajem...

ANDRZEJ KOZIOŁ

Podstuchane

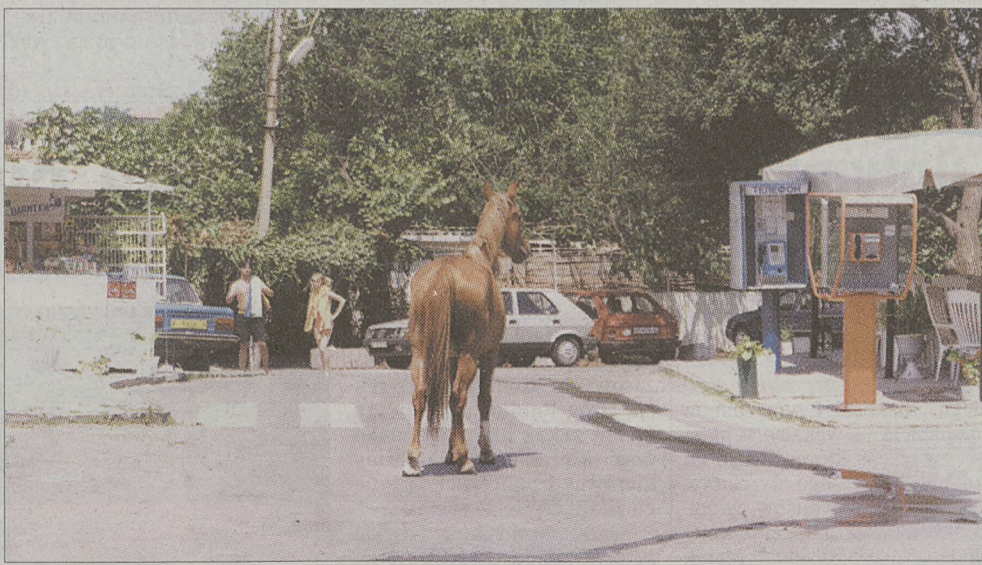
Ciasteczka Millera

- Panie Ministrze, dlaczego SLD boi się współtworzenia budżetu przyszłorocznego? (...) Leszek Miller mówi na przykład ironicznie, że nie będzie wypijał kawy i zjadał ciasteczek w Kancelarii Premiera.

- Zdaniem pani ironia to jest zupełnie co innego...
- Naprawdę nie chce zjadać tych ciasteczek?
- Ironia, to jest zupełnie co innego niż przedstawianie różnych danych na temat finansów państwa, no... Wie pani, każdy ma swój sposób mówienia, pani to potraktowała jako ironię, ja myślę, że to było jednak podyktowane odpowiedzialnością za swoją pozycję w państwie. Jeżeli opozycja dzisiejsza, SLD, miałaby rozmawiać o budżecie, to musi mieć pełne dane. I Leszek Miller nie chce już takich zaproszeń, że pójdzie tylko informacja do prasy, że się spotkali, opinia publiczna będzie przekonana, że tam rozmawiano o bardzo ważnych rzeczach. A ze strony rządu będzie tylko mówienie: „Panowie, jest źle, pomóżcie”.

Ryszard Kalisz w rozmowie z Dorotą Wysocką w radiowej „Trójce”

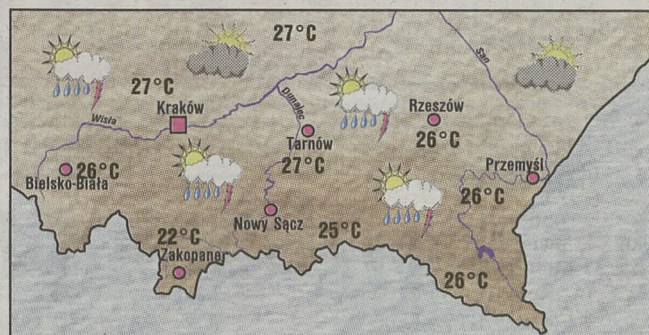
Zdjęcie dnia



Wakacyjne impresje: Chyba jednak zadzwoni...

Fot. Bogdan Czyżycki

Burzowo!



Temperatura 25-28°C 12-15°C Ciśnienie



Sytuacja baryczna:

Polska południowa jest pod wpływem płytkiej zatoki niżowej, w strefie wolno przemieszczającego się na wschód frontu atmosferycznego. Przed frontem jeszcze gorąca i wilgotna masa powietrza podzwrotnikowego. Po przejściu frontu zacznie napływać nieco chłodniejsza masa powietrza polarnomorskiego.

Prognoza pogody:

W ciągu dnia okresami będzie się chmurzyć i miejscami (głównie po południu i wieczorem) wystąpią przelotne opady deszczu i burze. Opady towarzyszące burzom mogą być lokalnie silne. Temperatura maksymalna od 25 do 28 st.

Wiatr słaby i umiarkowany, podczas burz silniejszy, porywisty, z kierunków północnych.

W nocy początkowo przelotny deszcz i lokalne burze. Nad ranem pogodnie i lokalnie mglisto. Temperatura minimalna od 12 do 15 st. Wiatr słaby, podczas burz silniejszy, porywisty, zmienny.

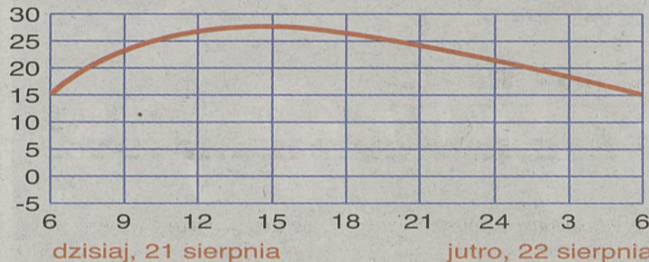
Prognoza orientacyjna na następną dobę:

W dzień miejscami będzie się chmurzyć. Wystąpią przelotne opady deszczu i burze (głównie po południu i wieczorem). Temperatura maksymalna od 24 do 27 st.

Wiatr słaby, podczas burz silniejszy, porywisty, głównie z północy.

Noc pogodna, tylko w Świętokrzyskiem może padać przelotny deszcz, możliwa burza. Ranek miejscami mglisty. Temperatura minimalna od 13 do 16 st. Wiatr słaby, zmienny.

Temperatura w Krakowie (prognoza)



dzisiaj, 21 sierpnia

jutro, 22 sierpnia

Horoskop codzienny

sponsoruje OknoPlus

BARAN (21 III - 20 IV): Furda obowiązki! Precz z wysiłkiem! Po-
ra bawić się ekskluzywnym drinkiem. Uprawiać kult lenistwa.

BYK (21 IV - 21 V): Piękno wysmakowane, wydelikaczone - jak
Twoja dusza (ach!!!), co radością płonie. W dobrym tonie.

BLIŹNIĘTA (22 V - 21 VI): No, skończone, można dać na spo-
cznij, wyluzować. Zabij osę łopata majorowi na głowie.

RAK (22 VI - 22 VII): Dystans. Big Lebowski zrobił sobie urlop
Zabawa w kręgle, piwo, wolność. A problemy? „Są różne uwarunko-
wania...”, jak wiadomo.

LEW (23 VII - 22 VIII): Potrzeba rozrywki, zabawy, gwaru, tań-
ca - idź do dyskoteki! Jeszcze trwa lato, przyjacielu!

PANNA (23 VIII - 22 IX): Miło. Otwierasz właśnie piękny okres
życia. Na salonach i przy ruelicie - nie do pobicia.

WAGA (23 IX - 22 X): Jęczynek u wagi, osoba stojąca na świecz-
niku, wielkość przez duże W. I króliczek.

SKORPION (23 X - 21 XI): Elita biznesu. Szare od potu kołnier-
zyki. Uśmiech na polu golfowym, gorycz porannego drinka - kalku-
lator w głowie.

STRZELEC (22 XI - 21 XII): Końcówka maratonu - ekscytująca.
Świst powietrza w uszach. Samotność długodystansowca.

KOZIOROŻEC (22 XII - 20 I): La, la, la - zaśpiewał w barze ktoś,
bufet pełen piany, w kącie leży pijany... gość.

WODNIK (21 I - 20 II): Poważny jak prezydent korporacji. Kogo
udajesz? Przecież są wakacje.

RYBY (21 II - 20 III): Mieć dobre karty... to podstawa. Lecz je-
szcze trzeba umieć grać. Inaczej na nic cała zabawa.

JAKUB CIEKIEWICZ

Księżyc w znaku Wagi - czas radości towarzyskich,
handlu sztuką, imprez artystycznych.

DZIENNIK POLSKI

WYDAWNICTWO JAGIELLONIA SA
31-072 Kraków, ul. Wielopole 1, tel. 61-99-200

Zarząd: WJCIECH TACZANOWSKI - prezes, TOMASZ
DOMALEWSKI - wiceprezes, ANTONI KOWALSKI -
wiceprezes, CZESŁAW T. NIEMCZYŃSKI - wiceprezes
tel. 422-07-12, fax 422-08-78

p.o. redaktor naczelny: ANDRZEJ LENCZOWSKI
tel. 619-92-55, fax 619-92-75,
e-mail: redakcja@dziennik.krakow.pl

Druk: Drukarnia Polska Spółka z o.o.
ul. Centralna 51, 31-586 Kraków, tel./fax 61-346-39

Centrala: tel. 619-92-00
(łączy ze wszystkimi działami)
Dział Łączności z Czytelnikami: tel. 619-92-62,
Sekretarz Redakcji: tel. 619-92-64
Dział Krajowy: tel. 619-92-41
Dział Ekonomiczny: tel. 619-91-93
Dział Zagraniczny: tel. 619-92-44
Dział Kultury: tel./fax 619-91-27
Dział Miejski: tel. 619-92-60
Dział Sportowy: tel. 619-92-96
Ekspozytura:
MIECHOW, ul. Sienkiewicza 25, p. 114,
tel./fax (0-41) 383-14-04
MYSLENICE, ul. Klakurki 2 (1 piętro),
tel./fax (0-12) 274-01-70, 274-01-71
PROSZOWICE, Rynek 18,
tel. (0-12) 386-28-25, fax (0-12) 386-18-97

ODDZIAŁY:
NOWY SĄCZ, ul. Narutowicza 6, tel./fax (0-18) 443-54-49, 443-54-78, 443-85-45
ZAKOPANE, ul. Krupówki 48, II p., tel./fax (0-18) 201-59-85, 206-40-18
NOWY TARG, al. Tysiąclecia 37, tel./fax (0-18) 264-60-53, 266-30-72
Dąbrowskiego 11a, tel. (0-33) 844-55-20 do 22, tel./fax (0-33) 843-31-86
OŚWIĘCIM, ul. Chrząstów, ul. Krakowska 21a, tel./fax (0-32) 623-84-57
Ekspozytura:
CHRZĄSTÓW, ul. Krakowska 2, tel./fax (0-32) 754-37-30
WADOWICE, ul. Mickiewicza 3 (2 piętro), tel. (0-33) 873-12-90
ŻYWIEC, tel./fax (0-33) 861-41-32
RZESZÓW, ul. Księżdzka J. Jajłowego 29. Redakcja: tel./fax (0-17) 85-22-479
Ekspozytura:
Biurowy: tel./fax (0-17) 85-22-478, tel. 85-22-386
DEBICA, ul. Rzeszowska 15, tel./fax (0-14) 670-87-72
KROSNO, ul. Lewakowskiego 31, tel./fax (0-13) 43-622-90
TARNÓW, ul. Krakowska 12, tel./fax (0-14) 62-135-20, 62-231-48
Ekspozytura:
BOCHNIA, ul. Kazimierza Wlk. 37, tel./fax (0-14) 61-256-22
BRZESKO, ul. Głowackiego 29 (I piętro), tel./fax (0-14) 66-300-77

Redakcja zastrzega
sobie prawo skracania
artykułów i kore-
spondencji oraz za-
opatrywania ich wła-
snymi tytułami. Artyku-
łów nie zamówionych
redakcja nie zwraca.

Prenumeratę krajową
przyjmują wszystkie
Oddziały Terenowe
RUCH S.A., zagranic-
zną RUCH S.A.
Oddział Warszawa, ul.
Towarowa 2

Biura Reklam i Ogłoszeń:

KRAKÓW, ul. Wielopole 1,
tel. 421-99-77, fax 421-97-77,
Informacja: tel. 619-91-76
e-mail: bo@jagiellonia.krakow.pl
ul. Starowiślna 2, tel. 619-91-76
ul. Wiślna 2, tel. 422-70-89
kasy czynne w godz. 8-18 w soboty 10-14
Nowy Sącz, tel. (0-18) 444-21-50
Oświęcim, tel. (0-33) 844-47-54
Podhale, tel. (0-18) 201-35-30
Tarnów, tel. (0-14) 622-33-42
(za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada)

Nie chcą agresji

Anusz, Smirnow i Wielowiejski proponują „Kampanię Przyjaźni”

Promowanie zasad pozytywnej rywalizacji i merytorycznego współzawodnictwa w życiu politycznym – to cele „Kampanii Przyjaźni”. Akcję zainicjowali posłowie AWS – Andrzej Anusz i Andrzej Smirnow oraz UW – Andrzej Wielowiejski.

– Sądymy, że agresja wśród polityków bardzo często przenosi się na obywateli i może to spowodować, że duża ich część odwróci się od polityki, zasad demokratycznych, od struktur państwa, a to może spowodować realne zagrożenie mechanizmów demokratycznych – wyjaśnił cele inicjatywy Andrzej Anusz.

Szef sztabu wyborczego PiS **Ludwik Dorn** nie przyłączy się do „Kampanii Przyjaźni”. Jak powiedział Dorn – osoba Andrzeja Anusza kompromituje tę inicjatywę. – Jeśli chodzi o akcje prowa-

dzone przez osobę skazaną za plagiat, no to ja się nie będę ustunkowywał – powiedział Dorn.

Zdaniem **Lecha Nikolskiego** (SLD) inicjatywę „kampania przyjaźni” należy traktować jak zagrywkę wyborczą. W jego opinii, gdyby nie kampania wyborcza, można by było uznać ten apel za „rzeczywisty, realny i prawdziwy”.

W opinii **Bogdana Pęka** (PSL) kampania przyjaźni powinna być odejściem od „prymitywnych ataków i pomówień”, ale nie może oznaczać „niemówienia” o tym, „kto ponosi odpowiedzialność za ostatnią kadencję”.

Stefan Niesiołowski (AWS) twierdzi, że apel o „kampanię przyjaźni” trzeba skierować do polityków SLD. Niesiołowski dodaje, że najpierw SLD muszą przeprosić Akcję za piątkowy atak, by mówić o takiej kampanii.

JANISZEWSKI ŻĄDA PRZEPROSIN OD KURSKIEGO. Pozew posła Jacka Janiszewskiego przeciwko Jackowi Kurskiemu, pełnomocnikowi listy AWSP w okręgu toruńsko-włocławskim wpłynął wczoraj do sądu w Toruniu. Dziś pierwsza rozprawa.

876 KANDYDATÓW ALTERNATYWY. 865 kandydatów na posłów we wszystkich 41 okręgach wyborczych i-11 na senatorów wystawia Komitet Wyborczy Alternatywa Ruch Społeczny – poinformowali wczoraj w Katowicach liderzy Ruchu.

POZEW AWSP PRZECIWI SLD-UP. Pozew komitetu wyborczego AWSP przeciwko komitetowi SLD-UP trafi dziś do sądu – poinformował rzecznik AWSP Ryszard Wawryniewicz. Akcja żądać będzie od SLD-UP sprostowania i 200 tys. złotych dla powodźian.

NIESPODZIANKA SLD DLA MILLERA. Aby zrobić Leszkowi Millerowi niespodziankę, koalicja SLD-Unia Pracy zakończy 20 września kampanię wyborczą w Łodzi – zapowiedział w Poznaniu sekretarz generalny SLD Krzysztof Janik. Szef SLD jest związany z Łodzią.

Gryps z Warszawy

Arytmetyka wyborcza

Państwowa Komisja Wyborcza poinformowała, że o 460 mandatów poselskich będzie się ubiegać 8268 kandydatów, a o 100 mandatów senatorskich 440 kandydatów, w tym matka Jacka Kurskiego. O reszcie rodziny Kurskich ani słowa. Ale coś tu jest nie tak. Na jedno miejsce poselskie przypada 18,83 kandydata, a o jedno miejsce senatorskie walczy tylko 4,4 kandydata. Po wyborach będziemy mieli zaledwie 330 sfrustrowanych, bo niedoszłych senatorów i aż 7828 niedoszłych i zgorzkniałych posłów. To za dużo. To by wystarczyło na założenie po-

ważnej partii politycznej. W tych ciężkich czasach nie stać nas na dodatkowe męki psychiczne członków klasy politycznej, wyobcowanych z Sejmu. Są dwa wyjścia – albo zwiększyć liczbę posłów do 4600 – wtedy co drugi kandydat będzie reprezentował naród w parlamencie, albo wprowadzić mandaty cząstkowe. W każdy roboczy dzień tygodnia kto inny, w niedzielę tylko reprezentanci ugrupowań katolickich, a w soboty wyłącznie Żydzi. No bo parlament parlamentem, ale i my chcemy mieć swoją zabawę, nie tylko rodzina Kurskich. **RADWAN**

Piotrowski znów przed sądem

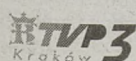
Prokuratura Okręgowa w Łodzi skierowała wczoraj do Sądu Rejonowego akt oskarżenia przeciwko zabójcy ks. Jerzego Popiełuszki Grzegorzowi Piotrowskiemu. Zarzuca mu zniesławienie sądów oraz znieważenie i zniesławienie sędziów.

– Piotrowskiemu zarzuca się, że 9 marca ubiegłego roku zniestawił Sąd Okręgowy w Piotrkowie Trybunalskim i Sąd Apelacyjny w Łodzi w ten sposób, że w czasie wywiadu telewizyjnego porównywał sądy do cyrku, co mogło poniżyć je w oczach opinii publicznej i narazić na utratę zaufania potrzebnego do sprawowania wymiaru sprawiedliwości – powiedziała wczoraj Maria Świątlicka, rzeczniczka Prokuratury Okręgowej w Łodzi. Dodała, że w tym samym wywiadzie Piotrowski znieważał sędziów orzekających w sprawach o jego warunkowe przedterminowe zwolnienie, porównując ich pracę do postępowania „clownów”, co również mogło ich poniżyć w oczach opinii publicznej i narazić na utratę zaufania potrzebnego do wykonywania zawodu.

Grzegorz Piotrowski nie przyznał się do zarzucanych mu czynów i wyjaśnił, że całość zarzutów jest absurdalna, ponieważ nie było jego intencją obrażanie sądów i sędziów. **(PAP)**

POMÓŻ POWODZIANOM Z MAŁOPOLSKI

Bank Handlowy, oddział w Krakowie
10301188-44592232



DZIENNIK POLSKI



Parlamentarzyści zostali sprawdzeni

– twierdzi KRZYSZTOF KAUBA, zastępca rzecznika interesu publicznego

(INF. WŁ.) Oświadczenia lustracyjne niemal wszystkich posłów i senatorów obecnej kadencji – w sumie 560 osób – zostały sprawdzone przez Biuro Rzecznika Interesu Publicznego. – Teraz weryfikujemy tylko dane trzech posłów, którzy stosunkowo niedawno zostali parlamentarzystami – powiedział nam Krzysztof Kauba, zastępca rzecznika interesu publicznego.

Oznacza to, że z pięciu resortów – spraw wewnętrznych i administracji, sprawiedliwości, obrony, spraw zagranicznych i UOP – rzecznik interesu publicznego otrzymał i sprawdził informacje dotyczące powiazań parlamentarzystów lub braku takowych z PRL-owskimi służbami specjalnymi. Sędzia Kauba zastrzega jednak: – Oczywiście, przesłane nam do tej pory informacje przez pięć resortów nie wykluczają, że w przyszłości nie otrzymamy od nich nowych materiałów dotyczących któregoś z posłów lub senatorów.

Do tej pory rzecznik interesu publicznego przekazał do Sądu Lustracyjnego około 40 wniosków o wszczęcie postępowania wobec podejrzanych o zatajenie związków ze służbami totalitarnego państwa. Sąd Lustracyjny wszystkie dotychczasowe wnioski rzecznika uznał za sa-

sadne. Nie w każdym jednak przypadku sędziowie podzielili stanowisko rzecznika i uznali sądownego za winnego popełnienia kłamstwa lustracyjnego.

Jak dotąd za kłamców lustracyjnych uznano w pierwszej instancji dziesięć osób: posła SLD Tadeusza Matyjkę, posła AWS Wiesława Kiełbowicza, senatorów – Jerzego Mokrzyckiego z SLD i Mariana Jurczyka (nie zrzeszonego), byłego wiceministra transportu Krzysztofa Luksa (UW), jednego sędziego oraz czworo adwokatów. Prawomocne są już wyroki wobec Matyjkę (złożył mandat), Jurczyka i trojga adwokatów.

Osoba prawomocnie uznana za kłamcę przez 10 lat nie może pełnić niektórych funkcji publicznych, m.in. parlamentarzysty, adwokata, prokuratora i sędziego.

– Jesteśmy przygotowani do weryfikacji oświadczeń lustracyjnych przyszłych posłów i senatorów, chociaż i obecnie pracy mamy pełno, badając materiały dotyczące związków z PRL-owskimi służbami przedstawicieli innych zawodów, które objęte są lustracją – zapewnia Krzysztof Kauba, zastępca rzecznika interesu publicznego. **(K.W.)**

Wywieźli i kazali milczeć

Śląski oddział pionu śledczego IPN prowadzi śledztwo w sprawie deportacji w 1945 r. mieszkańców Górnego i Opolskiego Śląska w głąb ZSRR – informuje IPN w swoim sierpniowym biuletynie.

Szerzej napisał o tym w tekście „Deportacje „górników” pracownik Okręgowej Komisji Ścigania Zbrodni przeciwko Narodowi Polskiemu w Katowicach Bartłomiej Warzecha. Jak podkreślił, „uprzemysłowiony region Górnego Śląska stanowił cenny rezeruar fachowej siły roboczej”.

3 lutego 1945 r. radziecki Państwowy Komitet Obrony nakazał wszystkich zdolnych do pracy Niemców – mężczyzn od 17 do 50 lat, którym udowodniono służbę w armii niemieckiej, umieścić w obozach NKWD i traktować jak jeńców, a pozostałych skierować do prac w Związku Radzieckim. Warzecha pisze, że na tej podstawie pierwsze aresztowania i wywózki „górników” zaczęły się już w lutym 1945 r.

Według przedstawiciela IPN, nie jest jasne, jak wiele osób wywieziono ze Śląska. W październiku 1945 r. polskie władze sporządziły „Spis wywiezionych górników polskich do ZSRR”, który zawierał 9877 nazwisk. Natomiast materiały zgromadzone przez ambasadę polską w Moskwie w 1946 r. stwierdzają wywiezienie z Górnego Śląska około 15 tys. osób pochodzenia polskiego. W latach 1945-46 władze lokalne na Śląsku prowadziły spisy imienne wywiezionych górników, wedle których deportowano około 25 tys. osób (ale spisy te nie wyodrębniały deportowanych narodowości niemieckiej). Do początku grudnia 1949 r., za pośrednictwem Polskiej Misji Repatriacyjnej w Moskwie, potwierdzono powrót 5603 osób.

Powroty „górników” z głębi ZSRR zaczęły się jeszcze w 1945 r. – Tym nielicznym, którzy powrócili do Polski, utrudniano lub uniemożliwiano pracę w zakładach zatrudniających ich przed wywózką i nakazano milczenie – pisze przedstawiciel IPN. **(PAP)**

1700 wniosków

Pierwsze dokumenty zostaną udostępnione jesienią tego roku

(INF. WŁ.) Krakowski oddział Instytutu Pamięci Narodowej wydał do tej pory około 1700 wniosków o udostępnienie akt sporządzonych przez PRL-owskie służby bezpieczeństwa – poinformowano nas w Biurze Udostępniania i Archiwizacji w Krakowie.

O udostępnienie wniosku można zwrócić się do oddziału IPN osobiście lub pisemnie. Osobiście otrzymuje się go po okazaniu ważnego dokumentu tożsamości. Jeżeli chce się go uzyskać listownie, to w prośbie muszą zostać podane: imię i nazwisko, data i miejsce urodzenia oraz numer dowodu osobistego.

Wniosek należy złożyć osobiście, a w ostateczności w zastępstwie może to uczynić osoba najbliższa pokrzywdzonemu, czyli żona, mąż, dzieci lub wnukowie – po przedstawieniu upoważnienia i wylegitymowaniu się.

W pierwszej kolejności rozpatrywane będą wnioski osób zasłużonych w walce o niepodległe państwo polskie oraz osób starszych. Przekazanie pierwszych dokumentów nie nastąpi wcześniej niż jesienią tego roku.

W Krakowie formularze wniosków można odbierać w następujących miejscach:

– w oddziale IPN, przy ul. Mikołajskiej 4, od poniedziałku do piątku, w godz. 9 – 15;

– w siedzibie Światowego Związku Żołnierzy Armii Krajowej, Okręg Małopolska, przy ul. Rzeźniczej 2a, w godz. 9 – 15.

Wszelkie informacje można uzyskać w krakowskim oddziale IPN pod numerem telefonu: (0-12) 421-11-00 lub 421-19-61. **(K.W.)**

Proces ubeka z X pawilonu na Rakowieckiej

Więźniowie oskarżają

– Ja tego pana nie poznaję, w okresie, o którym mówi ten pan, ja robiłem coś zupełnie innego – tak odpowiadał na zeznania świadków wczoraj były ubek z aresztu śledczego przy Rakowieckiej w Warszawie Tadeusz Szymański.

Sąd Rejonowy dla Warszawy-Mokotowa kontynuował wczoraj proces byłego oficera inspekcyjnego z oślawionego X pawilonu w więzieniu na Rakowieckiej w Warszawie, gdzie UB mordował i torturował więźniów.

Wczoraj przed sądem stanęło trzech świadków: dwóch więźniów i jeden strażnik. – Szymański starał się utrudnić więźniom życie, był „przykry”, gdy wchodził do celi, chętnie brał się do rękoczynów – opowiadał 75-letni Jerzy M. Podczas wcześniej prowadzonego śledztwa rozpoznał na zdjęciu Szymańskiego.

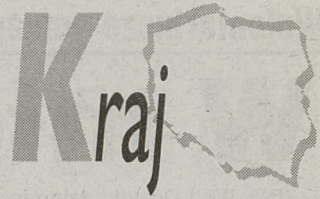
– Wtedy pracowało tam pięciu Szymańskich. A w okresie, o którym ten pan mówi, ja prowadziłem magazyn z rzeczami więźniów – mówił Szymański. – Szymański był moim przełożonym. Na jego polecenie robiłem więźniom „kipisze” – zeznał w 1993 r. podczas śledztwa Czesław C. – strażnik w X pawilonie. – To nieprawda, pan Szymański nie był moim przełożonym. Nie było okresu, żebyśmy razem pracowali w tym samym oddziale. To pan prokurator powiedział, że razem pracowaliśmy. Pan prokurator mówił w śledztwie więcej niż ja.



Oskarżonego Tadeusza Szymańskiego (na zdjęciu) przed rozpoczęciem rozprawy bada lekarz
Fot. Tomasz Gzell (PAP)

A co dał mi do podpisania, to nie wiem, bo nie miałem okularów – mówił wczoraj Czesław C.

Szymański jest oskarżony o znęcanie się w latach 1948-53 nad kilkoma więźniami, których bił gumową pałką, kopał, umieszczał w karcerze, zimną polewał wodą przy otwartym oknie, kazał stać przez całą dobę na baczność. Według kodeksu karnego z 1932 r., grozi mu siedem i pół roku więzienia (kodeks ten obowiązywał w czasie popełnienia przestępstwa). **(PAP)**



■ **WSZYSCY ROZPOCZNĄ ROK SZKOLNY.** Wszyscy uczniowie rozpoczyna 3 września rok szkolny – wspólnie zapewniali premier i minister edukacji. Premier oświadczył także, że uczyńni wszystko, aby przy istniejących budżetowych ograniczeniach nie ucierpiała edukacja. – Chciałbym, abyśmy mieli stałość i stabilność finansowania edukacji – mówił premier Jerzy Buzek.

■ **35. ROCZNICA ŚMIERCI GEN. BORA-KOMOROWSKIEGO.** Koncertem pieśni żołnierskich Muzeum Niepodległości uczciło 35. rocznicę śmierci gen. Tadeusza Bora-Komorowskiego, dowódcy Armii Krajowej, naczelnego wodza Polskich Sił Zbrojnych na Zachodzie, premiera rządu emigracyjnego.

■ **COMMAND & CONTROL.** System Wspomagania Dowodzenia, który dzięki sprawnemu przepływowi informacji ma przyspieszyć działania policji i zwiększyć ich skuteczność, uruchomiono w Łodzi. Łódź jest drugim po Szczecinie miastem w Polsce, w którym funkcjonuje system zwany też „Command & Control”.

■ **TBS NIE DLA BIEDNYCH.** Większość TBS-ów nie spełniała swojej podstawowej roli, bo nie kieruje swojej oferty do osób o niskich dochodach – ocenił wiceprezes NIK Jacek Jeziński. Izba skontrolowała działalność Towarzystw Budownictwa Społecznego w latach 1996-99 i w pierwszym półroczu 2000 r. Kontrolą objęto 30 towarzystw, tj. 12 proc. ich ogółu.

■ **ZABIŁA SYNA?** Ośmiolletni Mateusz został zamordowany w Starachowicach (Świętokrzyskie). Policja podejrzewa o zabójstwo leżącą psychiatrycznie matkę chłopca. Dziecko z podciętą aortą szynją znalazła rano jego babcia.

Redaktorzy wydania:
Marian Nowy
Marek Długopolski

Wolontariusze pomagają politykom

W młodości siła

(INF. WL.) Ośrodki zajmujące się badaniem postaw społeczeństwa alarmują, że zainteresowanie polityką ludzi młodych – w przeciwieństwie do osób starszych – maleje w zastraszającym tempie. Tymczasem przedstawiciele wszystkich sztabów wyborczych i kandydaci do parlamentu z największych ugrupowań zapewniają, że nie mają kłopotów z wolontariuszami, wśród których przeważają studenci i uczniowie szkół średnich.

– Do nas zgłaszają się zarówno byli działacze młodzieżówek Unii Wolności, AWS, jak i SLD – mówi Wojciech Marchewczyk, rzecznik prasowy krakowskiego sztabu wyborczego Platformy Obywatelskiej. – Na razie takich osób jest około 100, ale liczymy, że na pewno będzie ich znacznie więcej.

Również rzecznik prasowy AWSP Grzegorz Cygonik, kandydat do Sejmu z okręgu tarnowskiego, twierdzi, że w całej Małopolsce na rzecz komitetu wyborczego Akcji działa kilkuset wolontariuszy, przede wszystkim młodych. – Tylko mnie przy kampanii pomaga około 50 – 60 osób; są to uczniowie szkół średnich i studenci – mówi Grzegorz Cygonik.

Wiesław Woda, przywódca małopolskiego PSL, też zapewnia, że małopolscy ludowcy nie mogą narzekać na pracę wolontariuszy w swoich sztabach wyborczych. – Nasi ochotnicy tym się jednak różnią od innych sztabów wyborczych, że są w różnym wieku, choć młodych i u nas jest najwięcej – wyjaśnia poseł Woda.

Unia Wolności jest chyba jedyną partią, która przyznaje, że ochotników będzie miała mniej niż podczas poprzednich kampanii. – Ale i tak nie narzekamy. Kilkadziesiąt osób pomogło nam choćby przy zbieraniu podpisów – opowiada Katarzyna Róg ze sztabu wyborczego krakowskiej UW.

– Do nas zgłaszają się wolontariusze w całym kraju. W sumie jest ich kilka tysięcy, głównie młodych ludzi – mówi Michał Tober, rzecznik prasowy SLD. Młodych ochotników – jak twierdzi – nie brakuje również Sojuszowi w Małopolsce.

Także Janusz Smołucha, szef sztabu wyborczego Prawa i Sprawiedliwości w Krakowie, jest bardzo zadowolony z zaangażowania ochotników. – Na razie w Krakowie ponad 500 osób zgłosiło chęć pomocy. W większości są to ludzie młodzi, świetnie wykształceni, zaradni – mówi z dumą. (K.W.)

W Nowym Targu

Odnowione nagrobki

Trzy zabytkowe nagrobki odnowiono na Starym Cmentarzu w Nowym Targu. Pieniądze na ten cel pochodziły z kwesty, jaką przeprowadzono w listopadzie ub.r. na najstarszej nowotarskiej nekropolii. Zebrano wtedy 14 tys. złotych.

Odrestaurowane nagrobki należą do najstarszych i najbardziej zabytkowych, jakie znajdują się na Starym Cmentarzu w Nowym Targu. Jeden z nich położony jest przy głównej cmentarnej alei, a dwa pozostałe przy kościele św. Anny. Tylko przy jednym z odnawianych nagrobków finansową pomoc zadeklarowała rodzina pochowanych tam osób. Dwoma pozostałymi grobami nikt się nie opiekuje. Na odrestaurowanych grobach będą umieszczone tabliczki z napisem „Odnowione za pieniądze z I kwesty”.

(KAI)

W rytmie kastanietów

Dokończenie ze str. 1

Po nich na scenę wyszli Szwedzi. Ich program nie był już tak żywiołowy jak występ „Fuente Agria”. Zespół „Kedjan” zaprezentował natomiast artystycznie opracowane XIX-wieczne pieśni i tańce z położonego w środkowej części Szwecji regionu Dalarna.

Z polskich zespołów przed publicznością wystąpili wczoraj łączy górale z „Doliny Dunajca”, którzy zaprezentowali muzykę, pieśni i tańce wykonywane zwykle podczas wesel i zabaw wiejskich. Nowosądecki zespół również występował w kategorii zespołów artystycznie opracowanych. Na zakończenie pierwsze

go koncertu konkursowego festiwalowa publiczność obejrzała balet w wykonaniu uczniów Ogólnokształcącej Szkoły Baletowej im. Olgi Sławskiej-Lipczyńskiej z Poznania.

Dzisiaj w festiwalowym namiocie drugi koncert konkursowy, podczas którego zaprezentują się Słowacy, Włosi, Chorwaci oraz polski zespół z Koniakowa.

Przed południem, w sali Tatrzańskiego Ośrodka Swojszczyzny, przy ul. Kościuszki odbędzie się Konkurs Kapel, Instrumentalistów i Śpiewaków Ludowych. Codziennie zwiedzać można pracownię artystów z kopiańskich.

(KOV)

Niższe zasiłki

Niższe niż do tej pory będą od 1 września wypłacane przez ZUS zasiłki porodowe i pogrzebowe. Chorobowe nie będą waloryzowane. ZUS tłumaczy, że wiąże się to ze spadkiem wysokości przeciętnego wynagrodzenia.

ZUS poinformował wczoraj, że od września zasiłek porodowy wyniesie 401 zł 38 gr (od 1 czerwca do końca sierpnia wynosił 408 zł i 71 gr.). Zasiłek pogrzebowy wyniesie 4013 zł 84 gr, zamiast dotychczasowych 4087 zł 10 gr.

W związku ze spadkiem poniżej 100 proc. wskaźnika waloryzacji podstawy zasiłku chorobowego, zasiłek ten nie będzie waloryzowany w ostatnim kwartale. (PAP)

Jedni peregrynują, inni kradną

Podczas gdy wierni parafii w Jodłowej Górnej koło Dębicy witali kopię obrazu Matki Bożej Częstochowskiej, włamywacze bezkarnie grasowali po wsi. Z jednego z domów skradli ponad 3 tys. złotych. Jest to już kolejny taki przypadek podczas peregrynacji obrazu w powiecie dębickim.

Na powitanie obrazu do kościoła przyszli niemal wszyscy parafianie. W tym czasie złodzieje plądrowali puste domy. Z ustalenia policji wynika, że sprawców jest prawdopodobnie kilku. Jeden na pewno sprawdza, czy ktoś nie nadchodzi, podczas gdy pozostali opróż-

nają domowe szuflady z kosztownościami.

Jest to już kolejny przypadek włamania i kradzieży w czasie peregrynacji kopii obrazu Matki Bożej Częstochowskiej. Na początku sierpnia na terenie parafii w Zawadzie, koło Dębicy złodzieje splądrowali kilka gospodarstw. W należącej do parafii Stasiówce skradziono dokumenty i pieniądze. W Zawadzie łupem złodziei padła biżuteria i gotówka. Tak samo było w Stobiernej. Policja apeluje do mieszkańców, aby w czasie nawiedzenia obrazu nie zapominali o zabezpieczeniu swoich domów. (KAI)

Nagły zakaz dla ciężarówek

Kierowca nie ma obowiązku słuchać radia i czytać gazet

Dokończenie ze str. 1

Skąd kierowcy mogli dowiedzieć się o wprowadzeniu zakazu? – Komunikaty podaje radio i prasa – mówi dyrektor, przyznając jednak, że kierowca nie ma obowiązku słuchać radia i nikt mu nie udowodni, że wysłuchał komunikatu o zakazie ruchu ciężarówek.

– Spadło to na nas dość niespodziewanie – przyznaje podinspektor Józef Uryga z Wydziału Ruchu Drogowego Komendy Wojewódzkiej Policji w Krakowie. – Trudno więc mówić o jakiejś polityce w tej dziedzinie. Nie chodzi tu o nakładanie mandatów, ale o uratowanie dróg przed całkowitym zniszczeniem. Skoro zakaz zaskoczył nas, to zaskoczył też kierowców, dlatego też otrzymują nakaz zjechania na najbliższy parking.

Podinsp. Uryga zaznacza, że nie ma taryfy ulgowej dla tych, którzy nie stosują się do nakazu zjazdu i zakazu ruchu – za niszczenie drogi (a tak

klasyfikowane są te wykroczenia) mandat wynosi 300 zł.

Dlaczego zakaz ruchu ciężarówek został wprowadzony tak późno, skoro od kilku dni temperatura powietrza przekracza 30 stopni Celsjusza? – Wniosek o wprowadzenie zakazu ruchu dla ciężarówek wysłaliśmy do Warszawy już w czwartek, ale widocznie uznano, że podczas weekendu i tak obowiązuje zakaz ruchu dla samochodów ciężarowych, więc wystarczy go wprowadzić też w poniedziałek – przypuszcza Ryszard Żakowski.

W piątek – ze względu na wzmożony ruch samochodów osobowych – ciężarówki nie mogą jeździć w godz. 18 – 22, w sobotę – w godz. 7 – 14, a w niedzielę – w godz. 7 – 22.

O tym, gdzie obowiązuje zakaz ruchu ciężarówek i kiedy ten zakaz zostanie odwołany, można się dowiedzieć po numerem telefonu (0-22) 830-06-85 (dyżur całodobowy). (GE)

Zakaz jazdy ciężarówkami po drogach wprowadzany jest wtedy, gdy następuje „plastyczenie masy bitumicznej nawierzchni drogi”. Nie ma jednoznacznego określenia prawnego, przy jakiej temperaturze powietrza należy wprowadzić taki zakaz, ale drogowcy przyjęli, że jest to 30 stopni Celsjusza. Zakaz ruchu ciężarówek wprowadza i odwołuje Generalna Dyrekcja Dróg Publicznych, na wniosek swoich terenowych oddziałów. (GS)

Wczoraj na przejściach granicznych w Chyżnem i na Łysej Polanie odprawy ciężarówek odbywały się bez przeszkód. Zakaz poruszania się samochodów ciężarowych nie miał wpływu na pracę Straży Granicznej. – Obsługa jedynie informuje kierowców o wprowadzonym zakazie i o konieczności zjechania na parking – stwierdził porucznik Tadeusz Stachak. (ECZ)

Skrzydlate plagi

Powódź i upały to świetne warunki dla rozwoju much i komarów

(INF. WL.) Lipcowa powódź i obfite opady są przyczyną plagi komarów i much nękającej mieszkańców Polski południowo-wschodniej. – Codziennie zgłasza się do nas od kilku do kilkunastu osób pogryzionych przez komary a także osy, których w tym roku jest również więcej niż w poprzednich latach – mówi lek. med. Jacek Pachota, koordynator medyczny krakowskiego pogotowia ratunkowego. – Komary co prawda nie przenoszą w naszym klimacie żadnych chorób, ale ich ukąszenia mogą być niebezpieczne dla osób uczulonych. Drapanie pogryzio-

nych miejsc może także doprowadzić do wtórnych infekcji skóry, a nawet ropni.

Komary wylęgają się w miejscach wilgotnych, głównie w pobliżu zbiorników wodnych i na mokradłach, ale także w zalanych piwnicach, przejściach podziemnych czy przeciekających węzłach ciepłych, dlatego jednym ze sposobów walki z nimi jest zapobieganie wilgoci, na przykład dbanie o drożność rynien i naprawa ciekących hydrantów. Poza tym – pozostaje jedynie zakładanie siatek na okna i stosowanie środków chemicznych.

Swędzenie w ukąszonych miejscach można złagodzić, smarując skórę wodą zakwaszoną lekko octem lub specjalnymi żelami dostępnymi w aptekach. Komary są szczególnie dokuczliwe dla dzieci – warto więc ostrożnie dziecięce łóżeczko moskitierą z gazy.

Groźniejsze w skutkach może być ugryzienie przez osę, przede wszystkim wewnątrz jamy ustnej lub gardła. – Trzeba uważać na to, co jemy, szczególnie na świeżym powietrzu – ostrzega Jacek Pachota. – Obrzęk spowodowany ugryzieniem osy w jamie ustnej grozi uduszeniem, dlatego w każdym takim przypadku należy jak najszybciej udać się do lekarza lub na pogotowie.

W przeciwieństwie do osy i komarów muchy nie gryzą, ale za to mogą przenosić choroby zakaźne, takie jak dur brzuszny, czerwonka, salmonellozy, biegunki niemowląt i niektóre grzybice. Muchy mają obecnie szczególnie dobre warunki do rozwoju na terenach zalanych, tym bardziej, że ostatnio panują wysokie temperatury. Aby uniknąć zakażenia, powinno się przechowywać żywność w zamkniętych pojemnikach lub pod przykryciem, a odpadki trzymać w szczelnych workach foliowych. (SIE)



Fot. Stefan Kraszewski (PAP)

Mury jak akumulatory

(INF. WL.) Podczas ostatnich upalnych dni znów wzrosła liczba interwencji pogotowia ratunkowego związanych z wysoką temperaturą. – Mniej więcej połowa naszych karettek wyjeżdża do zastabnięć – mówi lek. med. Jacek Pachota, koordynator medyczny Krakowskiego Pogotowia Ratunkowego. – Dotyczy to osób w każdym wieku, choć najczęściej ludzi starszych.

Podczas upałów największym zagrożeniem dla organizmu jest odwodnienie, dlatego zalecane jest picie dużych ilości płynów, nawet powyżej 3 litrów dziennie. Osoby starsze i cierpiące z powodu chorób układu krążenia nie po-

winny, jeśli jest to możliwe, wychodzić na słońce między godziną 11 a 17. Nawet dla osób młodych i zdrowych opalanie w tych godzinach może być groźne, ponieważ oprócz skutku natychmiastowego, jakim jest oparzenie słoneczne, nierozsądne opalanie niesie za sobą ryzyko wystąpienia raka skóry.

– Należy pamiętać o nakryciu głowy i okularach słonecznych – przypomniał doktor Pachota. – Ubranie powinno być przewiewne. W mieście upały wszyscy znosimy dużo gorzej niż poza nim, ponieważ mury w dzień pochłaniają ciepło, które oddają potem nocą i w efekcie cały czas panuje wysoka temperatura. (SIE)

Leśne patrole

(INF. WL.) W Małopolsce nie ma dużego zagrożenia pożarowego w lasach. Regionalna Dyrekcja Lasów Państwowych w Krakowie nie przewiduje w najbliższym czasie wprowadzenia zakazu wstępu do lasów.

Zagrożenie pożarowe w lasach Małopolski mieści się między I a II stopniem zagrożenia – w trzystopniowej skali. Stosunkowo dobra sytuacja to efekt mokrego lipca oraz przelotnych opadów deszczu podczas ostatnich dni upalnego sierpnia. – Jeżeli utrzyma się upał, to pod koniec tygodnia zostaną uruchomione patrole leśne – powiedział nam Stanisław Widz, zastępca dyrektora ds. gospodarki leśnej w Dyrekcji Okręgowej Lasów Państwowych w Krakowie. – Nie przewidujemy wprowadzania zakazu wstępu do lasów – mamy już końcówkę sierpnia; teraz często występują mgły i jest już chłodniej.

Dyrekcja lasów apeluje jednak o zachowanie szczególnej ostrożności.

Według dyrektora Widza, największym zagrożeniem pożarowym dla lasów jest wypalanie pól po koszeniu zbóż i wypalanie powalonych zbóż, których nie da się zebrać. (GEG)

S. C. D. Z. „Medicina”

Kraków, ul. Rzeźnicza 2

zaprasza wszystkich mężczyzn urodzonych w latach 1932-1951 na bezpłatne profilaktyczne badania

PROSTATY

(PSA i inne dotyczące schorzeń gruczołu krokowego).

Informacja i rejestracja bez skierowania tel. 421-79-27, 422-41-06.

1887501

Daleko od pomocy

W miesiąc po powodzi niektóre wioski i osiedla nadal są odcięte od świata

Dokończenie ze str. 1

Niewielki potok, którego nazwy nie zna nikt w okolicy, uczynił spustoszenie porównywalne do kataklizmu, który nadszedł ze strony Cedronu. Tuż nad wyżłobionym pod koniec lipca wąwozem z pourywanymi brzegami stoją domy - wiele całkiem nowych. Do niektórych nie sposób się dostać - żeby np. porozmawiać z siedzącymi na progu mieszkańcami. Wyglądają na zrezygnowanych i przygnębionych.

- Niech się pani nie dziwi. Oni mieli wodę w domu na wysokość metra - opowiada właścicielka posesji oznaczonej numerem 228. - Nam, na szczęście, nic się dotąd nie stało, ale ja nie śpię w nocy, bo mój dom nagle znalazł się tuż nad urwiskiem. Wystarczy, że porządnie poleje, a cała posesja może się po prostu zsunąć ze skarpy do potoku - mówi kobieta spod numeru 228. W jej opinii, gorzkie słowa z listu, który napisał do redakcji jeden z mieszkańców Stroni, są w pełni uzasadnione. - Zostaliśmy

pozostawieni sami sobie

Urzednicy tłumaczą się, że do naszej osady trudno dotrzeć, a poza tym mówią, że gmina nie ma pieniędzy na usuwanie szkód. Jesteśmy bezradni. Nie poradzimy sobie z tym wszystkim.

Drogą, a właściwie drożką prowadzącą wzdłuż Potoku Bez Nazwy, rzeczywiście nie sposób przejechać. Trzeba wędrować na piechotę, i to bardzo uważając, żeby nie zwicznąć nogi. Trakt jest najeżony sterzącymi korzeniami drzew; pełno tu kamieni i kawałków betonu naniesionego przez wody potoku.

W zgodnej opinii mieszkańców Stroni-Przygonu, najbardziej poszkodowane przez powódź są rodziny Pacutów i Skrzypków oraz familia Kosmyrów, u których woda wyrwała kawał ściany paradyj izby. Do dzisiaj w tym miejscu jest wielka dziura. Maria Kosmyrowa boleje również nad tym, że rwący potok zabrał maszyny rolnicze - podstawę ich bytu - i zniszczył dolną część budynku wznieszonego przez córkę i zięcia. Kosmyrowa wylicza szkody spokojnym, stonowanym głosem. Ale widać po niej, że tłumia emocje, gdy mówi: „Znikąd pomocy”. - My



Fot. Urząd Gminy Stryszów

już nie mamy siły

żeby krzyknąć, kląć. Możemy tylko czekać, aż ktoś się nad nami zlituje. No bo gdzie pójdziemy? Tutaj mieszkali nasi pradziadkowie, dziadkowie. Tutaj rodziły się nasze dzieci, wnuki. Tutaj chcemy żyć i tutaj umrzeć - powtarza bez patosu.

Jak pięknie wyglądało kiedyś obejście Pacutów i Skrzypków - mogą się o tym przekonać oglądając kolorowe zdjęcia z czerwca tego roku. Jest na nim uśmiechnięty, 2-letni Damianek, stojący na wybrukowanym podjeździe, wśród kwitnących na czerwono i różowo pelargonii. - To już historia - wzdycha Anna Pacutowa, tuląc do siebie Damianka, który widząc jak babcia wskazuje palcem, gdzie sięgała woda, wykrzykuje: „Damianek się bał, Damianek uciekał”.

W domu babci Damiana są już nowe wykładziny i firanki, ale wciąż czuć wilgoć. Anna Pacutowa opowiada, że wykładziny kupiła za pieniądze z pożyczki, którą wzięła na wesele syna. Teraz trzeba będzie ograniczyć liczbę gości. - Najgorsze jest to, że będą oni musieli czekać na nas przy drodze do kościoła - tutaj nikt nie dojedzie. Mama proponowała, żeby wyjść z orszakiem weselnym od znajomych w Brodach, ale sprzeciwiłem się. Trudno, trzeba będzie zrezygnować z tradycji - mówi Zbigniew, pan młody.

Pacutowie nie mówią tego otwarcie, ale można wywnio-

skować, że również oni, podobnie jak inni mieszkańcy Stroni, mają żal do władz gminy Stryszów, że w Przygonie nie się nie dzieje, że nadal, tak jak przed miesiącem, nie sposób tu dojechać, a krajobraz przypomina

pole bitwy

Stefan Ćwik, mieszkaniec Krakowa, którego córka Ewa Woźniak mieszka w Stronach w budynku oznaczonym numerem 179, próbuje sam porządkować przylegający do tej posesji, zrujnowany powodzią brzeg potoku. Mówi, że wziął kilkudniowy urlop, bo po interwencji w gminie obiecano mu, że tuż po święcie do Przygonu dotrze ciężki sprzęt i rozpoczyna się prace przy porządkowaniu koryta potoku. - Już prawie południe, a ich nie ma. Może przyjadą jutro. Byłoby zdążyli przed końcem mojego urlopu - wzdycha pan Ćwik. W przeciwieństwie do innych mieszkańców Stronia, nie zlorzeczył pod adresem władz gminnych. - Rozmawiałem z wójtem. Tłumaczył się, że gminna kasa jest pusta. Mogę mu tylko współczuć, bo ten chłop codziennie ma wiele takich interwencji.

Jan Waclawski, wójt Stryszowa, przytakuje: - Tak. Odbieram wiele interwencyjnych telefonów. Ludzie są rozgoryczeni. Dzwonią, alarmują, zaklinają, proszą o pomoc. To prawda, że nie wszędzie ona

dociera. Ale do niektórych osad po prostu nie ma dojazdu. Robimy, co możemy, ale nasze możliwości są bardzo skromne wobec 140 podtopionych budynków i 500 hektarów gruntów rolnych. Powódź zniszczyła w naszej małej gminie niemal całą infrastrukturę; uszkodziła 30 km dróg, 14 mostów, 3 kładki. O, proszę popatrzeć, tak wyglądał Stryszów przed koniec lipca.

Tylko sięć i płakać

- mówi wójt pokazując kolorowe zdjęcia wykonane tuż po powodzi.

W opinii gospodarza gminy, władze „zrobiły to, co były w stanie zrobić”. - Na dalsze prace porządkowe, takie jak np. regulacja potoku w Przygonie, nie ma pieniędzy. Budżet naszej gminy to zaledwie 6 milionów złotych, z czego 70 proc. pożera oświata. A naprawa tylko jednego mostu to wydatek rzędu 300 - 400 tys. zł. Zaciągnięcie kredytu nie wchodzi w rachubę. Stracilibyśmy płynność finansową - wyjaśnia Jan Waclawski.

Wychodząc z gabinetu wójta Stryszowa widzę, że kolejni interesanci czytają rozłożone na stoliku ulotki zatytułowane „Powódź 2001. Praktyczne informacje dla Ciebie”. Ile gmin, zwłaszcza mniejszych, takich jak Stryszów, stać jedynie na taką właśnie formę „pomocy”?

GRAŻYNA STARZAK

486 927 zł 4 gr ofiarowali Czytelnicy

Okażmy serce

Konto pomocy: Wydawnictwo Jagiellonia, Bank Handlowy, Oddział w Krakowie - 10301188-44592232, „Pomoc dla powodzian”

Czytelnicy „Dziennika Polskiego” nadal pomagają poszkodowanym. Na specjalne konto „Pomoc dla powodzian” ciągle wpływają pieniądze. Do wczoraj zebraliśmy 486 927 zł 4 gr.

Akcję pomocy „Dziennik Polski” prowadzi wspólnie z Radiem Plus i Telewizją Kraków. Nadal apelujemy o wpłacanie pieniędzy na specjalnie w tym celu utworzone konto - im więcej ich zbierzemy, tym więcej osób i instytucji otrzyma nasze wsparcie. Numer konta: Wydawnictwo Jagiellonia SA, Bank Handlowy, Oddział w Krakowie - 10301188-44592232, „Pomoc dla powodzian”.

Zachęcamy sztaby kryzysowe, gminy i instytucje zajmujące się pomocą powodzianom do zgłaszania potrzeb. Wszystkie wnioski zostaną rozpatrzone przez specjalną komisję odpowiedzialną za rozdzielanie pieniędzy z konta dla powodzian. Kontakt: Joanna Dykacz, tel. 0-607 037-908. (GS)

Leki dla powodzian

Małopolska Kasa Chorych będzie refundować leki dla powodzian. Procedura zostanie uruchomiona po wydaniu rozporządzenia Rady Ministrów w tej sprawie - poinformował wczoraj rzecznik MKCh Paweł Zieliński.

- Refundowane będą wszystkie leki, do których refundacji zobowiązana jest przepisami Małopolska Kasa Chorych, w wysokości 100 proc. limitu. Oznacza to, że większość z nich będzie bezpłatna, bo w przeważającej części limity pokrywają się z cenami leków - wyjaśnił rzecznik.

Refundacja potrwa do 31 października. MKCh dysponuje wykazem gmin dotkniętych powodzią. Osoba realizująca recepty zobowiązana będzie odpowiednio opisać receptę i przechowywać ją w odrębnym zbiorze - jak przewiduje to ustawa o szczegółowych rozwiązaniach prawnych związanych z usuwaniem skutków powodzi. - Będzie to kolejna forma pomocy dla powodzian. 31 lipca zarząd kasy podjął decyzję o przeznaczeniu dodatkowych 9 mln zł dla lekarzy, pielęgniarek i położnych pracujących na

terenach objętych powodzią - powiedział rzecznik.

Na mocy tej decyzji lekarze z terenów objętych powodzią otrzymają o 4 zł więcej, a pielęgniarki i położne o 1 zł więcej na jednego pacjenta, który figuruje na ich listach. Podwyższone stawki będą obowiązywać do 30 listopada.

Również Podkarpacka Kasa Chorych do 31 października będzie pokrywać koszty leków poszkodowanym przez powódź. Dotyczy to zarówno osób ubezpieczonych, jak i nie ubezpieczonych. Jak poinformowała wczoraj rzeczniczka Kasy Liliana Leniart, fundusze na finansowanie leków pochodzą z pożyczki w wysokości 51,5 mln zł, którą kasa otrzymała w marcu ubiegłego roku z budżetu państwa.

- Bezpłatnie będą przekazywane powodzianom leki objęte wykazami leków podstawowych, uzupełniających i recepturowych oraz leki dla osób chorujących na choroby zakaźne i psychiczne, a także leki dla osób upośledzonych umysłowo, jak również chorujących na niektóre choroby przewlekłe, wrodzone lub nabyte - powiedziała Leniart. (PAP)

Milion na drogi rolne

(INF. WŁ.) 36 małopolskich gmin otrzyma pieniądze z Funduszu Ochrony Gruntów Rolnych na odbudowę dróg dojazdowych do pól uprawnych.

Każda gmina dostanie średnio po 30 tys. zł. Warunkiem

otrzymania pieniędzy jest zadeklarowanie pokrycia co najmniej 10 proc. kosztów napraw.

Na usuwanie skutków powodzi na drogach rolnych FOGR przeznaczył 1 mln zł. (GS)

Chciał zabić policjanta?

(INF. WŁ.) Krakowska prokuratura oskarżyła wczoraj 21-letniego Marcina W. o usiłowanie zamordowania policjanta. Akt oskarżenia w tej sprawie został skierowany do Sądu Okręgowego w Krakowie.

Do zdarzenia doszło w kwietniu ubiegłego roku. Trzej policjanci w cywilu, patrolujący rejon jednego z osiedli w Nowej Hucie, zauważyli samochód osobowy bez kół, który stał na podnośniku i kamieniach. Zaraz później spostrzegli kręcących się w pobliżu dwóch młodych mężczyzn. Podeszli do nich i pokazali im swoje legitymacje - wówczas mężczyźni zaczęli uciekać, ale po chwili zatrzymali się. Jeden z nich zachowywał się jednak bardzo agresywnie; w pewnym momencie niespodziewanie ugodził jednego z policjantów nożem w klatkę piersiową. Zaczął uciekać, ale po drodze odrzucił noż. W trakcie śledztwa ujawniono, że cios był zadany ze znaczną siłą. Świadczy o tym przebicie trzech warstw odzieży i głęboka rana na klatkę piersiową.

Marcin W. nie przyznał się do zarzutu. W prokuraturze wyjaśniali, że gdy szedł ulicą, zaczął biec za nim trzech mężczyzn. Tego, że byli policjantami, dowiedział się, gdy jeden z nich nadział się na jego noż. Ta wersja została jednak wykluczona przez biegłych. Marcinowi W. prokuratura postawiła zarzut usiłowania zabójstwa, za co grozi mu kara dożywotniego więzienia. (STRZ)

Morderca wciąż wolny

Prokuratura w Nowym Sączu analizuje dowody napadu w Rabce

Wydział Śledczy Prokuratury Okręgowej w Nowym Sączu przejął sprawę napadu na kantor w Rabce sprzed tygodnia, w trakcie którego napastnik zastrzelił właściciela kantoru.

- Trwają kolejne czynności procesowe i analiza materiału dowodowego. Od wyników tych czynności zależy, czy prokuratura odwoła się od decyzji sądu, który odmówił aresztowania podejrzanego - powiedział wczoraj prokurator Jerzy Balicki, naczelnik wydziału śledczego Prokuratury Okręgowej w Nowym Sączu. - Decyzja w tej sprawie zapadnie prawdopodobnie w środę lub czwartek - dodał.

W dalszym ciągu prokuratura oczekuje na badania balistyczne i daktyloskopijne broni, znalezionej w dwa dni po napadzie w potoku na trasie uciecz-

ki napastnika. Istnieje prawdopodobieństwo, że na skomplikowanym zamku broni zachowały się odciski palców jej użytkownika.

Z powodu niewystarczającego materiału dowodowego w ubiegły czwartek Sąd Rejonowy w Nowym Targu nie zastosował aresztu wobec podejrzanego mężczyzny. Główny świadek nie rozpoznał z całą pewnością podejrzanego, ponadto obecności podejrzanego na miejscu zbrodni nie potwierdziły zebrane tam odciski palców.

Do napadu doszło tydzień temu w poniedziałek przed południem. Bandyta oddał w kierunku właściciela kantoru kilka strzałów i wybiegł z kasetką. Uciekł w kierunku parku zdrojowego, a następnie przedostał się do okolicznej lasu.

(PAP)

Z nożem po 400 zł

Przyszedł po pieniądze w kominiarce

(INF. WŁ.) Ryszard Ś., 45-letni mieszkaniec Chrzanowa, został oskarżony o dokonanie rozboju na blisko 90-letnim staruszku. Akt oskarżenia trafił do Sądu Okręgowego w Krakowie. Oskarżonemu grozi kara do 12 lat więzienia.

Według prokuratury, w kwietniu tego roku mężczyzna w kominiarce na głowie wtargnął do domu blisko 90-letniego mieszkańca Chrzanowa. Przystawił staruszkowi do szyi nóż i zażądał wydania pieniędzy; dostał około 400 zł.

Policjanci zatrzymali sprawcę, gdy wychodził z mieszkania napadniętego. Znaleźli przy nim noż, kominiarkę i pieniądze.

Sprawcą okazał się Ryszard Ś., 45-letni mieszkaniec Chrzanowa. Prokuratura postawiła mu zarzut rozboju.

Oskarżony nie przyznał się do winy. W prokuraturze wyjaśniał, że przyszedł do staruszka, by odebrać od niego pieniądze za remont, który niegdyś wykonywał w jego domu.

(STRZ)

Przed posiedzeniem RPP

Najgorzej na Sądecczyźnie

Wciąż bez pracy

(INF. WL.) Do 2 mln 871 tys. 500 osób wzrosła liczba bezrobotnych w lipcu. Tym samym stopa bezrobocia osiągnęła poziom 15,9 proc. - podaje Główny Urząd Statystyczny. W Małopolsce wskaźnik ten wyniósł 12,6 proc. i należy do najniższych w całym kraju.

Najtrudniejsza sytuacja na rynku pracy niezmiennie panuje w Warmińsko-Mazurskiem, gdzie w lipcu zarejestrowało się najwięcej bezrobotnych, a pracy nie ma co czwarty mieszkaniec województwa. W Lubuskim bez pracy było 21,4 proc. aktywnych zawodowo osób, a w Zachodniopomorskiem - 21,4 proc.

W porównaniu z wymienionymi regionami Polski, w Małopolsce stopa bezrobocia była w lipcu niższa o połowę i wynosiła 12,6 proc. Mniejsze bezrobocie GUS odnotował tylko w województwie mazowieckim - 12,1 proc.

Dobry wynik całego województwa nie przekłada się, niestety, na sytuację na rynkach pracy w poszczególnych powiatach Małopolski. W niektórych stopa bezrobocia znacznie przewyższa średni wskaźnik liczony dla całego

kraju. Od miesięcy w szczególnie trudnej sytuacji znajdują się mieszkańcy powiatu nowosądeckiego, gdzie również w lipcu odnotowano najwyższe bezrobocie w całej Małopolsce - ponad 19,7 proc. Nieznacznie niższy odsetek osób bez zatrudnienia od dłuższego czasu utrzymuje się w powiecie gorlickim (19,2 proc.), dąbrowskim (17,2 proc.) i olkuskim (17,1).

Z drugiej strony, jak wynika z danych Wojewódzkiego Urzędu Pracy w Krakowie, w Małopolsce są również rejon, gdzie stopa bezrobocia jest znacznie niższa nie tylko od średniej krajowej, ale również w stosunku do wskaźnika liczonego dla województwa. W tej grupie niezmiennie na pierwszym miejscu znajduje się Kraków, gdzie pracy nie ma niewiele ponad 7 proc. aktywnych zawodowo mieszkańców. Niski poziom bezrobocia notują również Miechów (ponad 9,3 proc.) oraz Proszowice (9,7 proc.).

Ogólnie w lipcu w 13 powiatach Małopolski stopa bezrobocia była niższa od średniej krajowej, a w pięciu wskaźnik ten był wyższy. (ET)

Lato na kredyt

W lipcu Polacy pożyczali w bankach chętniej niż w poprzednich miesiącach

(INF. WL.) - Wyraźny wzrost akcji kredytowej w lipcu spowodowany był raczej brakiem gotówki na wakacje niż trwałym powrotem optymizmu konsumentów - stwierdził w rozmowie z „Dziennikiem” Marek Zuber - analityk walutowy Banku Przemysłowo-Handlowego SA.

Z bilansu opublikowanego przez Narodowy Bank Polski jasno wynika, że tzw. akcja kredytowa w lipcu wzrosła o 3,8 proc. w stosunku do czerwca (mowa o kredytach dla osób prywatnych). Tymczasem od początku roku do końca lipca, w ujęciu kwotowym, osoby prywatne pożyczły w bankach o 8 proc. więcej niż w wykazywał to stan na koniec ubiegłego roku. Oznacza to, że lipiec przyniósł gwałtowne zwiększenie chęci do życia na kredyt.

Nie widać podobnego zjawiska wśród podmiotów gospodarczych, które w lipcu zwiększyły wartość zaciągnię-

tych kredytów o 1,8 proc. Bemu pożyczkowego więc nie ma, zmiany na rynku można wytłumaczyć porą roku (koniecznością sfinansowania wakacyjnych wyjazdów).

Jednocześnie depozyty złotowe osób prywatnych wzrosły w lipcu (mowa o wartości depozytów) jedynie o 1,3 proc., co wyraźnie pokazuje, że wciąż brakuje nam chęci (albo pieniędzy) do oszczędzania.

Dzisiaj rozpoczyna się dwudniowe posiedzenie Rady Polityki Pieniężnej. Ewentualna redukcja przez Radę podstawowych stóp procentowych

Narodowego Banku Polskiego mogłyby spowodować obniżenie kosztu kredytu, ale jednocześnie sprawiłaby, że banki mogłyby płacić niższe odsetki od depozytów.

Dodajmy, że poprzednia obniżka stóp procentowych spowodowała zmianę oprocentowania w bankach komercyjnych, jednak, jak można było się spodziewać, w większości przypadków kredyty potaniały w mniejszym stopniu, wyraźnie natomiast obniżono oprocentowanie lokat.

(DER)

Marek Zuber, analityk BPH. - Uważam, że Rada nie zmieni stóp procentowych. Zamiast tego wyda zdecydowane oświadczenie o konieczności podjęcia działań mających na celu obronę równowagi finansowej państwa. Co prawda inflacja jest niewysoka, ale zamieszanie wokół przyszłorocznego budżetu jest zbyt duże, aby podejmować decyzję o rozluźnieniu polityki monetarnej. Najprawdopodobniej zostanie przekazana sugestia, aby zdyscyplinować politykę fiskalną - ta ostatnia to sprawa rządu i parlamentu. Poza tym członkowie RPP nie znają dokładnych założeń przyszłorocznego budżetu. Jak w takiej sytuacji podejmować decyzje mogące zaważyć na gospodarce kraju?

Wspólna pomoc

Preferencyjne kredyty dla firm poszkodowanych przez powódź

(INF. WL.) Małopolska Koalicja na rzecz Przedsiębiorstw Poszkodowanych w Wyniku Powodzi to nazwa kompleksowego programu pomocy, przeznaczonego dla firm z województwa małopolskiego, które poniosły straty w wyniku tegorocznej powodzi. Program obejmować będzie m.in. doradztwo gospodarcze i preferencyjne kredyty dotowane z budżetu państwa.

W porozumieniu bierze udział siedem instytucji, m.in.: urząd marszałkowski, wojewoda małopolski, Małopolska Agencja Rozwoju Regionalnego i Fundacja Partnerstwo dla Środowiska. Współpracować z nimi mają lokalne punkty doradcze, jak nosząca deka Fundacja na rzecz Rozwoju Polskiego Rolnictwa czy Cech Rzemiosł Różnych w Limanowej, które najlepiej znają potrzeby znajdujących się w danych powiatach przedsiębiorstw.

- Żeby rozpocząć realizację programu pomocowego, musimy posiadać pełny obraz powstałych strat. Najpierw, we współpracy z powiatowymi urzędami gmin, które szacują rozmiary szkód, powstanie więc lista poszkodowanych firm z całego województwa - powiedział „Dziennikowi” Piotr Cierpikowski, dyrektor Departamentu Małych i Średnich Przedsiębiorców Agencji Rozwoju Regionalnego. - Lista powinna być gotowa do końca września. Wtedy wiadomo już będzie, jakie potrzeby mają poszczególne przedsiębiorstwa i ile należy przeznaczyć na ten cel pieniędzy. Środki finansowe mają pochodzić z budżetu państwa - Małopolska otrzyma prawdopodobnie 890 mln zł - oraz funduszy Unii Europejskiej (15 mln euro dla firm z całej Polski, nie wiadomo więc jeszcze, ile z tej kwoty przypadnie województwu małopolskiemu).

(B.CH.)

NSZZ „Solidarność” krytykuje resort finansów

Budżetowe przymiarki

- Nadal trwają prace nad propozycjami cięć w budżecie resortu pracy. W poniedziałek nie należy się spodziewać ich zakończenia - podało biuro prasowe ministerstwa.

W Ministerstwie Pracy trwają przygotowania propozycji zmian w budżecie, które miałyby doprowadzić do ograniczenia deficytu budżetowego. Przymiarki, że inne resorty przekazały swoje propozycje już w sobotę w ubiegłym tygodniu. Przedstawiciele Minister-

stwa Finansów stwierdzili, że zapisane tam oszczędności są zbyt małe.

Tymczasem władze „Solidarności” stanowczo sprzeciwiły się wczoraj założeniom do projektu budżetu państwa na 2002 r., przedstawianym przez Ministerstwo Finansów. Biuro prasowe KK NSZZ „Solidarność” poinformowało, że kierownictwo związku za nieodpowiedzialne uważa także podawanie rozbieżnych danych co do wielkości progno-

zowanego deficytu budżetowego.

Władze „S” uważają, że taka sytuacja utrudnia rzetelną ocenę faktycznego stanu finansów publicznych. Według związkowców, „praktyki te winny być natychmiast ukrócone”.

Prezydium KK NSZZ „Solidarność” zapowiada także, że związek nie zaakceptuje przy tworzeniu budżetu poszukiwania oszczędności w „obszarach polityki społecznej”. (PAP)

Hiszpanie przy stole

- Hiszpański koncern energetyczny Iberdrola otrzymał od Ministerstwa Skarbu ograniczoną wyłączność negocjacyjną na zakup 25 proc. akcji zakładów energetycznych z tzw. grupy G-8 - poinformowało MSP. Wyłączność została przyznana do 14 września tego roku.

Grupa G-8 jest największą siecią dystrybutorów energii elektrycznej w Polsce. Tworzy ją osiem zakładów zajmujących się dystrybucją

energii z: Gdańska, Torunia, Słupska, Płocka, Elbląga, Olsztyna, Kalisza i Koszalina. Obroty G-8 w 2000 roku wyniosły 3,3 mld zł. Sieć dostarcza energię do 2,5 mln domów.

Oprócz hiszpańskiej firmy o zakup akcji starały się również: konsorcjum Elektrimu, Electrabel International Holdings B.V. z Belgii oraz konsorcjum E.ON Energie AG i e.dis Energie Nord AG. (PAP)

Gospodarka

■ **NIŻSZY DEFICYT.** Deficyt handlu zagranicznego po sześciu miesiącach 2001 roku spadł do 7.130,0 mln USD z 8.971,3 mln USD po sześciu miesiącach 2000 roku.

■ **RAFINERIA NA LADZIE.** Rotch Energy negocjuje z Naftą Polską ostateczną wersję kontraktu, dotyczącą zakupu 75 proc. akcji Rafinerii Gdańskiej (RG) - poinformował rzecznik prasowy firmy. Przed miesiącem Nafta Polska, która w imieniu skarbu państwa zajmuje się prywatyzacją sektora paliwowego, przedłużyła do 20 sierpnia wyłączność negocjacyjną dla Rotcha.

■ **POZWANA TELEKOMUNIKACJA.** Niezależny Operator Międzystrefowy Sp. z o.o. złożył pozew przeciwko Telekomunikacji Polskiej SA domagając się odszkodowania w wysokości 81.178.493 zł wraz z odsetkami. NOM domaga się odszkodowania od TP SA w związku z uniemożliwieniem mu prowadzenia działalności w zakresie świadczenia usług telekomunikacyjnych.

■ **MNIEJ WÓDKI.** Produkcja wódki czystej spadła w lipcu 2001 roku o 16,6 proc. w porównaniu z czerwcem i o 15,4 proc. w porównaniu z lipcem 2000 roku i wyniosła 40,9 tys. hektolitrow - poinformował Główny Urząd Statystyczny. Od początku roku wyprodukowano 322 tys. hektolitrow wódki czystej.

Koniunktura

↑ WIG	12 150,07	(1,1%)
↑ Netia	8,45 zł	(7,6%)
↓ Best	5,75 zł	(-20,1%)
↑ 1 dolar**	4,3068 zł	(0,70%)
↑ 1 marka**	2,0173 zł	(1,22%)
↓ ropa naftowa**	24,53 - 24,58 USD	
↑ DJI***	10 247,77	(10 240,78)

*) kurs średni NBP
 **) cena otwarcia na Międzynarodowej Giełdzie Paliw w Londynie za baryłkę ropy Brent z Morza Północnego, z dostawą natychmiastową
 ***) wskaźnik giełdy nowojorskiej Dow Jones Industrial, wczorajszy kurs otwarcia w porównaniu z kursem zamknięcia w dniu poprzednim (w nawiasie) (6)

Kursy w kantorach - w złotych

■ **KRAKÓW** - dolar, skup: 4,290, sprzedaż: 4,320, marka, skup: 1,990, sprzedaż: 2,020, funt, skup: 6,110, sprzedaż: 6,250, frank fr., skup: 0,5900, sprzedaż: 0,6050, frank szw., skup: 2,550, sprzedaż: 2,620, szyling, skup: 0,2820, sprzedaż: 0,2900.

■ **NOWY SĄCZ** - dolar, skup: 4,260, sprzedaż: 4,380, marka, skup: 1,990, sprzedaż: 2,065, funt, skup: 6,130, sprzedaż: 6,300, frank fr., skup: 0,593, sprzedaż: 0,615, frank szw., skup: 2,550, sprzedaż: 2,630, szyling, skup: 0,2820, sprzedaż: 0,2950, korona czeska, skup: 0,1120, sprzedaż: 0,1190, korona słowacka, skup: 0,0920, sprzedaż: 0,0980.

■ **TARNÓW** - dolar, skup: 4,260, sprzedaż: 4,320, marka, skup: 2,000, sprzedaż: 2,020, funt, skup: 6,120, sprzedaż: 6,180, frank fr., skup: 0,5890-0,5940, sprzedaż: 0,5980-6000, frank szw., skup: 2,570, sprzedaż: 2,600, szyling, skup: 0,2820, sprzedaż: 0,2830-0,2870.

■ **RZESZÓW** - dolar, skup: 4,220-4,240, sprzedaż: 4,320-4,340, marka, skup: 1,980-1,990, sprzedaż: 2,000-1,050, funt, skup: 5,590, sprzedaż: 5,600, frank fr., skup: 0,5800-0,5900, sprzedaż: 0,6000, frank szw., skup: 2,520-2,540, sprzedaż: 2,630-2,650, szyling, skup: 0,7500-0,8000, sprzedaż: 0,2900.

■ **OŚWIĘCIM** - dolar, skup: 4,240, sprzedaż: 4,350, marka, skup: 1,965, sprzedaż: 2,010, funt, skup: 5,980, sprzedaż: 6,180, frank fr., skup: 0,5800, sprzedaż: 0,6000, frank szw., skup: 1,490, sprzedaż: 2,580, szyling, skup: 0,2785, sprzedaż: 0,2850. (DER) (PAW) (EWA) (JT) (KIM)

Tabela NBP nr 160/2001 (z 20 VIII) Kurs średni zmiana w %

Australia	1 AUD	2,3009	1,62
Austria	1 ATS	0,2867	1,20
Belgia	100 BEF	9,7806	1,22
Czechy	1 CZK	0,1158	1,22
Dania	1 DKK	0,5299	1,20
Estonia	1 EEK	0,2523	1,28
Finlandia	1 FIM	0,6636	1,22
Francja	1 FRF	0,6015	1,23
Grecja	100 GRD	1,1579	1,22
Hiszpania	100 ESP	2,3713	1,22
Holandia	1 NLG	1,7904	1,22
Irlandia	1 IEP	5,0098	1,22
Japonia	100 JPY	3,5782	0,75
Kanada	1 CAD	2,7929	0,36
Luksemburg	100 LUF	9,7806	1,22
Norwegia	1 NOK	0,4866	1,27
Portugalia	100 PTE	1,9680	1,22
Niemcy	1 DEM	2,0173	1,22
USA	1 USD	4,3068	0,70
Szwajcaria	1 CHF	2,5981	1,21
Szwecja	1 SEK	0,4189	-0,31
Węgry	100 HUF	1,5417	1,39
W. Brytania	1 GBP	6,2261	1,01
Włochy	100 ITL	0,2038	1,24
strefa euro	1 EUR	3,9455	1,22

Otwarte Fundusze Emerytalne

wartości jednostek zrachunkowych z 17.08.2001 r.

OFE	17-08-2001	16-08-2001	zmiana w proc.
AIG	11,47	11,53	-0,52
ALLIANZ POLSKA	11,86	11,92	-0,50
BANKOWY	11,08	11,13	-0,45
COMMERCIAL UNION	12,53	12,60	-0,56
DOM	12,53	12,61	-0,63
EGO	12,36	12,42	-0,48
KREDYT BANK	11,71	11,70	0,09
NATIONALE NEDERLANDEN	12,38	12,44	-0,48
SAMPO	12,55	12,62	-0,55
PBK ORZEL	12,64	12,69	-0,39
PEKAO	11,86	11,92	-0,50
POCZTYLION	11,88	11,96	-0,67
POLSAT	12,84	12,92	-0,62
PZU (Złota Jesień)	11,89	11,96	-0,59
RODZINA	12,67	12,71	-0,31
SKARBIEC-EMERYTURA	12,08	12,15	-0,58
WINTERTHUR	12,54	12,59	-0,40
ZURICH SOLIDARNI	12,17	12,28	-0,90

20 sierpnia 2001 r.

Notowania Giełdy Papierów Wartościowych

sesja nr 2132

Notowania rynku jednolitego

Table with columns: KURS (Min, Maks), AKCJE, Ostatni kurs, Zmiana %, OBRÓT (Wartość, Wolumen), Rynek, P/BV C/WK, P/E C/Z. Lists various stocks like 7Bulls, AmerBank, Ampli, etc.

Notowania ciągłe - podsumowanie

Table with columns: KURS (Min, Maks), AKCJE, Otwarcia, Zamknięcia, Zmiana %, OBRÓT (Wartość, Wolumen), Rynek, P/BV C/WK, P/E C/Z. Summarizes continuous trading for various sectors like Akcje, Akcje NFI, Obligacje skarbowe.

Wartości indeksów giełdowych

Table with columns: Indeks, KURS (Otwarcia, Zamknięcia), Zmiana dzienna (% zamk./zamk.). Lists indices like WIG, MIDWIG, NIF, etc.

Ruch korekcyjny

Jezeli to korekta, to bardzo wybiorcza. Wczoraj indeksy WIG, a szczególnie WIG 20 pociągnęły w górę spółki „najcięższe” - blue chipy warszawskiego parkietu. Kupowano przede wszystkim KGHM, Telekomunikację Polską i Pekao. Wystarczy spojrzeć na wartość TechWIG-u, aby umocnić się w przekonaniu o słabości rynku.

więc już dzisiaj możemy być świadkami dalszych spadków. Warto zwrócić uwagę na popyt na akcje Pekao. Po niedawnej, dość nieracjonalnej przecenie stały się atrakcyjne i nic dziwnego. W obecnym zamieszaniu inwestorzy przestają słuchać „technicznych” i większą wagę przykładają do analizy fundamentalnej. Ta ostatnia sugeruje zakup akcji niektórych banków. Sektor wygląda na bardziej stabilny od rozchwiejanej net-branży czy targanych zmiennymi koniunkturami telekomów.

Tymczasem wszyscy oczekują jasnego określenia założeń budżetowych na przyszły rok. Bez równowagi państwowej kasy trudno się spodziewać wzrostów na giełdzie.

Table with columns: Fundusze inwestycyjne, 20-08-2001, zmiana w %. Lists various investment funds like Arka 3, Arka 1, Arka 2, etc.

Obroty (w tys. zł)
Notowania:
- ciągłe akcje 105 326,6
- ciągłe akcje NFI 426,3
- jednolite akcje 913,4
Liczba transakcji na rynku akcji: 7 765
Kursy akcji (bez NFI):
W górę 66
Bez zmian 35
W dół 77
Nie handlowano 39
Uwaga: P - spółki z rynku podstawowego, R - spółki z rynku równoległego, W - spółki z rynku wolnego

Obligacje skarbowe (trzyletnie)
Table with columns: Tytuł, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 2680, 2681, 2682, 2683, 2684, 2685, 2686, 2687, 2688, 2689, 2690, 2691, 2692, 2693, 2694, 2695, 2696, 2697, 2698, 2699, 2700, 2701, 2702, 2703, 2704, 2705, 2706, 2707, 2708, 2709, 2710, 2711, 2712, 2713, 2714, 2715, 2716, 2717, 2718, 2719, 2720, 2721, 2722, 2723, 2724, 2725, 2726, 2727, 2728, 2729, 2730, 2731, 2732, 2733, 2734, 2735, 2736, 2737, 2738, 2739, 2740, 2741, 2742, 2743, 2744, 2745, 2746, 2747, 2748, 2749, 2750, 2751, 2752, 2753, 2754, 2755, 2756, 2757, 2758, 2759, 2760, 2761, 2762, 2763, 2764, 2765, 2766, 2767, 2768, 2769, 2770, 2771, 2772, 2773, 2774, 2775, 2776, 2777, 2778, 2779, 2780, 2781, 2782, 2783, 2784, 2785, 2786, 2787, 2788, 2789, 2790, 2791, 2792, 2793, 2794, 2795, 2796, 2797, 2798, 2799, 2800, 2801, 2802, 2803, 2804, 2805, 2806, 2807, 2808, 2809, 2810, 2811, 2812, 2813, 2814, 2815, 2816, 2817, 2818, 2819, 2820, 2821, 2822, 2823, 2824, 2825, 2826, 2827, 2828, 2829, 2830, 2831, 2832, 2833, 2834, 2835, 2836, 2837, 2838, 2839, 2840, 2841, 2842, 2843, 2844, 2845, 2846, 2847, 2848, 2849, 2850, 2851, 2852, 2853, 2854, 2855, 2856, 2857, 2858, 2859, 2860, 2861, 2862, 2863, 2864, 2865, 2866, 2867, 2868, 2869, 2870, 2871, 2872, 2873, 2874, 2875, 2876, 2877, 2878, 2879, 2880, 2881, 2882, 2883, 2884, 2885, 2886, 2887, 2888, 2889, 2890, 2891, 2892, 2893, 2894, 2895, 2896, 2897, 2898, 2899, 2900, 2901, 2902, 2903, 2904, 2905, 2906, 2907, 2908, 2909, 2910, 2911, 2912, 2913, 2914, 2915, 2916, 2917, 2918, 2919, 2920, 2921, 2922, 2923, 2924, 2925, 2926, 2927, 2928, 2929, 2930, 2931, 2932, 2933, 2934, 2935, 2936, 2937, 2938, 2939, 2940, 2941, 2942, 2943, 2944, 2945, 2946, 2947, 2948, 2949, 2950, 2951, 2952, 2953, 2954, 2955, 2956, 2957, 2958, 2959, 2960, 2961, 2962, 2963, 2964, 2965, 2966, 2967, 2968, 2969, 2970, 2971, 2972, 2973, 2974, 2975, 2976, 2977, 2978, 2979, 2980, 2981, 2982, 2983, 2984, 2985, 2986, 2987, 2988, 2989, 2990, 2991, 2992, 2993, 2994, 2995, 2996, 2997, 2998, 2999, 3000, 3001, 3002, 3003, 3004, 3005, 3006, 3007, 3008, 3009, 3010, 3011, 3012, 3013, 3014, 3015, 3016, 3017, 3018, 3019, 3020, 3021, 3022, 3023, 3024, 3025, 3026, 3027, 3028, 3029, 3030, 3031, 3032, 3033, 3034, 3035, 3036, 3037, 3038, 3039, 3040, 3041, 3042, 3043, 3044, 3045, 3046, 3047, 3048, 3049, 3050, 3051, 3052, 3053, 3054, 3055, 3056, 3057, 3058, 3059, 3060, 3061, 3062, 3063, 3064, 3065, 3066, 3067, 3068, 3069, 3070, 3071, 3072, 3073, 3074, 3075, 3076, 3077, 3078, 3079, 3080, 3081, 3082, 3083, 3084, 3085, 3086, 3087, 3088, 3089, 3090, 3091, 3092, 3093, 3094, 3095, 3096, 3097, 3098, 3099, 3100, 3101, 3102, 3103, 3104, 3105, 3106, 3107, 3108, 3109, 3110, 3111, 3112, 3113, 3114, 3115, 3116, 3117, 3118, 3119, 3120, 3121, 3122, 3123, 3124, 3125, 3126, 3127, 3128, 3129, 3130, 3131, 3132, 3133, 3134, 3135, 3136, 3137, 3138, 3139, 3140, 3141, 3142, 3143, 3144, 3145, 3146, 3147, 3148, 3149, 3150, 3151, 3152, 3153, 3154, 3155, 3156, 3157, 3158, 3159, 3160, 3161, 3162, 3163, 3164, 3165, 3166, 3167, 3168, 3169, 3170, 3171, 3172, 3173, 3174, 3175, 3176, 3177, 3178, 3179, 3180, 3181, 3182, 3183, 3184, 3185, 3186, 3187, 3188, 3189, 3190, 3191, 3192, 3193, 3194, 3195, 3196, 3197, 3198, 3199, 3200, 3201, 3202, 3203, 3204, 3205, 3206, 3207, 3208, 3209, 3210, 3211, 3212, 3213, 3214, 3215, 3216, 3217, 3218, 3219, 3220, 3221, 3222, 3223, 3224, 3225, 3226, 3227, 3228, 3229, 3230, 3231, 3232, 3233, 3234, 3235, 3236, 3237, 3238, 3239, 3240, 3241, 3242, 3243, 3244, 3245, 3246, 3247, 3248, 3249, 3250, 3251, 3252, 3253, 3254, 3255, 3256, 3257, 3258, 3259, 3260, 3261, 3262, 3263, 3264, 3265, 3266, 3267, 3268, 3269, 3270, 3271, 3272, 3273, 3274, 3275, 3276, 3277, 3278, 3279, 3280, 3281, 3282, 3283, 3284, 3285, 3286, 3287, 3288, 3289, 3290, 3291, 3292, 3293, 3294, 3295, 3296, 3297, 3298, 3299, 3300, 3301, 3302, 3303, 3304, 3305, 3306, 3307, 3308, 3309, 3310, 3311, 3312, 3313, 3314, 3315, 3316, 3317, 3318, 3319, 3320, 3321, 3322, 3323, 3324, 3325, 3326, 3327, 3328, 3329, 3330, 3331, 3332, 3333, 3334, 3335, 3336, 3337, 3338, 3339, 3340, 3341, 3342, 3343, 3344, 3345, 3346, 3347, 3348, 3349, 3350, 3351, 3352, 3353, 3354, 3355, 3356, 3357, 3358, 3359, 3360, 3361, 3362, 3363, 3364, 3365, 3366, 3367, 3368, 3369, 3370, 3371, 3372, 3373, 3374, 3375, 3376, 3377, 3378, 3379, 3380, 3381, 3382, 3383, 3384, 3385, 3386, 3387, 3388, 3389, 3390, 3391, 3392, 3393, 3394, 3395, 3396, 3397, 3398, 3399, 3400, 3401, 3402, 3403, 3404, 3405, 3406, 3407, 3408, 3409, 3410, 3411, 3412, 3413, 3414, 3415, 3416, 3417, 3418, 3419, 3420, 3421, 3422, 3423, 3424, 3425, 3426, 3427, 3428, 3429, 3430, 3431, 3432, 3433, 3434, 3435, 3436, 3437, 3438, 3439, 3440, 3441, 3442, 3443, 3444, 3445, 3446, 3447, 3448, 3449, 3450, 3451, 3452, 3453, 3454, 3455, 3456, 3457, 3458, 3459, 3460, 3461, 3462, 3463, 3464, 3465, 3466, 3467, 3468, 3469, 3470, 3471, 3472, 3473, 3474, 3475, 3476, 3477, 3478, 3479, 3480, 3481, 3482, 3483, 3484, 3485, 3486, 3487, 3488, 3489, 3490, 3491, 3492, 3493, 3494, 3495, 3496, 3497, 3498, 3499, 3500, 3501, 3502, 3503, 3504, 3505, 3506, 3507, 3508, 3509, 3510, 3511, 3512, 3513, 3514, 3515, 3516, 3517, 3518, 3519, 3520, 3521, 3522, 3523, 3524, 3525, 3526, 3527, 3528, 3529, 3530, 3531, 3532, 3533, 3534, 3535, 3536, 3537, 3538, 3539, 3540, 3541, 3542, 3543, 3544, 3545, 3546, 3547, 3548, 3549, 3550, 3551, 3552, 3553, 3554, 3555, 3556, 3557, 3558, 3559, 3560, 3561, 3562, 3563, 3564, 3565, 3566, 3567, 3568, 3569, 3570, 3571, 3572, 3573, 3574, 3575, 3576, 3577, 3578, 3579, 3580, 3581, 3582, 3583, 3584, 3585, 3586, 3587, 3588, 3589, 3590, 3591, 3592, 3593, 3594, 3595, 3596, 3597, 3598, 3599, 3600, 3601, 3602, 3603, 3604, 3605, 3606, 3607, 3608, 3609, 3610, 3611, 3612, 3613, 3614, 3615, 3616, 3617, 3618, 3619, 3620, 3621, 3622, 3623, 3624, 3625, 3626, 3627, 3628, 3629, 3630, 3631, 3632, 3633, 3634, 3635, 3636, 3637, 3638, 3639, 3640, 3641, 3642, 3643, 3644, 3645, 3646, 3647, 3648, 3649, 3650, 3651, 3652, 3653, 3654, 3655, 3656, 3657, 3658, 3659, 3660, 3661, 3662, 3663, 3664, 3665, 3666, 3667, 3668, 3669, 3670, 3671, 3672, 3673, 3674, 3675, 3676, 3677, 3678, 3679, 3680, 3681, 3682, 3683, 3684, 3685, 3686, 3687, 3688, 3689, 3690, 3691, 3692, 3693, 3694, 3695, 3696, 3697, 3698, 3699, 3700, 3701, 3702, 3703, 3704, 3705, 3706, 3707, 3708, 3709, 3710, 3711, 3712, 3713, 3714, 3715, 3716, 3717, 3718, 3719, 3720, 3721, 3722, 3723, 3724, 3725, 3726, 3727, 3728, 3729, 3730, 3731, 3732, 3733, 3734, 3735, 3736, 3737, 3738, 3739, 3740, 3741, 3742, 3743, 3744, 3745, 3746, 3747, 3748, 3749, 3750, 3751, 3752, 3753, 3754, 3755, 3756, 3757, 3758, 3759, 3760, 3761, 3762, 3763, 3764, 3765, 3766, 3767, 3768, 3769, 3770, 3771, 3772, 3773, 3774, 3775, 3776, 3777, 3778, 3779, 3780, 3781, 3782, 3783, 3784, 3785, 3786, 3787, 3788, 3789, 3790, 3791, 3792, 3793, 3794, 3795, 3796, 3797, 3798, 3799, 3800, 3801, 3802, 3803, 3804, 3805, 3806, 3807, 3808, 3809, 3810, 3811, 3812, 3813, 3814, 3815, 3816, 3817, 3818, 3819, 3820, 3821, 3822, 3823, 3824, 3825, 3826, 38

Pożar utrudnia poszukiwania zaginionych górników

Podziemna mogiła

W donieckiej kopalni im. Zasiadki, gdzie w niedzielę wybuchł metan, wciąż szalał pożar. Ratownicy poszukują 10 górników, jednak szanse na odnalezienie ich żywych są znikome. Zginęło co najmniej 36 osób. 40 górników trafiło do szpitala; 21 jest w stanie ciężkim lub bardzo ciężkim.

Wczoraj rano do Doniecka udał się prezydent Leonid Kuczma, aby na miejscu zapoznać się z sytuacją. Pierwotnie wizytę prezydenta planowano na 25 sierpnia. Miał on uczestniczyć w otwarciu nowego, bardzo kosztownego systemu wentylacyjnego. Do otwarcia zabrakło 5 dni.

Kuczma zaapelował do USA i międzynarodowych instytucji finansowych o pomoc, by zwiększyć bezpieczeństwo ukraińskich kopalni. Powiedział, że Ukraina nie ma środków technicznych na zapewnienie bezpieczeństwa górnikom.

- Należy się zastanowić, czy warto wydobywać węgiel na głębokości 1300 metrów, jeśli to kosztuje tyle istnień ludzkich - powiedział Kuczma.

- Brak dobrej wentylacji był główną przyczyną obecnego i podobnego wybuchu w tej kopalni 2 lata temu - powiedział przewodniczący Niezależnego Związku Górników Mychajło Wołyneć.

Kopalnię dzierżawi kolektyw pracowniczy, a całością zarządza jeden z najbogatszych ludzi na Ukrainie, deputowany do parlamentu Juchym Zwihiłski. Obserwatorzy podkreślają, że Zwihiłskiego łączą szczególne stosunki z prezydentem Kuczma.

Według Niezależnego Związku Górników, którego niemalże wszystkich członków Zwihiłski usunął z przedsiębiorstwa (związek nie cieszy się przychylnością prezydenta Kuczmy), główną przyczyną regularnie powtarzających się dramatów w tej kopalni jest niedoinwestowanie.

Ukraińskie kopalnie są deficytowe (z wyjątkiem jednej prywatnej). - Na Ukrainie niemalże wszystkie kopalnie są własnością państwa. Faktycznie należą one do donieckiego klanu, którego bossowie dążą do szybkiego wzbogacenia się przy minimalnych nakładach. Przy tym dotacje z budżetu państwa są najczęściej rozkradane. Jak więc widać, są ludzie, którzy dobrze zarabiają na wydobywaniu węgla - mówił Wołyneć. (PAP)



Ratownicy opuszczają teren kopalni im. Zasiadki. Fot. PAP/EPA

Pijany pirat

Kierowca z Krakowa zabił na Słowacji rowerzystę

Pijany polski kierowca zabił jedną osobę, a dwie ciężko zranił podczas nocnej jazdy przez Słaniczą Osadę niedaleko Namiestova na Słowacji.

W niedzielę krótko po północy 22-letni Sylwester R. z Krakowa jadący oplem vectra w miejscowości Słanicza Osada wjechał nagle na przeciwny pas jezdni potracając 23-letniego rowerzystę. Niespełna 50 metrów dalej potrafił jeszcze dwie 18-letnie dziewczyny idące jezdnią. Kierowca uciekł z miejsca wypadku. Pirata drogowego udało się zatrzymać dopiero w niedzielę nad ranem słowackiej policji granicznej na przejściu granicznym w Trstenej. Ba-

dania wykazały, że w jego krwi było 1,39 promila alkoholu.

Słowacki rowerzysta potrącony przez Sylwestra R. zmarł po przewiezieniu do szpitala. Dwie ofiary wypadku znajdują się w stanie ciężkim.

Słowacka prokuratura oskarżyła Sylwestra R. o spowodowanie ciężkiego uszkodzenia ciała ze skutkiem śmiertelnym oraz o nieudzielenie pomocy. Za swoje czyny odpowiadać ma przed sądem w Polsce. Słowacka policja graniczna jeszcze w niedzielę zwolniła Polaka, zakazując mu wjazdu na teren Słowacji przez 10 lat.

MARIUSZ PĄCZKOWSKI (Bratysława)

Wyprawa po broń

UCK gotowa do współpracy z NATO

Wojskowi z oddziałów NATO w Macedonii nawiązali wczoraj pierwszy kontakt z albańskimi rebeliantami w terenie.

Podczas spotkania we wsi Nikusztak na północy kraju bojownicy Armii Wyzwolenia Narodowego (UCK) zadeklarowali wolę współpracy. Zapewnili, że będą respektować podpisane przez swych przywódców porozumienie, zobowiązujące ich do złożenia broni.

NATO rozmieściło na razie w Macedonii ok. 500 żołnierzy, w większości Brytyjczyków. Rada Ambasadorów Sojuszu ma podjąć w najbliższych dniach decyzję, czy wysłać resztę 3,5-tysięcznego kontyngentu, który ma zebrać broń składaną dobrowolnie przez UCK. Warunkiem rozpoczęcia operacji jest przestrzeganie rozejmu w Macedonii. (PAP)

Niebezpieczne plaże Florydy

Inwazja rekinów

W ciągu minionego weekendu 6 osób kąpiących się na plażach amerykańskiego wschodniego wybrzeża padło ofiarą ataku rekinów. Większość ataków miała miejsce na Florydzie. Na szczęście obyło się bez ofiar śmiertelnych. Ranni amatorzy kąpieli trafili do szpitali - głównie z obrażeniami rąk i nóg.

Naoczni świadkowie ataków, które miały miejsce w okolicach miasta Daytona Beach, twierdzą, iż w płytkiej wodzie w okolicy plaży pojawiło się kilkadziesiąt rekinów.

Plaże w hrabstwie Volusia zostały zamknięte w sobotę po południu. Otwarto je ponownie w niedzielę. Ratownicy patrolują okoliczne wody przy użyciu łodzi wyposażonych w sonary.

Ataki rekinów nie zdarzają się na Florydzie często. Mówi się jednak o nich ostatnio prawie codziennie, zwłaszcza po zaatakowaniu w ubiegłym miesiącu 8-letniego Jessie Arbogasta, któremu rekin odgryzł rękę. Rekin wyciągnął na plażę wuj dziecka, a zabił przechodzącego strażnika. Lekarzom udało się przyszyć rękę. Chłopiec opuścił szpital tydzień temu.

Dla Florydy ataki rekinów nie są dobrą reklamą. Stan żyje z turystyki, zaś plaże odwiedza rocznie blisko 90 milionów amatorów kąpieli. (ER)

Chagall za pokój

Korespondencja „Dziennika” z USA

Nieznana dotychczas organizacja Międzynarodowy Komitet na rzecz Sztuki i Pokoju przynajmniej do kradzieży obrazu Marca Chagalla „Szkic do obrazu Witebska” z Muzeum Żydowskiego na Manhattanie w Nowym Jorku.

Obraz, wart milion dolarów, zniknął z muzeum 7 czerwca. Kradzież spostrzeżono następnego dnia po wernisażu, który odbywał się w muzeum. Uczestniczyło w nim ponad 200 osób.

W niedzielę poinformowano, że muzeum otrzymało anonimowy list od złodzieja. Twierdzi on, iż nie wróci obrazu, dopóki nie zostanie podpisane porozumienie pokojowe pomiędzy Żydami a Palestyńczykami.

Eksperci twierdzą, iż kradzieże dzieł sztuki połączone z wysuwaniem żądań politycznych należą do rzadkości. W 1994 roku został skradziony obraz Edwarda Muncha zatytułowany „Krzyk”. Norweskie muzeum, w którym wystawiano dzieło, otrzymało list z żądaniami dotyczącymi zapewnienia kobietom prawa do usuwania ciąży.

Obraz szybko odzyskano i wówczas okazało się, iż złodziej wcale nie był autorem listu.

Anonim w sprawie kradzieży obrazu Chagalla wysłany został z dzielnicy Bronx. - Analiza listu pozwala stwierdzić, iż autor prawdopodobnie rzeczywiście wie, gdzie znajduje się malowidło - powiedział dziennikarzom jeden z detektywów.

List trafił do muzeum w połowie czerwca, jednakże wiadomość tę trzymano w tajemnicy dla dobra śledztwa. - Zniknięcie obrazu to dla nas wielki szok. Cieszy nas fakt otrzymania listu, gdyż daje on nadzieję na odzyskanie dzieła - stwierdziła rzeczniczka prasowa Muzeum Żydowskiego Anne Scher.

Detektywi prowadzący śledztwo nie pokazali przedstawicielom mediów listu z żądaniami. Powiedzieli natomiast, iż złodziej przeprosza w liście „za postawienie muzeum w kłopotliwej sytuacji” i obiecuje, iż będzie „dbał o obraz”.

ELŻBIETA RINGER



WIELKA BRYTANIA SZUKA LEKARZY. Rząd Wielkiej Brytanii zamieści w gazetach różnych krajów ogłoszenia mające na celu przyciągnięcie zagranicznych lekarzy do brytyjskiej państwowej służby zdrowia. Ogłoszenia będą skierowane z myślą o pozyskaniu doświadczonych lekarzy przede wszystkim z Unii Europejskiej, Australii, Kanady, USA i państw azjatyckich.

LEKARZ CHCE KLONOWAĆ LUDZI. Amerykański lekarz cypryjskiego pochodzenia Panayiotis Zavos zamierza przystąpić do klonowania człowieka w ciągu najbliższych dwóch miesięcy. Zaznaczył jednocześnie, że wszczepianie sklonowanych embryonów przyszłym matkom nastąpi później, kiedy naukowcy upewnią się, że jakość tych embryonów umożliwia bezproblemową ciążę. Zavos nie powiedział, gdzie ma się odbyć klonowanie. W USA taki eksperyment byłby nielegalny.

PLANY OPLA. Mimo strat finansowych i malejącej sprzedaży koncern samochodowy Opel/GM nie zamknie żadnego ze swoich zakładów w Europie.

OSKARŻONY BYŁY SZEF POLICJI. Radomir Marković, szef służb bezpieczeństwa Jugosławii (SDB) z czasów prezydenta Slobodana Miloševicia, został oskarżony o „udział w morderstwie i próbie morderstwa”. Prokuratura belgradzka postawiła Markovićowi, swego czasu jednemu z najbardziej oddanych ludzi Miloševicia, zarzuty w związku z zamachem na opozycyjnego lidera Vuka Draskovića.

NIEESTETYCZNE PRANIA. Władze Dubaju zabroniły mieszkańcom bloków suszenia ubrań na balkonach. Zdaniem władz, wywieszanie prania na balkonach, podobnie jak instalowanie na nim kraczków anten satelitarnych, jest niezgodne z prawem, ponieważ „szkodzi wizerunkowi i urokowi miasta”, a poza tym powoduje, że niszczy się balkony i fasady domów.

(AFP)

Z ostatniej chwili

Szczegółowe informacje dla Reklamodawców pod nr. tel. (012) 619-92-33.

„Wędrowiec”
30-105 Kraków, ul. Kościuszki 16, tel. (012) 427 13 27, 294 01 56, biuro@wedrowiec.krakow.pl
Członek Krakowskiej Izby Turystyki

CHORWACJA - WYSPA KORČULA - 13 dni
Wczasy rodzinne i młodzieżowe
22.08 - 03.09.01 - 1190 zł, dziecko - (3-6 lat) - 720 zł
01.09 - 13.09.01 - 1200 zł, dziecko - (3-6 lat) - 760 zł
11.09 - 23.09.01 - 1140 zł, dziecko - (3-6 lat) - 770 zł

Grecja super apartamenty - 14 dni
24.08 - 06.09.01 1 i 2 os. cena: 999 zł, 3 os. 642 zł
Słowacja - hotel z basenem i wyżywieniem + terminy 7 dniowe - 600 zł/os
Proponujemy wczasy oraz obozy młodzieżowe w kraju i zagranicą

WYCIĘCZKI OBJAZDOWE
Praga 24 - 27.08, 425 zł
Hiszpania-Portugalia 1 - 17.09, 3300 zł
Budapeszt 6 - 3.09, 460 zł
Parcy i zamki n. Loare 8 - 14.09, 1110 zł
Włochy 8 - 15.09, 1190 zł
Praga-Wiedeń-Budapeszt 12 - 16.09, 625 zł

www.SuperLastMinute.pl

23.08. Turcja, 299 \$ (2 tyg.) z WAW
23.08. Kreta, 1850 zł (1), 1700 zł (2) z KTW, WAW
25.08. Rodos, 1555 zł (2 tyg.) z WAW
26.08. Rodos, 1900 zł (2 tyg.) z WAW
29.08. Kreta, 1395 zł (1), WAW
29.08. Turcja, 1599 zł (2 tyg.) z KRK
31.08. Turcja, 1450 zł (1), 1790 (2) z KRK, WAW
1.09. Chalkidiki, 1495 zł (11 dni) z KRK, WAW

Hiszpania-Portugalia, 1 - 17.09, 3300 zł

Apartamenty, wille
Balaton, Hajduszoboszló, Chorwacja, Włochy, Hiszpania, Grecja, Francja

Wakacyjna linia do Hajduszoboszló!

SOLTUR, Kraków, pl. Szczepański 5, tel. (012) 421-96-16, 423-13-33, 429-10-99, fax 421-42-81

JAGIELLONIA
BIURO PODRÓŻY „DZIENNIKA POLSKIEGO”
BILETY LOTNICZE, IMPREZY TURYSTYCZNE

Kraków, ul. Wiślna 2, tel. 422-03-45, 411-22-88

AIR TOURS POLAND
CENTRUM PODRÓŻY

Lotnisko Kraków-Balice
Hala Przyłotów, I piętro
Tel./fax (012) 639-32-55
e-mail: centrum_podrozy@waw.pdi.net

CENTRUM LAST MINUTE
czynne codziennie 9.00-21.00

KRETA	3*	2 POSIŁKI	14 DNI	999 DM
KOS	2*	ŚNIADANIE	14 DNI	799 DM
KORFU	3*	2 POSIŁKI	14 DNI	1049 DM
EGIPT	3*	2 POSIŁKI	14 DNI	999 DM
TURCJA	3*	2 POSIŁKI	14 DNI	949 DM
DOMINIKAŃA	3*	ALL INCLUSIVE	12 DNI	1589 DM
JAMAJKA	2*	ŚNIADANIE	14 DNI	1679 DM
KUBA	3,5*	ALL INCLUSIVE	12 DNI	1799 DM
MALEDIWY	3*	2 POSIŁKI	14 DNI	1839 DM
WENEZUELA	3*	ALL INCLUSIVE	14 DNI	1809 DM

www.rainbowtours.pl

RAINBOW TOURS
z Krakowa

27.08. Costa Blanca 11 dni
htl Esmeralda** (BB) 1995 zł

01.09. Grecja Riwiera Olimp. 11 dni
studio Dafni** 1595 zł

z Warszawy

01.09. Costa del Sol 15 dni
htl San Fermin*** (HB) 3195 zł

MORZE WAKACJI

REJS 12 dni
Ateny-Patmos-Rodos-Cypr-Izrael-Egipt-Peloponez 03.09. 3795 zł

OBOZY MŁODZIEŻOWE

21.08. 12 dni (FB)
Lido di Spina 599 zł

29.08. 13 dni (HB)

Sycylia
htl San Pietro*** 1590 zł
Costa Brava
htl Plaza Paris*** 1610 zł
htl Cartagonova*** 1440 zł
htl Fragata** 1340 zł
htl Splendid**** 1640 zł
Kampania
htl Giulivo**** 1590 zł

Stradom 19, tel. 292 24 43
Krowderska 24, tel. 633 55 11

Urodziny w celi

Korespondencja „Dziennika” z Hagi

Wczoraj były prezydent Jugosławii Slobodan Miloszević obchodził 60. urodziny.

Były dyktator przebywa w więzieniu w haskiej dzielnicy Scheveningen, gdzie od 28 czerwca czeka na proces przed Trybunałem ONZ. Jest oskarżony o zbrodnie przeciwko ludzkości popełnione w czasie wojny w Kosowie w 1999 roku.

Z okazji urodzin Slobodana Miloszevicza do Hagi przyjechała na trzy dni jego żona Mirjana Marković z synową Milicą Gajić i dwuletnim wnukiem Marko. Trybunał tym razem wyraził zgodę na ich bezpośrednie spotkanie w tzw. pokoju intymnym. Rzecznik trybunału zaznaczył jednak, że jest to prywatna wizyta małżonków. Dodał, że Miloszević będzie mógł przyjmować małe prezenty urodzinowe, jak np. magazyny czy płyty CD.

Mirjana Marković odwiedziła męża już po raz drugi. Pierwszy raz była w Hadze miesiąc temu. Wtedy małżonków oddzielała gruba szyba, a rozmowa odbywała się przy pomocy mikrofonów.

Nazwisko Marković wciąż widnieje na czarnej liście osób, które mają zakaz wjazdu do

państw Unii Europejskiej, dlatego władze Holandii wydały jej wizę tylko na trzy dni. Dzisiaj krewni Miloszevicza muszą opuścić Holandię. Przez cały czas ich pobytu w Hadze byli pilotowani przez policję i musieli poruszać się ściśle wyznaczoną trasą.

Do życzeń dla byłego prezydenta przyłączył się Międzynarodowy Komitet Obrony Slobodana Miloszevicza, który wezwał przez Internet do masowego wysyłania telegramów z życzeniami urodzinowymi na adres więzienia w Scheveningen. Na stronie internetowej komitetu podał dokładny adres aresztu.

Holenderscy dziennikarze obliczyli, że gdyby Miloszević miał w celi komputer, otrzymałby ponad tysiąc trzysta urodzinowych życzeń. Tytuł bowiem jest członkiem komitetu, którzy zapewniają o poparciu dla byłego dyktatora. Na liście znajdują się adwokaci, pisarze, naukowcy i politycy z całego świata. Wśród nich jest między innymi były amerykański prokurator Ramsey Clark i kanadyjski adwokat Christopher Black.

JOLANTA VAN GRIEKEN-BARYLANKA

Zamach w Kraju Basków

Wybuchowa zabawka



Baskijscy policjanci eksperci oglądają samochód, w którym eksplodowała mała bomba umieszczona w zabawce Fot. PAP/AP

Kobieta zginęła, a dwójka dzieci została ciężko ranna w wyniku eksplozji, do której doszło wczoraj w samochodzie zaparkowanym w centrum San Sebastian w Kraju Basków.

Półtoraroczne dziecko straciło w wybuchu wzrok, a jego stan jest bardzo poważny.

Ładunki wybuchowe w samochodach są podkładane najczęściej przez terrorystów organizacji separatystów baskijskich ETA, walczących o niezależność Kraju Basków od rządu w Madrycie. W San Sebastian zwraca się jednak uwagę, że przebieg ostatniego zamachu niezupełnie odpowiada zwykłym aktom terroru przypisywanym ETA.

Lokalne stacje radiowe podały – powołując się na burmistrza miasta – że ładunek wybuchowy był ukryty w porzuconym samochodzie-zabawce, który kobieta znalazła w swoim barze. Ponieważ nikt się po niego nie zgłosił, jedno z dzieci miało zabrać znalezisko do samochodu, gdzie nastąpiła eksplozja.

W trwającej od ponad 30 lat kampanii terroru w Kraju Basków zginęło ok. 800 osób.

(PAP)



■ **NIE CHCĄ DO UNII.** Większość mieszkańców Estonii – państwa z czołówki kandydatów do Unii Europejskiej – wypowiada się przeciw wstąpieniu do tej organizacji – wynika z ostatnich sondaży. Wielu Estończyków nie rozumie, dlaczego mają zrezygnować z odzyskanej niedawno niezależności na rzecz organizacji grupującej większe, liczniejsze i bogatsze państwa.

■ **ROZCZAROWANI UKRAIŃCY.** Prawie 84 proc. badanych Ukraińców negatywnie oceniło 10 lat niepodległości swego kraju. Według politologa Serhija Makiejewa, „masowe rozczarowanie świadczy o tym, że nie są to przypadkowo wyrażane odczucia, lecz głęboko zakorzenione i dobrze wyartykułowane przekonania”.

■ **ZABÓJCZY ALKOHOL.** Nadmierne spożycie alkoholu, zwłaszcza podrabianego, było przyczyną 16 853 przypadków śmierci w Rosji w pierwszych pięciu miesiącach tego roku. Jest to o 30 proc. więcej niż w tym samym okresie ubiegłego roku.

■ **FAŁSZYWY ALARM.** Policjanci z Nerji w hiszpańskiej Andaluzji odebrali dziesiątki telefonów od zaniepokojonych turystów, którzy wzywali pomocy dla topiącego się w morzu tysego mężczyzny. Okazało się jednak, że była to tylko dryfująca boja. Część wczasowiczów, którzy rzekomo dostrzegli we wzburzonym morzu walczącego z falami człowieka, opisywała nawet dokładnie jego wygląd. Wszyscy zaś zgodnie twierdzili, że był łysy. (AFP)

Zapraszamy na

poznajski tydzień mody

28 - 31 sierpnia 2001
28 - 29 sierpnia - dni profesjonalistów

Kompleksowa oferta

- odzież damska i męska
- bielizna i pończosznicтво
- obuwie i galanteria skórzana
- tkaniny i dodatki

Będzie pokazowo

- Fashion Week - czterodniowy cykl pokazów mody w pawilonie 23
- Kolekcja Ewy Minge - pokaz specjalny na cel charytatywny
- Handlowe pokazy odzieży, bielizny i obuwia w pawilonach brązowych 25 i 8
- Srebrna Pętka - finał XX konkursu dla projektantów w pawilonie 23

Interesujące wydarzenia

- Aleja Tendencji - najmłodniejsze tkaniny, kolory i sylwetki sezonu wiosna/lato 2002
- Forum Tendencji Mody Inymnej - prezentacja nowości mody bieliznianej
- wyłonienie laureatów konkursu: o Złoty Medal MTP

Bogaty program konferencji i seminariów m.in.:

- „Karuzela marzeń”, seminarium na temat trendów mody w sezonie wiosna/lato 2002, Polskie Wydawnictwo Fachowe „Journal Tekstylny”
- „Nowe segmenty rynku obuwicznego - obuwie dla chorych na cukrzycę, dla służby zdrowia i inne rodzaje obuwia do użytku w pracy”
- „Między modą, sztuką a ekonomią”, Jagoda Komorowska i Ewa Minge
- „Znakowanie obuwia przeznaczonego do sprzedaży konsumentom, ze względu na rodzaj materiałów, z których zostały wykonane jego części składowe”

*** Informacji udziela:**

Biurowo Informacji Technicznej-Międzynarodowe Targi Poznańskie Sp. z o.o., ul. Głogowska 26, 60-734 Poznań, tel. 0-61 866 66 50, 866 59 36, fax 866 66 50



W tym samym czasie odbywają się

Targi Zabawek i Dekoracji Świątecznych 2001



Barwna oferta ponad 100 wystawców

- zabawki
- makiety i modele
- artykuły dla niemowląt i małych dzieci
- wydawnictwa dla dzieci
- dekoracje świąteczne
- artykuły karnawałowe i pirotechniczne.

Zapraszamy w godz. 9.00 - 17.00

ORGANIZATOR:

Międzynarodowe Targi Poznańskie Sp. z o.o.; Zespół Organizacji Targów A1
ul. Głogowska 14, 60-734 Poznań;
tel. 0 61 / 869 24 75, 866 69 22, fax 0 61 / 866 06 90;
Internet: e-mail: ptm@mtp.com.pl, www.mtp.com.pl
zabawki.mtp.com.pl; e-mail: zabawki@mtp.com.pl



DZIENNIK POLSKI

MĘŻCZYZNA ZDROWY ZADBANY ELEGANCKI

czyli jak zachować młodość na długie lata

28 VIII i 4 IX

na łamach "Bądź Zdrow"

Do obecności reklamowej na łamach dodatku zapraszamy gabinety lekarskie i kosmetyczne, kluby sportowe, siłownie oraz producentów i dystrybutorów artykułów dla mężczyzn.

Szczegółowe informacje pod nr. tel.: 012/619-91-34.



WAKACYJNY KONKURS
RADIA PLUS
HULAJ DUSZA HULAJ NOGA

poniedziałek - piątek 13.00-16.00

PKO BANK POLSKI
GŁÓWNY SPONSOR

POCZTA POLSKA
SPONSOR



www.pbk.pl Infolinia: 0 800 125 800



Powszechny Bank Kredytowy

Od 25.06 do 21.09.2001

kredyt "Lato z PBK"

OPROCENTOWANY 9,99% W SKALI ROKU
CIESZ SIĘ BEZTROSKĄ CUDOWNYCH WAKACJI

WYGRAJ
1 z 10



Nikon

Jestem głównie optymistą

- mówi **BOGUSŁAW NOWAK**, nowy dyrektor Opery i Operetki w Krakowie, w rozmowie z **Wacławem Krupińskim**

W krakowskiej Operze wznowione zostały próby opery *Verdiego „Makbet”*, a tym samym zakończona została wakacyjna przerwa, w czasie której doszło do zmiany dyrektora. Jak już informowaliśmy, w wyniku konkursu marszałek województwa małopolskiego na stanowisko to powołał **Bogusława Nowaka**, którego poprosiliśmy o rozmowę.

- Po ilu latach wróciłeś do Opery?

- Pracowałem tu w sezonach 1983/84 i 1984/85, kiedy to pełniłem funkcję dyrektora administracyjnego, współpracując z Ewą Michnik. Z przyjemnością wspominał ten okres.

- Krakowska Opera od lat jest bezdomna. Jako prezes Radia Kraków wybudowałeś jego nową siedzibę, domyślam się jednak, że z gmachem dla krakowskiej sceny muzycznej tak łatwo nie będzie...

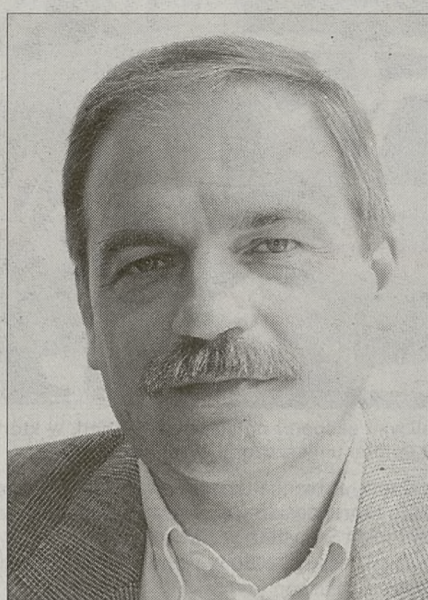
- Zadaniem każdego dyrektora było i jest stworzenie właściwych warunków do pracy, szczególnie artystycznej, a tych krakowska Opera nie ma. Trzeba zatem rozważyć wszystkie możliwości, które pozwolą takie warunki stworzyć. Oczywiście najlepszym rozwiązaniem byłaby budowa własnego obiektu, ale - powiedzmy sobie szczerze - obecnie nie ma na to pieniędzy. Przychylam się więc do koncepcji, która wydaje się najbardziej realna, tj. budowy w Krakowie dużego centrum widowiskowo-koncertowego, w którym Opera miałaby możliwość realizowania dużych projektów. Stworzenie temu zespołowi normalnych warunków do pracy jest wyzwaniem nadrzędnym - tak na scenie, jak i poza nią. Ten zespół nie ma nawet bufetu, wokół którego ogniskuje się życie każdego teatru - tam spotykają się aktorzy, muzycy, współpracujący z nim twórcy. I taki wspólny bufet - niech to zabrzmiał również symbolicznie - chciałbym w Operze stworzyć. By, mówiąc inaczej, wszyscy pracownicy mieli takie swoje miejsce, które będzie ich integrować, taką swoją małą ojczyznę. Obecnie chór ma próby gdzie indziej, balet gdzie indziej, a soliści jeszcze w innym miejscu. A i dyrekcja ma osobny lokal.

- Masz pomysł, jak to zmienić?

- Chyba tak, uważam, że dla celów codziennej pracy w sposób niewystarczający wykorzystany jest obiekt przy ul. Lubicz. To może być centrum pracy tego zespołu. Już 15 lat temu rozpoczęłam studia na ten temat, stąd wiem, że niedużymi nakładami można byłoby stworzyć z dotychczasowej siedziby Operetki centrum pracy artystycznej i jednocześnie zaplecze administracyjne.

- To pomówmy o wizji artystycznej Opery...

- Za wcześniej, bym mówił o szczegółach. Jednak przede wszystkim chciałbym doprowadzić do tego, by obecność Opery w Krakowie była bardziej wyrazista, by zespół mógł prezentować przynajmniej, tak jak dawniej,



Fot. Piotr Kędziński

pięć spektakli w tygodniu. Muszą być wśród nich duże widowiska, również poza budynkiem Teatru im. Słowackiego, ale mogą być również spektakle kameralne, będące znakomitą uzupełnieniem oferty programowej. Należy też pomyśleć o spektaklach kierowanych do młodego widza - o scenie dziecięcej, która przecież nie tak dawno znakomicie w tym teatrze funkcjonowała.

- Twój poprzednik parokrotnie zmieniał dyrektora artystycznego, długo też stanowisko to pozostawało nieobsadzone...

- Nie wiem, jakie były tego przyczyny. Sądzę jednak, że nie sprzyjało to systematycznej pracy całego zespołu Opery, a co za tym idzie, podnoszeniu jego poziomu artystycznego.

- Ostatni dyrektor artystyczny Opery to Tadeusz Kozłowski...

- Tak, i nie zamierzam tego zmieniać. Nie jesteś muzykiem, a menedżerem, zatem sprawy artystyczne - jak się domyślam - pozostawisz dyr. Kozłowskiemu, którego rola teraz wzrośnie?

- Oczywiście dyrektor artystyczny musi mieć szansę realizacji własnej wizji i pomysłów. Jednak odbywać się to powinno na zasadzie partnerskiej. W pewnym momencie następuje przecież konfrontacja realizacji planów artystycznych z możliwościami organizacyjnymi, teatru. Nie ukrywam, że posiadam również swój pogląd na temat tego, co mogłoby być realizowane na tej scenie i kto może tego dokonać. Trzeba także wsłuchiwać się w opinie innych, którzy tej scenie dobrze życzą. A potem wspólnie podejmować trafne, mądre nadzieje, decyzje.

- Od 1 sierpnia masz okazję przyglądać się Operze już od wewnątrz - jakie pierwsze wnioski?

- To nie tyle wnioski, co wrażenia, wszak na razie spotykałem się ledwie z częścią będącą na urlopie zespołu; dopiero wznowiliśmy próby „Makbeta” Verdiego w reżyserii Laco Adamika - premiera już 16 i 17 września.

- To powiedz, jakie wrażenia - bardziej ulgi czy przerażenia?

- Ani tego, ani tego. Na pewno wzrosła mi świadomość zadania, jakiego się podjąłem.

- Krakowska scena muzyczna, a wiadomo, iż jest to teatr wymagający największych nakładów, od lat boryka się z kłopotami finansowymi...

- Pewnie nigdy nie będzie tak, że środki będą wystarczające. Faktem jest też, że w ostatnich latach pozwalały one jedynie przeżyć. Na pewno nie można zakładać, że jedynym źródłem finansowania będą środki z Urzędu Marszałkowskiego, i w dodatku wystarczają na wszystko. Trzeba zatem poszukać innych podstaw ekonomicznych funkcjonowania tego teatru. Być może należy podjąć próbę przygotowania niektórych spektakli w trybie impresaryjnym oraz dokonać weryfikacji bieżących kosztów. Wierzę poza tym, że uda mi się tak ułożyć zasady współpracy z dyrekcją Teatru im. Słowackiego, aby realizacja spektakli na tej scenie była mniej kosztowna.

- Dotychczasowy dyrektor, Jerzy Noworol, odchodząc dał wszystkim pracownikom podwyżki, a z solistami podpisał bezterminowe umowy. A z jaką „marchewką” przyjdzie do zespołu dyrektor Bogusław Nowak?

- Nie chcę komentować decyzji mojego poprzednika - zakładam, że były realizacją przyjętej wcześniej wizji rozwoju teatru i miały pokrycie w planie finansowym. Na pewno zaoferuję temu zespołowi trochę inną organizację pracy, tą „marchewką” będzie spokój organizacyjny, przewidywalność zdarzeń i stworzenie atmosfery sprzyjającej tworzeniu rozwoju Opery w Krakowie.

- Bardzo liczny zespół Opery i Operetki, skupiony w kilku związkach zawodowych, przed laty zmusił do odejścia dyrektora Ewę Michnik, ostatnio wszedł w konflikt z dyr. Noworolem; nie obawiasz się, że i Ciebie spotka podobny los?

- Gdybym się obawiał, to bym nie przystąpił do konkursu na stanowisko dyrektora. Zdecydowałem się wiedząc m.in., że znakomita większość tego zespołu pamięta mnie sprzed 15 lat i teraz zachęcała mnie do powrotu. Aczkolwiek mam świadomość, że sentymenty nierazdą gasną szybciej niż się spodziewamy. Mogę obiecać tylko tyle, że w sytuacji, gdy zorientuję się, że nie ma szans na porozumienie z zespołem, wyciągnę z tego wnioski. Ale na razie jestem głównie optymistą. Ten optymizm pomagał mi w przeszłości realizować cele wydawałoby się nieosiągalne, więc może i teraz...

Marzenia na szkle

(INF. WL.) Muzykiem był zawsze, od wczesnej młodości, niezmiennie wiernym jednemu instrumentowi - wiolonczeli. Ukończył studia muzyczne. Malować zaczął później. W muzyce klasycznej, koncertowy, w malarstwie sięgnął po technikę też klasyczną, tyle że dla sztuki ludowej. Krzysztof Okoń, muzyk, świetny wiolonczelista, zakopiańczyk z urodzenia, maluje na szkle „Biblia i marzenia” to tytuł wystawy malarstwa i rzeźby Krzysztofa Okonia otwartej wczoraj w Muzeum Archidiecezjalnym w Krakowie. Otwarcia wystawy dokonał metropolita krakowski, ks. kardynał Franciszek Macharski.

Wśród ok. 70 prac prymat przypada malarstwu na szkle. Krzysztofowi Okoniowi udało się coś bardzo trudnego; wyrastając malarz z bardzo silnej tradycji podhalańskiej, zdołał zachować fundamentalne cechy tamtego malarstwa, a równocześnie stworzyć własny styl tak malowania,

jak i narracji. Radykalnie ograniczając barwność obrazu (złazarza się, że w obrazie są odcienie, gradacje tylko jednego koloru), otwiera równocześnie pole metaforze, nastrojom i klimatom, co w malarstwie na szkle zdarza się nader rzadko.

Obrazy na szkle, mimo że znajdziemy w nich wiele odniesień do Biblii, zdają się należeć jednak do tytułowych marzeń. Zdecydowanie sakralny charakter mają rzeźby wywodzące się wprost ze sztuki ludowej z jej figuracją i ekspresją. Jednak i tu, podobnie jak w malarstwie, Krzysztof Okoń nie udaje twórcy ludowego. Pozostaje człowiekiem wrażliwym, o bogatej wyobraźni i dużej skali porównawczej, który sięgając do takich, a nie innych źródeł, składa hołd ziemi swojej młodości.

Jak wszystkie wernisaże Krzysztofa Okonia, tak i wczorajszy połączony był z recitalem wiolonczelowym autora.

JOLANTA ANTECKA



Gra Krzysztof Okoń

Fot. Piotr Kędziński

Rocznica Rapsodycznego

Przed 60 laty odbyły się pierwsze próby

(INF. WL.) Siedem premier polskiej dramaturgii klasycznej przedstawił w prywatnych salonach podczas hitlerowskiej okupacji tajny Teatr Rapsodyczny w Krakowie. Wypada właśnie 60. rocznica jego powstania, kiedy to odbyła się pierwsza próba występu na ul. Tynieckiej w Dębnikach.

Data tego artystycznego i patriotycznego wydarzenia uczczona zostanie 22 sierpnia br. obchodami pod egidą ministra kultury i dziedzictwa narodowego, prof. Andrzeja Sylwestra Zielińskiego. W tej intencji kardynał Franciszek Macharski odprawi mszę św., po czym złożone zostaną kwiaty na grobach założyciela i dyrektora Teatru dr. Mieczysława Kotlarczyka, aktorki Krystyny Ostaszewskiej i rodziców Karola Wojtyły, który też był wtedy rapsodykiem.

Papież Jan Paweł II otrzymał specjalny adres od uczestników uroczystości, w której wezmą udział Danuta Michałowska i Halina Kwiatkowska, najwcześniejszej i najdłużej czynne w Teatrze Rapsodycznym. (C)

„Nie zostawimy Was samymi”

Gwendolyn Bradley i krakowscy soliści na rzecz powodzian

(INF. WL.) Gwendolyn Bradley, amerykańska śpiewaczka oraz Vadim Brodski, skrzypek i ośmioro solistów opery krakowskiej, m.in. Bożena Zawisła-Dolna, Krystyna Tyburowska, Marta Abako, Andrzej Bięgun i Przemysław Firek wystąpią w koncercie charytatywnym: artyści - powodzianom. Koncert zatytułowany „Nie zostawimy Was samymi” rozpocznie się w czwartek, o godz. 19.30 w Filharmonii Krakowskiej.

Artystom towarzyszyć będą Chór i Orkiestra Opery i Operetki w Krakowie oraz Sinfonia Cracovia. Muzyków poprowadzą Tadeusz Kozłowski i Piotr Sułkowski.

- Bardzo się cieszę, że pani Gwendolyn Bradley, która przebywa w Krakowie na zaproszenie Międzynarodowego Festiwalu „Muzyka w Starym Krakowie” zgodziła się wystąpić w naszym

koncercie - powiedział nam Tadeusz Kozłowski, dyrygent, dyrektor artystyczny Opery i Operetki w Krakowie. Na wieczór złożą się najpopularniejsze arie. Usłyszymy fragmenty z oper: *Tosca*, *Traviata*, *Cyganeria*, *Makbet* oraz *Nabucco*. Gwendolyn Bradley podczas koncertu wykona jedną z arii Pucciniego, zaś Vadim Brodski *Cztery pory roku* Vivaldiego.

Dochód z biletów, kwoty prowadzonej podczas koncertu oraz honoraria artystów zostaną przekazane krakowskiemu oddziałowi Caritas na rzecz powodzian.

Bilety - cegiełki w cenie: 30, 70 i 300 zł można kupować w Centrum Informacji Kulturalnej, Księgarni Muzycznej „Kurant” oraz na godzinę przed rozpoczęciem koncertu w kasie Filharmonii.

(AMS)

Muzyka w Starym Krakowie

Po rodakach - cudzoziemcy

Zwykło się mówić, że „Muzyka w Starym Krakowie” to prezentacja arcydzieł literatury muzycznej w możliwie najlepszym wykonaniu w najpiękniejszych krakowskich wnętrzach. Dwa muzyczne wieczory - sobotni i niedzielny, w których po raz pierwszy wystąpił zagraniczny wykonawca - dowiodły prawdziwości tego twierdzenia. Bo czy jest w Krakowie bardziej urokliwe miejsce niż dziedziniec Collegium Maius, gdy na powoli gasnącym sierpniowym niebie pojawiają się gwiazdy, a wysokie dachy średniowiecznych uniwersyteckich budynków tajemniczo mrocznieją? W sobotę, gdy tam, na górze, panowała już noc, na dole w świetle umiejjetnie rozstawionych reflektorów trwała cudowna muzyczna zabawa. Artyści z Austrii, Anglii, Włoch i Niemiec zorganizowani przez Michaela Poscha w Ensemble Unicorn grali i śpiewali świecką muzykę z XIV wieku. Różne odcienie liryki miłosnej przeplatane formami tanecznymi wykonane zostały mistrzowsko i nie wiadomo było, kogo bardziej podziwiać, czy obdarzoną głosem o ciekawej barwie Belindę Sykes, czy kontratenora Markusa Forestera, czy salezkiego na instrumentach perkusyjnych Wolfganga Reithofera, czy Marka Ambrosiniego, Riccarda Delfino i Thomasa Wimnerana grających na fidelach, laudzie, vihueli i drumli, czy

wreszcie wspaniałego flecistę Michaela Poscha. Ale doskonałość muzyczna nie była jedynym walorem ich prezentacji. Ensemble Unicorn emanuje radością i potrafi nią zarazić nawet największych malkontentów. Muzyka sprzed wieków w wykonaniu zespołu angażowała słuchaczy jak popularne współczesne przeboje. Mieliśmy wrażenie, że oto przeniesliśmy się w XIV wiek, że grupa żaków po wykładach bawi się na dziedzińcu, a my wkrótce do tej zabawy dołączymy. A że organizatorzy zadbali o skuteczne odstraszenie komarów, mogliśmy bawić się całym sercem.

Nieco poważniejszy nastrój panował w niedzielę na wspaniałe odrestaurowanych gotyckich krużgankach klasztoru oo. Franciszkanów. Wystąpili: Paul Esswood - znany już w Krakowie znakomity kontratenor, wiolonczelista Richard Campbell oraz grająca na klawesynie i pozytywwie Helen Rogers, czyli The Musicke Company w nieco okrojonym składzie. Brak śpiewaczki Gilian Keith mającej problemy z wizją spowodował zmianę programu, który utracił uprządkowaną tematykę, ale jego różnorodność została tak sensownie zaplanowana, że dramatyczny układ całości był bez zarzutu. Słuchaliśmy muzyki baroku począwszy od Alessandra Grandi z początku XVII wieku poprzez Heinricha Schütza,

Franois Couperina po Georga Friedricha Handla i Johanna Sebastiana Bacha z dużą dawką muzyki angielskiej, utworów Johna Ravenscrofta i Purcella. A wszystko zaczęło się chórem Perotina w wykonaniu Paula Esswooda. O całości prezentacji znow można mówić jedynie w superlatywach. Paul Esswood dał w niedzielę prawdziwy pokaz sztuki wokalne i interpretacji dawnej muzyki, zaskoczył i wzruszył. Prosta na pozór pieśń Thomasa Ravenscrofta o trzech krukach czy hymn Henry Purcella w trzech interpretacjach na długo pozostaną w mojej pamięci. Równie doskonałi byli pozostali artyści. Takie muzyczne wieczory wyznaczają rangę krakowskiego festiwalu.

Imprezą towarzyszącą głównemu nurtowi koncertowemu był sobotni występ w bazylice księży Jezuitów młodych muzyków z Konserwatorium w Douai, którzy pod dyktando Pierre'a Vigneron z solistami i Chórem Multiphone wykonali Requiem Mozarta poprzedzając je nie przewidzianymi w programie koncertem na dwoje skrzypiec d-moll Bacha i fragmentami Concerti a 3 Adama Jarzębskiego. Wykonanie było poprawne. Pozostaje jednak pytanie o celowość organizowania tego rodzaju imprez towarzyszących.

ANNA WOŹNIAKOWSKA



DZIENNIK

Z paragrafem

Wybrane orzeczenia
Trybunału Praw Człowieka

• **Pociągnięcie do odpowiedzialności karnej dziecka, które popełniło zbrodnię w wieku 10 lat, nie jest nieludzkim ani poniżającym traktowaniem.**

Wielka Brytania 1999 r.

• **Domniemanie, iż mąż jest ojcem dziecka swojej żony jest uzasadnione potrzebą zapewnienia pewności prawnej oraz bezpieczeństwa stosunków rodzinnych.**

Austria 1999 r.

• **W sprawach wymagających działania bez zwłoki lub po zatrzymaniu ze względu na agresywne zachowanie opinii o stanie zdrowia psychicznego trzeba wydać natychmiast. W innych wypadkach konieczna jest przedtem konsultacja lekarska.**

Bułgaria 2000 r.

(S)

Z wokandy przed wiekiem

O tym, że nie warto polemizować z sędzią przekonał się przed stu laty pewien adwokat. Podczas rozprawy, w której bronił klienta oskarżonego o morderstwo zauważył, że sędzia jest zajęty przeglądaniem jakiejś książki. Przerwał więc mowę obrońcą i skierował się do sędziego mówiąc: *Ja jestem obowiązany mówić przed wszystkimi sędziami i wszyscy sędziowie obowiązani są słuchać mnie.* Sędzia odparł, że przeglądanie książki nie przeszkadza mu słuchać mowy obrońcy. Adwokat ów kazał incydent zaprotokołować. Sędzia wyraził na to zgodę, ale kazał zapisać, iż przeglądał wyrok w innej sprawie, nie książkę. Zachowanie adwokata uznano za niedopuszczalne, zaś wobec rozbieżności zdań, co właściwie przeglądał sędzia, sprawę skierowano do izby sądowej. Naturalnie skarga kasacyjna w imieniu klienta, którego bronił nieszczęsny adwokat, pozostała bez odpowiedzi - na podst. „Palestry” (S)

Kasacja – środek nadzwyczajny

Ustawodawca ograniczył możliwość odwoływania się w nieskończoność

W postępowaniu karnym odwołanie od wyroku ogranicza się do dwóch instancji. Jeśli sąd odwoławczy (okręgowy jako II instancja od wyroku sądu rejonowego i sąd apelacyjny jako II instancja od wyroku okręgowego) nie przekazał sprawy do ponownego rozpoznania - jego wyrok kończy sprawę. Od tego momentu istnieje tzw. *powaga rzeczy osądzonej*, czyli nie można prowadzić nowego postępowania sądowego w tej sprawie.

Jerzego oskarżono o włamanie do sklepu z zegarkami. Sąd jednak go uniewinnił nie znajdując wystarczających dowodów potwierdzających przestępstwo. Wyrok się uprawomocnił. Pół roku później prokurator odkrył świadka, który widział Jerzego podczas włamania do tego sklepu. Wniósł więc ponownie akt oskarżenia. Przed sądem oskarżony pokazał jednak wyrok uniewinniający go w tej sprawie i sąd nie miał wyboru - musiał umorzyć sprawę.

Dlatego właśnie brak dostatecznych dowodów (a nie zła wola) powstrzymują prokuratora przed wniesieniem aktu oskarżenia do sądu - w ten sposób bowiem można pogrzebać szanse skazania sprawcy. Dla oskarżonego osądzenie takiej sprawy z wyrokiem uniewinniającym jest naturalnie wygodne - stanowi gwarancję, że więcej nie będzie w tej sprawie nękany.

W tej zasadzie - ograniczenia do dwóch instancji - jest jednak wyłom, przewidziany dla szczególnych okoliczności.

Jest nim kasacja, którą w postępowaniu karnym wnosi się od prawomocnego wyroku.

Celem kasacji jest eliminowanie wyroków rażąco naruszających prawo. Nie jest to więc kolejne odwołanie od orzeczenia sądu, choć bywa tak traktowana przez strony. Sąd Najwyższy, który rozpoznaje kasacje, nie ustala po raz wtóry stanu faktycznego sprawy. Jeśli więc sądy ustaliły nieprawdzi-

Możemy zarzucić wyłącznie:

- uchybienia w art. 439 k.p.k., niezależnie od tego, czy mogły mieć wpływ na treść wyroku: m.in. brak obrońcy jeśli przepisy do jego posiadania zobowiązywały lub obrońca był nieobecny, a udział jego był obowiązkowy lub gdy sprawę rozpatrzono pod nieobecność oskarżonego, a powinien być obecny;
- lub inne rażąco naruszanie prawa, pod warunkiem że

Termin do wniesienia kasacji wynosi 30 dni od doręczenia orzeczenia wraz z uzasadnieniem. Po ogłoszeniu wyroku mamy więc 7 dni na złożenie wniosku o uzasadnienie wyroku. Jest to termin zawity, więc w razie jego niedotrzymania ulega przywróceniu, jeśli uchybienie nastąpiło z przyczyn od strony niezależnych.

Przywrócenie terminu

Strona o to wnosząca powinna w terminie 7 dni od ustania przyczyny przeszkody zgłosić wniosek o przywrócenie terminu i załączyć jednocześnie pismo, do którego przywrócenie terminu się odnosi.

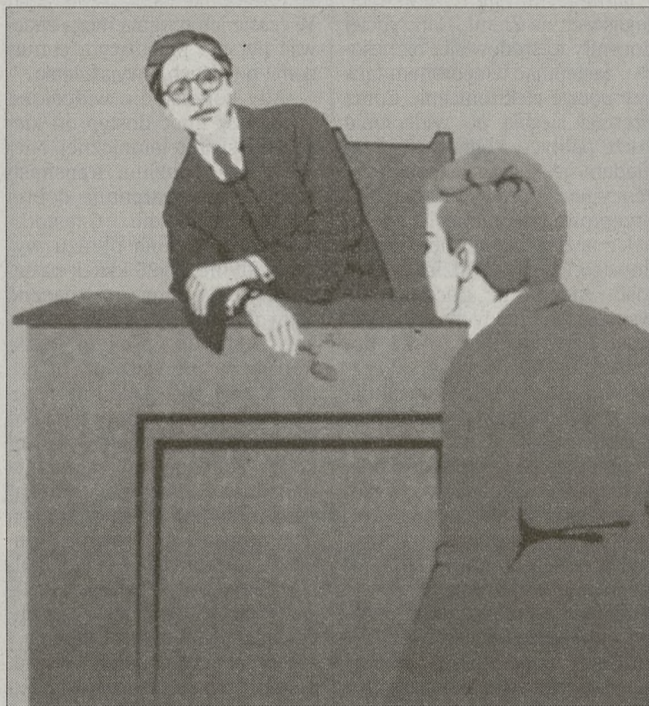
Jan zamierzał wnieść kasację od wyroku sądu okręgowego, ale uległ wypadkowi i znalazł się w szpitalu, więc nie mógł w terminie 7 dni złożyć wniosku o doręczenie orzeczenia z uzasadnieniem. Następnego dnia po wyjściu ze szpitala złożył do sądu wniosek o przywrócenie terminu do złożenia wniosku o doręczenie orzeczenia z uzasadnieniem, składając jednocześnie tenże wniosek (o doręczenie orzeczenia z uzasadnieniem).

W tym wypadku termin powinien zostać przywrócony. Jeśli jednak Jan swój wniosek złożył po upływie 7 dni od wyjścia ze szpitala, spotkałby się z odmową.

Ministra sprawiedliwości - prokuratora generalnego i rzecznika praw obywatelskich termin do wniesienia kasacji nie obowiązuje - mogą złożyć ją w dowolnym czasie.

Jednak po upływie 6 miesięcy od daty uprawomocnienia się wyroku niedopuszczalne jest uwzględnienie kasacji na niekorzyść oskarżonego.

PIOTR BORECKI



wy przebieg zdarzenia, a nie naruszyły przy tym przepisów postępowania przewidzianych w prawie karnym, ani prawa materialnego, kasacja będzie oddalona.

Nie każdy zarzut można podnieść w kasacji.

mogło mieć istotny wpływ na treść orzeczenia.

Naruszenie prawa uznaje się za rażące wtedy, gdy sposób rozpoznawania sprawy przez sąd lub przyjęta przez niego interpretacja przepisu są w sposób oczywisty wadliwe.

Mówić trzeba tak - pouczał Cycero: ut prudentibus discerte, stultis etiam rerevidearis dicere - aby jasne to było dla mądrych, a głupim żeby wydawało się prawdziwe.



Proszę wstać, sąd idzie...

Kasacja nie przysługuje

Sąd rejonowy skazał Mariana A. na 4 lata więzienia. Obrońca wniósł apelację od wyroku do sądu wojewódzkiego (dziś okręgowy) i ten obniżył karę Marianowi do 3 lat. Z wyrokiem tym obrońca nie zgodził się i wniósł kasację od... obu wyroków. Sądowi rejonowemu (pierwszej instancji) zarzucił *rażące naruszenie prawa procesowego*, ponieważ sąd nie ujawnił niektórych dowodów znajdujących się w aktach, a które - zdaniem obrońcy - miały istotne znaczenie w ocenie zeznań pokrzywdzonej. Sądowi wojewódzkiemu zaś, że uznał, iż ujawnienie tych dowodów nie miało wpływu na treść wyroku. Obrońca żądał uchylenia obu wyroków i przekazania sprawy do ponownego rozpoznania.

Sąd Najwyższy na wstępie zaznaczył, że kasacja dotycząca wyroku sądu rejonowego jest niedopuszczalna i nie będzie rozpatrzona, bowiem *kasacja jest środkiem odwoławczym od wyroku sądu, który kończy postępowanie w danej sprawie, a wyrok sądu rejonowego*

jest wyrokiem pierwszej instancji. W kasacji można podnieść wadliwość orzeczenia pierwszej instancji, ale zażalenie kasacją można wyłącznie orzeczenie sądu drugiej instancji.

W przypadku sprawy Mariana A. sąd wojewódzki jako druga instancja rozpatrywał fakt ujawnienia niektórych dowodów, ale uznał, iż nie miało to wpływu na treść wyroku. Swoje stanowisko w tej sprawie obszerne i rzeczowo uzasadnił.

Sąd Najwyższy, do którego kieruje się kasacją, nie musi szczegółowo analizować orzeczenia pierwszej instancji. Zarzuty podniesione w kasacji pod adresem orzeczenia tego sądu podlegają rozważeniu przez Sąd Najwyższy, ale tylko w takim zakresie, w jakim jest to nieodzowne w celu zbadania zarzutów stawianych w kasacji.

W przypadku sprawy Mariana A. sąd najwyższy uznał, że wyrok sądu wojewódzkiego - 3 lata pozbawienia wolności nie podlega korekcie. (Wyrok SN z dn. 28.11.1996 r., sygn. III KKN 148/96, opubl. w OSNKW 1997 r. z.1-2 poz. 12.).

P.B.

Sposób na konflikt

Nie wszystkie sprawy karne muszą kończyć się prawomocnym wyrokiem sądu. Przesłanki z gatunku tzw. *lżejszych* można kierować do mediacji.

Postępowanie mediacyjne jest instytucją stosunkowo nową w polskim prawie karnym, bo obowiązuje zaledwie od czterech lat. Zadaniem mediacji jest rozładowanie konfliktu między pokrzywdzonym a sprawcą przestępstwa i doprowadzenie do porozumienia między stronami. Mediacja mogą być objęte przestępstwa nieumyślne przeciwko zdrowiu, mieniu, spowodowane konfliktami w rodzinie, między sąsiadami, a także przestępstwa nieletnich.

Na postępowanie mediacyjne muszą wyrazić zgodę obie strony - pokrzywdzony i podejrzany (bądź oskarżony, jeśli sprawa jest już w sądzie). Można ją również przerwać w każdej chwili, jeśli strony nie dojdą do porozumienia. Warto jednak z niej skorzystać. Przede wszystkim mediacja jest korzystna dla pokrzywdzonego, ponieważ dzięki bezpośredniemu uczestnictwu w sprawie ma on większe szanse wynegocjować korzystne warunki zadośćuczynienia wyrządzonej mu krzywdzie. Jedno z postępowań mediacyjnych dotyczyło szkody wyrządzonej przez nieletnich chłopców właścicielowi prywatnego obiektu sportowego. Chłopcy ci nawet nie potrafili powiedzieć, dlaczego dokonali aktu wandalizmu. Pochodzili

oczywiście z biednych rodzin, więc pokrzywdzony nie mógł liczyć na odszkodowanie od rodziców, bo nie miał po prostu z czego zapłacić. Sprawę, w porozumieniu z pokrzywdzonym, skierowano do mediacji i w wyniku rozmowy w cztery czy pięć dni zobowiązali się odpracować określoną ilość godzin w obiekcie sportowym, naprawiając zniszczenia.

Ofiara ma prawo do mediacji i pojednania się ze sprawcą.

Ofiara ma prawo w sprawach z oskarżenia prywatnego do pojednania i ugody.

Polska Karta Praw Ofiary, październik 1999 r.

Czasami sprawy ciągną się w sądzie latami i bywa, że już nie bardzo wiadomo o co poszło. Mediacja pozwala rozwiązać sprawę niemalże błyskawicznie. Sprawa, którą skierowano do postępowania mediacyjnego - wspomina w swojej pracy mediator Marzena Kruk - toczyła się w sądzie 7 lat. Dotyczyła wyłudzenia pieniędzy. Strony w końcu spotkały się w obecności mediatora i po 40 minutach rozstały się w zgodzie.

Mediacja jest również korzystna dla sprawcy przestępstwa - pozytywny

jej wynik pozwala mu uniknąć konsekwencji, które dyktuje kodeks karny - kara wynegocjowana zawsze jest łagodniejsza. Należy również docenić psychologiczny aspekt mediacji. Spotkanie pokrzywdzonego ze sprawcą przestępstwa poza salą sądową często prowadzi do rozładowania złych emocji i strony rozstają się w zgodzie z mocnym postanowieniem niekrzywdzenia w przyszłości.

Mimo niewątpliwych zalet tej instytucji, z mediacji - jak wskazują statyki - korzystamy niechętnie, wciąż pokładając większą nadzieję w procesie karnym. Powodzenie postępowania mediacyjnego zależy naturalnie od umiejętności mediatora. Wymaga się od niego określonego wykształcenia i umiejętności rozwiązywania międzyludzkich konfliktów.

Zanim więc zdecydujemy się na wytoczenie procesu karnego, warto zastanowić się, czy nie lepiej spróbować załatwić sprawę na drodze mediacji. Liczy się przecież nie tylko czas - mediator musi załatwić sprawę do 30 dni - ważne są również nasze pieniądze - mediacja nie angażuje całego sztabu świadków i biegłych, których przecież opłacamy. Sądowi zaś pozwałała zająć się naprawą poważnymi przestępstwami.

ESKA

Nowości w prawie

Zasiłek macierzyński dla ojców

20 lipca br. Sejm zdecydował, że ojców, którzy zechcą skorzystać z urlopu macierzyńskiego przysługuje również zasiłek macierzyński - w poprzedniej regulacji mieli prawo tylko do urlopu bez zasiłku (ustawa czeka na decyzję Senatu).

Pełnomocnik ds. ofiar przestępstw

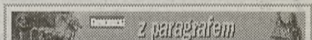
Rzecznik praw obywatelskich powołał w lipcu pełnomocnika do spraw ofiar przestępstw. Został nim dr Jan Malec. RPO - prof. Andrzej Zoll, dementuje informacje, iż jest to drugi rzecznik ofiar przestępstw, konkurencyjny do funkcji, którą pełni Ryszard Orszagh.

Pełnomocnik Jan Malec nie będzie kierował nowym urzędem, chociaż prof. Zoll nie ukrywa, że powoływanie rzecznika ofiar przestępstw przy ministerstwie jest pomysłem nie najlepszym. Miejsce rzecznika jest zawsze w opozycji do urzędów, a zatem sytuowanie go przy ministerstwie jest nieporozumieniem.

Pełnomocnik do spraw ofiar przestępstw będzie współpracował z rzecznikiem praw obywatelskich i tam należy kierować wszelkie skargi i uwagi:

Biuro Rzecznika Praw Obywatelskich
00-090 Warszawa
al. Solidarności 77
tel. (022) 827-62-61, fax (022) 827-64-53

(S)



Ukazuje się we wtorek

Redaguje:

Ewa Sierpińska, tel. 61-99-262

Nauka Technika

Wiatr z krateru

Brytyjscy klimatolodzy Alistair Dawson i Kieran Hickey, którzy podali analizę wyników obserwacji meteorologicznych wykonywanych przez dwa wieki (lata 1770-1988) w Edynburgu, doszli do wniosku, że istnieje wyraźny związek pomiędzy aktywnością wulkanów na całym świecie a pogodą w tym szkockim mieście.

Zdaniem naukowców, najgroźniejsze ataki wiatru, śniegu oraz mrozu występowały w Edynburgu po wielkich erupcjach wulkanicznych, które miały miejsce zwykle na drugim końcu planety, w każdym razie - z dala od spokojnej, pod tym względem, Europy.

Skoro wulkany „psują” pogodę w Szkocji, niewykluczone, że mogą one wywoływać podobne anomalie klimatyczne również w innych częściach Europy, także w naszym kraju. Jak jednak wytłumaczyć istnienie tej niezwykłej zależności? Brytyjscy naukowcy sądzą, iż podczas wielkich eksplozji wulkanicznych zostaje wyrzuconych w powietrze tyle pyłów i gazów, że zatrzymują one część energii ciepłej Słońca, która dociera do powierzchni Ziemi.

Jeśli zatem następnym razem usłyszysz informację o potężnej eksplozji wulkanu gdzieś na antypodach, to wysłuchajcie jej uważnie. Może bowiem się okazać, że skutki tego, wydawałoby się odległego, zdarzenia dotkną także i nasz kraj. (SN)

Obraz i dźwięk

Wideofonie staje się jedną z najważniejszych form komunikacji między ludźmi

Telefon już nie wystarczy, aby prowadzić spotkanie biznesowe lub negocjacje polityczne. Nie daje bowiem kontaktu wzrokowego, umożliwiającego skuteczną oddziaływanie na drugą osobę. Stąd rosnąca popularność wideofonii i związanej z nią usługi telekomunikacyjnej zwanej wideokonferencją. Usługa ta umożliwia przekazywanie w czasie rzeczywistym głosu i ruchomego obrazu za pośrednictwem linii telefonicznych lub sieci komputerowych.

Pierwsza prototypowa transmisja multimedialna (wideofoniczna) odbyła się w kwietniu 1930 roku w Nowym Jorku. Polegała ona na przesyłaniu dźwięku za pomocą prostych głośników i mikrofonów, a obrazu poprzez komórki fotoelektryczne (lampy dwuelektrodowe).

Z wielu powodów koncepcja ta nie znalazła szybko praktycznego zastosowania. Wpływ na to miały nie tylko ograniczenia technologiczne i finansowe; przeciwnicy wideofonu protestowali przeciwko ograniczeniu anonimowości rozmówcy.

Przełom nastąpił w roku 1964. Wówczas to na targach New York City World's Fair pokazano pierwsze urządzenie obsługujące wideofon - *Picturephone*. Siedem lat później odbyła się pierwsza transatlantycka sesja wideokonferencyjna (między Londynem i Nowym Jorkiem), zakończona wielkim sukcesem. Powszechne zastosowanie tej usługi i jej rozwój nastąpiły dopiero w latach dziewięćdziesiątych, kiedy dostrzeżono w niej przyszłość globalnej komunikacji. Nie miała znaczenia miał powszechny dostęp do Internetu i technologiczna rewolucja.

Podstawową zaletą wideofonii jest zdolność do słuchowego



z wzrokowego kontaktu z ludźmi znajdującymi się w różnych miejscach na Ziemi. Najszybciej doceniły to środowiska biznesowe, zastępując wideofonem faks czy pocztę elektroniczną. Coraz częściej sięgają po wideofon także politycy. Rodzimy przykładem jest sesja wideokonferencyjna, którą w 1999 roku przeprowadził premier Jerzy Buzek z uczestnikami Międzynarodowego Forum Młodzieży. Wartość wideofonii docenia też współczesna medycyna. Najlepszym dowodem są coraz powszechniejsze operacje, w czasie których chirurdzy konsultują się ze specjalistami poprzez terminale wideo.

Wideofonie to także doskonałe narzędzie szkoleniowe, wykorzystywane w edukacji na odległość. Australijczycy od dawna wykorzystują ją do form komunikacji do prowadzenia zajęć dla studentów i licealistów mieszkających w odległych częściach kraju. Coraz częściej polscy lekarze oglądają bezpośrednio przekazy

wideo z operacji prowadzonych w zagranicznych szpitalach. W czasie ich trwania mogą zadawać pytania pracującym chirurgom i prosić ich o wyjaśnienia.

Aby korzystać z wideofonii wystarczy mieć dostęp do klasycznej sieci telefonicznej. Niestety, niski poziom transmisji danych nie gwarantuje dobrej jakości przekazu. Częstotliwość odświeżania obrazu wynosi jedynie 12-20 klatek na sekundę, co wpływa na znaczne spowolnienie oglądanego obrazu. Podobny poziom mają transmisje prowadzone za pomocą zwykłych łącz internetowych. Także w tym przypadku (zwłaszcza w polskich warunkach) zdarzają się załamania transmisji i opóźnienia przekazu. Wideokonferencje mogą być prowadzone również poprzez komputerowe sieci lokalne (LAN, WAN, MAN, EAN), stosowane w dużych firmach, posiadających liczne oddziały.

Najlepszą i ogólnodostępną metodą przeprowadzenia sesji

wideokonferencyjnej jest ISDN, czyli cyfrowa sieć telefoniczna. Gwarantuje ona transmisję danych z prędkością dochodzącą do 128 kbit/s. Takie parametry w zupełności wystarczą, aby w sposób stabilny przesyłać obraz o częstotliwości odświeżania 24-30 klatek na sekundę.

Kolejnym elementem umożliwiającym korzystanie z wideofonii jest terminal wideokonferencyjny. Może to być wyspecjalizowany aparat, przypominający telefon lub komputer wyposażony w kartę komunikacyjną, kamerę cyfrową, mikrofon oraz głośniki. W przypadku komputera potrzebny jest jeszcze odpowiedni zestaw oprogramowania, który dzieli się na dwie grupy. Do pierwszej z nich należą aplikacje profesjonalne, współpracujące np. z siecią ISDN. Gwarantują one najwyższą jakość przekazu, zapewniając zarazem prowadzenie konferencji z udziałem kilkunastu osób. W drugiej grupie są programy bezpłatne lub bardzo tanie, które skierowane są do użytkowników domowych o minimalnych wymaganiach.

Uniwersalnym i zarazem najważniejszym elementem tego typu programów jest tzw. Codec. Jest to sterownik odpowiadający za kompresję i dekompresję obrazu i dźwięku w czasie rzeczywistym. Od niego zależy w dużym stopniu jakość przeprowadzanej transmisji wideokonferencyjnej.

Kiedy wyposażymy komputer w odpowiedni zestaw oprogramowania i sprzęt, wystarczy już tylko właściwie ustawić kamerę, ubrać słuchawki z mikrofonem i dozwolnić się do naszego rozmówcy. Po kilku chwilach ujrzemy go w małym okienku na monitorze i od tej chwili rozpoczyna się sesja wideokonferencyjna. **MARCIN MAJER**

Długowieczne matki

Jeśli chcesz długo żyć, nie spiesz się z urodzeniem pierwszego dziecka - radzą kobietom naukowcy z prestiżowej uczelni medycznej Harvard Medical School w Bostonie. Z ich badań wynika bowiem, że późna ciąża znacznie zwiększa szansę na osiągnięcie sędziwego wieku.

Troje naukowców - Thomas Perls, Laura Alpert i Ruth Fretts - przeprowadziło ankiety wśród kobiet, które przekroczyły sto lat. Staruszki pytano o rozmaite zdarzenia z ich życia, skrupulatnie przeanalizowano także ich karty zdrowia i historię całej rodziny, z której pochodziły. Badacze zwrócili uwagę, że wiele uczestniczek tych badań urodziło dziecko po przekroczeniu czterdziestki.



- Wyniki te porównaliśmy z danymi dotyczącymi innej analizowanej przez nas grupy. Obejmowała ona kobiety z tego samego rocznika, które jednak nie dożyły tak sędziwego wieku i zmarły wiele lat temu mając 73 lata. Ku naszemu zaskoczeniu, było wśród nich aż cztery razy mniej kobiet, które urodziły dziecko po skończeniu 40 lat - informują naukowcy z bostońskiej uczelni.

Jak wytłumaczyć to zaskakujące - jak się okazuje - występujące nie tylko u ludzi zjawisko? Badacze z Harvardu sądzą, że kobieta, która późno rodzi dziecko, dostaje od natury czas na jego wychowanie. Zbyt wczesna śmierć matki zmniejsza bowiem szansę potomstwa na osiągnięcie dojrzałości płciowej. To z kolei mogłoby zagrażać przetrwaniu całej populacji. Naukowcy przypuszczają, że poród zwalnia u kobiety tempo starzenia się komórek.

Zapowiedzią długowieczności może być także późna menopauza - uważają Perls, Alpert i Fretts. Ich zdaniem, im później pojawiają się pierwsze symptomy klimakterium, tym lepiej dla zdrowia kobiety. Ma ona większą szansę na uniknięcie lub opóźnienie rozwoju choroby Alzheimera, osteoporozy, udaru mózgu i wielu innych dolegliwości. (SN)

Nie dzwoń do kierowcy!

Dialogi na cztery koła

smo „Neuroimage”. Ciekawostką jest to, że przeprowadzono je na prośbę dowódcztwa amerykańskiego lotnictwa wojskowego, które było także fundatorem całego projektu.

Prowadzenie samochodu bardzo silnie angażuje te partie mózgu, które odpowiadają za obróbkę sygnałów przesyłanych przez zmysł wzroku. Sytuacja na drodze zmienia się bez przerwy i aby nadać jej ocenę, kierowca musi być cały czas skupiony. Rozmowa przez telefon komórkowy zaburza tę koncentrację uwagi, ponieważ do kory mózgowej zaczynają nagle docierać informacje pochodzące z innego narządu zmysłu.

Przeprowadzone przez jego zespół eksperymenty sugerują, że kiedy kierowca zaczyna rozmawiać przez komórkę, aktywność tych części mózgu, które odpowiadają za analizowanie bodźców wzrokowych, zmniejsza się średnio o 29 procent.

- Mniej więcej tyle energii koniecznej do obróbki informacji wizualnych, związanych z prowadzeniem samochodu, musi teraz przeznaczyć nasz umysł na śledzenie toku rozmowy telefonicznej. To bardzo dużo, jeśli zdamy sobie sprawę z tego, że sytuacja na drodze może się zmienić w ułamku sekundy. Zajęty rozmową kierowca może nie zdążyć z odpowiednią reakcją i spo-

wodować wypadek - ostrzega uczyony.

Według Justa i jego kolegów, korzystanie z urządzenia głośno mówiącego nie poprawia wcale w istotny sposób bezpieczeństwa jazdy. Owszem, to że kierowca ma obie ręce wolne, czyni jego jazdę bardziej stabilną i pewną, jednak rozmowa przede wszystkim pogarsza jego koncentrację uwagi i refleks.

Korzystanie z telefonu komórkowego w momencie, gdy prowadzimy samochód, nie ma także większego sensu z innego powodu. Jak wykazały testy przeprowadzone przez Justa, skupiony na jeździe człowiek jest marnym rozmówcą. Jego zdolność do ro-

zumienia treści zdań usłyszanych przez telefon zmniejsza się przeciętnie o 53 procent. Z tego wynika, że trzeba mówić do takiej osoby mniej więcej dwa razy wolniej, jeśli chcemy, aby nasze słowa dotarły do jej świadomości. Nie należy się także spodziewać z jej strony zbyt błyskotliwych odpowiedzi.

- Na szczęście, bo ich wymyślanie odbywa się kosztem bezpieczeństwa jazdy. Najbardziej groźna sytuacja, jaką może sobie wyobrazić, ma miejsce wtedy, gdy kierowca rozmawia o interesach lub ważnych sprawach zawodowych, jadąc w tłoku szybką drogą miejską. Jego mózg traci wówczas ogromną ilość energii, starając się jak najlepiej wykonać obie czynności - tłumaczy Marcel Just. Przypada mu, że doświadczy kierowca może poświęcić więcej uwagi rozmowie telefonicznej bez uszczerbku dla bezpieczeństwa jazdy. **TOMASZ OBORSKI (SN)**

Za symboliczną datę początku polskiego Internetu można uznać 17 sierpnia 1991 r. Wtedy to pomiędzy Wydziałem Fizyki Uniwersytetu Warszawskiego a Centrum Komputerowym Uniwersytetu w Kopenhadze wymienione zostały pierwsze listy elektroniczne. Znacznie wcześniej, bo już w latach 70., uruchomiono łącze internetowe, którym była linia 9600 z Instytutu Fizyki Jądrowej w Krakowie do Europejskiego Laboratorium Fizyki Cząstek (CERN) w Genewie.

Z okazji jubileuszu 10-lecia polskiego Internetu Wydział

Fizyki Uniwersytetu Warszawskiego, Naukowa i Akademicka Sieć Komputerowa (NASK) i Interdyscyplinarne Centrum Modelowania Matematycznego i Komputerowego Uniwersytetu Warszawskiego (ICM UW) organizują 14 września 2001 r. uroczyste sympozjum „Rewolucja informacyjna - 10 lat Internetu w Polsce”. Przewodniczącym Komitetu Honorowego sympozjum jest rektor Uniwersytetu Warszawskiego, prof. dr hab. Piotr Węgleński, a przewodniczącym Komitetu Organizacyjnego - prof. dr hab. Andrzej Kaje-

10 lat polskiej sieci

tan Wróblewski. Referaty o historii powstania polskiego Internetu, jego roli w rozwoju nauki i techniki oraz obecnych możliwościach wygłoszą: dr Jacek Gajewski, dr Maciej Kozłowski, prof. Bogdan Lesyng, dr Marek Hołyński i prof. Konrad Fiałkowski.

Swoją wkład w obchody 10-lecia polskiego Internetu zapowiedziało Centrum Sztuki Współczesnej, które zorganizuje pokazy i prelekcje

net-artu - sztuki multimedialnej z pogranicza nowych mediów i Internetu.

W godzinach popołudniowych gospodarzem obchodów w Pałacu Kazimierzowskim przy Krakowskim Przedmieściu będzie rektor Uniwersytetu Warszawskiego; przyjmie on zaproszonych gości - w tym osobistości polskiego życia politycznego i społecznego, przedstawicieli rządu i Sejmu RP, środowiska naukowe i arty-

styczne, przedstawiciele największych firm z branży komputerowej i telekomunikacji.

W programie przewidziany jest także internetowy koncert muzyków grających w różnych miastach Polski. W jego realizacji weźmie udział m.in. warszawska Akademia Muzyczna im. Fryderyka Chopina, która ma już za sobą bardzo udane doświadczenie na Festiwalu *Warszawska Jesień '98*. Jubileusz 10 lat Internetu w Polsce będzie kolejną okazją do eksperymentalnego wykonania utworu muzycznego przy wykorzystaniu sieci. (MAJER)

Z głębokim żalem przyjęliśmy wiadomość o śmierci serdecznego przyjaciela Ziemi Miechowskiej

Jego Ekscelencji Księdza Biskupa MIECZYSLAWA JAWORSKIEGO

Na zawsze pozostaną w naszej pamięci wizyty duszpasterskie i noworoczne spotkania z udziałem Księdza Biskupa, którego miłość i troska o bliźniego pozostaną na zawsze dla nas wszystkich niedoścignionym wzorem i przykładem postępowania. Z wielką czcią i bólem żegnamy Cię, Księżu Biskupie, w imieniu mieszkańców Powiatu Miechowskiego. Na zawsze pozostaniesz w naszej wdzięcznej pamięci.

Starosta Miechowski
Zygmunt Szopa

Przewodniczący Rady Powiatu
Zygmunt Daszkiewicz

25 lat temu odszedł od nas Ukochany Mąż i Tatusz
- Człowiek Wielkiego Serca, Najlepszy Przyjaciel

śp. IZYDOR PLUTA

W rocznicę śmierci w dniu 23 sierpnia 2001 r. o godz. 18.00
w kościele św. Stanisława Kostki w Dębnikach
zostanie odprawiona msza święta w Jego intencji.

Żona z Dziećmi

Z głębokim żalem i bólem zawiadamiamy,
że dnia 17 sierpnia 2001 roku odeszła od nas

HALINA AMBASZ

Najukochańsza Żona, Mamusia i Babcia.

Wyprowadzenie Zmarłej z sali pożegnań na cmentarzu
Rakowickim na miejsce wiecznego spoczynku nastąpi w środę,
dnia 22 sierpnia 2001 r. o godz. 11.00.

Pogrążeni w smutku

Mąż, Synowie, Synowe i Wnuczka

Prosimy o nieskładanie kondolencji.

Wszystkim, którzy w ostatnich miesiącach życia naszego
Najukochańszego Męża, Ojca, Dziadzia i Brata

śp. STANISŁAWA GUMULI

służyli bezinteresowną pomocą i moralnym wsparciem, a w szczególności
Pani Prof. dr hab. Danucie Karcz, całemu personelowi medycznemu,
wszystkim lekarzom, pielęgniarkom z II Katedry Chirurgii Ogólnej
w Krakowie, ul. Kopernika 21, składamy serdeczne „Bóg zapłać”.

Rodzina

Ś + p

STANISŁAW GUMULA

Najukochańszy Mąż, Tatusz, Teść, Dziadzio i Brat,
oddany parafii i kościołowi św. Mikołaja w Krakowie, kościelny.
Przeżywszy lat 64, po ciężkiej chorobie, opatrzony
św. Sakramentami, zasnął w Panu, któremu wiernie służył,
w sobotę, dnia 18 sierpnia 2001 r.

Msza św. żałobna przy Zmarłym śp. Stanisławie
odprawiona zostanie w środę, dnia 22 sierpnia 2001 r. o godz. 9.00
w kościele parafialnym św. Mikołaja w Krakowie przy
ul. Kopernika 9, po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłego
na miejsce doczesnego spoczynku o godz. 10.30 od bramy cmentarza
na Salwatorze, o czym zawiadamiają pogrążeni w głębokim
smutku, ale mający nadzieję w Chrystusie Zmartwychwstałym.

Rodzina oraz Ksiądz Proboszcz
wraz z Zespołem Księży Współpracowników

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 17 sierpnia 2001 r.,
po długiej i ciężkiej chorobie, zmarł w wieku 76 lat
Nasz Najukochańszy Mąż, Tatusz, Dziadzio i Brat

†

ZDZISŁAW STOKŁOSA

emerytowany długoletni pracownik TELPODU w Krakowie.

Odprowadzenie Zmarłego z kaplicy na cmentarzu w Prokocimiu,
przy ulicy Bieżanowskiej, na miejsce wiecznego spoczynku nastąpi
w czwartek, dnia 23 VIII o godz. 14.00.

Pogrążeni w smutku

Żona, Synowie, Synowe, Wnuki, Siostry, Brat i Rodzina

Prosimy o nieskładanie kondolencji.

Ś + p

**HALINA BOŻEK
z domu Łukasik**

Najukochańsza Córka, Siostra i Ciocia,

przeżywszy lat 68, po krótkiej i ciężkiej chorobie, opatrzona
św. Sakramentami, zasnąła w Panu 17 sierpnia 2001 r.

Nabożeństwo żałobne przy Zmarłej odprawione
zostanie w środę, 22 sierpnia 2001 r. o godzinie 10.20
w kaplicy na cmentarzu Rakowickim, po czym nastąpi
odprowadzenie Zmarłej na miejsce wiecznego spoczynku,
o czym zawiadamiają pogrążeni w głębokim smutku

Mama, Siostra i Brat z Rodzinami

Nabożeństwo żałobne za Zmarłą odprawione zostanie
w piątek, 24 sierpnia 2001 r. o godzinie 18.00
w kościele parafialnym Piotra i Pawła.

Prosimy o nieskładanie kondolencji.

„... Umarłeś, lecz żyjesz
wśród nas i pośród nas...”

Ś + p

mgr ZDZISŁAW MIANOWSKI

długoletni pracownik Elektromontażu nr 2.

Najukochańszy Mąż, Tatusz, Dziadziuś i Pradziadziuś,
przeżywszy lat 76, po długiej a ciężkiej chorobie, opatrzony
św. Sakramentami, zasnął w Panu dnia 18 sierpnia 2001 r.

Nabożeństwo żałobne przy Zmarłym odprawione zostanie
w czwartek, dnia 23 sierpnia 2001 r. o godz. 10.20 w kaplicy na
cmentarzu w Grębałowie, po czym nastąpi odprowadzenie
Zmarłego na miejsce wiecznego spoczynku,

o czym zawiadamiają pogrążeni w głębokim smutku i żalu

Żona, Synowie, Synowe, Wnuk,
Wnuczki, Prawnuczka i Rodzina

„Spieszmy się kochać ludzi
- tak szybko odchodzą”

ANIELA JAWIEŃ

Najukochańsza Żona, Mamusia i Babcia,

przeżywszy lat 78, po ciężkiej chorobie, opatrzona
św. Sakramentami, zmarła dnia 17 sierpnia 2001 r.

Nabożeństwo żałobne odprawione zostanie w środę,
dnia 22 sierpnia 2001 r. o godz. 14.00 w kaplicy na cmentarzu
Salwatorskim, po czym nastąpi odprowadzenie prochów Zmarłej
na miejsce wiecznego spoczynku,

o czym zawiadamia pogrążona w głębokim smutku

Rodzina

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 18 sierpnia 2001 r.,
przeżywszy lat 88, po długiej i ciężkiej chorobie, zasnąła w Panu,
nasza Najukochańsza Matka, Siostra, Babcia i Prababcia

Ś + p

**BRONISŁAWA ŚWIERKOSZ
z domu Panek**

Nabożeństwo żałobne zostanie odprawione w środę,
dnia 22 sierpnia 2001 r. o godz. 11.00 w kaplicy na cmentarzu
Salwatorskim, po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłej
na miejsce wiecznego spoczynku.

Córki, Syn, Synowa, Zięć, Siostra, Wnuki i Prawnuki

Uniwersytet Jagielloński z głębokim żalem zawiadamia,
że w dniu 15 sierpnia 2001 r. zmarł w Krakowie

Ś + p

Prof. dr hab. KAROL BROMEK

emerytowany profesor nadzwyczajny w Instytucie Geografii
i Gospodarki Przestrzennej UJ. Członek Komisji Nauk
Geograficznych oraz Komisji Urbanistyki i Architektury
Oddziału PAN w Krakowie, Polskiego Towarzystwa
Geograficznego, Rady Naukowo-Ekonomicznej Wojewódzkiej
Komisji Planowania Gospodarczego w Krakowie oraz Komitetu
„Kraków 2000”. Odznaczony Srebrnym i Złotym Krzyżem
Zasługi oraz Medalem Komisji Edukacji Narodowej.

Urodzony 13 lutego 1915 r., całe swoje dojrzałe życie związał
z Uniwersytetem Jagiellońskim. Studia na kierunku geografia
podjął w 1935 r. W 1937 r. ukończył Studium Turyzmu UJ.
W okresie okupacji słuchacz konspiracyjnego Uniwersytetu
i współorganizator tajnych kursów UJ. W 1967 r. utworzył
w Instytucie Zakład Geografii Ludności, Osadnictwa
i Rolnictwa, będąc jego kierownikiem do 1985 r.

Wielki autorytet w zakresie geografii społeczno-ekonomicznej.
W dziedzinie geografii osadnictwa był inicjatorem i twórcą
krakowskiej szkoły badań nad użytkowaniem przestrzeni miejskiej.
Był też współtwórcą krakowskiej szkoły planowania regionalnego.

Ceniony wykładowca oraz dydaktyk, pozyskał sobie sympatię
i szacunek współpracowników i studentów.
Był wychowawcą wielu pokoleń geografów.

Z Jego śmiercią nauka polska i Uniwersytet Jagielloński
traci wielkiego uczonego i oddanego nauczyciela akademickiego,
człowieka wielkiej skromności i dobroci.

Nabożeństwo żałobne zostanie odprawione 21 sierpnia 2001 roku
o godzinie 12.00 w kaplicy na cmentarzu Salwatorskim, po czym
nastąpi odprowadzenie Zmarłego na miejsce wiecznego spoczynku.

Rektor i Senat Uniwersytetu Jagiellońskiego
Dziekan i Rada Wydziału Biologii i Nauk o Ziemi UJ
oraz cała Społeczność Akademicka

Z głębokim żalem zawiadamiamy o śmierci

**Prof. dr hab.
KAROLA BROMKA**

byłego wieloletniego Kierownika Zakładu.

Wyrazy współczucia Rodzinie Zmarłego
składają

Pracownicy Zakładu Geografii Ludności,
Osadnictwa i Rolnictwa
Instytutu Geografii i Gospodarki Przestrzennej UJ

Instytut Geografii i Gospodarki Przestrzennej
Uniwersytetu Jagiellońskiego
z głębokim żalem zawiadamia, że w dniu 15 sierpnia 2001 r.
zmarł w Krakowie

Ś + p

Prof. dr hab. KAROL BROMEK

emerytowany profesor nadzwyczajny w Uniwersytecie Jagiellońskim.

Całe swoje dojrzałe życie związał z naszym Instytutem. Tutaj w 1935 r.
rozpoczął studia, będąc od początku aktywnym działaczem Kola Geografów
(w r. 1938/39 prezes Kola) i Polskiego Towarzystwa Geograficznego.
Absolwent i współpracownik działającego przy naszym Instytucie (1936-39)
Studium Turyzmu UJ. Słuchacz konspiracyjnego Uniwersytetu
i współorganizator tajnych kursów UJ (1940-1944). Od 1945 r. pracownik
Uniwersytetu, współorganizator Instytutu po wojnie. Doktorat uzyskał
w 1950 r., stopień naukowy docenta w 1966 r., tytuł naukowy profesora
nadzwyczajnego w 1983 r. W 1967 r. utworzył w Instytucie Zakład Geografii
Ludności, Osadnictwa i Rolnictwa, pełniąc funkcję jego kierownika do
przejścia na emeryturę w 1985 r. Wybitny specjalista w zakresie geografii
społeczno-ekonomicznej. Inicjator i twórca krakowskiej szkoły badań nad
użytkowaniem przestrzeni miejskiej, współtwórca krakowskiej szkoły
planowania regionalnego. Wychował wiele pokoleń geografów.

Odszedł Wielki Uczony i Wspaniały Nauczyciel Akademicki,
ale przede wszystkim oświecony i wielki człowiek o rzadko spotykanej dobroci
i skromności. Takim Go zapamiętamy na zawsze.

Dyrekcja i Społeczność Akademicka Instytutu Geografii
i Gospodarki Przestrzennej UJ

Pogrzeb odbędzie się 21 sierpnia 2001 r. o godz. 12
na cmentarzu Salwatorskim.

**ZAKŁAD USŁUG
POGRZEBOWYCH „LILIA” S.C.**

Kraków, ul. św. Łazarza 19, tel. 421-24-80

zakład czynny w godz. 7 - 16

poleca

**BEZPŁATNE USŁUGI POGRZEBOWE
W RAMACH ZASIŁKÓW ZUS**

Sprzedż trumien, obsługa żałobników, transport
krajowy i zagraniczny, kremacja, wieńce, nekrologi.

KOMPLEKSOWĄ OBSŁUGĘ POGRZEBÓW

Dyżur całodobowy, przewóz z mieszkań,
również w niedziele i święta. ☎ 637-88-76

**ZAKŁADY
POGRZEBOWE**

Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o.o.

ul. Rakowicka 35a, tel. 411-47-76, pn.-pt. 7.00 - 16.00, sob. i św. 8.00 - 14.00
ul. Reduty 1, tel. 411-35-26, pn.-pt. 7.00 - 16.00
cm. Grębałów, tel. 645-31-61, pn.-pt. 7.30 - 15.30, sob. 8.00 - 14.00
cm. Podgórze, tel. 656-55-11, pn.-pt. 7.30 - 15.30
ul. Pielęgniarek 6, tel. 632-31-77, pn.-pt. 7.00 - 15.00.

DYŻUR CAŁODOBOWY - PRZEWOZY Z MIESZKAŃ
również w soboty i święta pod tel. 411-45-02 lub 04
BATOWICE, UL. REDUTY 1

Kompleksowa obsługa pogrzebów, duży wybór trumien,
obsługa żałobników, transport kraj i zagranica,
kremacja, nekrologi, wieńce, formalności w USC itd.

REALIZUJEMY WSZELKIE ZASIŁKI POGRZEBOWE

Różne

STYROPIAN SYSTEMY DOCIEPLEŃ

AUSTROTHERM[®] FS 15
 POLSKA
 już od **85,00 zł/m³ (netto)**

BOLIX[®] system
ATLAS
TERRANOVA

Przy większych zamówieniach możliwość negocjacji cen.
 Składy Materiałów Budowlanych
 Kraków, ul. Przewóz 21 tel. (012) 656-32-99, Proszowice, ul. Kolejowa 2 tel. (012) 386-21-44

PODHALAŃSKA PAŃSTWOWA WYŻSZA SZKOŁA ZAWODOWA w Nowym Targu

ogłasza zapisy na rok akademicki 2001/2002 na

STUDIA LICENCJACKIE (dziennie) - specjalności:
 - Język polski - 60 miejsc + (wieczorowe) - 30 miejsc
 - Pielęgniarstwo - 40 miejsc
 - Fizykoterapia - 60-70 miejsc
 - Rekreacja fizyczna - 30 miejsc

Dokumenty:
 - Świadectwo dojrzałości w oryginale
 - 4 fotografie
 - Podanie (pobrać w sekretariacie)

Rekrutacja:
 Limit miejsc ograniczony.
 Rozmowa kwalifikacyjna i konkurs świadectw.
 Informacja o rozmowach kwalifikacyjnych będzie w formie indywidualnych zawiadomień.

Dokumenty można składać osobiście lub wysłać listem poleconym.

1. Wydział Edukacji Starostwa Powiatowego, ul. Konfederacji Tatrzańskiej 1a
 34-400 Nowy Targ, tel. (018) 26 49 475

2. Sekretariat Medycznego Studium Zawodowego im. Zofii Matyjaszewskiej
 ul. Podhalańska 42B 34-700 Rabka Zdrój, tel/fax (018) 26 77 192

Najpopularniejsza Taryfa wakacyjna

TELKRAK



TCM

- 20 darmowych minut
- 20 darmowych SMS-ów
- zestaw słuchawkowy

Teraz dodatkowo abonament tylko

9,95 zł

Autoryzowany przedstawiciel

30-347 Kraków,
 C. H. TESCO ul. Kapelanka 54,
 tel. (012) 296 42 49, 296 42 50
 tel. kom. 0606 750 840

Ceny netto dla wszystkich taryf.
 Szczegółowy cennik i regulamin promocji dostępny jest w punktach sprzedaży sieci Era.

Do każdego telefonu piłka.



Siemens M35i
19 zł



moja

PRZYJMĘ

ziemię, gruz

Zielonki

tel. (012) 285 00 81

HANDEL • USŁUGI • PRODUKCJA
 oraz treść ogłoszeń drobnych
 z ostatniego tygodnia
 w "Dzienniku Polskim"



94-77

Telefoniczna Agencja Informacyjna
<http://www.tai.com.pl>

Syndyk masy upadłości Hurtowni Książek "LIBER" spółki z o.o. w Krakowie
 oferuje do sprzedaży 303 udziały w "Krakowskim Domu Książki" spółce z o.o.
 Zainteresowani proszeni są o składanie pisemnych ofert w zaklejonych kopertach z dopiskiem "Oferta nabycia udziałów KDK" z podaniem proponowanej ceny nabycia, w terminie do 30 sierpnia br.
 Komisyjne otwarcie ofert nastąpi w dniu 5 września br.
 Oferty należy kierować na adres: Hurtownia Książek "LIBER" spółka z o.o.
 w upadłości 30-636 Kraków ul. Rzemieślnicza 1, pok. 305.
 Informacje pod nr. tel. 267-22-49.

PPUP POCZTA POLSKA
 REJONOWY URZĄD POCZTY KRAKÓW,
 NOWA HUTA 31-825 KRAKÓW, OS. ŻŁOTEJ JESIENI 7
 ogłasza

PRZETARG NIEOGRANICZONY

w formie uproszczonej, art. 15.1 Ustawy o zamówieniach publicznych
 na wykonanie zamówienia publicznego pod nazwą "Roboty dekararskie
 i naprawcze w obiekcie Urzędu Pocztowego Iwanowice".

Termin realizacji 8 tygodni od daty przekazania terenu budowy.
 Wadium - 1.000,00 zł (jeden tysiąc złotych).
 Specyfikację istotnych warunków zamówienia (cena - 10 zł) można odebrać w siedzibie zamawiającego, pokój 207 lub za zaliczeniem pocztowym.

Uprawniona do kontaktów z oferentami - inż. Bożena Gurgul, tel. 648-10-12 wew. 217, pok. 217, w godz. 9.00-14.00.

Oferty należy składać w siedzibie zamawiającego, pok. 101.
 Termin składania ofert upływa dnia 4.09.2001 r. o godz. 10.00.
 Otwarcie ofert nastąpi dnia 4.09.2001 r. o godz. 11.00 w siedzibie zamawiającego, pok. 302.

Postępowanie będzie prowadzone z zastosowaniem preferencji krajowych. Postępowanie nie zostało poprzedzone wstępną kwalifikacją.

W przetargu mogą wziąć udział oferenci nie wykluczeni na podstawie art. 19 i art. 22 ust. 7 Ustawy o zamówieniach publicznych oraz warunki dodatkowe: spełniają wymagania określone w specyfikacji istotnych warunków zamówienia.

Kryteria wyboru oferty i ich znaczenie:

- cena (koszt) - 60%
- termin wykonania - 10%
- wiarygodność ekonomiczna oferenta - 20%
- warunki gwarancji i serwisu - 10%

budopol

Biurowo Sprzedaży Mieszkań:
 31-159 Kraków, al. Słowackiego 39

NOWE MIESZKANIA
UL. MISTRZEJOWICKA
MIESZKANIA JEDNO I DWUPKOJOWE
 Metraż 31m² - 53m²
Budynek ukończony - mieszkania od zaraz !!!
Cena gwarantowana

UWAGA PROMOCJA !



PROMOCJA!
PIERWSZYCH 5 KLIENTÓW OTRZYMUJE
BONIFIKATY

tel./fax 633 33 89, 634 14 44 w. 292

Kupno

MEBLE używane, AGD, blachę ocynk, antyki, starocie. Tel. 014/665-9511. 69/A

Sprzedaż

BIBLIOTECZKĘ międzywojenną, orzech, 160 x 107x31, 150,- sprzedam. /012/421-47-89. 40728/A

BLACHA "trapez - ocynk" 32 szt., Praska PH-6. /012/655-26-29. 41727/A

BUTELKI PET 1,5-litrowe, nakrętka; na płyny niegazowane 0,25 gr. /012/267-16-46. 37613/A

CISY na żywopty, tuje, jątowce, ceny od 5 zł. 0604-17-63-52. 12885/A

DRUKARKE fiskalną sprzedam. 012/451-83-48. 39596/A

DRUKARKE kolorową Citizen Printiva, faks-modem Zoltrix. /012/ 422-51-14. 35181/A

GARNITUR czarny, 152 cm, sprzedam. /012/ 411-54-77. 40787/A

KOLUMNA meblowa jasna, pralka "Frania", szafka wisząca - 80. 0501-731-021, 012/644-36-98. 40070/A

LODÓWKĘ "Snajge" nie zniszczoną, cena 300 zł do uzgodnienia. /012/ 641-22-88. 41707/A

LORNETKA 15x50 wersja eksportowa CCCP, tanio sprzedam. 012/423-68-23. 5657/B

ODSTAPIĘ grób ziemny, Bieżanowska. /012/ 659-14-00. 38461/B

PRZYCZEPA gastronomiczna, telewizor Grundig, nagłaśniający sprzęt, piła budowlana stołowa. 012/429-92-39. 5515/A

SPRZEDAM grobowiec, nowy 5 miejsc, Rakowice Prandoty. 0602-134-043. 38086/A

SPRZEDAM silnik 17 KM zaburtowy. /012/ 421-23-85. 40285/A

SPRZEDAM stół plastikowy z parasolem i krzesła aluminiowe. 012/269-09-68. 5948/A

STEMPLE budowlane tanio sprzedam, 90 szt. 0503-329-385. 39422/A

STÓŁ piły budowlanej - metalowy, prostokąt kreslarski, adapter - Uniry. 012/644-36-98, 0501-731-021. 40081/A

STRUGARKE grubościowko-wyrównywarkę 1100,-, szlifierkę taśmową stołową, 400,-. 012/657-48-29 wieczorem. 5967/A

TUJE na żywopty, iglaki, ceny już od 5 zł. 0604-17-63-52. 12769/A

ŻELIWO kanalizacyjne sprzedam. 012/ 451-83-48. 39597/A

HANDEL MIĘDZY NAMI

10 słów za 3 zł z VAT dla osób prywatnych

Treść:

PAMIĘTAJ: w treści ogłoszenia podaj nr tel. (wraz z kierunkowym) lub adres.

Wytnij kupon i prześlij pocztą na adres sekretariatu Biura Reklam i Ogłoszeń "Dziennika Polskiego": 31-072 Kraków, ul. Wielopole 1, wraz z dowodem wpłaty na rachunek bankowy na konto: BPH SA III/O Kraków 10601406-320000-225246 lub opłać w jednym z biur ogłoszeń "Dziennika Polskiego". Dopisek: "Ogłoszenie drobne".

Wyłącznie do wiadomości Biura Reklam i Ogłoszeń Imię i nazwisko
 Adres tel.
 Numer dowodu osobistego

Uwaga: Ogłoszenia mogą dotyczyć tylko drobnych transakcji kupna, sprzedaży lub zamiany, wyłącznie między osobami prywatnymi z wyłączeniem branży motoryzacyjnej, nieruchomości i farmaceutycznej.

Biuro zastrzega sobie prawo poprawnego zredagowania ogłoszenia, bądź niezamieszczenia w przypadku niezgodności treści ogłoszenia z powyższymi ustaleniami lub zawierających treści godzące w normy prawne dot. publikowania ogłoszeń.

Szczegółowe informacje: tel. (012) 422-08-87, 421-45-72



Od 16 sierpnia

NOWA PLACÓWKA BANKU BPH

Powitalna oferta

- bezpłatne prowadzenie kont BPH SEZAM oraz internetowych kont E-Sez@m przez okres 3 miesięcy - dla pierwszych 100 klientów.*
- bezpłatne otwarcie i prowadzenie rachunków bieżących i pomocniczych dla klientów zaliczanych do segmentu małych przedsiębiorstw przez okres 3 miesięcy.*

*Warunki dla klientów podpisujących umowę rachunku w czasie obowiązywania promocji tj. do dnia 30 września 2001 r.

BANK BPH

Kraków, ul. Wielicka 72, tel. (012) 265-72-96, (012) 265-72-95, faks (012) 265-72-89, godziny otwarcia: 10.30-18.00

Ogłoszenia ekspresowe

Praca

AGENCJA towarzyska zatrudni panie. Możliwość zakwaterowania. 0602-266-791, 0604-500-848. 42108/A

APTEKA zatrudni technika farmacji po stażu. 012/648-28-23. 42211/A

BANK ofert. /012/648-78-66 wew. 340. 42133/A

BLACHARZY, mechaników samochodowych. 012/643-46-66. 42707/A

DO klubu studenckiego przyjmujemy młodych pracowników obsługi kuchni i sali oraz barmanki. 11-13. /012/634-34-12. 41887/A

SPRZEDAWCĘ rencistę. 012/656-57-62. 6518/A

STUDENCI: ulotki, strój ludowy, tawerna, plac Szczepański 7. 6414/A

STUDIO „Empire” zatrudni kreatywnych fryzjerów. 0608-760-296. 42463/A

TELEPIZA poszukuje osób na stanowisko pizzera. /012/422-88-86. 42397/A

ZATRUDNIĘ kierowcę, pomocnika. /012/267-64-07. 6330/A

ZATRUDNIĘ kucharza z doświadczeniem. /012/292-60-33. 6432/A

ZATRUDNIĘ monter instalacji sanitarnych. /012/655-83-12 (14.00-16.00). 42758/A

ZATRUDNIĘ od zaraz na stanowisko sekretarki z biegłą znajomością angielskiego. Oferty 4212201 Starowińska 2, Kraków. 42122/A

ZLECĘ wykonanie paneli zewnętrznych w pawilonie handlowym. 0606-77-98-13. 42705/A

Szukam pracy

FLIZIARZ eksportowy. 0601-84-80-05. 42422/A

GRAFIK komputerowy, praktyka. 0502-905-825. 42386/A

Nauka

POLICELANE Studium Farmaceutyczne, Kraków. 012/644-19-39. 42196/A

Kupno

KOMÓRKI. 0604-717-419. 37345/B

STARE meble, zegary. /012/429-75-71. 42606/B

Sprzedaz

KIOSK, tanio. 0502-745-826. 42774/A

KRĘGI, rury. /012/264-93-94. 38092/E

NOWY(A) TV Sony 29", pralkę, lodówkę, Wirlpool, cena okazjna. /012/655-77-65 po 17.00. 42557/A

Zwierzaki

„HITT DOG”. Profesjonalne szkolenie psów, możliwość przechowania. 012/633-90-77, 0601-405-931, www.hittdog.prv.pl. 42597/A

Motoryzacyjne

A. A. A. A. A. Auta powypadkowe zdecydowanie kupię. 012/28-11-145, 0601-17-85-23. 42686/A

A. Auta uszkodzone kupię. 012/645-03-72. 33345/A

A. Autokup. 012/271-41-55. 42219/A

A. Autokup. 012/647-30-83. 34957/B

A. Autokup. 0604-797-236. 42221/A

AUTOSKUP. /012/388-26-90. 42659/A

GOLF sprzedam. /012/657-45-43. 42421/A

NADKOLA wszystkie, osobowe busy. /012/278-12-60, /012/411-74-13, 0603-694-826. 42046/E

POLONEZ Truck, 1997, stan bardzo dobry. 012/643-46-66. 42690/A

POLONEZ, 1992, gaz. 012/658-47-83. 42733/A

Polska firma usługowa z sektora „security” zatrudni osoby odpowiedzialne za **POZYSKIWANIE, OBSŁUGĘ ORAZ NEGOCJOWANIE UMÓW Z KLIENTAMI**

Wymagania
 • dobra prezencja
 • komunikatywność
 • ponadprzeciętna aktywność zawodowa
 • nieustępliwość oraz nastawienie na osiągnięcie wyników
 • mile widziany samochód osobowy

Oferujemy
 - zatrudnienie na umowę o pracę
 - atrakcyjne wynagrodzenie

List motywacyjny i CV proszę składać na adres:
 30-212 Kraków, ul. Królowej Jadwigi 170/1/2.

624901

DOŚWIADCZONEGO montażystę podłóg panelowych natychmiast. /012/656-19-71. 42486/A

FAKTURZYSTKĘ z podstawami księgowości. 0501-862-380. 42143/A

FIRMA handlowa poszukuje pracowników. 012/643-24-86. 42679/A

FIRMA Kurier Serwis zatrudni kurierów z doświadczeniem. 0600-96-11-79, 0600-96-21-79. 41917/A

HURTOWNIA. 012/659-07-71. 42152/A

IDEA zatrudni. 0502-208-444. 6477/A

KUCHARZA i pomoc kuchni przyjmuję, pl. Sikorskiego 1.. 6493/A

LAKIERNIKA proszkowego. /012/655-05-03. 42628/A

MADO-Polrama ul. Fabryczna 9 Niepołomice pilnie zatrudni pracowników produkcji. Praca zmianowa. Zgłoszenia od godz. 8-9. 6443/A

MŁODYCH kucharzy, pizzerów, kierowców z własnym samochodem zatrudni pizzeria. Karmelicka 22. 42544/A

OSOBĘ do kredytów, pół etatu. 0502-994-700. 42721/A

OSOBĘ grającą na organach i akordeonie solidną i odpowiedzialną (do 30. roku życia), mile widziany wokalista. 012/632-86-92, 0608-584-271 (grzechnościowe). 42719/A

PIEKARNIA zatrudni ciastowego. /012/266-79-50. 42067/A

POŚREDNICTWO. /012/413-46-93. 42133/B

PRACOWNICĘ zatrudni, praca zmianowa. /012/644-07-96. 42547/A

PRZYJMĘ do pracy montażystów, ślusarzy, spawaczy, prace ogólnobudowlane. Kontakt: Wieliczka, ul. Narutowicza 24, /012/288-19-46. 42559/A

RESTAURACJA „Dom Turysty” Westerplatte 15, Kraków zatrudni kelnerów. 42629/A

SAMODZIELNEGO stolarza. /012/285-18-87. 42525/A

POLONEZA kupię. 012/284-11-85. 40335/A

RENAULT 5, 1.3 diesel, 1986, 3.800 do uzgodnienia. 501-574-586. 42710/A

SPRZEDAM Mercedes 123, 240 D, 1983. 0604-909-882, 0602-627-626. 42472/A

UBEZPIECZENIA najtaniej. 012/655-17-02. 34568/A

ZŁOMOWANIE. 012/281-60-41. 6260/A

Lokale

A. Sklep mięsny wynajmę. /012/422-01-10. 42755/A

A. 50-metrowe tanio wynajmę /012/431-27-27. 0822/16/R

ATRAKCYJNE 36-metrowe wynajmę. /012/431-15-15. 42016/A

CENTRUM, garsoniere wynajmę. 012/431-27-27. 42017/A

DĘBNIKI, 35-metrowe, 100.000.-, 012/633-74-11. 6485/A

DO wynajęcia, dwupokojowe, Dąbie. /012/412-10-61 po 18.00, 0608-648-402. 41891/A

DO wynajęcia 2-pokojowe, umeblowane na okres 3 lat. /012/655-77-65 po 17.00. 42557/B

DO wynajęcia sklep w Skawinie, niski czynsz. 0603-07-96-29, 012/625-47-58. 42326/A

DO wynajęcia trzypokojowe. /012/644-88-08. 42392/A

DOM do wynajęcia. /012/26-66-894. 42177/A

DWUPOKOJOWE 67.000. 012/292-43-84. 42718/A

DWUPOKOJOWE umeblowane wynajmę. 012/431-15-15. 42019/A

JEDNOPOKOJOWE 450, dwupokojowe 600. 012/645-43-65. 42327/A

JEDNOPOKOJOWE umeblowane wynajmę. 012/431-08-88. 42018/A

KALINOWE, 400.-, /012/292-21-64. 42700/A

MIESZKANIE 2-pokojowe umeblowane do wynajęcia. /090/38-37-94. 42623/A

MŁODYM 1-pokojowe wynajmę. 012/431-08-88. 42015/A

PILNIE kupimy, wynajmiemy, mieszkania, domy. 012/658-76-18, 412-83-49. 42722/A

POKOJE tanio. 012/431-05-55. 42077/A

POKÓJ samodzielny. 012/431-05-55. 42074/A

POKÓJ studentce lub pracującej. 012/645-82-92. 42693/A

STUDENT poszukuje samodzielnego dwupokojowego mieszkania w okolicy Miasteczka Studenckiego. 0601-53-05-87. 42573/A

TRZY studentki poszukują mieszkania do wynajęcia, 800 zł. 0600-683-978. 6503/A

TRZYPOKOJOWE 500, jednopokojowe 390. 012/292-43-84. 42735/A

TRZYPOKOJOWE, 650.-, /012/292-21-64. 42700/B

ZAMIANY, wynajem. /012/423-52-88. 42487/A

Nieruchomości

„EURODOM” sprzeda prześciczny nowy dom, Bielany, 200 m² 520.000 PLN, kuchnia luksusowo wyposażona, wyflizowane łazienki. 012/623-75-22, 0601-48-80-71. 42355/A

BUDOWLANA, pozwolenie, 18.000.-, /012/425-59-69. 42566/A

DOM, Huta, 240.000. 012/292-43-84. 42720/A

LIMANOWA, 10 a pod lasem, fundamenty, prąd. 012/642-23-24. 6388/A

SPRZEDAM działkę budowlaną w Bibicach, 8-arowa, widokowa. 0501-036-738. 42715/A

Usługi

ADAPTACJA, remonty. /012/260-45-30, 0502-876-042. 42680/A

CAŁODOBOWO, hydraulika, piecyki. /012/637-68-57. 42739/A

ELEKTROAWARIE, elektroinstalacje. 0606-579-760. 6408/B

UKŁADANIE parkietu, paneli. /012/422-23-73. 6411/F

Cyklinowanie

BEZPYŁOWO, profesjonalnie. 012/641-53-86, 0607-288-455. 42650/A

BEZPYŁOWO, układanie. 012/644-42-98. 37688/A

Flizowanie

FACHOWO. 012/647-62-12. 42682/A

FLIZOWANIE, hydraulika. /012/642-10-22, 0503-035-090. 42601/A

FLIZOWANIE. /012/422-23-73. 6411/A

FLIZOWANIE. 0609-87-09-17. 42683/A

Malowanie

GLĄDZ. /012/422-03-43. 42411/A

MALOWANIE, tapetowanie, gładz, sufity podwieszane, panele, opalanie okien. 012/649-88-40. 42699/A

MALOWANIE. /012/422-23-73. 6411/C

A. 641-41-99. 42677/A

Usługi budowlane

KOMPLEKSOWE remonty. 012/645-99-32. 42687/A

TYNKOWANIE, wylewki. 0606-780-917. 42415/A

WYKOŃCZENIA. /012/413-57-73. 42579/A

Naprawy

PIECE gazowe, uprawnienia. /012/654-65-22. 42548/A

TELEWIZORA. /012/636-00-41. 4635/C

Transport

NAJTANIEJ. 012/654-13-92, 0600-613-256. 39178/A

TRANSPORT. Przeprowadzki, tanio. 0606-497-974. 42050/A

Pożyczki

BEZ poręczyciela. /012/296-43-28. 6425/B

BEZPORĘCZENIOWE. /012/423-38-95. 42291/A

Różne

EKSTRAMASAŻ. 0502-714-666. 32417/B

EKSTRAMASAŻE. 0504-704-500. 32426/B

EKSTRAMASAŻYSTKI. 0502-991-173. 32419/B

Turystyka

BIESZCZADY, pokoje b. tanio. 013/461-70-53. 42724/A

BARDZO KORZYSTNE OPROCENTOWANIE

- ✓ okres spłaty do 9 lat
- ✓ szybka i fachowa obsługa
- ✓ rozliczenia złotówkowe
- ✓ korzyści podatkowe
- ✓ proste procedury zawarcia umowy

Chcesz dowiedzieć się więcej?

ZADZWOŃ!

Kraków (012) 429-67-30; 429-66-93;
 423-57-33; 656-32-42;
 429-67-02; 685-53-58
 Tarnów (014) 626-25-01
 Nowy Sącz (018) 547-49-98

3419701

Zarząd Krakowskiego Towarzystwa Budownictwa Społecznego Sp. z o.o. Kraków, ul. Koszykarska 33, tel. 656-00-41. 656-05-03

ogłasza

PRZETARG NIEOGRANICZONY

na wykonanie niżej wymienionych robót:

- wykonanie drogi osiedlowej o powierzchni ok. 1100 m²,
- wykonanie parkingów osiedlowych o powierzchni ok. 750 m²,
- wykonanie zjazdów do garaży o powierzchni ok. 240 m²,
- wykonanie chodników o powierzchni ok. 370 m²,
- wykonanie 6 szt. studzienek wodościekowych z przykanalikami.

Powyższe prace winny być wykonane w terminie od 10.09.2001 r. do 5.10.2001 r.

Wadium w wysokości 4.000 zł należy wpłacić na konto KTBS w Deutsche Bank 24, nr konta 19101048-36034334-27011-100000010 do dnia 30.08.2001 r. Materiały przetargowe wraz z wykazem istotnych warunków można nabyć w siedzibie Towarzystwa w godz. od 7.00 do 15.00. Koszt nabycia 100 zł.

Oferty przetargowe należy składać w siedzibie Krakowskiego TBS Sp. z o.o. do dnia 3.09.2001 r., godz. 10.00.

Otwarcie ofert nastąpi 3.09.2001 r. o godz. 10.15.

Krakowskie TBS Sp. z o.o. zastrzega sobie prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

4189001

OGŁOSZENIE O PRZETARGU

na dzierżawę lokalu handlowo-usługowego.

Podstawa prawna: Uchwała Nr XX/115/2000 Rady Gminy w Czarnym Dunajcu z dnia 28 stycznia 2000.

Ogłasza się

USTNY PRZETARG NIEOGRANICZONY (LICYTACJĘ)

na dzierżawę lokalu handlowo-usługowego położonego w Czarnym Dunajcu przy ul. Piłsudskiego 9, o powierzchni całkowitej 73,82 m kw. w tym 52,39 m kw. powierzchni handlowej i 21,43 m kw. powierzchni magazynowej. Okres dzierżawy może wynieść do 14 lat.

Cena wywoławcza netto (bez 22% VAT) miesięcznego czynszu dzierżawnego zostaje ustalona na kwotę 800 PLN, słownie: osiemset złotych.

Przetarg odbędzie się w dniu 27 sierpnia 2001 r. o godz. 10.00 w sali widowiskowej Gminnego Ośrodka Kultury w Czarnym Dunajcu (remiza OSP - ul. Piłsudskiego).

W przetargu mogą brać udział osoby, które do dnia 27 sierpnia 2001 r. do godz. 9.30 wpłacą wadium w wysokości 3.000 zł,

Sport

Dziś mecz Wisły w III rundzie kwalifikacji do Ligi Mistrzów

16 przeciw Barcelonie

Korespondencja „Dziennika” z Katalonii

Tylko 16 piłkarzy ma do dyspozycji trener Wisły Franciszek Smuda przed dzisiejszym, rewanżowym meczem III rundy kwalifikacyjnej Ligi Mistrzów z FC Barcelona.

Oprócz Tomasza Frankowskiego i Grzegorza Kaliciaka w stolicy Katalonii kibicem będzie także Łukasz Nawotczyński. Gospodarze są w znakomitej sytuacji. Nie dość, że Barcelona wygrała w Krakowie 4-3, to na stadionie Camp Nou zadebiutuje w oficjalnym spotkaniu Argentyńczyk Javier Saviola.

Wiślaków dopingować dziś będzie grupa sympatyków z niemal całej Polski. Na pokładzie czarterowego boeinga hiszpańskich linii lotniczych Air Europa przybyli do Barcelony m.in.: prezisi kilku klubów i wiceprezes PZPN Henryk Apostel. Zaproszeni przez właściciela Wisły, Bogusława Cupała, goście zamieszkali w tym samym hotelu co piłkarze - Princessa Sophia Intercontinental. Zawodnicy i trenerzy zajęli całe - 14 piętro.

Hotel znajduje się w bardzo bliskim sąsiedztwie Camp Nou, gdzie wczoraj o godz. 21.00 krakowianie przeprowadzili krótki kilkudziesięciminutowy trening. Obserwując go wydaje się, że dziś Wisła wystąpi w składzie: Sarnat - Szymkowiak, Moskal, Głowacki, Baszczyński - Pater, Czerwicz, Sun-

day, Kosowski - Moskalewicz, Żurawski.

Podróż z Krakowa do Barcelony nie była męcząca. Trwała zaledwie 2 godziny i 25 minut. Ale wiślacy mieli tylko pół godziny na rozprostowanie kości przed treningiem.

Jeszcze dziś przed południem w pobliżu hotelu przeprowadzą rozruch.

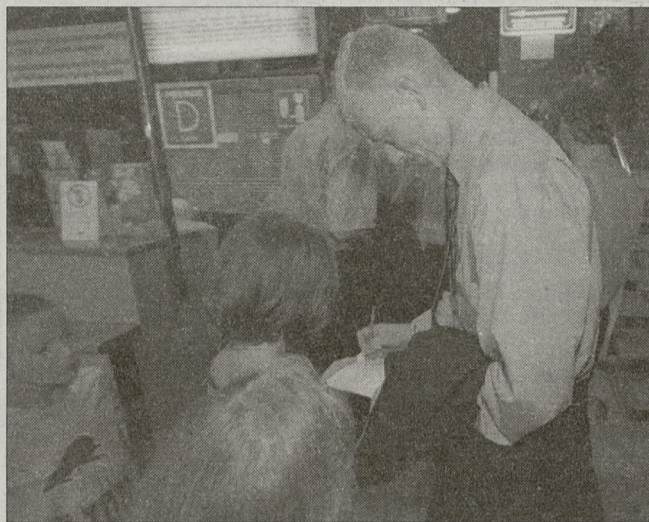
Podczas konferencji prasowej trener Smuda nie chciał wprost odpowiadać miejscowym dziennikarzom, kto będzie pilnował Savioli. - *To nie ma większego znaczenia, czy*

będzie grał Overmars, czy Saviola, bo każdy zawodnik Barcelony jest w stanie „wkłęcić” naszych graczy w murawę.

Podczas wczorajszego treningu wiślaków dopisali krakowscy kibice, którzy z niemałym trudem dostali się na trybunę jednego z największych stadionów w Europie.

Sporą frajdę mieli wczoraj towarzyszący piłkarzom Wisły działacze, którzy robili sobie na Camp Nou pamiątkowe zdjęcie. Okazja to wyjątkowa - Wisła gra w Barcelonie!

JERZY SASORSKI



Obrońca Wisły Bogdan Zając rozdaje autografy swoim młodym fankom na lotnisku w Balicach. Fot. PAP/Jerzy Ruciński

Trener Barcelony - Carles Rexach:

Nastrój zbyt euforyczny

- *Mecz z Wisłą wiąże się z dużym ryzykiem dla naszego klubu. Jeśli przegramy i odpadniemy, nie będzie już drugiej szansy, by to naprawić. Nastrój w drużynie jest teraz zbyt euforyczny. Piłkarze są pewni awansu, dlatego dzisiaj odbyliśmy poważną rozmowę, w czasie której przypominałem zawodnikom kilka niemiłych zdarzeń z historii klubu, związanych z wyeliminowaniem Barcelony z ważnych rozgrywek*

- powiedział trener Barcelony, Carles Rexach, podczas konferencji prasowej.

Rexach uchylił się od odpowiedzi na pytanie, czy wystawi przeciwko Wiśle oczekiwany przez fanów Barcy „trójkąt” napastników: Saviola, Rivaldo, Kluiwert. Dotychczas ci trzej piłkarze nie mieli okazji, by pojawić się razem na murawie. - *Wszyscy chcą oglądać tych trzech piłkarzy występujących razem, ale dla mnie najważ-*

niejsza jest postawa zespołu jako całości - zapewnił Rexach, któremu część kibiców Barcelony zarzuca brak odwagi przy podejmowaniu decyzji personalnych.

- *Nasze problemy z linią defensywną wynikają z indywidualnych błędów. Mam na myśli przede wszystkim pojedynki sam na sam, które obrońcy Barcelony zbyt często przegrywają, pozwalając przeciwnikowi rozwijać akcje - wyjaśniał trener. (PAP)*

Na 15 innych stadionach

Ajax, Parma i Porto odpadną?

Dziś i jutro rozegrane zostaną rewanżowe mecze III rundy kwalifikacyjnej o awans do Ligi Mistrzów. Na 16 stadionach z pewnością nie zabraknie emocji. O meczu Barcelona - Wisła piszemy powyżej. A co się może wydarzyć w pozostałych grach?

Oto zestaw par (w nawiasach wyniki pierwszych spotkań):

Lille OSC - AC Parma (2-0); włoski zespół doznał sensacyjnej porażki u siebie, będzie mu bardzo trudno odrobić straty.

Celtic Glasgow - Ajax Amsterdam (3-1); także Szkoci pokusili się o niespodziankę, u siebie winni przypieczętować awans.

Tirol Innsbruck - Lokomotiw Moskwa (1-3); w Tyrolu grają Brzęczek i Gilewicz, w Moskwie wystąpili po 90 minut.

Borussia Dortmund - Szachtar Donieck (2-0); w Szachtarze występuje M. Lewandowski, w Moskwie grał od 78 minuty.

Lewski Sofia - Galatasaray Stambuł (1-2); gol G. Iwanowa 78 minucie w Stambule stwarza Lewskiemu szansę na awans.

Bayer Leverkusen - Crvena Zvezda Belgrad (0-0); na własnym stadionie Kirsten i jego koledzy powinni zwyciężyć.

Anderlecht Bruksela - Halmstad BK (3-2); w Szwecji do 56 minuty było 1-0 dla Halmstadu, a do 87 minuty 2-2.

Grasshoppers Zurych - FC Porto (2-2); Porto tylko zremisowało u siebie, w rewanżu nie będzie „pewniakiem”.

Fenerbahce Stambuł - Glasgow Rangers (0-0); w Stambule może być bardzo gorąco - do słowni i w przenośni (kibice!).

Rosenborg Trondheim - Inter Bratysława (3-3); w Bratysławie do 50 minuty było 0-1, a do 78 minuty 3-1. I tylko remis.

Panathinaikos Ateny - Slavia Praga (2-1); w Panathinaikosie od 70 minuty grał Olisadebe, wypracowując rzut karny.

Dynamo Kijów - Steaua Bukareszt (4-2); mając taką zaliczkę, ukraińska drużyna po prostu nie może nie awansować...

Lazio Rzym - FC Kopenhaga (1-2); w Kopenhadze włoski zespół prowadził 1-0 do 73 minuty, u siebie będzie faworytem.

RCD Mallorca - Hajduk Split (0-1); Hajduk kończył grę w „9”, Stimać po spotkaniu uderzył w twarz asystenta trenera RCD, Amera.

Liverpool FC - Haka Valkeakoski (5-0); Owen (hat-trick w pierwszym meczu) i spółka mogą być spokojni o awans.

16 drużyn ma zapewniony występ w Lidze Mistrzów bez kwalifikacji. Kto do nich dołączy? Losowanie grup LM odbędzie się w najbliższy czwartek w Monte Carlo. I faza grupowa rozpocznie się 11/12 września. Przypomnijmy, że przegrani w rywalizacji o LM „przeskoczą” do I rundy Pucharu UEFA. (FIL)

Koncentracja „Barcy”

Rivaldo, Kluiwert i Saviola w ataku? ■ Gospodarze bez Overmarsa i Reizigera

Rivaldo, Patrick Kluiwert i Javier Saviola zagrają prawdopodobnie w ataku Barcelony podczas spotkania z Wisłą. Działacze katalońskiego klubu mają nadzieję, że Rivaldo powtórzy znakomity występ z Krakowa, gdzie dzięki jego dwóm golom „Barca” pokonała mistrza Polski 4-3. Brazylijczyk wspólnie z Holendrem i Argentyńczykiem mają stanowić jedną z najbardziej niebezpiecznych formacji ofensywnych na świecie.

Rivaldo chce złagodzić presję wywieraną na 19-letniego Saviolę przez dziennikarzy spodziewających się jego wspaniałej gry od pierwszych minut gry w barwach Barcelony. - *Saviola jest wspaniałym piłkarzem. Ale nie można zapominać, że jest bardzo młody. W zespole mamy wielu bardziej doświadczonych zawodników, którzy muszą brać na siebie więcej odpowiedzialności niż on - twierdzi Rivaldo.*

Siła uderzeniowa Barcelony będzie osłabiona z powodu braku w drużynie Marca Overmarsa. Holenderski skrzydłowy doznał kontuzji w środowym meczu towarzyskim z Anglią. Z kolei w obronie zabraknie innych Holendrów Michaela Reizigera i Franka de Boera. Pierwszy

z nich ma kontuzję, a drugi jest zawieszony za stosowanie dopingu. Dziś nie wystąpią również inni zawodnicy leczący urazy: Gerard Lopez, Abelardo Fernandez i Dani Garcia. Trener Carles Rexach zmuszony więc będzie wystawić w defensywie rekonwalescencja Carlesa Puyola oraz świeżo pozyskanego Philippe’a Christianavala.

Rexach zabronił swoim piłkarzom rozmów z dziennikarzami przed meczem z Wisłą. Chce, aby jego podopieczni w pełni skupili się na przygotowaniach do spotkania. Aby nic nie rozpraszało uwagi piłkarzy, Rexach zdecydował, że będą się oni przygotowywać do meczu w El Montanya, ośrodku położonym poza Barceloną. Katalończycy udali się tam w poniedziałek po porannym treningu. Z powodu panujących w Barcelonie upałów poniedziałkowe zajęcia rozpoczęły się już o 9.30.

Jak zapowiadają hiszpańscy dziennikarze, mecz obejrzy na stadionie ok. 50 tysięcy widzów. Przewidywany skład Barcelony: Bonano - Puyol, Anderson, Christianval, Sergi, Xavi, Rochemback, Cocu, Kluiwert, Saviola, Rivaldo. (PAP)

Iwan w Legii?

Legia Warszawa prowadzi negocjacje z piłkarzem reprezentacji Polski Tomaszem Iwanem w sprawie jego przejścia na Łazienkowską z tureckiego Trabzonspor. - *Usiłujemy ściągnąć Iwana do Legii. Z piłkarzem oraz jego agentem łączymy się telefonicznie. Na obecnym etapie nie jest konieczne spotkanie z nim w siedzibie klubu - powiedział rzecznik Legii Piotr Streljau. (PAP)*

„Nie” Widzewowi

PZPN cofnął uprawnienie do gry nowych piłkarzy Widzewa Łódź. Powodem są zaległości finansowe wobec 4 byłych piłkarzy i jednego szkoleniowca Widzewa. Sprawa dotyczy 10 piłkarzy: Sławomira Suchomskiego, Marka Szemońskiego, Artura Steski, Igora Steski, Sergiusza Wiechowskiego, Sławomira Rutki, Roberta Wilka, Pawła Bociana, Patryka Rachwał i Roberta Jadcza. (PAP)

Margines taśmy

Udany debiut polskiego sędziego w żużlowym Grand Prix

Czy to nie paradoks, że Tomasz Gollob po raz pierwszy w historii swych startów w Grand Prix został wykluczony za dotknięcie taśmy akurat przez Marka Wojaczka, pierwszego Polaka, któremu dane było prowadzić jedną z rund tego cyklu?

We wczorajszej relacji z żużlowego turnieju w Pradze koncentrowaliśmy się na zachowaniu Golloba po tym zdarzeniu, gdy nie potrafiąc opanować nerwów rzucił pod taśmą startową motocyklem i wykrzykiwał pod adresem arbitra nieczczone słowa. Warto jednak wrócić do tych zawodów, poświęcając więcej uwagi pracy Wojaczka. Dopiero po sześciu latach od czasu inauguracji rozgrywek Grand Prix władze światowego żużla dopuściły do tej zabawy polskiego sędziego. Piszemy „dopuszczyły”, gdyż trudno zgodzić się z teorią, iż nasi rozjemcy na to nie zasługiwali. Zawody GP wielokrotnie prowadził ludzie, których to zadanie zdecydowanie przerastało. I nie chodzi tu jedynie o sprawiedliwych z Anglii, Niemiec czy Skandynawii, bo wiesz szansę otrzymywał przed laty nawet Węgier. Tymczasem Polacy byli trzymani od wieżyczki sędziowskiej z daleka.

W Pradze okazało się, że niesłusznie. Rybniczanie prowadził zawody bardzo dobrze, szybko podejmował decyzje i nie słycał, by którykolwiek z żużlow-

ców narzekał na jego pracę. Oczywiście, wyłączając Golloba, choć i on - gdy ochłonął - poszedł po rozum do głowy i zmienił wersję wydarzeń (teraz utrzymuje, że po prostu nawaliło sprzęgło, szarpnęło motocyklem, na co on nic nie mógł poradzić).

Co ciekawe, debiutu polskiego arbitra nie śledził z parku maszyn Ole Olsen. To pierwszy przypadek, gdy słynny Duńczyk, „ojciec chrzestny” cyklu Grand Prix, opuścił rundę o indywidualne mistrzostwo świata. Być może Wojaczkowi wyszło to na dobre. Nieraz Olsen wtrącał się do sędziowskich decyzji, zmieniając je według własnego widzimisię lub wywierając presję na arbitrow. Żużlowcy dobrze o tym wiedzieli i w spornych sprawach często wykorzystywali to, uciekając się nawet do szantażu (jeden z Australijczyków w ogniu walki straszyl go sądem). W Pradze gwiazdy światowego żużla były potulne jak baranki (choć przecież na torze nie brakowało spięć i wypadków - vide wyrotka Walska i Pedersena). Tym bardziej zdumiało zachowanie Golloba, który po zawodach w Vojens wspominał o zawiazanej przeciwko niemu koalicji szwedzko-australijskiej. Czyżby w Pradze spodziewał się po Wojaczku czegoś innego niż równych szans dla wszystkich? KRZYSZTOF KAWA

Sportowy ekran

18.40 CANAL PLUS: Lech - Śląsk (Puchar Ligi Polskiej); 20 WIZJA SPORT: Coventry - Wolverhampton (I liga angielska); 20.15 EUROSPORT: Brescia - Paris St. Germain (Puchar Interoto); 20.55 CANAL PLUS NIEBIESKI: Arsenal - Leeds (ekstraklasa angielska); 21.10 TVP 2 i 22.15-23 EUROSPORT: Barcelona - Wisła (elim. Ligi Mistrzów); 23 CANAL PLUS NIEBIESKI: Katowice - KSZO (I liga polska); 23.10 TVP 1 i 23.45 TVP 2: wiadomości sportowe; 0.50 CANAL PLUS NIEBIESKI: Amica - Stomil (I liga polska).

Multi Lotek

1, 9, 10, 11, 15, 25, 29, 31, 32, 33, 35, 41, 48, 51, 59, 63, 68, 75, 76, 78

Twój Szczęśliwy Numer

28
4, 8, 22, 41

Trener Apoloniusz Tajner ocenia Letnie Grand Prix

Różne drogi do igrzysk

Adam Małysz ma nadal wielkie rezerwy. Zimą może być jeszcze silniejszy niż w minionym sezonie

Zakończyła się pierwsza, europejska część Letniego Grand Prix w skokach na igelicy. W klasyfikacji generalnej liderem jest Adam Małysz, Wojciech Skupień zajmuje 10 miejsce, Łukasz Kruczek 34, Tomasz Pochwała 44.

- Te wyniki są w pełni satysfakcjonujące, powiedziałbym, że nawet ciut lepsze niż oczekiwaliśmy - mówi I trener reprezentacji Apoloniusz Tajner. Adam Małysz udowodnił, że jest nadal skoczkiem światowego formatu, goni go Wojciech Skupień. To w tej chwili dwaj skoczkowie ścisłej elity. Ale ważne jest również to, że inni też skaczą lepiej, dowodem punktowane miejsca Łukasza Kruczka i Tomasza Pochwały w konkursie w Stams. W zawodach, jak na razie nie może się odnaleźć Robert Mateja, ale na treningach skacze też dobrze. Nie zapominajmy, że w kraju zostało jeszcze trzech dobrych skoczków (Marcin Bachleda, Grzegorz Sliwka, Tomisław Tajner): Mamy więc silną reprezentację, i to musi cieszyć w obliczu olimpijskiego startu.

- Przed konkursami w Letnim GP mówił Pan, że traktujecie start przede wszystkim szkoleniowo. Wyniki są ważne, ale nie najważniejsze. Cały program szkoleniowy jest podporządkowany sezonowi zimowemu i występowi na igrzyskach w Salt Lake City...

- I nadal podtrzymuję te słowa. Słyszę czasem głosy, że Małysz nie skakał tak jak zimą. I bardzo dobrze! Byłoby źle, gdyby w tej chwili Adam miał optymalną formę. Choć to doskonały skoczek, mamy nadal nad czym pracować, Małysz czasem przyspiesza wybiecie,

w trochę złą płaszczyźnie wychodzi z progu. Ten zawodnik ma nadal wielkie rezerwy. Jeśli usuniemy mankamenty, może być zimą jeszcze silniejszy niż w sezonie poprzednim. Te uwagi dotyczą także innych skoczków, u każdego jeszcze coś można poprawić. To to mamy sporo czasu.

- Zmieniliście plany, Małysz leci jednak do Japonii na trzy konkursy w ramach GP. Z tego, co słyszę, nie poleca nam najlepsi Niemcy - Schmitt, Hannawald, Duffner...

- Każdy trener w okresie przygotowawczym stosuje trochę inne metody treningowe. Widać trener Niemców Hess doszedł do wniosku, iż Schmittowi, Hannawaldowi potrzeba w tej chwili spokojnego treningu, a nie startów. My doszliśmy do wniosku, że starty w Japonii nie zakłócą treningów Adama. Nasz najlepszy skoczek chciał tam lecieć, uznał, że nie wypada, aby lider oddawał konkursy walkowerem. Z Adamem poleca Skupień i Mateja. Robert zaś służył na ten wyjazd, on był przeciw naszym drugim skoczkiem minionego sezonu. Trzeba to uszanować. Ze skoczkami poleci Piotr Fijas, ja w tym czasie z pozostałymi pięcioma zawodnikami pojedę na trening do Ramsau.

- Jak Pan ocenia inne reprezentacje startujące w Letnim GP?

- Świetnie skakali Austriacy, w wielkiej formie wydają się być rutyniarze Hoellwarth, Goldberger. Rewelacyjnie prezentowali się Słowacy (Radelj, Fras, Medved). Słabsi byli Finowie, Niemcy, w „kratkę” skakali Japończycy, niczym nie zaim-

ponowali Norwegowie. Do wyników na igelicy nie przywiązywałbym jednak aż tak dużej wagi. Być może trener Finów Kojonkoski postawił w pierwszym okresie na trening siłowo-wytrzymałościowy i zawodnikom brakowało świeżości. Ale to wszystko można będzie skorygować w najbliższych 2-3 miesiącach przed rozpoczęciem treningów na śniegu. Sądzę, że tak doświadczony trener jak Hess też wyciągnie właściwe wnioski z Letniego GP.

- Co to była za afera w pierwszych konkursach z kombinezonami Polaków? Kruczek i Pochwała musieli pożyczyc stroje od Japończyków...

- Planowaliśmy skoki w nowych kombinezonach Meiningera w późniejszym okresie. Zabraliśmy więc ze sobą stare kombinezony. Miały atest FIS. Tymczasem przed pierwszym konkursem Komisja FIS zmieniła dopuszczalną grubość materiałów. Okazało się, że nasze stroje uszyte są z materiału o 0,2 milimetry za grubo. Meininger niemal w ostatniej chwili dosłał nam 3 kombinezony dla Małysza, Skupienia i Matei. Zabrakło dla Kruczka i Pochwały i rzeczywiście pożyczyci stroje od Japończyków. Meininger dowiózł dwa kombinezony i cała piątka startowała już w nowych strojach.

- Najbliższe plany treningowe?

- Od wtorku do piątku ćwiczymy w Zakopanem. 2 września Małysz, Skupień i Mateja odlecają do Japonii.

Rozmawiał: **ANDRZEJ STANOWSKI**

Poszukiwanie napastników

Olisadebe narzeka na zdrowie i strzela gole, ale...

Trener naszej piłkarskiej reprezentacji Jerzy Engel wyznaje zasadę, że - mówiąc najkrócej - zwycięskiego składu się nie zmienia. Konsekwentnie się jej trzyma i stosunkowo rzadko powołuje do kadry nowych zawodników. Szczególnie dotyczy(ło?) to napastników. O tym, że nasi zawodnicy potrafili zdobywać gole, świadczą choćby ich dokonania i lokaty w klasyfikacjach najlepszych snajperów w różnych ligach w ubiegłym sezonie (przedstawiamy je osobno).

Nasz selekcjoner w 17 dotychczasowych meczach, w których prowadził reprezentację, dał szansę gry - oczywiście w różnym wymiarze czasowym - 12 napastnikom. Przeszedłmy ich dokonania z punktu widzenia skuteczności (bo przecież graczy za strzelane bramki): Olisadebe - 8 bramek, Kryszalowicz - 2, Frankowski i Marcin Żewłakow - po 1, Bizacki, Dawidowski, Gilewicz, Juskowiak, Mięciel, Moskałowicz, Reiss i Żurawski - po 0. Tak więc z 25 goli, jakie uzyskała nasza reprezentacja, dziełem napastników było mniej niż połowa (12). Pozostałe bramki uzyskali: pomocnicy Kałużny 6, Karwan 3 i Krzyńówek 1 oraz obrońcy Hajto i Michał Żewłakow po 1 (plus 1 gol samobójczy Islandczyka).

Cieszą strzeleckie umiejętności **Emmanuela Olisadebe**

„Oli”) lub kartek (narażony jest na to ostro grający „Tata”)?) Olisadebe często przed meczami kadry narzeka na urazy - nie inaczej jest i teraz - na szczęście potem strzela bramki. Ale jak długo będzie miał taki fart?

Artur Wichniarek czeka na decyzję

Jak przyjął wiadomość o ewentualnym powrocie do kadry Artur Wichniarek? - Gdyby tak się stało, byłbym niezmiernie szczęśliwy. Zawsze powtarzałem, że gra w reprezentacji to moje największe marzenie i ewentualne powołanie sprawiłoby mi wielką radość. Nie jestem w gorszej formie niż w ubiegłym sezonie. W czterech meczach zdobyłem dwa gole, a dwa inne wypracowałem. Mam nadzieję, że niepotrzebny nikomu szum, jaki powstał ostatnio w Polsce wokół mnie, nie będzie miał wpływu na decyzję selekcjonera. Jedno mogę zagwarantować - z wielką przyjemnością przyjechałbym na zgrupowanie i podjąłbym walkę o miejsce w składzie - powiedział Wichniarek.

Engel ani razu nie dał szansy **Arturowi Wichniarkowi** i **Marcinowi Kuźbie**. Ten pierwszy ma za sobą 8 gier w reprezentacji. W ubiegłym sezonie, występując w barwach Armii Bielefeld został - jako pierwszy Polak w historii - królem strzelców II ligi

Najlepsi polscy strzelcy w ubiegłym sezonie

Oto 10 najlepszych polskich strzelców w ubiegłym sezonie, pod uwagę braliśmy tylko gole - w nawiasach - zdobyte w lidze: Radosław Gilewicz (22) - król strzelców I ligi austriackiej Marcin Kuźba (20) - wicekról strzelców I ligi szwajcarskiej Tomasz Frankowski (18) - król strzelców I ligi polskiej Artur Wichniarek (18) - król strzelców II ligi niemieckiej Marcin Żewłakow (16) - piąty strzelec I ligi belgijskiej Zbigniew Grzybowski (14) - wicekról strzelców I ligi polskiej Paweł Kryszalowicz (13) - najlepszy strzelec Eintrachtu Marcin Mięciel (13) - trzeci strzelec I ligi polskiej Krzysztof Warzycha (13) - drugi strzelec w historii klubu Andrzej Juskowiak (12) - 9-11. strzelec I ligi niemieckiej

i **Radosława Kałużnego** (w sumie aż 14 goli!), ale co będzie, gdy - odpukać - jeden z nich czy obaj będą pauzować z powodu kontuzji (podatny jest na to szczególnie

niemieckiej. W tym sezonie zdobył na razie 2 gole. Były nim zainteresowane Borussia MG i Werder Brema, ale cena odstępnego wynosi(ła) 7 milionów marek. Ostatnio pił-

Finał Wielkiej Nagrody

W Szczyrku odbyła się siódma, finałowa edycja IV Wielkiej Nagrody MTB Beskidy-Żywiec 2001 w kolarstwie górskim. Startowało 266 zawodników i zawodniczek (przez 7 edycji przewinęło się łącznie 578 osób). Start i meta znajdowały się pod amfiteatrem. Trasa liczyła 5,2 km.

W elicie mężczyzn (8 okrażeń) zwyciężył **Remigiusz Ciok** (WD-40 Wheeler Ogrodzieniec), który kolarską karierę zaczynał w SSR Sokół Szczyrk i doskonale znał trasę. Dopiero dziewiąty był zwycięzca klasyfikacji generalnej **Andrzej Kaiser** (LKS Optex Scott Opczno). Z zawodowej grupy Construction-Cracovia najlepiej spisał się **Mirosław Bieniasz**, który zajął 11 miejsce ze stratą ponad 10 minut do zwycięzcy. Jego koledzy **Adam Czuba**, **Tomasz Gustkowicz** i **Maciej Mołag** wycofali się na trasie.

W elicie kobiet (4 okrążeń) po bardzo ciekawej i zaciętej rywalizacji najlepsza okazała się **Anna Makuch** ((Arkus Iskra Głogoczów). Dzięki temu zwycięstwu awansowała z czwartej na drugą pozycję w ogólnej klasyfikacji.

Zwycięzcy siódmej edycji i klasyfikacji generalnej oraz najlepsze lokaty reprezentantów naszego makroregionu:

elita mężczyzn: 1. Remigiusz Ciok (WD-40 Wheeler Ogrodzieniec) 1:47.37; łącznie: 1. Andrzej Kaiser (LKS Optex Scott Opczno) 120, 4. Tomasz Sikora (Arkus Iskra Głogoczów) 74 pkt;

elita kobiet: 1. Anna Makuch (Arkus Iskra Głogoczów) 1:11.24; 3. Agata Jazic (KK Beskid Krynica) strata 1.28; łącznie: Magdalena Balana (LKS Optex) 117, 2. Makuch 112, 4. Jazic 98, 6. Anna Cieślars (RMF FM BP Visco Kraków) 56;

juniorzy: Daniel Packi (LKS Optex) 1:26.03; łącznie: 1. Packi 122, 5. Mateusz Tylek (Arkus Iskra) 69;

juniorzy młodsi: 1. Andrzej Stefaniak (Kubala KS Wisła) 59.58, 3. Dariusz Batek (OTC Oświęcim) strata 0.42; łącznie: 1. Krystin Pyrgies (LKS Optex) 150, 5. Batek 71;

juniorzy młodsze: 1. Beata Wróbel (LKS Optex) 23.34, łącznie: 1. Marlena Pyrgies (Hot-Bis Merida LKS Trasa Zielona Góra) 140;

młodzicy: Karol Sroka (LKS Optex) 20.53; łącznie: 1. Sroka 150, Mateusz Fikus 105, 6. Jan Grzempa (obaj OTC Oświęcim) 58;

mastersi do 41 lat: Mariusz Głowacki (Nowy Sącz) 59.32, 2. Jerzy Mróz (ASK Cracovia-Construction) strata 0.54, 3. Krzysztof Gierczak (niestowarzyszony, Przemysł) strata 2.31; łącznie: 1. Głowacki 145, 2. Gierczak 122, 3. Mróz 100;

mastersi powyżej 41 lat: 1. Bogusław Siębor (UKS Kolarzyk Częstochowa) 1:04.44; łącznie: 1. Tadeusz Jasek (KKS Beskid Juko Żywiec) 140, 4. Witold Filas (KK Beskid Krynica) 82, 6. Edward Daniec (Bochnia) 70. **(FIL)**

2 tygodnie „Jusko”

Piłkarz VfL Wolfsburg **Andrzej Juskowiak**, któremu w sobotę odnowiła się kontuzja, przeszedł specjalistyczne badania w klinice w Wolfsburgu. Będzie musiał pauzować przez 2 tygodnie. **(PAP)**

„Pasy” testują...

Wczoraj na treningu było aż 37 piłkarzy, w tym Grzegorz Krupa i Andrzej Bednarz

Na wczorajszym treningu piłkarzy Cracovii było aż 37 zawodników. - Kończy się przyspieszony okres selekcji - mówi nowy trener **Grzegorz Kmita**. - Kadra 1 zespołu będzie liczyć 18 zawodników, drugiego - 20. Liczę na ostrą rywalizację o miejsca w kadrze. To powinno wyjść tylko na korzyść.

Wśród trenujących było sporo nowych „twarzy”. **Grzegorz Krupa** ma za sobą występy w I-ligowym Hutniku. - Różnie układały się moje piłkarskie losy - mówi, potem na zasadach amatorskich byłem wypożyczony do V-ligowego Orkana Szczyrzyc. Ostatni rok nie grałem, ale systematycznie trenowałem. Ćwiczę w Cracovii od dwóch tygodni. Jestem po rocznej kadencji, nie powinno więc być problemów z moim przejściem do Cracovii. Taką samą nadzieję ma trener **Kmita**, który liczy, iż już w piątek w meczu z Lewartem Lubar-

tów Krupa może grać w ataku lub w pomocy.

Z Cracovią trenuje też inny były piłkarz Hutnika **Andrzej Bednarz** (obrońca, defensywny pomocnik). Właściciel jego karty zgadza się, by występował w zespole „Pasów”.

Ze Skawy Wadowice przyszedł 22-letni **Maciej Zak** (obrońca), który zamierza studiować na WSP. Trenuje też 21-letni **Jacek Kwiczala** (obrońca), wychowanek Piasta Gliwice, ostatnio Gwarek Gliwice.

Wcześniej Cracovia pozyskała trzech utalentowanych młodych graczy ze szkolnego klubu Olimpic (szefuje mu były świetny lekkoatleta Jan Balachowski), są to: **Łukasz Stachurski** (napastnik), **Piotr Pasternak** (napastnik) i **Piotr Podsiadło** (obrońca, napastnik). Stachurski zdążył już zadebiutować w I zespole Cracovii. **(AS)**

TOTO LIGA

Nasz ekspert **Stanisław Wayda** typuje grę na 24 zakłady skrócone. 3 mecze typuje trzydziogowo, a 5 dwudziogowo. Gwarancją minimum wygranych jest 1 jedenastka i 4-8 dziesiątek.

1. Barcelona - Wisła Kraków	6	3	1	1	X	-
2. Bayer Leverkusen - Crvena Z.	4	4	2	1	-	-
3. Borussia Dortmund - Szachtar	5	4	1	1	-	-
4. Grasshoppers - FC Porto	2	5	3	-	X	2
5. Tirol - Lokomotiw Moskwa	3	5	3	-	X	-
6. Rosenborg - Inter Bratysława	6	2	2	1	-	-
7. Panathianikos - Slavia Praga	5	4	1	1	X	-
8. Lille - AC Parma	4	3	3	1	X	2
9. Dynamo Kijów - Steaua	4	4	2	1	X	-
10. Lazio Rzym - FC Kopenhaga	7	2	1	1	-	-
11. Real Mallorca - Hajduk Split	5	3	2	1	X	-
12. Lewski Sofia - Galatasaray	3	3	4	1	X	2
13. Anderlecht - Halmstad BK	5	3	2	1	X	2

Dla wszystkich pozycji obowiązuje wynik łącznie z ew. dogrywką, bez rzutów karnych. Obowiązuje oznaczenie: inne. **(FIL)**

TOTO GOL

W zakładach Toto-Gol należy typować bramkowe wyniki. Poniżej podajemy zestaw par na dzisiejsze i jutrzejsze mecze ekstraklasy angielskiej i rewanżowe mecze III rundy kwalifikacyjnej LM, typy „Dziennika”, typy ekspertów i prognozy wyników.

1. Arsenal Londyn - Leeds United	2-0	2-1	5	3	2
2. Blackburn - Manchester United	1-2	0-2	2	3	5
3. Fulham - Sunderland	2-2	1-1	3	5	2
4. Celtic Glasgow - Ajax Amsterdam	1-0	2-1	5	3	2
5. Lille - AC Parma	2-1	1-1	4	3	3
6. Barcelona - Wisła Kraków	2-0	2-0	6	3	1

W poz. 4-6 obowiązuje wynik łącznie z ew. dogrywką, bez rzutów karnych. **(FIL)**

SPORT • SPORT • SPORT

Kto przełamie hegemonię MU?

Zmagania o mistrzostwo Anglii to najstarsze piłkarskie rozgrywki ligowe na świecie. Na pomysł ich utworzenia wpadł William McGregor z Aston Villa, któremu nie podobał się futbolowy bałagan. Zaproponował, żeby drużyny ze środkowej i północnej Anglii rozgrywały regularne mecze w lidze. Dzięki temu – po uzgodnieniu dat – drużyny i... kibice wiedzieliby kto, z kim i kiedy ma grać. Pomysł chwycił i w 1888 roku 12 drużyn przystąpiło do rywalizacji. Pierwszym mistrzem Anglii został Preston

oraz napastnicy: Cole, Nistelrooy, Solskajer i Yorke. W pierwszym meczu MU pokonał u siebie Fulham 3-2.
Kto może zagrozić MU? Jak zwykle wielkie aspiracje ma **Chelsea Londyn**. Wprawdzie odeszli od niej m.in. Poyet (Tottenham), Wise (Leicester) i Leboeuf (Olympique Marsylia), ale przyszli m.in. pomocnicy Lampard (West Ham), Petit i Zenden (obaj Barcelona). Bramkarz de Goeij, obrońcy Desailly i Bogarde, pomocnicy Stanić i Di Matteo oraz napastnicy Hasselbaink i Zola wraz ze wspomnianym

nik van Bronckhorst i napastnik Jeffers. Francuski menedżer Arsene Wenger ma też do dyspozycji takich tuzów, jak: bramkarz Seaman, obrońcy Adams, Dixon i Keown, pomocnicy Grimandi, Ljungberg, Parlour, Pires i Vieira, oraz napastnicy Bergkamp, Kanu, Henry i Wiltord. W sobotę Arsenal rozgromił na wyjeździe Middlesbrough 4-0.

Poważnym kandydatem do przerwania hegemonii MU jest **Liverpool**. W odróżnieniu od innych potentatów nie wzmocnił się on żadną wielką gwiazdą. Przybyli tylko obrońca Riise (AS Monaco) i napastnik Baros (Baniak Ostrava), a odszedł m.in. pomocnik Ziege (Tottenham). Francuski menedżer Gerard Houllier ma jednak takie gwiazdy, jak obrońcy Babel i Hyypia, pomocnicy McAlister, Barmby, Berger, Hamann, Redknapp i Smicer, oraz napastnicy Fowler, Litmanen i Owen. W meczu o „Tarczę Dobroczynności” Liverpool pokonał MU 2-1, a na inaugurację ligi West Ham United 2-1.

Oprócz najdroższych, wymienionych osobno, transferów, na uwagę zasługują powroty (za darmo) do Anglii 38-letniego bramkarza Schmeichela (ze Sportingu Lizbona do Aston Villa) i 33-letniego napastnika Ravanelliego (z Lazio do Derby) oraz przyjsięcie pomocnika Finidiiego (z Realu Mallorca do Ipswich).

Oto czołowa „szóstka” w ubiegłym sezonie: 1. MU 80 pkt, 2. Arsenal 70, 3. Liverpool 69, 4. Leeds 68, 5. Ipswich 66, 6. Chelsea 61. Beniaminkami w tym sezonie są Blackburn, Bolton i Fulham. **Najlepsi strzel-**



Holender Ruud van Nistelrooy (ciągnie za koszulkę Steve'a Finnana) zdobył dla MU dwa gole w meczu z Fulham Fot. PAP/EPA

North End, który nie przegrał żadnego meczu.

Najwięcej mistrzowskich tytułów w historii zdobyli: Liverpool – 18, Manchester United – 14, Arsenal – 11, Everton – 9, Aston Villa i Sunderland – po 7, oraz Newcastle – 5 razy. W miniony weekend rozpoczęły się kolejne rozgrywki w ekstraklasie. Który z klubów okaże się najlepszy?

W ostatnich 10 latach w ekstraklasie dominuje **Manchester United**, który aż 7-krotnie sięgnął po mistrzostwo (w 1992 roku triumfował Leeds, w 1995 Blackburn, a w 1998 Arsenal). W obecnym sezonie „Czerwone Diabły” znowu uchodzą za faworyta rozgrywek. Pozyskały one świetnego strzelca van Nistelrooya i znakomitego pomocnika Verona. Do Tottenhamu odszedł za darmo 35-letni już Sheringham, który w ubiegłym sezonie był... najlepszym strzelcem drużyny (15 goli). Ale menedżer sir Alex Ferguson – dla którego będzie to ostani sezon w tej roli w MU – ma w czym wybierać. W kadrze MU są m.in. bramkarz Barthez, obrońcy: Irwin, Johnsen, G. Neville, P. Neville, Silvestere i Stam, pomocnicy: Beckham, Blomqvist, Butt, Giggs, R. Kean, Scholes i Veron,

tercetem i innymi graczami tworzą bardzo silną kadrę włoskiego menedżera Claudio Ranieriego. W niedzielę Chelsea zremisowała u siebie z Newcastle 1-1.

Apetyty na mistrzostwo ma także wicemistrz kraju **Arsenal Londyn**. Miał w tym klubie grać nasz reprezentacyjny bramkarz

Szanse na mistrzostwo w ocenie bukmacherów

Główni kandydaci do tytułu: Manchester United (8-11), Arsenal i Liverpool (po 9-2), Leeds (7-1) i Chelsea (11-1); Mogą zagrozić faworytom: Aston Villa, Fulham i Tottenham (po 80-1), Sunderland (100-1), Ipswich i Newcastle (po 125-1); Stać ich na środek tabeli: Blackburn (200-1), Middlesbrough i West Ham United (po 350-1), Everton i Charlton (po 500-1); Będą się bronić przed spadkiem: Leicester i Southampton (po 750-1), Derby i Bolton (1000-1). *W nawiasach typy bukmacherów.*

Najdroższe transfery dokonane podczas wakacji

Juan Sebastian Veron (Manchester U. – z Lazio; 28 100 000)
Ruud van Nistelrooy (Manch.U. – z PSV Eindhoven; 19 000 000)
Frank Lampard (Chelsea – z West Ham United; 11 000 000)
Robbie Keane (Leeds United – z Interu Mediolan; 11 000 000)
Francis Jeffers (Everton – z Arsenalu Londyn; 10 000 000)
Laurent Robert (Newcastle – z Paris St Germain; 9 500 000)
Giovanni van Bronckhorst (Arsenal – z Glasgow R.; 8 500 000)
Wysokości kwot transferowych podane zostały w funtach.

Dudek, ale ostatecznie jego transfer z Feyenoordu nie doszedł do skutku. Nowymi „Kanonierami” zostali natomiast m.in. obrońca Campbell, pomoc-

Kobyłański wyróżniony



Brazylijczyk Brasilia (z lewej, Energie Cottbus, poprzednio Wisła i Pogoń) cieszy się po zdobyciu gola w meczu z Herthą Berlin. Z prawej Marokańczyk Hamid Termina. Fot. PAP/AP

Pomocnik **Energie Cottbus** **Andrzej Kobyłański** został wybrany przez fachowy magazyn piłkarski „Kicker” do najlepszej jedenastki 4. kolejki niemieckiej Bundesligi. W wygranym 3-2 wyjazdowym spotkaniu z Herthą BSC Berlin, zdobył efektywnym strzałem głową piękną bramkę dającą gościom prowadzenie 2-1, a wcześniej asystował przy wyrównującym голу Brazylijczyka da Silvy. Za swoją grę otrzymał notę 2, co oznacza klasę międzynarodową. „Kicker” uznał go najlepszym zawodnikiem spotkania na Stadionie Olimpijskim w Berlinie.

Kobyłański jest wychowankiem KSZO Ostrowiec Świętokrzyski, potem grał w Sierce Tarnobrzeg. Od 1992 roku występuje (z małą przerwą na grę w Widzewie) w niemieckich klubach: FC Koeln, Waldhof Mannheim, Tennis Borussia Berlin, Hannoveru 96 i od roku w Energie Cottbus. W Bundeslidze rozegrał 45 meczów i zdobył 4 gole. (PAP)

0 Superpuchar

Piłkarze mistrza Włoch **AS Roma** zdobyli Superpuchar tego kraju. Na Stadionie Olimpijskim pokonali zdobywcę krajowego pucharu **Fiorentinę 3-0 (1-0)**. Bramki: Candela 6, Montella 55, Totti 81. Widzów: 65 000.

W rozegranym na stadionie La Romareda w Saragossie pierwszym meczu o piłkarski Superpuchar Hiszpanii, zdobywca Pucharu tego kraju **Real Saragossa** zremisował z mistrzem ligi **Realem Madryt 1-1 (0-0)**. Bramki: Gonzales 79 – Conceicao 55. Spotkanie rewanżowe odbędzie się na stadionie Bernabeu 22 sierpnia. (PAP)

TOTO LIGA

Dzisiaj i jutro odbędą się mecze ekstraklasy angielskiej, mecze finałowe Intertoto Cup, mecze rewanżowe III rundy kwalifikacyjnej LM i mecz I ligi niemieckiej. Nasz ekspert **Stanisław Wayda** typuje grę na 40 zakładów skróconych. 2 mecze typuje trzydrogowo, a 5 dwudrogowo. Gwarancją minimum wygranych jest 1 dwunastka, 4 jedenastki i 8 dziesiątki. W poz. 6-12 obowiązuje wynik łącznie z ew. dogrywką, bez rzutów karnych.

1. Arsenal Londyn - Leeds United	5	3	2	1	X	2
2. Blackburn - Manchester United	2	3	5	1	X	2
3. Bolton - Middlesbrough	4	3	3	1	X	-
4. Fulham - Sunderland	3	5	2	1	-	-
5. Ipswich Town - Derby	6	3	1	1	-	-
6. Aston Villa - FC Basel	6	3	1	1	X	-
7. Brescia - Paris Saint Germain	3	4	3	-	X	2
8. Newcastle United - Troyes	5	4	1	1	-	-
9. Dynamo Kijów - Steaua	4	4	2	1	X	-
10. Celtic Glasgow - Ajax	5	3	2	-	X	-
11. Fenerbahce - Glasgow Rangers	4	4	2	1	X	-
12. Liverpool - Maccabi Hajfa	7	2	1	1	-	-
13. Schalke 04 - Hansa Rostock	7	2	1	1	-	-

Dla ww. zakładów obowiązuje oznaczenie: liga angielska. (FIL)

TOTO LIGA

W środę i czwartek odbędą się rewanżowe mecze III rundy Pucharu Ligi i rewanżowe mecze rundy kwalifikacyjnej Pucharu UEFA. Nasz ekspert **Stanisław Wayda** typuje grę na 24 zakłady skrócone. 1 mecz typuje trzydrogowo, a 6 dwudrogowo. Gwarancją minimum wygranych jest 1 dwunastka, 3 jedenastki i 4 dziesiątki. Dla wszystkich pozycji obowiązuje wynik łącznie z ew. dogrywką, bez rzutów karnych. Wynik w poz. 4 będzie losowany.

1. Widzew Łódź - Odra Wodzisław	4	3	3	-	X	-
2. Groclin - Stomil Olsztyn	5	3	2	1	X	-
3. KSZO Ostrowiec - KS Myszków	7	2	1	1	-	-
4. Lech Poznań - Śląsk Wrocław	3	3	4	1	X	2
5. RKS Radomsko - Polar Wrocław	5	4	1	1	-	-
6. Górnik Zabrze - GKS Bełchatów	3	5	2	1	-	-
7. GKS Katowice - Orlen Płock	3	4	3	1	X	-
8. Górnik Łęczna - Hutnik Kraków	4	4	2	1	-	-
9. Hetman - Włókniarz Kietrz	3	5	2	-	X	-
10. TNS - Polonia Warszawa	2	2	6	-	X	2
11. St. Gallen - Pelister	5	4	1	1	X	-
12. Glentoran - FC Midtjylland	3	3	4	1	X	-
13. Nistru Otaci - VSC Debreczyn	4	3	3	1	X	-

Dla ww. zakładów obowiązuje oznaczenie: liga polska. (FIL)

Radio



5.58 - 8.30 Sygnały dnia 6.00 Wiadomości poranne 6.30, 7.30, 8.30 Wiadomości w skrócie 7.00 Dziennik poranny, I wyd. 8.00 Dziennik poranny, II wyd. 8.32 Radio Biznes 9.00 - 11.55 Lato z radiem 9.07, 10.06, 11.06 Wiadomości w języku polskim, angielskim, niemieckim, rosyjskim 9.15, 10.14 Eko radio 9.20 Gość dnia 9.30, 10.30, 11.30 Wakacyjki 9.31, 10.31, 11.31 Informacje dla podróżujących 9.42 Superkonto PKO BP 10.21 Świat seriali 10.34 Powieść Lata z radem: Henryk Sienkiewicz „Quo vadis” 10.45 Superskojarzenia - konkurs 11.14 Gwiazdka z nieba 11.17 Poczta kwiatowa 11.20 Trzy łki egzotyki 11.55 Komunikaty 12.00 Sygnał czasu i hejnał z wieży mariackiej 12.05 Z kraju i ze świata 12.24 15.05 16.09 Informacje sportowe 12.30 Zielony rynek 12.47 Informacyjny magazyn muzyczny - W to mi graj 13.05 Notowania giełdy 13.31, 14.30, 15.30 Wiadomości w skrócie 14.09 Czas felietonisty 14.12 Sekrety, konkrety 15.06 Radio kierowców 16.00 Dziennik popołudniowy 16.15 Dziennik Radia Watykańskiego 16.30 - 18.58 Z pierwszej ręki 17.30, 18.30 Wiadomości w skrócie 17.31, 18.31 Pogoda dla kierowców 17.50, 18.50 Lato z radiem 19.00 Z kraju i ze świata - wydanie wieczorne 19.22 Dziś na świecie - komentarze 19.30 Radio dzieciom: J. Domagalik „Pięć przygód detektywa Konopki” 20.05 Komunikaty 20.10 Debaty: Blaski i cienie polskiej prywatyzacji 21.05 Kronika sportowa 21.30 - 24.00 Wieczór z Jedyńką: Recepta na dobre wakacje 21.35 Katarzyna Grochala „Nigdy w życiu” 21.45 Reportaż dnia 22.10 Informator kulturalny 23.05 Informacje sportowe 23.55 Strofy na dobrą noc 24.00 - 5.58 Program nocny



6.00 - 9.10 Poranek Dwójki 9.00 Sławne powieści: Bolesław Prus „Faraon” 9.00 - 12.00 Muzyczne wakacje z Dwójką 10.30 Muzyka na życzenie 12.00 Dzienniki z podróży: Michał Wiszniewski „Podróż do Włoch, Sycylii i Małty” 12.15 Seriale muzyczne 13.30 Wiadomości kulturalne 13.35 Album operowy 14.20 Etniczna podróż do Grecji 14.40 Lekcyon polskiej muzyki współczesnej: Roman Berger 15.00 Seriale muzyczne 16.00 Zapiski ze współczesności: Zymunt Kubiak 16.20 Czas na jazz 17.00 - 20.00 Wybieram Dwójkę 17.02 Kalendarium 17.15 Strofy na lato 17.20 Muzyka 18.15 Wiadomości kulturalne 18.20 Muzyka 19.05 Rezonans 19.30 Muzyka 20.00 - 22.30 Letni Festiwal Muzyczny Euroradia: Transmisja z Royal Albert Hall w Londynie (w przerwie: Nasza Europa) 22.30 Literackie lato w Dwójce: Biografie niezwykle: Stanisław Rembek 23.10 Galeria polskiej muzyki współczesnej: Wojciech Nowak 23.55 Erotyki na sen 0.05 - 5.55 Muzyczna noc Euroradia 5.35 Czas na folk: Zakopiański festiwal 2001



6.00 - 9.30 Zapraszamy do Trójki 6.05, 7.05, 8.05, 9.05 Sport 6.11, 7.11 Kalendarium 6.55 Czy mówisz po polsku? 7.33 Przegląd prasy 8.13 Salon polityczny Trójki 8.44 Informacje dla inwestorów 9.13 Pani Magdo, pani pierwszej to powiem... 9.15 Informator ekonomiczny - audycja Wiktora Legowicza

9.30 Puls Trójki 10.00 - 16.00 Słoneczna Trójka 13.05 Rozrywka Słonecznej Trójki 14.31 Pani Magdo, pani pierwszej to powiem... 16.00 - 19.00 Zapraszamy do Trójki 16.10 Kalendarium 17.05, 18.05, 19.05 Sport w Trójce 18.31 Informacje dla inwestorów 18.45 Reportaż 19.00 - 21.00 Trójkowy ekspres - prowadzi Paweł Kostrzewa 21.05 Trójkowe forum nieobojętnych - audycja Elżbiety Korczyńskiej 21.08 Klub Trójki 22.00 To był dzień 22.30 Dwa kwadransy jazzu - prowadzi Jan Borkowski 23.05 Trójka pod księżycem



Radio Kraków na antenie 101,6 MHz; Zakopane - Podhale 100,0 MHz; Nowy Sącz 90,00 MHz; Krynica 102,1 MHz; Rabka 87,6 MHz; Tarnów 101 MHz Wiadomości co godzinę od 6.00 do 24.00

6.05 - 9.00 Chwytaj dzień - Marcin Pulit, Paweł Sołtyś, w tym: 8.45 Astrid Lindgren „Dzieci z Bullerbyn” 9.05 - 12.00 Wakacje przed hejnałem - prow. Grzegorz Bernasik, Agnieszka Barańska, w tym 9.15 Na górskim szlaku 9.20 Astrid Lindgren „Dzieci z Bullerbyn” 9.35 Palcem po mapie - konkurs 9.45 Sezonowa sałatka ogórkowa 10.00 - 11.00 Wakacje w Krynicy 11.15 Co nas gryzie 11.35 Palcem po mapie 11.45 Z radiowej biblioteki: Frederick Forsyth „Negocjator” 12.05 - 13.00 Grająca szafa - Piotr Czyż 13.10 Ścieżkami Małopolski: Myślenickie miody - aud. Jolanty Drużyńskiej 13.35 - 15.00 Letnia lista Radia Kraków - Agnieszka Barańska 15.00 - 16.00 Lista Niezapomnianych Przebojów - prow. Jerzy Skarżyński 16.10 - 17.00 Co niesie dzień 17.05 - 18.00 Lista Niezapomnianych Przebojów - prow. Jerzy Skarżyński 18.05 - 19.50 Wiadro Kraków - prow. Kinga Burzyńska, Adam Piśko 19.50 - 20.00 Astrid Lindgren „Dzieci z Bullerbyn” 20.05 - 20.30 Słuchać każdy może: In aeterno - aud. Danuty Urbanik 20.30 - 21.00 Top Non Stop - Paweł Sołtyś 21.05 - 23.00 Radio - muzyka - sport, w tym: relacje z meczu FC Barcelona - Wisła Kraków 23.05 Z radiowej biblioteki: Frederick Forsyth „Negocjator” 23.15 Nocny szlak Radia Kraków - Jerzy Skarżyński, w tym: 1.00 Henryk Sienkiewicz „Ogniem i mieczem” 2.00 In aeterno



5.00-9.30 Upalne dzień dobry bardzo - poranny program Radia Zet 5.55, 7.55 Rozmowy rolowane - Marta Lipińska i Rafał Bryndał 6.25, 9.20 Horoskop - Wojciech Józwiak 8.15 Gość radia Zet - Monika Olejnik/Jacek Żakowski 7.30, 8.30 CNN Radio ZET Headlines 6.55, 8.55 Kompletna plaża, czyli dziennik Adama Zawodnego - czyta Maciej Stuhr 9.30 - 13.00 Upalne granie bez mówienia 10.40 Przesyłka kontrolowana - wakacyjny konkurs Radia Zet 11.55, 16.55 Sponton Szymona Majewskiego 18.00 - 20.00 Czysta lista - lista przebojów Radia Zet



4.00 Coś mi świta 6.00 Słoneczny patrol 9.00 Wakacje pod kryptoniem 17.00 Lista Hop-Bęc - Michał Figurski 20.00 Czas letni - Piotr Urbaniak 24.00 Nocna straż - Przemysław Skowron



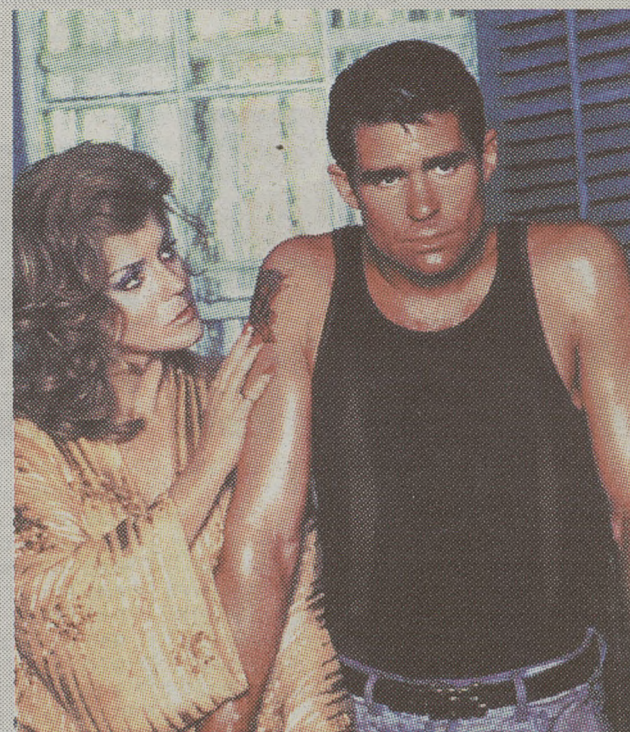
6.15...wpisany w gwiazdę Dawida - Krzyż
 6.45 Wieści polonijne
 7.00 Z archiwum i pamięci
 7.35 W rajskim ogrodzie
 8.00 Klan (469)
 8.30 Wiadomości
 8.40 Teleranek na wakacjach
 9.05 Mapeciątka
 9.30 Człowiek wózków - film fabularny (Polska, 2000)
 10.35 Wolna Grupa Bukowina - piosenki Wojtka Bellona
 11.15 Redaktor
 12.00 Wiadomości
 12.10...wpisany w gwiazdę Dawida - Krzyż
 12.40 Jubilat - Rzecz o Władysławie Oszeldzie
 13.10 Klan (469)
 13.40 Polskie Podium
 14.30 Gawędy historyczne
 15.00 Wiadomości
 15.10 Dozwolone od lat 40.
 16.00 Panorama
 16.15 Bajeczki Jedynecki
 16.25 Urwisy z Doliny Młynów (11)
 17.00 Teleexpress
 17.15 Nagroda Literacka - Nike 2001 - nominacje
 17.20 Gość Jedyński
 17.30 Zaproszenie
 17.50 Stacja PRL
 18.20 Telezakupy
 18.35 Klan (469)
 19.00 Wieści polonijne
 19.15 Reksio
 19.30 Wiadomości
 19.55 Pogoda
 19.57 Sport
 20.00 Sukces (20)
 20.30 Świadkowie XX wieku
 21.30 Kamienica na Nalewkach czyli szlagiery żydowskiej ulicy (1)
 22.30 Panorama
 22.50 Sport-telegram
 23.00 Studio wyborcze
 23.50 Kryptonim Amerykan
 0.30 Monitor Wiadomości
 1.00 Wieści polonijne
 1.15 Reksio
 1.30 Wiadomości
 1.55 Sport-telegram
 1.59 Pogoda
 2.00 Klan (469)

6.00 Teledyski
 7.15 Odjazdowe kreskówki
 8.30 Rodzina Potwornickich (46) - serial komediowy (USA, 1988)
 8.55 Rodzina Potwornickich (47) - serial komediowy (USA, 1988)
 9.20 Ukryta kamera
 9.40 Teleshopping
 10.15 Trzy razy Zofia (111) - telenowela (Meksyk, 1998)
 10.40 Trzy razy Zofia (112) - telenowela (Meksyk, 1998)
 11.00 Moje drugie ja (63) - serial młodzieżowy (USA, 1988)
 11.25 Perła (80) - telenowela (Meksyk, 1998), reż. Antulio Jimenez Pons, wyk. Silvia Navarro
 12.30 Teleshopping
 13.30 Szczury nabrzeża (28) - serial kryminalny (Australia, 1996)
 14.20 Gra w przeboje
 14.50 Trzy razy Zofia (113) - telenowela (Meksyk, 1998), wyk. Lucia Mendez
 15.15 Trzy razy Zofia (114) - telenowela (Meksyk, 1998), wyk. Lucia Mendez
 15.40 Odjazdowe kreskówki
 17.00 Rodzina Potwornickich (48) - serial komediowy (USA, 1988), reż. Dick Harwood, wyk. John Schuck
 17.25 Rodzina Potwornickich (49) - serial komediowy (USA, 1988), reż. Dick Harwood, wyk. John Schuck
 17.50 Ukryta kamera
 18.15 Moje drugie ja (64) - serial młodzieżowy (USA, 1988), reż. Al Waxman, wyk. Jerry O'Connell
 18.40 W akcji
 19.05 Szczury nabrzeża (29) - serial kryminalny (Australia, 1996), reż. Steve Mann, wyk. Colin Friels
 20.00 Wakacje na wsi - film obyczajowy (Kanada/Argentyna, 1989), reż. Andre Melancon, wyk. Hector Alterio
 21.45 Uczeń i mistrz - film obyczajowy (USA, 1993), reż. Richard E. Brooks, wyk. Joseph Campanella
 23.20 McCall (3) - serial sensacyjny (USA, 1985)
 0.10 Wakacje na wsi - film obyczajowy (Kanada/Argentyna, 1989)
 1.45 Uczeń i mistrz - film obyczajowy (USA, 1993)
 3.10 Teleshopping

7.00 Anatol (4) - serial animowany
 7.30 Strażnicy Dobrej Nowiny (6) - serial animowany
 8.00 Agrounia
 8.25 Prognoza pogody
 8.35 Za wszelką cenę (63) - telenowela
 9.00 Za wszelką cenę (64) - telenowela
 9.30 Fraglesi (14)
 10.00 Spółka rodzinna (5) - serial komediowy
 10.30 ZUS radzi
 10.45 Telekurier
 11.15 Cel inwazji: Ziemia (4) - serial sf
 12.15 Muzyka - łączy pokolenia!?
 13.00 Historia kina amerykańskiego oczami Martina Scorsese
 14.00 Tajemnicza kobieta (81) - telenowela
 14.45 Tajemnicza kobieta (82) - telenowela
 15.30 Agrounia
 16.00 Perły przyrody i kultury
 16.30 Traperskie lato - magazyn
 16.50 Przyjaciele zwierząt (33) (Francja, 1987)
 17.15 Speed - magazyn motoryzacyjny
 17.30 Magazyn reporterów TV Katowice
 17.50 Wizytówki
 18.00 Aktualności
 18.20 Lato w Telewizyjnej 1.
 19.00 Kino wieczorne: Ulica Hester - film obyczajowy (USA, 1975), reż. Joan Micklin Silver, wyk. Steven Keats, Carol Kane, Mel Howard, Dorrie Kavanaugh, Doris Roberts
 20.30 Telekurier
 21.00 Daj, daj, daj II (1) - serial komediowy
 21.30 Aktualności
 21.40 Wiadomości sportowe
 21.45 Porozmawiajmy
 22.00 To jest temat
 22.15 Aby do poniedziałku
 23.30 Cyberix
 23.40 Słodkie jutro - dramat (Kanada, 1997), reż. Atom Egoyan, wyk. Ian Holm, Sarah Polley, Bruce Greenwood, Tom McCamus, Arsinée Khanjian
 1.30 Wojny, bitwy, żołnierze

7.00 Telesklep - program reklamowy
 8.00 Dzielna Mysz - film animowany
 8.30 Casper i przyjaciele - film animowany
 9.00 Cudowne lata: Ona, mój przyjaciel i ja (36) - serial familijny (USA, 1987)
 9.30 Jak się robi...? - reportaż
 10.30 Humory Waldemara Ogińskiego - talk show
 11.15 Ulica zakochanych (100) - serial obyczajowy (Meksyk, 2000)
 12.05 Remington Steele: Steele na krawędzi śmierci (37) - serial sensacyjny (USA, 1982/87)
 13.00 Telesklep - program reklamowy
 14.00 Kobiety mojego życia: Awans (25) - serial obyczajowy (Niemcy, 1995)
 15.00 Dzielna Mysz - film animowany
 15.30 Casper i przyjaciele - film animowany
 16.00 Remington Steele: Małomiasteczkowy Steele (38) - serial sensacyjny (USA, 1982/87)
 17.00 Rytm serca: Rana postrzałowa (25) - serial obyczajowy (Niemcy, 1999)
 18.00 Cudowne lata: Masakra w dniu św. Walentego (37) - serial familijny (USA, 1987)
 18.30 M Kwadrat - talk show
 19.00 Ulica zakochanych (101) - serial obyczajowy (Meksyk, 2000)
 20.00 Dotyk anioła: Ziemia obiecana (36) - serial familijny (USA, 1997)
 20.55 Nietykalni (21) - serial sensacyjny (USA, 1993)
 21.50 Gumitycy - program rozrywkowy
 22.00 Wydarzenia, Sport, Pogoda - wiadomości
 22.30 Straż przybrzeżna (15) - serial sensacyjny (Niemcy, 1997)
 23.15 M Kwadrat - talk show
 23.45 Archiwum XX wieku - film dokumentalny
 0.15 Nietykalni (21) - serial sensacyjny (USA, 1993)
 1.00 Humory Waldemara Ogińskiego - talk show

Telewizja



ALE KINO! 20.00

Ann-Margaret i Treat Williams

Tramwaj zwany pożądaniem

Akcja filmu, opartego na najpopularniejszej sztuce Tenessa Williamsa, rozgrywa się w Nowym Orleanie w czasie II wojny światowej. Neurotyczna Blanche DuBois wyrzucona z rodzinnego miasteczka za uwiedzenie siedemnastoletniego chłopca popada w alkoholizm i szuka schronienia u swojej siostry, Stelli. Jej szwagier, Stanley Kowalski, który swą brutalną powierzchownością jednocześnie pociąga ją i odpycha, roznieca w niej gwałtowne i sprzeczne uczucia. Blanche ma nadzieję na wspólną przyszłość z nieśmiałym Mitchem.

USA, 1984, 120', reż. John Erman, występują: Ann-Margaret, Treat Williams, Beverly D'Angelo, Randy Quaid

Dziś w serialach

Czułość i kłamstwa

Polsat, 20.00

Jacek wraca do domu nad ranem. Ewa robi mu wyrzuty. Z niewiadomych przyczyn Andrzej jest zaniepokojony telefonem z Puław od Michała. Michał namawia Anię na wyjazd na stałe do Puław, gdzie miałby być ordynatorem w tamtejszym szpitalu. Maciek radzi siostrze, aby wyjechała. Ania wstępnie decyduje się na wyjazd. Alicja pociesza Ewę, bagatelizując podejrzenie Ewy o zdradę Jacka.

Rzeka kłamstwa

TVP2, 9.00

reż. Jan Łomnicki, wyk. Jowita Mionlikowska, Marzena Trybała, Marta Klubowicz, Waldemar Kownacki, Irena Kownas, Alicja Migulanka, Krystyna Feldman
 Wincenta wychodzi za mąż za Firmanta. Młyn coraz bardziej podupada, bo właściciel ciągle przesiaduje w karczmie, przepijając majątek żony. Wincenta oddaje Joasię na wychowanie do jej wuja Ksawerego. Wuj przyjmuje dziewczynkę z życzliwością, jednak jego żona traktuje ją jak intruza.

POLSAT 20.10 Czułość i kłamstwa



6.30 Diuna (2) - film sf (USA, 2000)
 8.20 Pocztywki Clive'a Jamesa
 9.20 W pogoni za przeznaczeniem - komedia romantyczna (USA, 2000)
 11.05 Ocalić żołnierza - dramat (USA, 1999), wyk. Mark Harmon, Trevor Morgan, Pat Morita, Pam Dawber
 12.45 Oko orła - kino familijne (Dania, 1997)
 14.20 Butch Cassidy i Sundance Kid - jak było naprawdę?
 15.15 Osaczeni - film akcji (Wielka Brytania/USA, 1999)
 17.10 Zwycięstwo - film wojenny (Polska, 1975), reż. Jerzy Passendorfer, wyk. Wojciech Siemion, Krzysztof Chamiec, Marian Łącz, Stanisław Miłski
 19.00 Diuna (2) - film sf (USA, 2000), reż. John Harrison, wyk. William Hurt, Alec Newman, Saskia Reeves, Matt Keeslar
 20.35 Cinema, Cinema
 21.00 Premiera: Tombstone - western (USA, 1993), reż. George P. Cosmatos, wyk. Kurt Russell, Val Kilmer, Sam Elliott, Bill Paxton
 0.10 Zakochany Valentino - komedia (USA), reż. Dan Ireland, wyk. Vincent D'Onofrio, Salma Hayek
 1.50 Gorzka nicość - dramat (USA, 1996), reż. Gary Winick, wyk. Michael Imperioli, Mira Sorvino, Paul Calderon, Patrick Breen
 3.20 Dzieci w niebezpieczeństwie
 4.10 Gwiazdy Hollywood
 4.40 Premiera: Zwycięstwo - film wojenny (Polska, 1975), reż. Jerzy Passendorfer, wyk. Wojciech Siemion, Krzysztof Chamiec, Marian Łącz, Stanisław Miłski



8.00 Za następną falą
 8.30 Ścieżkami świata
 9.00 Wojny ze szczurami
 9.30 Urwisko bizonów
 10.00 Australia Bena Darka
 11.00 Za następną falą - program krajoznawczy
 11.30 Ścieżkami świata - serial dokumentalny
 12.00 Orzeł i wąż - program krajoznawczy
 12.30 Siedem czarnych gwizdaczy - program przyrodniczy
 13.00 Władcy Everglades - program przyrodniczy
 14.00 Na obrzeżach cywilizacji - program krajoznawczy
 15.00 Wojny ze szczurami - program przyrodniczy
 15.30 Urwisko bizonów - film dokumentalny
 16.00 Australia Bena Darka - program krajoznawczy
 17.00 Za następną falą - program krajoznawczy
 17.30 Siedem czarnych gwizdaczy - program przyrodniczy
 18.00 Władcy Everglades - program przyrodniczy
 19.00 Obrońcy mórz - program przyrodniczy
 19.30 Zwierzęcy eden - program przyrodniczy
 20.00 Poligamiści - program kulturalny
 21.00 Kanzi - serial dokumentalny
 22.00 Poszukiwania genów - magazyn naukowy
 22.30 Poszukując kosmitów
 23.00 Cyklon
 0.00 Śladami mordercy
 1.00 Poligamiści



9.00 Turbo
 9.25 Shark Gordon - program przyrodniczy
 9.55 Niesamowite maszyny - magazyn motoryzacyjny
 10.50 Nowi odkrywcy - program turystyczny
 11.45 Oblicza natury - program przyrodniczy
 12.40 Jurassic
 13.30 Samotna planeta - program turystyczny
 14.25 Trzy minuty do uderzenia - film dokumentalny
 15.15 Trzy minuty do uderzenia - film dokumentalny
 16.10 Wyczarowane z drewna - serial dokumentalny
 16.35 Święto smakoszy - droga 66 - serial dokumentalny
 17.05 Rex Hunt - wydanie specjalne - program wędkarski
 17.30 Podróżnicy w czasie - film dokumentalny
 18.00 Wyścig na biegun południowy - film dokumentalny
 19.00 Łowcy
 20.00 Turbo - magazyn motoryzacyjny
 20.30 Shark Gordon - program przyrodniczy
 21.00 Tropem mordercy - serial dokumentalny
 22.00 Wielka rzecz - magazyn naukowy
 23.00 Katastrofy budowlane - serial dokumentalny
 0.00 Nazizm - ostrzeżenia z przeszłości - film dokumentalny
 1.00 Wyprawy w czasie - film dokumentalny
 2.00 Pola bitew



8.30 Mityng Grand Prix w Linz - lekkoatletyka
 10.00 Zawody w Atenach - skoki do wody
 10.30 AdNatura - magazyn
 11.30 Eurogoals - magazyn
 12.30 Watts - magazyn
 13.00 Letni turniej towarzyski - piłka nożna
 14.30 Mityng Grand Prix w Linz - lekkoatletyka
 16.00 Vuelta Ciclista a Burgos - kolarstwo
 Wyścig odbywa się w dniach 20 - 24 sierpnia. W ubiegłym roku wygrał Leonardo Piepoli (Włochy). Drugie miejsce zajął Oscar Sevilla (Hiszpania), a trzecie - Pascal Herve (Francja): 2 etap.
 17.30 Wielki Turniej Sumo - sporty obronne
 Nagoja, Japonia. Turniej lipcowy - program 1 (dni: 1-3).
 18.30 Wielki Turniej Sumo - sporty obronne
 Nagoja, Japonia. Turniej lipcowy - program 1 (dni: 7 - 9).
 19.30 YOZ - Youth Only Zone - magazyn
 Magazyn prezentujący sporty ekstremalne.
 20.00 Zawody Mistrzostw Świata - sporty motocyklowe
 21.00 Letni turniej towarzyski - piłka nożna
 23.00 Eurosportnews report - wiadomości sportowe
 23.15 Zawody Mistrzostw Świata - triathlon
 0.15 Vuelta Ciclista a Burgos - kolarstwo
 1.15 Eurosportnews report

Telewizja

TVP1

TVP2

POLSAT

TV 4

tvn

TVP3
Kraków

Warto zobaczyć



TVP1 23.20

Keri Russell i DanCortese

Loteria

Bohater filmu poznaje mroczną tajemnicę rodzinnego miasteczka. Opuścił to miejsce, gdy miał zaledwie kilka lat. Niewiele pamięta z tamtych czasów, jakieś strzępy dramatycznych przeżyć, które pojawiają się w koszmarach snach. Po śmierci matki ojciec zabrał syna do dużego miasta. Nigdy nie chciał wracać do przeszłości. Jason Smith otrzymuje wiadomość od lekarza o krytycznym stanie ojca. Odwiedza umierającego w szpitalu. Na żądanie Alberta Smitha prosi o ostatnią przysługę.

USA, 1997, 85', reż. Daniel Sackheim, występują: Dan Cortese, Keri Russell, Veronica Cartwright, Stephen Root, William Daniels, WMorgan Sheppard, Joe Chrest

POLSAT 21.05

Pula śmierci

Piąty i ostatni film z cyklu opowieści sensacyjnych o inspektorze Harrym Callahanie, zwanym nie bez powodu „Brodny Harry”. Bo Callahan nie zamierza traktować przestępców humanitarnie...

USA, 1988, 105', reż. Buddy van Horn, występują: Clint Eastwood, Patricia Clarkson, Liam Neeson, Evan C. Kim, David Hunt, Michael Currie, Michael Goodwin

TV4 21.30

Szpieg, który mnie kochał

Trzeci z siedmiu filmów, w których Moore zagrał Bonda, tym razem walczącego z międzynarodowym terrorystą Strobergiem, wspierany przez major Amasową z KGB.

USA, 1977, 150', reż. Lewis Gilbert, występują: Roger Moore, Barbara Bach, Curd Jürgens, Richard Kiel, Caroline Munro

Dla konesera

Opowieść o przyłwach i odpiłwach serial dokumentalny (TVP1, 12.20)

Oceaniczne wybrzeże północnej Kenii jest jednym z niewielu miejsc, gdzie do dziś dzikie zwierzęta Afryki Wschodniej mogą schodzić na brzeg. Trudno wyznaczyć granicę między wodą i ziemią. Strefa pływów, będąca mozaiką piaszczystych łach, wydmy, kanałów i namorzynowych lasów, jest ziemią niczyją. Niczyją – z rozkazu boga Mungu. Jak opowiadają wnuczkom afrykańskie babcie, w pradawnych czasach wszystkie zwierzęta, morskie i lądowe, ucztowały zgodnie na brzegu.

Historia kina amerykańskiego oczami Martina Scorsese serial dokumentalny (TV Kraków, 13.00)

Znany amerykański reżyser opowiada swoją bardzo osobistą wersję historii kina amerykańskiego.

Mówi przede wszystkim o tym co i z jakiego powodu go poruszyło czy zafascynowało. Szczególną uwagę zwraca na postać reżysera, różne postawy wobec rzeczywistości, jakie przyjmuje on tworząc dzieło filmowe, a także wobec producenta, który trzyma kasę. Jego szczególny szacunek budzą reżyserzy niezależni, którzy potrafią zrealizować swoje ambitne zamierzenia artystyczne opierając się komercyjnym wymogom rynku.

Fernando Botero film dokumentalny (TVP1, 22.05)

Fernando Botero, artysta urodzony w Kolumbii w 1932 roku, cieszy się międzynarodową sławą. Jego obrazy osiągają zawrotne ceny w domach aukcyjnych, jego rzeźby, odlane w brązie, zdobią ulice Nowego Jorku, eksponowane są na Polach Elizejskich w Paryżu.

Z końcem nocy
Niemcy
1998
Dramat miłosny

0.45



7.00 Plebania
7.25 Stinky i Jake
7.50 Włoko natury
8.30 Wiadomości
8.41 Pogoda
8.45 Lassie
9.10 Łowcy przygód
9.30 Program dla dzieci
9.40 Frasier
10.10 Muppet show, czyli rewia gwiazd
10.40 Wszyscy kochają Raymonda
11.05 Dzień jak co dzień
11.40 Teleskopy
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.20 Opowieść o przyłwach i odpiłwach
12.50 Ich nocy

13.00

14.35 Klan (465) – telenowela
15.00 Wiadomości
15.10 Klan (466) – telenowela
15.35 Klan (467) – telenowela (Polska, 2001), reż. Paweł Karpiński, wyk. Zygmunt Kęstowicz
16.00 Kulisy wojska
16.25 Moda na sukces (1434) – telenowela (USA, 1993)
16.50 Tęczowy most
17.00 Teleexpress
17.20 Gość Jedynek
17.35 Zdarzyło się jutro (24) – serial fantastyczny (USA, 1998), reż. Lee Bonner, wyk. Kyle Chandler
18.25 Lokatorzy: Wyznania Wandy X – serial komediowy (Polska, 1999)
19.00 Wieczorynka
19.30 Wiadomości
19.56 Sport

20.00

20.01 Pogoda
20.10 Viper (15) – serial kryminalny (USA, 1996), reż. Scott Williams, wyk. Jeff Kaake, Heather Medway, J. Downing
21.00 Dziennik telewizyjny – program rozrywkowy
21.15 Sopot 2001 – promocje – program rozrywkowy
21.35 Zaspiewajcie to jeszcze raz – Sopot – program rozrywkowy
22.05 Fernando Botero – film dokumentalny
22.42 Monitor Wiadomości – program publicystyczny
23.10 Sportowy flesz – magazyn informacyjny
23.20 Loteria – thriller (USA, 1997), reż. Daniel Sackheim, wyk. Dan Cortese, Keri Russell, Veronica Cartwright
0.45 Z końcem nocy – dramat (Niemcy, 1998), reż. Olivier Storz, wyk. Stefan Kurt

Klaryssa
Wielka Brytania
1991
Serial obyczajowy

1.35



7.20 Studio urody – magazyn urody
7.30 Złotopolscy – telenowela
8.00 Program lokalny
8.30 Ulica Sezamkowa – program dla dzieci
9.00 Rzeka kłamstwa – serial obyczajowy (Polska, 1988)
10.35 Ziemia – ostatnie starcie – serial sf
11.20 Tajna misja – serial obyczajowy (Australia, 1992)
12.00 Ich pięcioro – serial młodzieżowy (USA, 1994)
12.45 Ocean Tajemnic – serial dokumentalny

13.00

13.15 Konin 2001 Koncert Galowy XXII Dziecięcego Festiwalu Piosenki i Tańca
14.10 Miami Sands (105) – serial obyczajowy
14.55 Życie Kamila Kuranta (4) – serial obyczajowy (Polska, 1982), reż. Grzegorz Warchoł, wyk. Andrzej Pieczyński
16.00 Panorama
16.10 Złotopolscy: Laska (305) – telenowela (Polska, 2000)
16.35 Złotopolscy: Katoлик (306) – telenowela (Polska, 2000)
17.05 Znaki czasu
17.30 Program lokalny
18.21 Pogoda
18.30 Panorama
18.50 Jeden z dziesięciu
19.15 Złotopolscy: Walka Marty (307) – telenowela (Polska, 2000)
19.45 Producceni

20.00

21.10 Barcelona – Wisła
23.15 Panorama
23.30 Sport-telegram
23.37 Pogoda
0.00 Śledztwo w sprawie obywatela poza wszelkim podejrzeniem – tragikomedia
1.35 Klaryssa (2/4) – serial obyczajowy (Wielka Brytania, 1991) Klaryssa postanawia uciec z domu, by uniknąć małżeństwa ze znieuważonym Solmese. Pomaga jej Lovelace, którego Cyniczny młodzieniec zamierza jednak wykorzystać sprzyjające okoliczności i próbuje uwieść niewinną dziewczynę. Klaryssa stopniowo odkrywa jego prawdziwe oblicze. Tymczasem ojciec rozgniewany nieposłuszeństwem córki wyrzeka się jej i zabrania powrotu do domu.

Pula śmierci
USA
1988
Film sensacyjny

21.05



7.00 Power Rangers (30) – serial młodzieżowy
7.25 Polityczne graffiti
7.40 MacGyver (47) – serial sensacyjny
8.35 Jezioro marzeń (20) – serial młodzieżowy
9.25 Graczykowie (48) – serial komediowy
9.55 Przyjaciele (78) – serial komediowy
10.20 Czułość i kłamstwa (36) – telenowela
10.50 Dzikie księżyc (51) – serial obyczajowy
11.40 Cud miłości (81) – serial obyczajowy
12.35 Po prostu miłość (15) – serial obyczajowy (Brazylia)

13.00

13.35 Zerwane więzi
14.30 Macie co chcecie
15.00 Pokemon (30) – serial animowany
15.30 Informacje
15.55 MacGyver (48) – serial sensacyjny (USA, 1985-92)
16.45 Jezioro marzeń (21) – serial młodzieżowy (USA, 1999), reż. Steve Miner, wyk. James Van Der Beek
17.35 Cud miłości (82) – serial obyczajowy (Peru, 2000), reż. Augusto Tamayo, wyk. Sonya Smith
18.30 Informacje
18.50 Hoop Sport Magazyn
19.00 Dzikie księżyc (52) – serial obyczajowy (Argentyna, 2000), reż. Jorge Montero, Miguel Colom, wyk. Gabriel Corrado
19.55 Amazonki

20.00

20.00 Czułość i kłamstwa – telenowela (Polska, 2000), reż. Jarosław Zamojda, Natalia Koryncka-Gruz, wyk. Anna Chitro-Bergman, Mirosław Krawczyk, Aleksandra Niespielak
20.30 13 posterunek – serial komediowy (Polska, 1998), reż. Maciej Ślesicki, wyk. Marek Walczewski
21.05 Pula śmierci – film sensacyjny (USA, 1988), reż. Buddy van Horn, wyk. Clint Eastwood
21.30 Losowanie Lotto
22.50 Informacje i biznes informacyjne
23.20 Prognoza pogody
23.25 Polityczne graffiti
23.45 Przyjaciele – serial komediowy (USA, 1999), wyk. Jennifer Aniston
0.15 Kojak – serial kryminalny (USA, 1973-78), wyk. Telly Savalas
1.10 Na każdy temat
2.10 Muzyka na BIS

Szpieg, który mnie kochał
USA
1977
Film szpiegowski

21.30



6.25 Strefa P – program rozrywkowy
7.00 Super VIP
7.30 Muzyczne listy
8.20 Gęsia skórka (35)
8.45 Eek!stravaganza (16) – serial animowany (USA, 1996)
9.15 Bobby kontra wapiaki (68) – serial animowany (USA, 1997)
9.45 Amazonki
10.45 Stan wyjątkowy (16) – serial sensacyjny (USA, 1998)
11.45 Na południe (39) – serial przygodowy (USA, 1994)
12.40 Przybysze (13) – serial sf

13.00

13.40 Drogówka
14.10 Strefa P – program rozrywkowy
14.45 Muzyczne listy
15.45 Super Mario Brothers 2 (13) – serial animowany
16.15 Bieg po szmal (13) – serial obyczajowy, wyk. Robert Wuhl
16.45 Amazonki
17.45 Dziennik
18.00 VIP
18.15 Różowa Pantera – serial animowany (USA, 1999)
18.30 Sabrina nastoletnia czarownica (13) – serial komediowy (USA, 1997), reż. Peter Baldwin, Robby Benson, wyk. Melissa Joan Hart
19.00 Na południe (44) – serial przygodowy (USA, 1994), reż. Fred Gerber, wyk. Paul Gross, David Marciano, Beau Starr

20.00

20.00 Świat według Klepskich – serial komediowy (Polska, 1999), reż. Okil Khamidov, wyk. Andrzej Grabowski, Marzena Sztuka, Bartek Żukowski, Basia Mularczyk, Krystyna Feldman
20.30 Amazonki – reality show
21.30 Szpieg, który mnie kochał – film szpiegowski (USA, 1977), reż. Lewis Gilbert, wyk. Roger Moore, Barbara Bach, Curd Jürgens, Richard Kiel, Caroline Munro
0.00 Amazonki – reality show
0.45 Faceci w czarnych kapeluszach – film fantastyczny (USA, 1998), reż. Timothy Bond, wyk. Eric Roberts, Sheryl Fenn, Dean Stockwell, Brandon Ryan Barret, Hans Howes
2.35 Spotkajmy się
3.05 Muzyczne listy
4.05 Muzyczny VIP

F/X II
USA
1991
Film sensacyjny

20.00



5.45 Kropka nad i
6.00 Prawo do szczęścia (22) – telenowela
6.45 Telesklep
7.00 Potęga miłości (47) – telenowela
7.50 Hutch Miodowe Serca (52) – serial animowany
8.15 Filiputki (22)
8.40 Farna pełna strachów
9.05 Świat Bobby'ego (30) – serial animowany
9.30 Dzika przyroda
10.25 Telesklep
11.25 Rozmowy w toku
12.05 Miasteczko (35) – serial obyczajowy
12.45 Trafiony, zatopiony

13.00

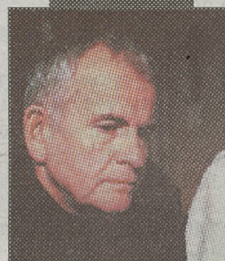
13.45 Hutch Miodowe Serca (52) – serial animowany
14.10 Filiputki (22)
14.35 Farna pełna strachów
15.05 Krok za krokiem (66) – serial komediowy (USA, 1994), reż. Richard Correll, wyk. Patrick Duffy, Suzanne Somers, Patrika Darbo
15.30 Milionierzy
16.15 Virginia (33) – telenowela (Meksyk, 2001), reż. Beatriz Sheridan, wyk. Gabriela Spanic, Arturo Peniche, Laura Zapata
17.10 Wybacz mi – talk show
18.15 Rozmowy w toku – talk show
19.00 TVN Fakty
19.25 Kropka nad i – program publicystyczny
19.45 Sport
19.50 Pogoda

20.00

20.00 F/X II – film sensacyjny (USA, 1991), reż. Richard Franklin, wyk. Bryan Brown, Brian Dennehy, Rachel Ticotin
22.10 Detektyw
22.40 TVN Fakty
22.50 Asy wywiadu – serial obyczajowy (USA)
23.40 Kariera od zera – serial komediowy (USA, 1999), reż. Andrew Tsao, wyk. Fred Savage, Maurice Godin, Yvette Freeman
0.10 Tenbit.pl
1.10 Sprawa dla Jacka – serial przygodowy (USA, 1990/91), reż. Lewis Teague, wyk. Jamey Sheridan, Jenny Lewis, Elizabeth PeAa
1.55 Znowu razem – serial obyczajowy (USA), wyk. Robby Benson, wyk. Julie Hagerty
2.25 Katie Joplin – serial obyczajowy (USA), wyk. Park Overall
2.55 Big Brother Nocą – program rozrywkowy

Słodkie jutro
Kanada
1997
Dramat

23.40



7.00 Anatol (4)
7.30 Strażnicy Dobrej Nowiny (6) – serial animowany
8.00 Kronika
8.10 Szlakami Podkarpacia
8.35 Za wszelką cenę (63) – telenowela
9.00 Za wszelką cenę (64) – telenowela
9.30 Fragleski (14)
10.00 Spółka rodzinna (5) – serial komediowy
10.30 ZUS radzi
10.45 Telekurier
11.15 Cel inwazji: Ziemia (4) – serial sf
12.15 Muzyka – łącz polskolenia!

13.00

13.00 Historia kina amerykańskiego oczami Martina Scorsese
14.00 Tajemnicza kobieta (81) – telenowela (Wenezuela, 1999)
14.45 Tajemnicza kobieta (82) – telenowela (Wenezuela, 1999), reż. José Alcalde, wyk. Carolina Tejera
15.30 R. Chojnacki
16.30 Traperskie lato
16.50 Przyjaciele zwierząt (33) (Francja, 1987)
17.15 Szlakami Podkarpacia
17.30 Kwartet
17.50 Marzenia i kariery
18.00 Kronika
18.20 Portrety – Izabela Olszewska
18.55 Warto wiedzieć
19.00 Ulica Hester – film obyczajowy (USA, 1975), reż. Joan Micklin Silver, wyk. Steven Keats

20.00

20.30 Telekurier – magazyn informacyjny
21.00 Daj, daj, daj II – serial komediowy (Wielka Brytania, 1999), reż. Liddy Oldroyd, wyk. Kathy Burke, James Dreyfus, Beth Goddard, Brian Bovell, Sophie Stanton
21.30 Kronika – wiadomości
21.40 Sport
21.50 Studio XXXIII Międzynarodowego Festiwalu Ziem Górskich – festiwal
22.00 To jest temat – program publicystyczny
22.15 Aby do poniedziałku – film dokumentalny
23.30 Cyberix – program internetowy
23.40 Słodkie jutro – dramat (Kanada, 1997), reż. Atom Egoyan, wyk. Ian Holm, Sarah Polley, Bruce Greenwood, Tom McCamus, Arsinée Khanjian
1.30 Wojny, bitwy, żołnierze

Więcej TV

18 - 19



DZIENNIK POLSKI

Bądź Zdrow

Nr 14

MODA • MEDYCINA • URODA

W kuchni lubimy tradycję



Fot. Piotr Kędziński

Sól, cukier, tłuszcz i wypadki komunikacyjne – tak można w skrócie przedstawić największe zagrożenia XXI wieku. Choroby układu krążenia, najczęściej wynikające z nieprawidłowego stylu życia, w tym odżywiania, zajmują wraz z urazami i chorobami nowotworowymi pierwsze miejsce wśród przyczyn zgonów na świecie.

W Polsce z powodu chorób układu krążenia umiera prawie 200 osób dziennie, bezpośrednie przyczyny to głównie zawał i udar mózgu. 65 procent dorosłych Polaków jest otyłych, a lista chorób wynikających z tej przypadłości jest bardzo długa: wspomniane już zaburzenia układu krążenia, cukrzyca, dolegliwości ze strony kręgosłupa i stawów.

W krajach wysoko rozwiniętych ta smutna statystyka jest podobna, jednak w ciągu ostatniego dziesięciolecia zmieniły się nieco proporcje. Zawałów jest jakby mniej i zmniejszył się wskaźnik tzw. wczesnej śmiertelności, czyli poniżej 64. roku życia, który był zmartwieniem zachodnich społeczeństw. Dlaczego? Epidemia chorób układu krążenia nękająca bogate kraje wynikała przede wszystkim z zabójczej tłustej diety, pełnej frytek, smażonych kurcza-

ków, batoników i wysokosłodzonych napojów, czyli tych artykułów, które teraz są popularne w Polsce.

Dlaczego frytki?

70 procent Polaków ma podwyższony poziom cholesterolu i większość z nich deklaruje chęć leczenia, nie zmieniają jednak sposobu żywienia, co jest najsukuteczniejszym, jak do tej pory, sposobem terapii. Nasza rodzima kuchnia nigdy nie była lekka, a w połączeniu z panoszącym się wszędzie stylem fastfood stała się wręcz groźna. Pod względem edukacji zdrowotnej jesteśmy bardzo w tyle w stosunku do krajów wysoko rozwiniętych i określenie „zacofani” wcale nie jest zbyt mocne – takie wnioski można wyciągnąć z raportu CBOS „Nawyki żywieniowe i upodobania kulinarne Polaków”.

Zdecydowana większość respondentów – 85 procent podaje, że najbardziej lubi jeść potrawy tradycyjnej kuchni polskiej i 66 procent takie potrawy najchętniej gotuje. Również 85 procent ankietowanych nie stosowało w ciągu ostatniego roku żadnej diety odchudzającej czy beztłuszczowej dla poprawienia swojego

Dokończenie – str. 23

Lekarz radzi

Jak dbać o serce

Choroby serca i naczyń krwionośnych spowodowane miażdżycą są jedną z głównych przyczyn zwiększonej liczby zachorowań i śmiertelności na świecie, w tym również w Polsce.



Dr med. Elżbieta Kozek z Katedry i Kliniki Chorób Metabolicznych CM UJ

Fot. Danuta Orlewska

Spośród około 300 znanych czynników ryzyka rozróżnia się kilka najważniejszych, sprzyjających powstawaniu chorób serca i naczyń. Należą do nich te, które całkowicie zależą od pacjentów, np. sposób odżywiania się, palenie papierosów, mała aktywność fizyczna, nadużywanie alkoholu. Do innej grupy czynników ryzyka zalicza się takie, które w części tylko zależą od pacjentów, a lekarz może je modyfikować. Są to: podwyższony cholesterol i inne zaburzenia gospodarki tłuszczowej, nadciśnienie tętnicze, podwyższony poziom cukru, nadwaga. Nie poddającymi się modyfikacji czynnikami ryzyka są: wiek, płeć, obciążenia rodzinne chorobą serca i naczyń.

Nadciśnienie tętnicze

jako czynnik ryzyka uszkodzenia naczyń krwionośnych może spowodować uszkodzenie wzroku, nerek i doprowadzić do rozwoju choroby wieńcowej lub udaru mózgu.

Osoby z podwyższonym ciśnieniem powinny nie tylko ciągle je kontrolować, ale też systematycznie stosować zalecone przez lekarza leczenie (odpowiedni tryb życia, dieta, leki). Ponieważ nie wykryte i niedostatecznie leczone nadciśnienie jest zagrożeniem dla zdrowia, istnieje konieczność okresowej kontroli ciśnienia tętniczego nie tylko u osób w wieku średnim i starszym, ale również u młodzieży.

Przyczyną sprzyjającą powstawaniu miażdżycy, chorób serca i naczyń jest podwyższone stężenie cholesterolu i inne zaburzenia gospodarki tłuszczowej. Samo

podwyższenie cholesterolu

nie daje żadnych objawów, mimo że przez cały czas niekorzystnie wpływa na stan naczyń. Najbardziej niebezpieczne jest podwyższenie frakcji cholesterolu LDL (tzw. zły cholesterol) odpowiedzialnej za powstawanie zmian miażdżycowych w naczyniach.

Badania przeprowadzone w ostatnich latach wykazują, że czynnikiem ryzyka miażdżycy jest także podwyższony poziom trójglicerydów i obniżony poziom cholesterolu we frakcji HDL (tzw. dobry cholesterol) odpowiedzialnej za usuwanie cholesterolu ze ścian naczyń.

Pacjent z podwyższonym cholesterolom nie odczuwa żadnych sygnałów choroby serca i naczyń. Dlatego zaleca się kontrolę poziomu cholesterolu co 5 lat, począwszy od 20. roku życia. Szczególnie osoby otyłe, osoby u których w rodzinie występowały choroby serca i naczyń, nadciśnienie tętnicze, cukrzyca, powinny kontrolować poziom cholesterolu już w młodym wieku.

Na podwyższenie cholesterolu wpływają przede wszystkim: nieprawidłowy tryb życia, złe odżywianie, brak ruchu, czynniki genetyczne. Istotne jest też połączenie nieodpowiedniego stylu życia z uwarunkowaniem genetycznym.

Dieta

Niewłaściwą dietę cechuje spożywanie: dużej ilości tłuszczów, zwłaszcza pochodzenia zwierzęcego; produktów bogatych w cukry proste (np. słodycze), pokarmów wysokokalorycznych; dużych ilości soli (nadciśnienie tętnicze). Do niewłaściwego sposobu odżywiania zalicza się również nieregularne spożywanie posiłków.

Dokończenie – str. 24

DZIENNIK POLSKI

MĘŻCZYZNA
ZDROWY ZADBANY ELEGANCKI
 czyli jak zachować młodość na długie lata
 28 VIII i 4 IX
 na łamach "Bądź Zdrow"

Do obecności reklamowej na łamach dodatku zapraszamy gabinety lekarskie i kosmetyczne, kluby sportowe, siłownie oraz producentów i dystrybutorów artykułów dla mężczyzn.

Szczegółowe informacje pod nr. tel.: 012/619-91-34.

Konkurs z gabinetem odnowy biologicznej „Sun Life“

Wygraj!

serię zabiegów
wyszczuplających
i karnet
do solarium!

Pytanie: Jaka jest skuteczność metody drenażu limfatycznego w przypadku zastosowania komputera Slide-Style?

Odpowiedź

Imię

Nazwisko

Adres

Nr tel.

Aby wziąć udział w konkursie, odpowiedz na pytania i przyslij na adres „Dziennik Polski”, ul. Wielopole 1, 31-072 Kraków, z dopiskiem „Sun Life”, co najmniej 2 z 3 publikowanych kuponów wraz z prawidłowymi odpowiedziami do dnia 25.08 (decyduje data stempla pocztowego).

Gabinet Odnowy Biologicznej „Sun Life”, Kraków, ul. Włoczków 6, kl. III, tel. 422-78-87

DZIENNIK POLSKI

UWAGA PALACZE!!!

Rzuć palenie w 15 minut.

Od 6 lat skutecznie i wiarygodnie leczymy

• ALERGIĘ • KRĘGOSŁUPY • NERWICE

Najtaniej w Krakowie.

Kraków, al. Słowackiego 60, tel. 012/632-78-47.

3530501

WAGI

elektroniczne, uchyłne, jubilerskie, analityczne, magazynowe, samochodowe, drukarki etykiet, odważniki

Sprzedaż, skup, legalizacja, naprawa KASY FISKALNE

„UNIWAG” Kraków, ul. Mogińska 69
tel./fax (012) 412-91-14
od 9 do 16, sob. od 9 do 13

RATY

KADDENT S.C.

Gabinet Stomatologiczny
K.A.D. Porębscy

Kraków, ul. Poręba 17

Wola Justowska

Rejestr. tel. 425-30-44.

Czynne poniedziałek-sobota.

Stomatologia zachowawcza,
protetyka, chirurgia stomatologiczna,
RTG-RVG

3515401

RZUĆ PALENIE

LIKWIDACJA NAŁOGU NIKOTYNOWEGO

1 zabieg 90% skuteczności!

ALERGIA bezbolesne testy i odczulania.

GABINET BICOM - Kraków, ul. Starowiślna 47.

Przyjęcia w każdy poniedziałek i wtorek. Rejestracja codziennie
pod nr. tel. 644-15-97, 416-17-50, 0605 22-21-05

www.bicom.ng.pl

3391101

Specjalistyczne Centrum Diagnostyczno-Zabiegowe

MEDICINA

N. Z.O.Z.
Rok zał. 1989

e-mail: biuro@medicina.pl www.medicina.pl

ul. Rogozińskiego 12, tel. (012) 412-24-59, 412-68-20, 412-12-79
ul. Barska 12, tel. (012) 266-96-65, 266-50-62, 267-01-55

Czynne codziennie od pn. do pt. od 8.00 do 20.00, soboty 8.00 do 14.00

• KONSULTACJE WSZYSTKICH
SPECJALISTÓW DLA DOROSŁYCH I DZIECI

• BADANIA:

analityka, hormony, bakteriologia, testy alergiczne, mammografia, USG - pęty zakres, rentgen, EEG, EKG, uroflowmetria

GABINET ENDOSKOPII:

Cystoskopia, artroskopia, gastroskopia, rektoskopia, kolonoskopia (diagnostyczna i chirurgiczna - usuwanie polipów) możliwość wykonywania w narkozie

**Kontrakt z Małopolską Regionalną
Kasą Chorych:**

• PORADNIE:

Chirurgii ogólnej, chirurgii naczyniowej, chirurgii urazowo-ortopedycznej, neurologiczna, urologiczna

• „CHIRURGIA JEDNEGO DNIA”

dzieci i dorośli

Chirurgia ogólna - m.in. operacje przepukliny najnowszymi metodami, leczenie żylaków odbytu (m.in. laser, krioterapia, m. Longo)

Leczenie wysiłkowego nietrzymania moczu kobiet metodąTVT

Chirurgia dermatologiczna, plastyczna, laryngologiczna, urologiczna

Chirurgia naczyniowa (żylaki kończyn dolnych)

Chirurgia ortopedyczna: chirurgia ręki, operacje artroskopowe barku i kolana

**SZCZEPNIENIA, STOMATOLOGIA
KOMPLEKSOWA OBSŁUGA ZAKŁADÓW PRACY**

Badania wstępne i okresowe.
Program opieki zdrowotnej dla firm.
Kursy z pierwszej pomocy.

RODZINNA KARTA RABATOWA GRATIS!!!

10% zniżki na wszystkie usługi!!!

Przychodnia Profesorów i Docentów

ul. Rzeźnicza 2, tel. (012) 421-79-27, 422-41-06
czynna codziennie od pn. do pt. od 8.00 do 18.00

WIZYTY DOMOWE CAŁODOBOWO!

PEDIATRIA, INTERNISTA, CHIRURG, NEUROLOG

411-13-78

Kuchnia galicyjska

Wytopienie dzisiaj prawdziwie galicyjskich potraw wydaje się właściwie niemożliwe. Kuchnia galicyjska, zwłaszcza ta, która rozwijała się na południowych ziemiach polskich, była generalnie kuchnią samowystarczalną. Oznaczało to, że na stole znajdowały się przede wszystkim dania, w skład których wchodziły własnoręcznie spreparowane lub zebrane produkty.

Z pól i lasów

Poza kupowaniem soli, cukru i z rzadka pieprzu, mało korzystano z przypraw oraz warzyw. Prócz kapusty, ogórków, cebuli i ziemniaków na ubogich stołach gościły grzyby, kasze, potrawy z maki oraz niekiedy upolowana zwierzyna. Kapuśniaki, zalewajki, zupy ziemniaczane, bogaty, tęgi krupnik stanowiły podstawowe pożywienie, które miało być przede wszystkim kaloryczne.

Rozszerzenie tego skromnego, ale nie zawsze zdrowego menu (śmietana, masło, słonina, smalec, zasmażki) następowało wraz z rozbudowaniem się austro-węgierskiej biurokracji. Pracujący na ziemiach polskich urzędnicy powoli, za to skutecznie, wprowadzali na małopolskie stoły przyprawy, kielbasy (winerki), słodkie desery (strudel!) i większą ilość jarzyn. Pamiętajmy, że Galicja była narodowościowym tygłem (m.in. Żydzi, Ukraińcy, Czesi, Słowacy) oraz stanowiła miejsce migracji polskich mieszkańców Kon-



Bez prawdziwków trudno wyobrazić sobie polską kuchnię

gęśówki i tych spod zaboru pruskiego, jej oblicze kształtowały kuchnie wielu kultur i narodów.

Bażant i comber w śmietanie

W cieszącej się dobrą sławą restauracji, proponującej polskie dania - Havelce - można zjeść m.in. zupę grzybową z borowików, bażanta po staropolsku czy comber sarni w śmietanie. Jak przyznaje szef kuchni, wszystkie te dania, starannie przygotowywane według starych receptur, nie należą do dań lekkostrawnych.

Wychodząc naprzeciw oczekiwaniom gości, kształtującym się pod wpływem zmian żywieniowych w Polsce, jako dodatki do tłustych, pieprzonych (wpływy węgierskie) potraw podaje się najrozmaitsze sałatki i surówki. Rezygnując z doprawiania ich majonezami (cholesterol i kalorie) czy musztardami, produkując je sosy na bazie oliwy (winegret) lub niskokalorycznych jogurtów.

Kotlety tylko na smalcu

Ślady tradycyjnej kuchni galicyjskiej można wysledzić na wsiach. Na południu Polski jeszcze w wielu domach przyrządza się zupy doprawiane zasmażkami czy podbija się je śmietaną z mąką. Także główne jarzyny, które są używane w kuchni to: lubiana bardzo cebula, marchewka, pietruszka, kapusta i ogórki. Kotlety zaś smaży się nie na oleju, oliwie czy wyznalazku typu planta, tylko na tłuszczu, niezdrzymym, ale jakże właściwym dla schabowego - smalcu. Innym potrawom natomiast towarzyszą zawiesiste sosy.

Zimny kufel piwa

Dawno, dawno temu najbardziej powszechnym napojem było piwo, które - warzone po domach - zastępowało każdy inny trunk. Cudownie gaszące pragnienie po tustościach zostało wyparte - głównie jednak wśród możnej części społeczeństwa - przez węgry i inne, pochodzące przede wszystkim z Włoch, wina. Dzisiaj wraca do łask, tak jak i galicyjska oraz staropolska kuchnia, które podlegają takim modyfikacjom, by sprostać wymogom zdrowego (przynajmniej po części) jedzenia.

MAMF

Program wczesnego wykrywania i profilaktyki nadciśnienia tętniczego

Ośrodek Diagnostyki i Rehabilitacji Chorób Serca i Płuc Krakowski Szpital Specjalistyczny im. Jana Pawła II, Kraków, ul. Prądnicka 80

Program ten jest przeznaczony dla osób, u których:

- obserwowano wartości ciśnienia tętniczego krwi powyżej 140/90 mmHg w co najmniej dwóch pomiarach,
- w najbliższej rodzinie występuje lub występowało nadciśnienie tętnicze,
- nie diagnozowano ani też nie leczono dotychczas nadciśnienia tętniczego.

Program jest w całości sponsorowany przez Urząd Miasta Krakowa.

Ilość miejsc ograniczona - 54, możliwość telefonicznej rejestracji 6 14-23-61 lub osobiście Ośrodek Diagnostyki i Rehabilitacji Chorób Serca i Płuc KSS im. Jana Pawła II - w rejestracji. 4104501

ZDROWO SMACZNIE

CHIŃSKA RESTAURACJA "LOTOS"

Al. Mickiewicza 21 a
DOWÓZ DAŃ
632 43 11



* SPRZEDAŻ gotowych zestawów obiadowych i dietetycznych
* CATERING na każdą imprezę

Ceny konkurencyjne
tel.(012) 285 52 61 do 64

Kuchnia francuska

Nie tylko omlety

Obok włoskiej i chińskiej, to właśnie francuska kuchnia kształtowała i kształtuje międzynarodowe gusta smakowe. Uważana za wykwintną i elegancką, jest kuchnią, której gros potraw opiera się na jarzynach, rybach i owocach morza.

Te składniki sprawiają, że wiele dań można zaliczyć do dietetycznych, a co za tym idzie, zdrowych. Ale pisząc o kuchni francuskiej, nie można zapomnieć, że jej specjalnością są najrozmaitsze sosy, które przygotowuje się nierzadko na bazie masła, jaj i śmietany - głównych winowajców cholesterolu.

Oliver Boudon - szef i właściciel znajdującej się w krakowskim Kazimierzu restauracji „A la carte”, za najzdrowszą uważa kuchnię chińską. Stąd też do przygotowywanych przez siebie potraw często używa przypraw i składników zaczerpniętych bezpośrednio z bliskowschodniej tradycji.

Obok polskich i francuskich, stanowią one kraczyjne uzupełnienie proponowanych przez niego dań. Taka smakowa, odpowiednio dozowana mieszanka sprawia, że karta dań brzmi jak poezja: „zupa cebulowo-karmelowa z kandyzowanym czosnkiem” czy „kurczę pieczone z ziołami, sosem z kurek i borowików” - poruszają wyobraźnię.

Magdalena Musiałik-Furdyna

Na co dzień kuchnia francuska, lubiąca wymagające suflety i pracochłonne sosy, swoje pełne uroki ukazuje podczas podawanego ok. godziny 19 obiadu.

W ziemie składa się on: z zupy, ryby lub mięsa i sałaty Uwieńczeniem obiadu jest deska serów, na której obowiązkowo muszą znaleźć się przynajmniej trzy ich rodzaje: ser „niebieski” (typu dor bleau), ser kozzi i ser typu brie. Wszystkie to zagryza się obficie białym pieczywem, które w ostatnich latach Francuzi chętnie zamieniają na żytni chleb (pain complet). Narodowym napojem jest podawane do kolacji, przyspieszające przemianę materii, wino. Wino towarzyszy także obiadom letnim. Tutaj olbrzymia misa sałaty zastępuje zupę, następnie - najczęściej - podaje się mięso lub ryby pieczone na grillu, sery i niekiedy deser.

Oliver Boudon nie zalicza jednak deserów, prócz sorbetów, do tradycyjnych potraw francuskich. Ciasta i lody kończą przede wszystkim weekendowe lub uroczyste obiady rodzinne.

W celebrowaniu głównego posiłku, jakim jest obiad, poświęcaniu mu należytej uwagi i czasu pomagają wielogodzinne rozmowy o kulinariach. W ten sposób obok ciała i ducha od stołu wstaje syty.

MAGDALENA MUSIALIK-FURDYNA

Kuchnia chińska

Mistrzowie smaku

Chińczycy to mistrzowie zdrowego odżywiania. Ich potrawy są bardzo dietetyczne - przygotowywane w niewielkich ilościach tłuszczu, zrównoważone pod względem doboru składników odżywczych, następnie krótko gotowane lub podsmażane, co pozwala zachować całe bogactwo składników mineralnych oraz witamin.

Chiński filozof Konfucjusz (551-479 p.n.e.) powiedział o jedzeniu, że wprowadza ono w stan błogości i że każdą potrawę można przyrządzić jako smakołyk. Ta jego wypowiedź o kuchni chińskiej (tej prawdziwej) jest aktualna do dziś.

Ze względu na rozległość terytorium istnieją znaczne różnice między kuchniami regionalnymi, jednakże pewne zalecenia co do sposobu przyrządzania posiłków są wspólne. Najważniejsze - nie szkodzić. Dobry kucharz zna się na zdrowiu i sam jest w pewnym stopniu lekarzem dietetykiem, bowiem medycyna związana jest ze sztuką kulinarną i vice versa.

Według zasad chińskiej kuchni, zdrowy posiłek powinien być skomponowany harmonijnie i składać się w połowie z produktów skrobiowych, np. z gotowanego ryżu lub makaronu, a w połowie z warzyw i mięsa. Jak mówi Jerzy Gołębiowski prowadzący chińską restaurację „Lotos”, bardzo istotnym składnikiem tej kuchni, właściwie domena, są lekkie sosy oraz przyprawy: glutaminian sodu, czosnek, imbir, chili, pieprz seczuński, anyż czy kardamon (pamiętajmy, że glutaminian, nazywany „duchem smaku”, nie

znosi długiej obróbki termicznej i należy dodawać go do potraw pod sam koniec). Ważny jest także smak potraw, ponieważ według chińskiej filozofii gotowania każdy inaczej wpływa na organizm (smak kwaśny - usprawnia pracę wątroby; gorzki - pobudza pracę serca oraz krążenie; słodki - dodaje energii, odświeża i wzmacnia; ostry - pobudza przemianę materii, krążenie, dodaje energii). Smaki można równoważyć lub wybrać dominujący - zależnie od potrzeb. Kuchnia chińska jest bardzo różnorodna i pomysłowa, a jednocześnie prosta.

Najwięcej czasu pochłania przygotowanie produktów; 99 proc. dań wymaga drobnego pokrojenia (jest cała wiedza jak i co należy kroić). Chińczycy lubią wiewprzowinę, drób, ryby, owoce morza; ich kuchnia jest bardzo bogata w warzywa (uprawiają ich ponad 150 gatunków) i aromatyczne grzyby. Pośród owoców wyróżniają brzoskwinie (owoc nieśmiertelności) i jabłka, generalnie jednak nie spożywają ich na surowo. Ryż uzupełnia prawie każde chińskie danie, często jest również daniem samodzielnie podawanym na różne sposoby; zamiennie jada się makaron i kluski. Wszystkie części składowe dania powinny być podawane w osobnych miseczkach. Zupy traktuje się jako przerywniki dające chwilę odpoczynku żołądkowi. Chińczycy nie uznają nabiału, masła używają niewiele - głównym tłuszczem jest olej sojowy, w niewielkich ilościach smalec. Nie można zapomnieć o herbatie, tradycyjnym napoju oferowanym w liczbie kilkuset gatunków i pitym w trakcie posiłku. Najzdrowsza jest herbata zielona, najdroższa - biała.

DOROTA DEJMEK

Diety

Jesteś tym, co jesz!

Wg amerykańskiego lekarza, przeświadczenie, że jedna dieta jest dobra dla wszystkich, jest błędne. Dla każdej z grup krwi odpowiedni jest inny sposób odżywiania.

Dlaczego niektórzy ludzie tracą zbędne kilogramy, stosując określoną dietę, a inni nie? Dlaczego jedni świetnie czują się intensywnie uprawiając jogging czy aerobik, a u innych te same ćwiczenia powodują tylko zmęczenie? Ponieważ każdy z nas jest inny, inne powinny być też nasze diety i style życia. Zdrowie i samopoczucie człowieka zależą od jego sposobu odżywiania, a wybory dietetyczne powinny być uwarunkowane posiadaną grupą krwi. To właśnie grupa krwi stanowi indywidualny wzorzec genetyczny człowieka, decyduje o upodobaniach żywieniowych, podatności na choroby, rodzaju uprawianego sportu, a nawet typie osobowości.

żnymi. Gen dla grupy A jako mutacja z grupy 0 zaczął rozwijać się we wczesnych społecznościach rolniczych między 25 000 a 15 000 r. p.n.e. Zmiana stylu życia, odżywiania spowodowały mutacje przewodów pokarmowych i systemów odpornościowych człowieka, które pozwoliły lepiej tolerować produkty rolnicze. Grupa krwi A pojawiła się w Azji lub na Bliskim Wschodzie. Dziś jest najbardziej rozpowszechniona w zachodniej Europie, w basenie Morza Śródziemnego, Egejskiego, na Bałkanach, w Turcji i w Japonii.

Między 10 000 a 15 000 r. p.n.e. na obszarze dzisiejszych Indii, Mongolii, Kaukazu i Uralu pojawiła się grupa krwi B. Stała się charakterystyczna dla plemion pasterskich, zamieszkujących stepy. To znalazło odzwierciedlenie w sposobie odżywiania opartym o mięso i produkty mleczne. Dziś najwięcej osób z grupą krwi B zamieszkuje subkontynent azjatycki, od Uralu, przez Mongolię, Chiny, po Japonię. Stosunkowo dużo osób z tą grupą krwi jest wśród Żydów.

Najbardziej współczesna i najrzadsza (zaledwie 5 proc. ludzi) jest grupa AB. Pojawiła się około 900 r. n.e. z przemieszania



...inni nie mogą żyć bez mięsa

grupy A i B. Ludzie z grupą AB odziedziczyli tolerancję żywieniową obydwu grup. Pokarmy dobrze przyswajane przez osoby z grupą A lub B są zwykle dobrze tolerowane także przez osoby z grupą krwi AB. Ale jest ona biologicznie bardzo złożona i trudna do zdefiniowania w dużym uproszczeniu.

Lekarstwa i trucizny

Analizując grupy krwi, Peter D'Adamo wyodrębnił pewne grupy żywności, które wchodząc w reakcje chemiczne z krwią, stają się przyjacielem lub wrogiem organizmu. Wg amerykańskiego lekarza, przeświadczenie, że jedna dieta jest dobra dla wszystkich, jest błędne. Dla każdej z grup krwi istnieje żywność wysoko wskazana, działająca jak lekarstwo, obojętna, działająca jak poży-



Niektórzy odżywiają się głównie warzywami...

wienie i taka, której należy unikać, gdyż działa jak trucizna.

Właściwemu rozwojowi ludzi z grupą krwi 0 sprzyja wysokobiałkowa i wysokotłuszczowa dieta i intensywne ćwiczenia fizyczne. Peter D'Adamo zaleca jedynie chudej wołowiny, jagnięciny, indyka, kurczaka i ryb tak często, jak ma się ochotę. Nabiał i produkty mleczne nie należą wg niego do przyjaznych tej grupie. Osoby z grupą 0 powinny również wystrzegać się produktów pszenicznych i zbożowych (tolerują np. chleb czysto żytni), ale mogą wzbogacić dietę wieloma warzywami, takimi jak brokuła, chrzan, czosnek, jarmuż, por, rzepa. Najbardziej wskazanym owocem są śliwki i figi.

Grupa A rozkwita na dietach wegetariańskich. Powinna unikać mięsa (obojętne dla organizmu są tylko indyki i kurczaki), może jeść niektóre ryby (m.in. dorsza, karpia, makrele, łososa, sardynki). Wysoce niestrawne są produkty mleczne, które lepiej zastąpić mlekiem i serem sojowym. Dobrze służą jej zboża, choć powinna ograniczać spożycie pszenicy. Najważniejsze w diecie osób z grupą krwi A są warzywa, które może spożywać w dowolnej ilości. Wyjątkiem są pomidory niestrawne zarówno dla osób z grupą krwi A, jak i B.

Osoby z grupą krwi B są szczęśliwcami, ponieważ mają bardzo duży wybór żywności. Dobrze przyswajają mięsa (z wyjątkiem kaczek, gęsi, kurczaków), ryby i mogą cieszyć się niemal wszystkimi produktami mlecznymi. Spośród produktów zbożowych najlepiej przyswajają ryż, tyją po kukurydzy, a powinny ograniczyć spożywanie produktów z zawartością pszenicy i żyta. Jest zaledwie kilka warzyw (kukurydza, dynia, karczochy, pomidory), których powinni unikać, i niewiele owoców (granaty, persymona, orzechy kokosowe, rabarbar).

Bardzo specyficzne są zalecenia dietetyczne dla osób z grupą krwi AB. Jak A niezbyt dobrze przyswajają mięso (zalecany indyk i baranina), jak B dobrze tolerują ryby i produkty mleczne. Zboża są dla tej grupy krwi dość

przyjazną żywnością, a najbardziej wskazany jest ryż. Niewiele jest warzyw (papryka, kukurydza, rzodkiewka), które źle tolerują przewody pokarmowe osób z grupą krwi AB.

Dla zachowania zdrowia

Wielu Amerykanów interesuje się zaleceniami żywieniowymi zgodnymi z grupą krwi w kontekście walki ze zbędnymi kilogramami. Ta dieta nie jest jednak stworzona do walki z nadwagą, ale głównie do zachowania dobrego zdrowia, vitalności i odporności na choroby. Są jednak pewne rodzaje żywności, które przyczyniają się do utraty wagi. Peter D'Adamo zaleca, aby spróbować odżywiać się według jego zaleceń przynajmniej przez dwa tygodnie, a w tym czasie powinno się już odczuć pozytywne efekty. Wśród polskich lekarzy zajmujących się problemami żywienia nie widać zainteresowania ani entuzjazmu dla teorii dr. D'Adamo. Najczęściej lekarze po prostu nie znają założeń diety amerykańskiego lekarza i z tego powodu ją dyskwalifikują.

Autorka tego artykułu, zachęcona znakomitymi efektami leczniczymi stosowania diety zgodnej z grupą krwi przez rodzinę i znajomych, sama spróbowała podporządkować się jej zaleceniom. Zrobiła to bez specjalnych wyrzeczeń, gdyż jako osoba z grupą krwi A od dziecka nie lubiła mięsa i mogłaby się odżywiać na pastwisku. Niestety, jako osobie niezdyscyplinowanej zabrakło mi wytrwałości, a raczej motywacji, aby radykalnie i na dłużej przestawić swój jadłospis. Znam natomiast osoby, które ortodoksyjnie podporządkowały się diecie dr. D'Adamo, a po pół roku, ku zaskoczeniu lekarzy, cudownie ozdrowiały z dość poważnych chorób. Oczywiście, nikt nie uwierzył, że radykalną poprawę zdrowia mogła spowodować zmiana nawyków żywieniowych.

EWA PIŁAT

Na podstawie książki dr. Petera J. D'Adamo i Catherine Whitney „Jedz zgodnie ze swoją grupą krwi” - MADA Warszawa 1998, s. 371.

Zdrowie

W kuchni lubimy tradycję

Dokończenie ze str. 21

wyglądu, sylwetki lub samopoczucia. Jedna piąta respondentów spożywa mniej niż trzy posiłki dziennie - czyli łamie jeden z najważniejszych kanonów zdrowego żywienia.

Nie dbamy o siebie - ponad 70 procent Polaków nie czyta informacji o składzie kupowanego produktu i zachytujemy się ciągle jeszcze zachodnią kulturą - obowiązkowym punktem wycieczek szkolnych w Krakowie jest odwiedzenie restauracji McDonald's. Z raportu CBOS można próbować wyciągnąć wniosek, że zdrowe odżywianie związane jest ze statusem społecznym i wykształceniem. Jeżeli spożywanie co najmniej trzech posiłków dziennie, regularne jedzenie śniadań, a między posiłkami ograniczanie się do owoców, potraktujemy jako wyznacznik zdrowego odżywiania, to okazuje się, że stosuje je przede wszystkim inteligencja i pracownicy na stanowiskach kierowniczych (17 procent) oraz emeryci (24 procent).

Po prostu - umiar

W latach 70. bezsprzecznie stwierdzono, że to cholesterol jest głównym winowajcą odpowiedzialnym za rozwój miażdżycy. Potwierdziło to tzw. Badanie Siedmiu Krajów, które wykazało, że obywatele Holandii, Finlandii i Stanów Zjednoczonych mają podwyższony poziom cholesterolu i dużo częściej dotyka ich zawał serca niż mieszkańcy Włoch, Grecji, Jugosławii i Japonii. Wynik badania ściśle oddaje różnice w nawykach żywieniowych panujących w tych krajach.

Japończycy spożywają niewiele tłuszczów zwierzęcych - podstawowego źródła cholesterolu, natomiast dużo ryb, warzyw i owoców, podobnie jak mieszkańcy krajów basenu Morza Śródziemnego, którzy dietę uzupełniają jeszcze oliwą z oliwek oraz czerwonym winem. Stąd powstał na świecie pomysł propagowania tzw. diety śródziemnomorskiej, której stosowanie radykalnie zmniejsza śmiertelność z powodu chorób układu krążenia.

Za dużo cukru i soli

Pozostał jeszcze problem „białej śmierci” - jak z przekąsem lekarze nazywają sól i cukier. Cukier nie zawiera żadnych niezbędnych dla organizmu elementów odżywczych, jest jedynie dostawcą dużej ilości energii. Ograniczenie, a nawet zaprzestanie jego stosowania może wpłynąć na poprawę diety; polepszy także kondycję naszych zębów, ponieważ nadmierne spożycie cukru jest główną przyczyną próchnicy.

Podobnie przedstawia się sprawa z chlorkiem sodu, czyli solą kuchenną. Przeciętny Polak zjada od 8 do 15 gramów soli dziennie; są nawet rekordziści, którzy spożywają aż 30 gramów - natomiast codzienne zapotrzebowanie organizmu to tylko 1 gram. W warunkach wyjątkowej pracy fizycznej, uprawiania wyczynowo sportu i dużego upału wartość ta może wzrosnąć do 5 gramów. Sole nie potraw to przyzwyyczajanie - nawyk, który można zmienić w ciągu kilku tygodni. Smak potraw pozostanie ten sam i nawet będzie lepiej odczuwalny, a my wyeliminujemy jeden z głównych czynników rozwoju nadciśnienia.

Polacy to hipokryci - to kolejny wniosek, jaki wypływa z raportu CBOS - do zasad zdrowego żywienia stosuje się 14 procent respondentów, jeżeli weźmiemy pod uwagę podane wyżej wyznaczniki. Gdy jednak poproszono o samodzielną ocenę stylu odżywiania - aż 68 procent odpowiedziało: „raczej zdrowo”.

JOANNA SIERADZKA

Centrum Medycyny Profilaktycznej w Krakowie, ul. Komorowskiego 12 (przecznica z ul. Kościuszki)

zaprasza do udziału w programach profilaktycznych finansowanych przez MZ i UM Krakowa:

- badań przesiewowych dla wczesnego wykrywania raka szyjki macicy dla kobiet w wieku 30 - 59 lat,
- wykrywania zmian nowotworowych oraz wczesnych postaci raka górnych dróg oddechowych u palaczy tytoniu dla palaczy w wieku 30 - 55 lat,
- usprawienie wczesnej diagnostyki i czynnej opieki nad osobami z ryzykiem niedokrwiennej choroby serca,
- szczepień p. grypie dla mieszkańców VII Dzielnicy Krakowa w wieku 60 lat (od 10 września).

4114001

SECESJA HOTEL RESTAURACJA DRINK-BAR

- BANKIETY •
- PRZYJĘCIA OKOLICZNOŚCIOWE •
- IMPREZY •

WYBORNĄ KUCHNIĄ - CENY PROMOCYJNE-

31-065 Kraków, ul. Paulińska 24, tel. 430 74 64, 430 74 46

4205101

GABINET BRT

Os. Krakowiaków 43 KRAKÓW
Tel. 642-07-03 w godz. 10-17.

RZUĆ PALENIE!!!

Terapie antynikotynowe przy pomocy aparatu BRT są niezwykle pomocną metodą w walce z nałogiem palenia tytoniu. Są to terapie w pełni bezbolesne i nieinwazyjne. Jeżeli chcesz skutecznie zerwać z tym dokuczliwym nałogiem zapraszamy do naszego gabinetu.

SPRÓBUJ - PRZEKONASZ SIĘ SAM



JEDYNA W KRAKOWIE!

Restauracja oferująca najbogatszy wybór potraw z ryb i owoców morza!
RESTAURACJA 'MESA', tel. 656-08-93

Zdrowa żywność jest naszą domeną, organizujemy wesela, bankiety, imprezy firmowe, i grill party.

Na miejscu do dyspozycji ogródek mieszczący się w starym sadzie!

Restauracja 'MESA' s.c.
ul. Zamowskiego 52, Kraków
rezerwacje 656-08-93 www.mesa.restaurants.pl

4109001

Zastawa stołowa

Każdy dobry kucharz wie, że nie wystarczy przyrządzenie zdrowego i pożywnego posiłku, by w pełni zadowolić smakosza. Równie ważny jak samo danie jest także sposób podania potrawy.

Tak pięknie podane

Dotyczy to zwłaszcza dekoracji stołu i zastawy stołowej. Nie musimy od razu kupować kompletu cieniutkiej, pozłaca-

nej porcelany na 12 osób. Wybór talerzy, półmisek i waz jest teraz tak ogromny, że z pewnością każdy znajdzie coś

dla siebie. Najważniejsze, by serwis pasował do wystroju kuchni czy jadalni, wielkości i nakrycia stołu, charakteru mieszkania. Pod tym kątem dobieramy także pozostałe dodatki: sztucze, kwiaty, świece itp. Smacznego!

MS



Naturalnie i bezpretensjonalnie. Naczynia z kauczukowca brazylijskiego i szkła, Tescoma: misa z 4 miseczkami i łyżkami - 230 zł, talerze - 38-56 zł, zestaw do przypraw - 115 zł.



Stylowo i skromnie. Zestaw obiadowy z kobaltem, Fabryka Porcelany Krzysztof. Serwis na 12 osób (43 części) - 520 zł, możliwość skompletowania zastawy dla 6 osób.



Zabawnie i kolorowo. Zestaw do skompletowania z porcelitu: talerze - 7,50-21 zł, kubki - 4 zł, dzbanek - 32 zł, czajniczek-cytryna - 35 zł, komplet do przypraw - 31,50 zł



Wesoło i apetycznie. Serwis obiadowy zdobiony motywami owoców, dekoracja podszkliwna (naczynia nadają się do zmywarki), Fabryka Porcelany Lubiana. Serwis na 12 osób (44 części) - 710 zł.



Kubek do parzenia ziół z sitkiem i przykrywką (angielska porcelana) - 78 zł

ZDJĘCIA I ARANŻACJA:
MAGDALENA SIMM

Za pomoc w realizacji zdjęć dziękujemy sklepowi Arged SH przy ul. Stradomskiej.

Lekarz radzi

Dokończenie ze str. 21

Zmiany miażdżycowe

najczęściej dotyczą naczyń wieńcowych serca, naczyń mózgowych i naczyń kończyn dolnych. W zapobieganiu miażdżycy ważną jest zarówno właściwa dieta, jak i styl życia oraz aktywność fizyczna. Badania naukowe dowodzą, że nawet umiarkowana aktywność fizyczna pozwala na redukcję czynników zagrożenia miażdżycą, zmniejsza także ryzyko rozwoju cukrzycy.

Choroba wieńcowa, spowodowana miażdżycą naczyń wieńcowych, objawia się bólem, pieczeniem, gnieniem w klatce piersiowej w okolicy mostka. Dolegliwości te pojawiają się początkowo przy wysiłku, a przy zmianach zaawansowanych mogą występować też w spoczynku.

Zawał serca może być spowodowany krytycznym miażdżycowym zwężeniem naczyń, ale często ma związek z pęknięciem zmiany miażdżycowej i zatkaniami naczyń przez skrzeplinę.

W profilaktyce i w leczeniu miażdżycy stosuje się dietę z ograniczeniem tłuszczów zwierzęcych, zawierającą dużo owoców i warzyw (0,5 kg dziennie), ryby oraz tłuszcze roślinne (oliwa z oliwek, niskoerukowy olej rzepakowy), których można używać do potraw także w wysokiej temperaturze. Innych olejów roślinnych nie należy stosować w potrawach podgrzewanych. Pamiętajmy, że tłuszcze zwierzęce znajdują się głównie w wędlinach, mięsie, tłustym mleku, tłustych serach, jajach.

Taką dietę powinny stosować zarówno osoby zdrowe, jak

Jak dbać o serce

i z podwyższonym cholesterolem. Ponadto wskazane jest spożywanie posiłków w stałych odstępach czasowych, od 3 do 5 razy dziennie.

Aktywność ruchowa

wymagająca większego wysiłku fizycznego to jedna z metod terapii wskazanej dla osób z podwyższonym cholesterolem. Jednak osoby z chorobą wieńcową, nadciśnieniem tętniczym, nadwagą, cukrzycą, chcąc uprawiać sport, powinny zastosować się do zaleceń lekarza. Dla nich wskazany jest bardziej wysiłek dynamiczny, a nie np. zajęcia w siłowni.

U pacjentów z chorobą wieńcową konieczne jest leczenie farmakologiczne zaburzeń tłuszczowych (leki obniżające cholesterol) z równoczesnym stosowaniem diety. W większości przypadków leki i dietę pacjent musi stosować do końca życia.

Otyłość

najczęściej związana jest z nieprawidłowym stylem życia. Staje się ona coraz poważniejszym problemem, gdyż liczba osób z nadwagą i otyłością stale wzrasta. Szczególnie niebezpieczna, z powodu zwiększenia ryzyka miażdżycy, cukrzycy, chorób serca i naczyń, jest tzw. otyłość brzuszna. Rozpoznaje się ją mierząc obwód talii. Otyłość u kobiet występuje, gdy obwód talii ma ponad 88 cm, a u mężczyzn - ponad 102 cm.

Tkanka tłuszczowa zlokalizowana wewnątrzbrzusnie ce-

chuje się zmniejszoną wrażliwością na działanie insuliny, co powoduje nadmierne jej wydzielanie przez trzustkę. W ostatnich latach stwierdzono, że podwyższony poziom insuliny jest też czynnikiem ryzyka miażdżycy i choroby wieńcowej. Otyłość brzuszna, podwyższony poziom insuliny i obniżona na nią wrażliwość sprzyjają też rozwojowi cukrzycy typu 2. Około 80 proc. pacjentów cierpiących na cukrzycę typu 2 to osoby otyłe.

Edukacja w zakresie zapobiegania otyłości, zmiany zachowań żywieniowych powinny dotyczyć całych rodzin. Na nadwagę lub otyłość cierpią nie tylko dorośli, ale też wiele dzieci i młodzieży, dlatego szczególne znaczenie w profilaktyce ma wdrażanie zasad prawidłowego odżywiania się i zajęcia ruchowe od najmłodszych lat.

Otyłość można leczyć poprzez dietę, wysiłek fizyczny, a gdy to nie daje pożądanego efektów, farmakologicznie. Zalecane jest powolne obniżanie ciężaru ciała. Stopniowe obniżanie wagi, zmiana zachowań żywieniowych, wsparcie ze strony rodziny, pozwolą osobie leczonej się utrzymać zredukowaną wagę na odpowiednim poziomie, co jest w praktyce rzeczą najtrudniejszą. Osoby z nadwagą tyją przeważnie na skutek częstego pojadania, spo-

żywiania dodatkowych posiłków, co rozładuje ich stresi, problemy, objawy depresyjne. Może więc, zamiast jeść w nadmiarze, powinny zastanowić się nad kontaktem z psychologiem?

W cukrzycy

główną przyczyną zwiększonej śmiertelności są choroby serca i naczyń. Odnosi się to zwłaszcza do osób z cukrzycą typu 2. Pacjenci z cukrzycą mają wcześniej zmiany miażdżycowe, gdyż choroba ta może trwać przez wiele lat nie wykryta. Aktualnie zaleca się, by u wszystkich osób powyżej 45. roku życia, u osób mających nadwagę, skłonności genetyczne do wystąpienia tej choroby (cukrzycy w rodzinie), u osób cierpiących na nadciśnienie tętnicze, na zaburzenia gospodarki tłuszczowej oraz u kobiet, które urodziły dziecko ważące powyżej 4,5 kg, wykonywać oznaczenie poziomu cukru we krwi.

Jeżeli ktoś w przeszłości miał podwyższony poziom cukru, powinien co jakiś czas kontrolować ten wskaźnik. Dotyczy to np. kobiet ciężarnych z cukrzycą, pojawiającą się w końcowym okresie ciąży i ustępującą po porodzie.

Ponieważ aż 50 proc. cukrzycy pozostaje nie wykryte, badania poziomu cukru we krwi są istotne dla rozpoznania i leczenia tej choroby.

Notowała:
DANUTA ORLEWSKA

Gady i płazy

W Mont Saint Michel

Turyści odwiedzający to francuskie miasteczko pragną zobaczyć słynny klasztor, zalewany przez morskie fale podczas wiosennych przypływów. Jednakże u wjazdu do Saint Michel mieści się jeszcze jedna lokalna atrakcja - Reptilium do Mont Saint Michel. Ten niepozorny budynek proponuje prawdziwą ucztę dla miłośników zwierząt.

Pomalowane pastelowymi kolorami pomieszczenia kryją malownicze terraria dla gadów i płazów. Reptilium może pochwalić się kolekcją dwustu okazów krokodyli nilowych, aligatorów i kajmanów. Imponujące wrażenie robi gigantyczne terrarium mieszczące całą kolonię

mejsamicy, zakończyła się jednak bezkrwawo.

Mieszka tu także ponad dwustu przedstawicieli różnych gatunków jaszczurek i węży. Wyeksponowano je w malowniczo urządzonej terrariiach, oddających charakter ich naturalnego środowiska. Prawdziwą gratką dla dzieci są obudowane szkłem tunele, poprzez które można wejść do środka terrarium i stanąć oko w oko z wygrzewającą się w świetle jarzeniówek jaszczurką. Jeżeli ma się dużo szczęścia, można przyłapać na gorącym uczynku kameleona polującego na muchy swym zdumiewająco ruchliwym językiem.

Węże jak zawsze zadziwiają bezruchem, a także umiejętnością polykania i przechowywa-



Pancerny pojedynk

krokodyli. Zwierzęta te zdają się lubować w ogromnym tłoku i leżą najciaśniej, jak to tylko możliwe, zostawiając sporo wolnej przestrzeni.

W mniejszych terrariach rezydują przeróżne gatunki żółwi - żółw olbrzymi z Seszeli, afrykański żółw Torniera o spłaszczony skorupie czy też żółw aligatorowy. W lecie większość żółwi przeprowadza się do ogrodu. Mają tam o wiele więcej miejsca i świeżą trawę do skubania. Część ogrodu żółwi jest tak urządzona, aby zwiedzający mogli wejść do środka, poznać bliżej łagodne (przynajmniej dla człowieka) olbrzymie. Żółwie zresztą prawie nie zwracają uwagi na obserwujących ich ludzi i z zapałem, choć w żółwym tempie, oddają się swoim codziennym zajęciom: poszukiwaniu pożywienia, przepychankom do najbardziej nasłonecznionego miejsca czy nawet zalotom. Bardzo groźnie, na pierwszy rzut oka, wyglądałataczka dwóch samców zabiegających o względy tej sa-

nia w żołądku ogromnych kawałków pokarmu. Pokaz karmienia węży nadaje się raczej jednak dla amatorów mocnych wrażeń. Kilkakrotnie w ciągu dnia wyświetlany jest film pokazujący sposoby łapania dzikich węży w egzotycznych krajach. Dwóch niepozornych mężczyzn - za pomocą sznurka, patyka i płóciennego worka - ujarzmia najbardziej nawet jadowite węże, nie czyniąc im najmniejszej krzywdy. Żłapanie okazy zasilają potem kolekcje ogrodów zoologicznych na całym świecie. Po projekcji niespodzianka - na salę wkracza ubrany w żółty turban zaklinacz węży, a wraz z nim jego podopieczni śpiący w wiklinowych koszykach. Zaklinacz, który mimo egzotycznego wyglądu okazał się rodowitym Francuzem, doskonale radził sobie ze swoimi pupilami. Potrafił także przekonać do nich publiczność, pozwalając wybranym osobom na zawarcie bliższej znajomości z jego ulubioną kobrą.

Test i fot.
KATARZYNA KUJAWSKA

Dzik w puszczy

Leśny sanitariusz

-W środowisku leśnym dziki są nieocenione: przede wszystkim buchtują, czyli przygotowują glebę pod naturalne odnowienie lasu. Są smakoszami wszystkich szkodników leśnych, a dla leśników ślady ich żerowania pod drzewostanem nosowym to wskazówka, że w tych miejscach trzeba przeprowadzić dodatkowe poszukiwania szkodników owadzi - opowiada leśniczy Jan Buczak z Nadleśnictwa Niepołomice.

Dzików nie udało nam się spotkać bezpośrednio. Ale za to ślady pobytu dzików w konkretnych miejscach, nocnych legowisk lub buchtowania w ściółce leśniczy Buczak i jego syn podleśniczy Zbigniew wskazują bezbłędnie, choć zapewne niewtajemniczeni minęliby je bez większego zainteresowania.

- Dzik to również wspaniały leśny sanitariusz. Jest gatunkiem wszystkożernym. Zje zarówno mięso - często padlinę, kości, jak i owady i oczywiście warzywa i rośliny. Smakują mu więc i ziemniaki, i kapusta, buraki czy ziarna kukurydzy oraz wszystkich zbóż, np. nasiona drzew: żołądź czy kasztanów - dodaje Jan Buczak. - Stąd wyprawy dzików również na okoliczne pola rolników znajdujące się na obrzeżach puszczy. Tu robią szkody, niszcząc uprawy, ale to już osobna historia - mówi leśniczy. Wtedy nadleśnictwo pokrywa rolnikom koszy takich „dzicznych wypadów”. - W lesie są dla nas wciąż niezastąpionym sprzymierzeńcem, który wspomaga naturalną odnowę puszczy, a leśników wspiera w utrzymaniu jej zdrowia - podkreśla Jan Buczak. W Puszczy Niepołomickiej żyje obecnie około 120 dzików.

WANDA RYSZKIEWICZ

Reklamy ogłoszenia

Praca

A. Asystentka - sekretarka, praca po szkoleniu, Kasprowicza 32, 012/411-78-33. 34613/A

A. Księgowość, praca po szkoleniu, Kasprowicza 32, 012/411-78-33. 34613/B

A. Zatrudnimy chałupniczo. 024/355-72-62. 37855/A

AGENCJA przyjmie panie. 0607-116-487. 40922/A

AGENCJA przyjmie panie. Możliwe zakwaterowanie. 0605-123-581. 33457/A

AGENCJA przyjmie tancerki. 0609-029-297. 36350/A

AGENCJA zatrudni panie (zakwaterowanie). /012/292-07-07. 40542/A

AGENCJA zatrudni panie. /012/430-61-03. 32989/B

AGENCJA zatrudni panie. 0601-516-678. 37722/A

AGENTÓW ubezpieczeniowych do sprzedaży pożyczek gotówkowych przyjmujemy. /012/428-42-90. 37865/A

AGENTÓW ubezpieczeniowych, kierowników zespołów (docelowo dyrektorów agencji), stałe wynagrodzenia, poszukujemy, tel. 0604-59-58-32. 33032/A

ANKIETERÓW. 012/648-74-71 (dzwonić: 9.00-12.00). 39184/A

ATRAKCYJNE zarobki. /012/653-20-28. 41300/A

AVON, dodatkowa praca, atrakcyjne prezenty, premie. 012/413-08-74. 31217/A

AVON, dodatkowa praca, prezenty. 012/636-72-89, 0501-470-026. Biuro: 012/619-76-41 (12.00-16.00). 33733/A

AVON, atrakcyjna, dodatkowa. 012/647-40-43, 640-90-80, 0609-029-265, 40925/A

BĄDŹ niezależny finansowo, powyżej 25 lat. 012/634-21-29. 40929/A

BIEGLE i najtaniej obsługiwać komputer nauczysz się w Centrum Edukacji Gospodarczej, Lubicz 25. 012/619-77-75. 37817/A

BIUROWA, domowa. 0602-401-360. 36801/A

BIZNES z domu, nie akwizycja. 012/415-18-88. 38954/A

CHAŁUPNICTWO. Tel. (0-71)780-90-84. 36942/B

CHAŁUPNICTWO; /012/640-19-91, /012/640-19-90. 33943/A

CIEKAWA praca, średnie. 012/285-83-34. 37033/A

CZY znasz kogoś w Chinach, Tajwanie (współ-praca, biznes). Teraz! 012/641-03-76, 0604-853-421, 0504/861-572. 37574/A

DELIKATESY zatrudnią ekspedientki na 1/2 etatu. 0605-572-334. 34437/A

DOBRE płatna umysłowa. 012/283-88-05. 38957/A

DODATKOWA, stała, awans. 012/645-40-93. 39229/A

DORADCA podatkowy. /012/411-92-73. 37505/C

DZWOŃCIE zaraz. Potrzebnych 5 osób, średnie wykształcenie. 012/415-30-96. 34804/A

INSTRUKTORA pływania zatrudnią. 0607-246-007. 40703/A

IZRAEL, fachowcy budowlani, praca od zaraz, bdb zarobki. 014/6277-884, 0607-948-871. 38906/A

KADRY, prawo pracy, standardy PIP, "Płatnik", praca po szkoleniu, Lubicz 25. 012/619-77-75. 37818/A

KLUB pilnie zatrudni panie. Samodzielne pokoje. Włocławek. 054/232-44-22, 054/411-77-99. 34654/A

KOSZENIE traw, obcinanie żywopłotów /własnym sprzętem/. /012/411-92-73. 37505/A

KSIĘGOWOŚĆ po szkoleniu, Lubicz 25. 012/619-77-75. 37816/A

MASAZYSTKĘ przyjmę. 0502-714-666. 41100/A

NOWO otwarta agencja towarzyska zatrudni debiutantki. 0607-361-268. 40623/A

OGÓLNOBUDOWLANYCH- fasady. 012/266-94-70, 0604-538-669. 39401/A

POSZUKUJEMY osób zainteresowanych prowadzeniem saloników prasowych. Potrzebny niewielki wkład finansowy. 032/759-22-29, 0600-260-810. 38687/A

POSZUKUJEMY zdyscyplinowanych przedstawicieli handlowych, samochodów niezbędny. Tel. 012/647-35-64 w godz. (9.00-12.00). 41164/A

PRACA biurowa po przeszkoleniu w studium. /012/429-42-00. 30384/A

PRACA od zaraz, średnie wykształcenie. 012/415-30-96. 34808/A

PRACOWALEŚ w Niemczech, Holandii, Austrii odbierz podatek, 012/423-52-32. 38477/A

PRACOWNIK administracji (student). /012/411-92-73. 37505/D

PRYWATNA szkoła językowa poszukuje nauczycieli języka angielskiego, pensja miesięczna; 2000 - 2500 PLN. Zapewniamy: ZUS, podatki, ubezpieczenia. 012/422-93-17, 427-28-39. 40382/A

PRZYJMĘ elektronika ze znajomością obsługi urządzeń do montażu powierzchniowego SMD. /012/654-98-74. 41249/A

SAMODZIELNYCH pracowników do montażu klimatyzacji zatrudnimy, Kraków, tel. 012/642-27-80. 39543/A

SPRZĄTANIE bloków (renciści, emeryci). /012/411-92-73. 37505/B

TANCERKI - masażystki. Zakwaterowanie. 0601-443-659, (032)250-76-76, po 17.00. 34892/B

TANCERKI gogo, masażystki. 0504-860-471. 41146/A

TWORZENIE wizerunku firmy, praca po przeszkoleniu. /012/429-42-00. 30383/A

WWW tworzenie stron, praca po szkoleniu, Lubicz 25. 012/619-77-75. 37819/A

ZATRUDNIĘ kosmetyczkę ze stażem na bardzo dobrych warunkach w studiu fryzjerskim istniejącym od 10 lat. 012/654-41-24. 40234/A

ZATRUDNIĘ kucharkę, kelnera i do rozwożenia pizzy. Wierzbowa 7. 41106/A

ZATRUDNIĘ stolarza renciście. 012/643-36-26. 41222/A

ZATRUDNIĘ w Niemczech pracowników budowlano-remontowych. Tel. 0049-160-37-30-799. 39871/A

ZEZWOLENIA - sezonowe, Niemcy oraz Europa Zachodnia (EG) na 2001 rok. Kontrakty 3-9 m-cy. /012/681-45-46 wt-pt 8.00-14.00. 41165/A

150 zł dziennie. 024/355-24-06. 31267/A

ZATRUDNIĘ kucharza, kelnera i do rozwożenia pizzy. Wierzbowa 7. 41106/A

ZATRUDNIĘ stolarza renciście. 012/643-36-26. 41222/A

ZATRUDNIĘ w Niemczech pracowników budowlano-remontowych. Tel. 0049-160-37-30-799. 39871/A

ZEZWOLENIA - sezonowe, Niemcy oraz Europa Zachodnia (EG) na 2001 rok. Kontrakty 3-9 m-cy. /012/681-45-46 wt-pt 8.00-14.00. 41165/A

150 zł dziennie. 024/355-24-06. 31267/A

ZATRUDNIĘ kucharza, kelnera i do rozwożenia pizzy. Wierzbowa 7. 41106/A

ZATRUDNIĘ stolarza renciście. 012/643-36-26. 41222/A

ZATRUDNIĘ w Niemczech pracowników budowlano-remontowych. Tel. 0049-160-37-30-799. 39871/A

ZEZWOLENIA - sezonowe, Niemcy oraz Europa Zachodnia (EG) na 2001 rok. Kontrakty 3-9 m-cy. /012/681-45-46 wt-pt 8.00-14.00. 41165/A

150 zł dziennie. 024/355-24-06. 31267/A

ZATRUDNIĘ kucharza, kelnera i do rozwożenia pizzy. Wierzbowa 7. 41106/A

ZATRUDNIĘ stolarza renciście. 012/643-36-26. 41222/A

ZATRUDNIĘ w Niemczech pracowników budowlano-remontowych. Tel. 0049-160-37-30-799. 39871/A

KIEROWCA kat. B, hurtownia. 012/648-54-36. 41447/A

KIEROWCA z Lublinem dorywczo. 0501-488-300. 41277/A

KSIEGOWA z wieloletnim doświadczeniem, AE, komputer, poprowadzi dodatkowo: książkę przychodów i rozchodów, ryczałt, VAT, ZUS. 0604-593-007. 36385/A

PODEJMĘ sprzątanie. /012/411-25-11. 40397/A

ZŁOTNIK. 0503-857-774. 5694/A

A. A. A. Autokursy, komputerowo, Mickiewicza 5. /012/634-26-64, 0501-402-088. 4712/A

A. A. A. Autokurs "Formuła", rozpoczęcie 27.08.2001, intensywnie. Mogińska 40. 012/411-46-68. 39181/A

A. A. Autokurs "Relax", Piłsudskiego 30/5a. Bezstresowo, komputer, /012/422-12-47, 0603-588-483. 6173/B

A. A. "Autokurs", Pawia. /012/422-52-75. 36017/A

A. "Arma" nauka jazdy. Lea 60, /012/638-44-13. 31168/A

A. Autokurs "Pilot", kat. B, 800 zł, ul. Rzeźnicza 13, /012/421-04-39. 5035/A

A. Autokurs, FTS Lotus AP, kat. B,C,D,E/C. Raty. /012/644-33-83, 0604-354-105, 0605-441-720. 6015/A

A. Autokursy A350, B620. 012/649-06-46, 0601-07-45-60. 34141/A

A. Autokursy. Komputerowo. Iskra, Dajwór 14. /012/429-51-49. 30789/A

A. Autoszkoła Rolminex. 012/644-17-08. 36836/A

A. Nauka jazdy - Rondo, ul. Zacisze 14. 0602-225-173, 012/429-64-16. 33299/A

A. Policealne Studium "Ekonomista": Finance Rachunkowość: Ekonomika Organizacja Przedsiębiorstw. Informatyka; Obsługa Ruchu Turystycznego; Administracja Kadry; Marketing Public Relations; Zarządzanie Ubezpieczeniami, Międzynarodowy Handel Spedycja; Studium Reklamy. 012/633-33-77, 633-50-04. 20741/A

ADMINISTRACJA (technik), studium policealne, czterosemestralne, Małopolska Szkoła Gospodarcza, czesne 105,00 zł, do 25.08. bez wpisowego, Lubicz 25. 012/619-73-65. 37836/A

ANGIELSKI Callan Method zajęcia dla firm. Tel. 012/413-85-34, 413-89-98, 685-56-26. 39585/A

ANGIELSKI Callan Method. Tel. 012/413-85-34; 413-89-98; 685-56-26. 39583/A

ANGIELSKI w relaksie, taniej 30%. /012/429-66-40. 38588/A

ANGIELSKI, tanio. /012/655-30-76, 0606-934-630. 37728/A

ANGIELSKI. /012/422-32-59. 39771/A

ANGIELSKI. /012/632-32-38. 40045/A

ANGIELSKI. /012/648-52-51. 31403/A

ANGIELSKI. /012/656-75-37. 35610/A

ANGIELSKI. /012/657-50-75. 37835/A

ANGIELSKI. 012/425-79-85. 5781/A

APERIO; Prywatne Liceum Ogólnokształcące dla Dorosłych, Kraków, Kolorowe 29a (budynek XII LO). 0604-791-110. 37957/A

"ASTRA" autokurs. /012/413-39-00. 36307/A

AUTOKURSY. /012/641-00-35. 38875/A

BEZSTRESOWE kursy komputerowe dla kobiet w każdym wieku. 012/389-18-51. 5935/A

BIOTECHNOLOGIA, jednoroczne studium wiedzy, Krakowska Szkoła Gospodarcza - czesne 105,00 zł - ul. Lubicz 25. 012/619-73-65. 37831/A

CHEMIA. /012/643-43-02. 41373/B

COMBAT ju-jitsu samoobrona dla kobiet (lekcje indywidualne). 0601-48-28-12. 40510/B

DOSZKALAJĄCE jazdy. 0501-310-977. 36308/A

DWU i trzyletnie studia asystencko - sekretarskie, 110 zł. Tel. (012)632-62-03. 39487/I

DWU i trzyletnie studia finansów i rachunkowości, 110 zł. Tel. (012)632-91-40, 632-62-03. 39487/D

DWU i trzyletnie studia grafiki komputerowej, 110 zł. Tel. (012)632-91-40, 632-62-03. 39487/B

DWU i trzyletnie studia informatyki, czesne 110 zł. Tel. (012)632-62-03. 39487/H

DWU i trzyletnie studia marketingu i reklamy, 110 zł. Tel. (012)632-91-40, 632-62-03. 39487/C

DWU i trzyletnie studia obsługi ruchu turystycznego, czesne 110 zł. Tel. (012)632-91-40, 633-03-15. 39487/E

CHEMIA. /012/643-43-02. 41373/B

COMBAT ju-jitsu samoobrona dla kobiet (lekcje indywidualne). 0601-48-28-12. 40510/B

DOSZKALAJĄCE jazdy. 0501-310-977. 36308/A

DWU i trzyletnie studia asystencko - sekretarskie, 110 zł. Tel. (012)632-62-03. 39487/I

DWU i trzyletnie studia finansów i rachunkowości, 110 zł. Tel. (012)632-91-40, 632-62-03. 39487/D

DWU i trzyletnie studia grafiki komputerowej, 110 zł. Tel. (012)632-91-40, 632-62-03. 39487/B

DWU i trzyletnie studia informatyki, czesne 110 zł. Tel. (012)632-62-03. 39487/H

DWU i trzyletnie studia marketingu i reklamy, 110 zł. Tel. (012)632-91-40, 632-62-03. 39487/C

DWU i trzyletnie studia obsługi ruchu turystycznego, czesne 110 zł. Tel. (012)632-91-40, 633-03-15. 39487/E

DWU i trzyletnie studia socjologiczno - psychologiczne, czesne 110 zł. Tel. (012)632-91-40, 632-62-03. 39487/F

DZIAŁAMY 12 lat. Policealne Szkoły Prywatne dr Małgorzaty Jantos: Studium Sekretarskie (1 rok nauki) i Studium Ubezpieczeń (1,5 roku nauki). Ul. Dunajewskiego 6, tel. 012/422-71-03, 422-18-37. 40199/A

DZIENNIKARSTWO, Krakowska Szkoła Gospodarcza, studium pod patronatem Polskiego Stowarzyszenia Prasy Lokalnej, do 25.08. bez wpisowego, Lubicz 25. 012/619-73-65. 37834/A

EMERYTOWANA nauczycielka, korepetycje, klasy I-IV, szkoła podstawowa. /012/654-59-79. 39179/A

FAKTUROWANIA kurs. /012/633-96-17. 35898/A

FIZYKA. /012/658-88-67, 0603-194-604. 38518/A

GIMNAZJUM Informatyczno - Językowe Bieżanów Nowy. 012/658-47-88. 32133/A

HANDLOWE Liceum Zaoczne Stefana Kwietniowskiego, dwuletnie, Kraków. 012/276-50-91. 37542/A

"INFORMATYKA", "Kosmetyka". Studium: dzienne, wieczorowe, zaoczne. /012/633-57-38. 39312/E

INTERNET Windows 2000, Excogito. 012/263-77-60. 33914/A

JAZDY doszkalające, 30-. 0604-115-595. 40808/A

JAZDY doszkalające. 0501-427-147. 36310/A

KAS fiskalnych obsługi kurs. /012/633-96-17. 35898/B

KOMPUTER, lekcje. /012/ 649-29-23, 0600-42-43-30. 33128/A

KOMPUTER. 012/647-20-41. 38040/A

KOMPUTEROWE kursy 6-osobowe grupy. /012/421-84-54. 38813/A

KOMPUTEROWE kursy z Internetem. /012/ 633-96-17. 35898/D

KOMPUTEROWE, indywidualne kursy. /012/422-07-30, Śródmieście. 37775/A

"KOSMETYKA". Studium dwuletnie. Kurs roczny. Dieta 38. /012/422-85-69. 39312/D

KOSZTORYSOWANIA komputerowego kurs. /012/633-96-17. 35898/C

KURS pracownika ochrony. 012/642-17-53. 36874/A

KURSY komputerowe. Artax, /012/429-57-42. 6226/A

LICEUM CKD w Bieczu 1,5-roczone. 013/447-10-45. 39477/A

LICEUM CKD

Atrakcyjne zawody!
WYŻSZA SZKOŁA UBEZPIECZEŃ
 ul. św. Marka 37, 30-741 Kraków (200 m od Dworca Głównego)
 tel. (012) 422-64-68, 431-00-16
 prowadzi nadal rekrutację na I i II rok
SPECJALNOŚCI: 1. Ubezpieczenia społeczne. 2. Ubezpieczenia gospodarcze. 3. Zarządzanie ubezpieczeniami (rejestracja w MEN). 4. Informatyka stosowana (rejestracja w MEN).
STUDIA PODYPLOMOWE: Ubezpieczenia . Informatyka.

LICEUM CKD w Jablonie 1,5-roczone. 018/265-23-10. 39486/A
 LICEUM CKD w Jordanowie 1,5-roczone. 018/267-55-31. 39491/A
 LICEUM CKD w Kołaczycach 1,5-roczone. 013/44-60-84. 39454/A
 LICEUM CKD w Krakowie 1,5-roczone. 012/266-14-31, 267-24-08. 39455/A
 LICEUM CKD w Krościenku n. D. 1,5-roczone. 018/262-30-70. 39456/A
 LICEUM CKD w Makowie Podhalańskim 1,5-roczone. 018/268-63-08. 39459/A
 LICEUM CKD w Mszanie Dolnej 1,5-roczone. 018/268-63-08. 39461/A
 LICEUM CKD w Rabce 1,5-roczone. 018/267-03-80. 39464/A
 LICEUM CKD w Szczucinie 1,5-roczone. 014/643-64-26. 39466/A
 LICEUM CKD w Tarnowie 1,5-roczone. 014/627-53-29. 39469/A
 LICEUM CKD w Zakopanem 1,5-roczone. 018/265-81-02. 39437/A
 LICEUM CKD zaoczne, korespondencyjne i przez Internet, 1,5-roczone. 012/266-14-31, 267-24-08. 39475/A
 LICEUM Ogólnokształcące Zaoczne Stefana Kwietniowskiego, dwuletnie, trzyletnie, Kraków, Krzeszowice, Proszowice, Wieliczka. 012/276-81-82. 37558/A
 LICEUM Zaoczne 5 semestrów, 6 semestrów, Bieżanów Nowy. 012/658-47-88. 32135/A

MATEMATYKA poprawki, nauczyciel. /012/ 637-39-99. 5673/A
MATEMATYKA, efektywnie, tanio. /012/ 421-58-53. 24868/A
MATEMATYKA, nauczyciel przygotowujący gimnazjalistów, maturzystów, do egzaminów metodą nowoczesną. /012/633-25-06. 3458/A
MATEMATYKA, nauczycielka. /012/649-20-86. 34054/A
MATEMATYKA, poprawki, nauczyciel. /012/ 421-38-09. 33093/A
MATEMATYKA. /012/413-57-80. 38604/A
MATEMATYKA. /012/643-43-02. 41373/A
MATEMATYKA. /012/656-33-41. 35610/B
NIEMIECKI- Austriacki Instytut organizuje letnie kursy dla dorosłych i dzieci. 012/422-95-53. 33481/A
NIEMIECKI, germanista. 0602-551-917. 41783/A
NIEMIECKI. /012/6483-683. 41552/B
NIEMIECKI. 012/647-04-71. 37508/A

OFERTA specjalna "Finanse i Bankowość" (inwestycje giełdowe i gospodarka nieruchomości). Studium Policealne "Business School" pracowników naukowych Uniwersytetu Jagiellońskiego prowadzi zapisy. Czesne 110,-. Sienna 3/3. /012/423-16-81. 41868/A
OFERTA specjalna: Psychologiczno-Socjologiczne Studium Policealne "Business School" pracowników naukowych Uniwersytetu Jagiellońskiego prowadzi zapisy. Czesne 110,-. Sienna 3/3. /012/423-16-81. 41868/C
OFERTA specjalna: "Public Relations", Dziennikarstwo. Studium Policealne "Business School" pracowników naukowych Uniwersytetu Jagiellońskiego prowadzi zapisy. Czesne 110,-. Sienna 3/3. /012/423-16-81. 41868/B

POLICEALNE Studium Detektywów i Pracowników Ochrony. 012/642-17-53. 36877/A

Krajowa Korporacja Oświatowa Oddział Kraków, ul. Kasprzycza 32, tel. 411-78-33, 413-82-50

PROFESJONALNE SZKOLENIA:
 • Księgowość I, II, III st
 • Kadrowo-płacowe (rozł. ZUS „Płatnik”)
 • Projektanta stron www
 • Serwisanta komputerowego
 • Sekretarsko-asystenckie
 • Komputerowe I, II st.
 • Podatkowa książka przychodów i rozchodów
 • Głównego księgowego

POLICEALNE Studium Zaoczne Stefana Kwietniowskiego, administracyjne, ekonomiczne, informatyczne, turystyczne. Kraków, Krzeszowice, Proszowice, Wieliczka. 012/276-50-91. 37559/A
POLICEALNE Studium Zawodowe 6 specjalności. 012/642-17-53. 36881/A
POLSKI, egzaminy. /012/657-68-72. 40894/A
PRACE pisemne: humanistyka, ekonomia, prawo. Pomoc. /012/632-25-78, 0605-599-600. 5428/A
RACHUNKOWOŚĆ (technik), studium policealne, czterosemestrne, Małopolska Szkoła Gospodarcza, czesne 105,00 zł. - do 25.08. bez wpisowego - ul. Lubicz 25. 012/619-73-65. 37839/A
STUDIUM Architektury Krajobrazu, Grafiki Komputerowej, Aranżacji Wnętrz, Peter Pan Warszawska 4. 012/422-60-95. 33518/A
STUDIUM dziennikarskie, 95 zł. Tel. (012)632-91-40, 632-62-03. 39487/G
STUDIUM informatyczne, Sekretarskie, Fotografii, Peter Pan, Warszawska 4. 012/422-60-95. 33526/A
STUDIUM PSI, grafika komputerowa, bazy danych, projektowanie stron www, Ariańska 17. /012/421-00-80. 41000/A
STUDIUM psychotroniki, przyjęcia. 012/658-57-89, 429-66-45, 0607/658-747. 40192/A
STUDIUM Technologii Internetowych i Sieciowych, Projektowanie Serwisów Internetowych, Peter Pan, Warszawska 4. 012/422-60-95. 33522/A
STUDIUM, Grafika komputerowa, poligrafia, reklama, marketing, rachunkowość, kadry. /012/421-00-80. 39427/A
SZWEDZKI. /012/6483-683. 41552/A
ŚREDNIE w 1 rok, cena 1590,- komputer. Kraków, Tarnów, Nowa Huta. 0606-45-97-02. 9245/A
TANIEC. 0604-473-666. 18820/A
UWAGA! Promocja! 110zł/ miesiąc. Centrum Kształcenia Menedżerów dysponuje jeszcze wolnymi miejscami na trzysemestrnym studium (technik): informatyki, psychologii socjologii, finansów rachunkowości, organizacji reklamy, administracji. Rozpoczęcie: wrzesień 2001. (012)632-62-03, 632-91-40. Szlak 32/1. 39487/A
UWAGA!!! Tylko w Centrum Kształcenia Menedżerów przyjmujemy zapisy do rocznego Studium na podbudowie zasadniczej szkoły zawodowej; specjalność: Informatyka. Czesne promocyjne 95 zł. Tel. (012) 632-62-03, 632-91-40. Ul. Szlak 31/1. 39487/J
WAPOL, Grzegorzewska 17, tel. 012/292-31-24. Kursy: agent celny, pracownik ochrony, zarządca nieruchomości, pośrednik w obrocie nieruchomościami. 36104/A
WAPOL, Grzegorzewska 17, tel. 012/292-31-24. Niepubliczne Szkoły Policealne: Studium Prawno- Administracyjne, Ekonomiki i Obsługi Celnej, Architektury, BHP, Psychologii, Projektowania Wnętrz, LO. 36107/A
WŁOSKI, korepetycje, studentka. 0502-269-673. 5906/A
2,3-letnie Liceum Zaoczne dla Dorosłych. 012/642-17-53. 36878/A

ŁADNA, zgrabna, niezależna blondynka, myśląca o życiu poważnie, pozna Pana 30-36 lat, wysokiego, niezależnego, wykształcenie minimum średnie. Cel matrymonialny. Oferty 4178601 Starowiślna 2, Kraków. 41786/A

NOWE Biuro Matrymonialno - Partnerskie zaprasza bezpłatnie! /012/430-71-68. 39795/A
TELEFONOSWATKA partnersko matrymonialne towarzystwo. /012/411-59-73. 39962/A

ARA Skup, komis RTV. 012/411-55-75. 33731/A
AJDUKIEWICZA, Kossaków, Malczewskiego, innych, zakupi Śląski Dom Aukcyjny. 032/322-94-07. 5874/A
ANTYCZNE bibeloty, meble, obrazy. 012/451-45-24. 39377/A
ANTYK ul. Smoleńsk 22 kupi zdecydowanie obrazy, srebra, meble stylowe. Pożyczki pod zastaw antyków. /012/422-26-32, 0601-511-332. 5215/A
ANTYKI, obrazy, meble. /012/429-42-61. 38066/B
EUROPALETY, skup, platne gotówka. Transport. 0502-170-648. 39709/A
FOLIA odpadowa, tworzywa sztuczne. /012/644-19-02. 39588/A
KIOSK, stragan. /012/657-15-11. 40831/A
KOMÓRKI. 0604-717-419. 37345/A
KOMÓRKOWE każde, skup, sprzedam. 0604-350-008. 39999/A
MAKULATURA, złom. /012/425-96-96. 39588/B
MATERIAŁY ubraniowe. Kraków, św. Getrudy 15. 41563/B
SKUP złomu, wywóz. /012/637-77-97, 0608-35-31-03. 30086/A
TELEFONY komórkowe skup, sprzedaż. 0501-14-96-31. 32770/A
ZŁOM, wywóz, skup. /012/413-69-00. 4913/A

ARA Skup, komis RTV. 012/411-55-75. 33731/A
AJDUKIEWICZA, Kossaków, Malczewskiego, innych, zakupi Śląski Dom Aukcyjny. 032/322-94-07. 5874/A
ANTYCZNE bibeloty, meble, obrazy. 012/451-45-24. 39377/A
ANTYK ul. Smoleńsk 22 kupi zdecydowanie obrazy, srebra, meble stylowe. Pożyczki pod zastaw antyków. /012/422-26-32, 0601-511-332. 5215/A
ANTYKI, obrazy, meble. /012/429-42-61. 38066/B
EUROPALETY, skup, platne gotówka. Transport. 0502-170-648. 39709/A
FOLIA odpadowa, tworzywa sztuczne. /012/644-19-02. 39588/A
KIOSK, stragan. /012/657-15-11. 40831/A
KOMÓRKI. 0604-717-419. 37345/A
KOMÓRKOWE każde, skup, sprzedam. 0604-350-008. 39999/A
MAKULATURA, złom. /012/425-96-96. 39588/B
MATERIAŁY ubraniowe. Kraków, św. Getrudy 15. 41563/B
SKUP złomu, wywóz. /012/637-77-97, 0608-35-31-03. 30086/A
TELEFONY komórkowe skup, sprzedaż. 0501-14-96-31. 32770/A
ZŁOM, wywóz, skup. /012/413-69-00. 4913/A

ARA Skup, komis RTV. 012/411-55-75. 33731/A
AJDUKIEWICZA, Kossaków, Malczewskiego, innych, zakupi Śląski Dom Aukcyjny. 032/322-94-07. 5874/A
ANTYCZNE bibeloty, meble, obrazy. 012/451-45-24. 39377/A
ANTYK ul. Smoleńsk 22 kupi zdecydowanie obrazy, srebra, meble stylowe. Pożyczki pod zastaw antyków. /012/422-26-32, 0601-511-332. 5215/A
ANTYKI, obrazy, meble. /012/429-42-61. 38066/B
EUROPALETY, skup, platne gotówka. Transport. 0502-170-648. 39709/A
FOLIA odpadowa, tworzywa sztuczne. /012/644-19-02. 39588/A
KIOSK, stragan. /012/657-15-11. 40831/A
KOMÓRKI. 0604-717-419. 37345/A
KOMÓRKOWE każde, skup, sprzedam. 0604-350-008. 39999/A
MAKULATURA, złom. /012/425-96-96. 39588/B
MATERIAŁY ubraniowe. Kraków, św. Getrudy 15. 41563/B
SKUP złomu, wywóz. /012/637-77-97, 0608-35-31-03. 30086/A
TELEFONY komórkowe skup, sprzedaż. 0501-14-96-31. 32770/A
ZŁOM, wywóz, skup. /012/413-69-00. 4913/A

ARA Skup, komis RTV. 012/411-55-75. 33731/A
AJDUKIEWICZA, Kossaków, Malczewskiego, innych, zakupi Śląski Dom Aukcyjny. 032/322-94-07. 5874/A
ANTYCZNE bibeloty, meble, obrazy. 012/451-45-24. 39377/A
ANTYK ul. Smoleńsk 22 kupi zdecydowanie obrazy, srebra, meble stylowe. Pożyczki pod zastaw antyków. /012/422-26-32, 0601-511-332. 5215/A
ANTYKI, obrazy, meble. /012/429-42-61. 38066/B
EUROPALETY, skup, platne gotówka. Transport. 0502-170-648. 39709/A
FOLIA odpadowa, tworzywa sztuczne. /012/644-19-02. 39588/A
KIOSK, stragan. /012/657-15-11. 40831/A
KOMÓRKI. 0604-717-419. 37345/A
KOMÓRKOWE każde, skup, sprzedam. 0604-350-008. 39999/A
MAKULATURA, złom. /012/425-96-96. 39588/B
MATERIAŁY ubraniowe. Kraków, św. Getrudy 15. 41563/B
SKUP złomu, wywóz. /012/637-77-97, 0608-35-31-03. 30086/A
TELEFONY komórkowe skup, sprzedaż. 0501-14-96-31. 32770/A
ZŁOM, wywóz, skup. /012/413-69-00. 4913/A

ARA Skup, komis RTV. 012/411-55-75. 33731/A
AJDUKIEWICZA, Kossaków, Malczewskiego, innych, zakupi Śląski Dom Aukcyjny. 032/322-94-07. 5874/A
ANTYCZNE bibeloty, meble, obrazy. 012/451-45-24. 39377/A
ANTYK ul. Smoleńsk 22 kupi zdecydowanie obrazy, srebra, meble stylowe. Pożyczki pod zastaw antyków. /012/422-26-32, 0601-511-332. 5215/A
ANTYKI, obrazy, meble. /012/429-42-61. 38066/B
EUROPALETY, skup, platne gotówka. Transport. 0502-170-648. 39709/A
FOLIA odpadowa, tworzywa sztuczne. /012/644-19-02. 39588/A
KIOSK, stragan. /012/657-15-11. 40831/A
KOMÓRKI. 0604-717-419. 37345/A
KOMÓRKOWE każde, skup, sprzedam. 0604-350-008. 39999/A
MAKULATURA, złom. /012/425-96-96. 39588/B
MATERIAŁY ubraniowe. Kraków, św. Getrudy 15. 41563/B
SKUP złomu, wywóz. /012/637-77-97, 0608-35-31-03. 30086/A
TELEFONY komórkowe skup, sprzedaż. 0501-14-96-31. 32770/A
ZŁOM, wywóz, skup. /012/413-69-00. 4913/A

ARA Skup, komis RTV. 012/411-55-75. 33731/A
AJDUKIEWICZA, Kossaków, Malczewskiego, innych, zakupi Śląski Dom Aukcyjny. 032/322-94-07. 5874/A
ANTYCZNE bibeloty, meble, obrazy. 012/451-45-24. 39377/A
ANTYK ul. Smoleńsk 22 kupi zdecydowanie obrazy, srebra, meble stylowe. Pożyczki pod zastaw antyków. /012/422-26-32, 0601-511-332. 5215/A
ANTYKI, obrazy, meble. /012/429-42-61. 38066/B
EUROPALETY, skup, platne gotówka. Transport. 0502-170-648. 39709/A
FOLIA odpadowa, tworzywa sztuczne. /012/644-19-02. 39588/A
KIOSK, stragan. /012/657-15-11. 40831/A
KOMÓRKI. 0604-717-419. 37345/A
KOMÓRKOWE każde, skup, sprzedam. 0604-350-008. 39999/A
MAKULATURA, złom. /012/425-96-96. 39588/B
MATERIAŁY ubraniowe. Kraków, św. Getrudy 15. 41563/B
SKUP złomu, wywóz. /012/637-77-97, 0608-35-31-03. 30086/A
TELEFONY komórkowe skup, sprzedaż. 0501-14-96-31. 32770/A
ZŁOM, wywóz, skup. /012/413-69-00. 4913/A

ARA Skup, komis RTV. 012/411-55-75. 33731/A
AJDUKIEWICZA, Kossaków, Malczewskiego, innych, zakupi Śląski Dom Aukcyjny. 032/322-94-07. 5874/A
ANTYCZNE bibeloty, meble, obrazy. 012/451-45-24. 39377/A
ANTYK ul. Smoleńsk 22 kupi zdecydowanie obrazy, srebra, meble stylowe. Pożyczki pod zastaw antyków. /012/422-26-32, 0601-511-332. 5215/A
ANTYKI, obrazy, meble. /012/429-42-61. 38066/B
EUROPALETY, skup, platne gotówka. Transport. 0502-170-648. 39709/A
FOLIA odpadowa, tworzywa sztuczne. /012/644-19-02. 39588/A
KIOSK, stragan. /012/657-15-11. 40831/A
KOMÓRKI. 0604-717-419. 37345/A
KOMÓRKOWE każde, skup, sprzedam. 0604-350-008. 39999/A
MAKULATURA, złom. /012/425-96-96. 39588/B
MATERIAŁY ubraniowe. Kraków, św. Getrudy 15. 41563/B
SKUP złomu, wywóz. /012/637-77-97, 0608-35-31-03. 30086/A
TELEFONY komórkowe skup, sprzedaż. 0501-14-96-31. 32770/A
ZŁOM, wywóz, skup. /012/413-69-00. 4913/A

ARA Skup, komis RTV. 012/411-55-75. 33731/A
AJDUKIEWICZA, Kossaków, Malczewskiego, innych, zakupi Śląski Dom Aukcyjny. 032/322-94-07. 5874/A
ANTYCZNE bibeloty, meble, obrazy. 012/451-45-24. 39377/A
ANTYK ul. Smoleńsk 22 kupi zdecydowanie obrazy, srebra, meble stylowe. Pożyczki pod zastaw antyków. /012/422-26-32, 0601-511-332. 5215/A
ANTYKI, obrazy, meble. /012/429-42-61. 38066/B
EUROPALETY, skup, platne gotówka. Transport. 0502-170-648. 39709/A
FOLIA odpadowa, tworzywa sztuczne. /012/644-19-02. 39588/A
KIOSK, stragan. /012/657-15-11. 40831/A
KOMÓRKI. 0604-717-419. 37345/A
KOMÓRKOWE każde, skup, sprzedam. 0604-350-008. 39999/A
MAKULATURA, złom. /012/425-96-96. 39588/B
MATERIAŁY ubraniowe. Kraków, św. Getrudy 15. 41563/B
SKUP złomu, wywóz. /012/637-77-97, 0608-35-31-03. 30086/A
TELEFONY komórkowe skup, sprzedaż. 0501-14-96-31. 32770/A
ZŁOM, wywóz, skup. /012/413-69-00. 4913/A

ARA Skup, komis RTV. 012/411-55-75. 33731/A
AJDUKIEWICZA, Kossaków, Malczewskiego, innych, zakupi Śląski Dom Aukcyjny. 032/322-94-07. 5874/A
ANTYCZNE bibeloty, meble, obrazy. 012/451-45-24. 39377/A
ANTYK ul. Smoleńsk 22 kupi zdecydowanie obrazy, srebra, meble stylowe. Pożyczki pod zastaw antyków. /012/422-26-32, 0601-511-332. 5215/A
ANTYKI, obrazy, meble. /012/429-42-61. 38066/B
EUROPALETY, skup, platne gotówka. Transport. 0502-170-648. 39709/A
FOLIA odpadowa, tworzywa sztuczne. /012/644-19-02. 39588/A
KIOSK, stragan. /012/657-15-11. 40831/A
KOMÓRKI. 0604-717-419. 37345/A
KOMÓRKOWE każde, skup, sprzedam. 0604-350-008. 39999/A
MAKULATURA, złom. /012/425-96-96. 39588/B
MATERIAŁY ubraniowe. Kraków, św. Getrudy 15. 41563/B
SKUP złomu, wywóz. /012/637-77-97, 0608-35-31-03. 30086/A
TELEFONY komórkowe skup, sprzedaż. 0501-14-96-31. 32770/A
ZŁOM, wywóz, skup. /012/413-69-00. 4913/A

ARA Skup, komis RTV. 012/411-55-75. 33731/A
AJDUKIEWICZA, Kossaków, Malczewskiego, innych, zakupi Śląski Dom Aukcyjny. 032/322-94-07. 5874/A
ANTYCZNE bibeloty, meble, obrazy. 012/451-45-24. 39377/A
ANTYK ul. Smoleńsk 22 kupi zdecydowanie obrazy, srebra, meble stylowe. Pożyczki pod zastaw antyków. /012/422-26-32, 0601-511-332. 5215/A
ANTYKI, obrazy, meble. /012/429-42-61. 38066/B
EUROPALETY, skup, platne gotówka. Transport. 0502-170-648. 39709/A
FOLIA odpadowa, tworzywa sztuczne. /012/644-19-02. 39588/A
KIOSK, stragan. /012/657-15-11. 40831/A
KOMÓRKI. 0604-717-419. 37345/A
KOMÓRKOWE każde, skup, sprzedam. 0604-350-008. 39999/A
MAKULATURA, złom. /012/425-96-96. 39588/B
MATERIAŁY ubraniowe. Kraków, św. Getrudy 15. 41563/B
SKUP złomu, wywóz. /012/637-77-97, 0608-35-31-03. 30086/A
TELEFONY komórkowe skup, sprzedaż. 0501-14-96-31. 32770/A
ZŁOM, wywóz, skup. /012/413-69-00. 4913/A

ARA Skup, komis RTV. 012/411-55-75. 33731/A
AJDUKIEWICZA, Kossaków, Malczewskiego, innych, zakupi Śląski Dom Aukcyjny. 032/322-94-07. 5874/A
ANTYCZNE bibeloty, meble, obrazy. 012/451-45-24. 39377/A
ANTYK ul. Smoleńsk 22 kupi zdecydowanie obrazy, srebra, meble stylowe. Pożyczki pod zastaw antyków. /012/422-26-32, 0601-511-332. 5215/A
ANTYKI, obrazy, meble. /012/429-42-61. 38066/B
EUROPALETY, skup, platne gotówka. Transport. 0502-170-648. 39709/A
FOLIA odpadowa, tworzywa sztuczne. /012/644-19-02. 39588/A
KIOSK, stragan. /012/657-15-11. 40831/A
KOMÓRKI. 0604-717-419. 37345/A
KOMÓRKOWE każde, skup, sprzedam. 0604-350-008. 39999/A
MAKULATURA, złom. /012/425-96-96. 39588/B
MATERIAŁY ubraniowe. Kraków, św. Getrudy 15. 41563/B
SKUP złomu, wywóz. /012/637-77-97, 0608-35-31-03. 30086/A
TELEFONY komórkowe skup, sprzedaż. 0501-14-96-31. 32770/A
ZŁOM, wywóz, skup. /012/413-69-00. 4913/A

ARA Skup, komis RTV. 012/411-55-75. 33731/A
AJDUKIEWICZA, Kossaków, Malczewskiego, innych, zakupi Śląski Dom Aukcyjny. 032/322-94-07. 5874/A
ANTYCZNE bibeloty, meble, obrazy. 012/451-45-24. 39377/A
ANTYK ul. Smoleńsk 22 kupi zdecydowanie obrazy, srebra, meble stylowe. Pożyczki pod zastaw antyków. /012/422-26-32, 0601-511-332. 5215/A
ANTYKI, obrazy, meble. /012/429-42-61. 38066/B
EUROPALETY, skup, platne gotówka. Transport. 0502-170-648. 39709/A
FOLIA odpadowa, tworzywa sztuczne. /012/644-19-02. 39588/A
KIOSK, stragan. /012/657-15-11. 40831/A
KOMÓRKI. 0604-717-419. 37345/A
KOMÓRKOWE każde, skup, sprzedam. 0604-350-008. 39999/A
MAKULATURA, złom. /012/425-96-96. 39588/B
MATERIAŁY ubraniowe. Kraków, św. Getrudy 15. 41563/B
SKUP złomu, wywóz. /012/637-77-97, 0608-35-31-03. 30086/A
TELEFONY komórkowe skup, sprzedaż. 0501-14-96-31. 32770/A
ZŁOM, wywóz, skup. /012/413-69-00. 4913/A

ARA Skup, komis RTV. 012/411-55-75. 33731/A
AJDUKIEWICZA, Kossaków, Malczewskiego, innych, zakupi Śląski Dom Aukcyjny. 032/322-94-07. 5874/A
ANTYCZNE bibeloty, meble, obrazy. 012/451-45-24. 39377/A
ANTYK ul. Smoleńsk 22

AUTOGAZ "Gazhurt Patola". Homologacja, raty. 012/413-88-21. 33615/B

AUTOGAZ certyfikaty, raty. Długosza 8. 012/656-12-99. 33995/A

AUTOGAZ najtaniej! 012/655-04-81. 34921/A

AUTOGAZ, 012/410-60-45, homologacja, raty. 33619/B

AUTOGAZ, autoryzacja, homologacja. 012/266-21-10. 32254/A

AUTOGAZ, homologacja, "Polgas". 012/282-11-32. 32410/B

AUTOGAZ, homologacja, raty. Politechnika, Czyżyny. /012/648-36-75, /012/648-05-55 wew. 33-59. 37381/A

AUTOGAZ, hurtownia. 012/655-47-22. 32252/A

AUTOGAZ, montaż, homologacja. 012/412-90-61. 32249/A

AUTOGAZ, montaż, serwis, raty. Promocja, Polonez, Fiat 1.280,-, Grębałów, ul. Geodetów 18B. /012/645-55-87, 0601-541-601. 36115/A

AUTOGAZ, /012/269-45-69. 39044/A

AUTOGAZ, /012/296-04-36. Hurt- detal "Lovato" Płaszowska 22. 33172/B

AUTOKLIMATYZACJA, serwis. /012/648-00-30. 36298/A

AUTOKONSERWACJA- Batowice. 012/412-81-52, 0604-27-44-58. 32155/A

AUTOKONSERWACJA, Krysiniów, Kwiatkowski. Sierpień promocja. 012/280-60-91. 33479/A

AUTOKONSERWACJA, myjnia. 012/637-15-63 Lea 122. 32360/A

AUTOSZYBA, Łokietka 141, /012/635-2000, całodobowo: 0605-44-33-36. 270845

AUTOSZYBA, Łokietka 141, /012/635-2000. 277745

AUTOSZYBY Jaan 012/647-67-86. Sprzedaż, montaż, naprawa, przyciemnianie, Os. Kombatantów 16. 20141/A

AUTOSZYBY. 012/425-88-21 Ptaszyckiego. 33885/A

AUTOSZYBY, 29 Listopada. /012/415-90-05. 5541/A

AUTOUBEZPIECZENIA. 012/415-96-69. 33071/A

C. Cinquecento kupię. 012/425-81-81. 39575/A

CINQUECENTA, Corsa,, Seicento, Matiz kupię. /012/276-80-70. 5793/A

CINQUECENTO 700, 1995. 0609-533-446. 39661/A

CLIO 1.2, 1992, sprzedam, zamienię. 0503-842-125. 39428/A

CZĘŚCI używane. 012/266-77-47. 33994/A

FAVORIT, Felicia, Punto, Uno, kupię. /012/276-80-70. 5793/B

FIAT, Ford kupię. 012/647-57-93. 32733/A

FIATA kupię. /012/264-95-06. 5727/A

FORD Taurus 3.0 automat 96, pilnie sprzedam. 0603-605-805. 40862/A

HAKI holownicze. /012/266-81-76. 34666/A

HONDA Civic 1.6, 16V, 1990. /012/635-13-22, 0501-44-99-62. 41119/A

JAPŃSKI, niemiecki kupię. 012/647-57-93. 32746/A

JEEP Suzuki Samuraj 1988. 0601-95-70-53. 40486/A

K. Autoskup. 012/645-55-45, 0604-81-55-81. 40658/A

K. Autoskup. 0501-73-73-92. 40679/A

KAŻDE, gotówka. 012/647-57-93. 32742/A

KAŻDEGO 126p, Poloneza kupię. /012/388-26-13, 0503-321-452. 41723/A

KUPIĘ Poloneza, Cinquecento, Favorit. 012/654-84-34. 35098/A

KUPIĘ 126p, 1989-1995, do remontu. 012/388-33-90. 39467/A

KUPIĘ Astra, Corsa, Punto, Uno. 012/647-57-93. 32737/A

KUPIĘ osobowe, dostawcze. 012/647-30-83. 34536/A

KUPIĘ Polo, Golfa. 0501-46-38-40. 41168/A

KUPIĘ Poloneza, Favorit, Uno, Matiza. /012/657-79-21. 25519/B

KUPIĘ Skodę. /012/264-95-06. 5727/C

LANCIA Delta, 1994 r., uszkodzona, 9.500,-. 0501-18-80-81. 40975/A

NAJTAŃSZE AC, OC. 012/655-17-02. 34534/A

NAJTAŃSZE ubezpieczenia OC, AC. 012/417-27-50. 32154/A

OPEL Kadett 1991, stan bardzo dobry. /012/421-49-85, po 16.00 /012/427-35-76. 6303/A

POLONEZ Rover 1.4 1994 r. grudzień, 6100 zł. 0603-16-33-09. 41728/A

POLONEZ silnik Citroena, oryginalny, 5000,-. 0607-305-061. 6278/A

POLONEZ Truck. /012/280-51-97, 0601-48-13-19. 41230/A

RENAULT 19, 12.500. 0501-18-80-81. 40971/A

RENAULT 9 GTD, 1987, stan idealny, 6.000,-. /012/281-16-55, 0608-477-796. 41745/A

RENAULT Clio II RT, 1.2, 2000 r. 8200 km, złoty metalik, 3-drzwiowy, bogate wyposażenie, stan idealny, 27.900 zł. /012/681-34-76, 0501-636-203. 41846/A

RENAULT Megane Classic 1.6, RXE, rok 2000, przebieg 19000, kupiony w kraju, sprzedam. 0601-414-381, /012/645-65-65 po 20.00. 6016/C

ROVER 200, 1998, zielony metalik, klima, itp. 012/632-47-69, 0600-29-00-59. 632401

SPRZEDAM Peugeot Partner dostawczy 1.9D, po wypadku, 2000, pierwsza rejestracja 2001. 0605-296-540. 5870/A

SPRZEDAM samochód marki VW Polo, rok prod. 91/91, przebieg 168 tys., stan dobry. 018/26-232-81 lub 0606-437-345. 39845/A

TŁUMIKI naprawa i nowe. 012/413-36-36. 33307/B

TŁUMIKI, haki, Bierczycka 2A. 012/648-27-62. 33610/A

TŁUMIKI, hali holownicze, Gdyńska -28. 012/638-03-81. 33613/A

TOYOTĘ kupię. 012/419-14-44. 33070/A

WYPOŻYCZALNIA samochodów. Osobowe, dostawcze. 012/292-41-09, 0608-454-062. 33927/A

Z powodu choroby sprzedam z pracą ciągnik siodłowy Renault z naczepą, 1988. /012/645-04-42. 41134/A

ZŁOMOWANIE samochodów promocja. 012/266-79-93. 35747/A

126p, Polonez - do remontu kupię lub złomowanie. 012/388-11-57, 0602-214-070. 39822/A

126p, Poloneza kupię. 012/425-81-81. 39572/A

Lokale

A. A. A. A. A. Agencja poszukuje pilnie mieszkań, pokoi. Szybka sprzedaż, wynajem. 012/428-13-20. 33075/A

A. A. A. A. A. Dąbkiewicz (licencja). 012/413-11-22. 25810/A

A. A. A. A. A. Konopka (licencja). 012/656-15-55. 32922/A

A. A. A. Atrakcyjne mieszkania do wynajęcia. Duży wybór. 012/430-01-07. 33079/A

A. A. A. Sprzedaż, wynajem. /012/423-47-03. www.lekawski.krakow.pl 5151/A

A. A. Sprzedaż, wynajem. /012/429-40-66. 39605/B

A. Amon sprzedaż, wynajem. 012/636-16-77. 12375/A

A. Aneks. Licencjonowane pośrednictwo kupi, sprzedaż, wynajem. 012/638-29-50 www.anekskrakow.pl 40427/A

A. Atrakcyjne lokale, mieszkania wynajem. 012/636-60-04. 6178/A

A. Elba (licencja). Tel./fax 012/413-07-87. 34033/A

A. "ATM". Kupno, sprzedaż, wynajem. Oferty dla studentów. /012/632-06-52. 40974/A

A. Jednopokojowe, Rydla, sprzedamy. /012/ 429-40-66. 39605/C

A. Kwatery pracownicze, tani! 012/431-05-55. 33301/A

A. Lokale, mieszkania wynajem. /012/422-01-10. 40572/A

AGENCJA "Makro" poszukuje: mieszkań, budynków, działek. /012/429-30-92. 5564/A

AGH, akademickie centrum kwater. /012/617-35-74. 5039/A

ALBERTYŃSKIE, 2-pokojowe, 40-metrowe, 82.000,-. /012/429-46-23. 41116/A

ALBERTYŃSKIE, hipoteczne, 35-metrowe, 85.000,-. /012/681-46-17. 41392/A

ALEJA Pokoju. Mogilska, Starowiśna, Krzemionki, Zamoyskiego, Kazimierz, Podwawelskie, Lea, Warszawska, Floriańska, Ruznikarska, Lenartowicza, Raclawicka, Głowackiego, Rydla, Na Błonie wynajmiemy. /012/423-14-00. 41328/A

ALEJA Róż, Willowe, Słoneczne, Niepodległości, Szklane Domy, Hutnicze, Zielone, Fatimska, Kombatantów, Mistrzejowicde, wynajmiemy. /012/423-14-00. 41328/A

APARTAMENTY wynajmiemy. /012/430-01-07. 41333/A

APARTAMENTY, centrum, 100 -200 m², sprzedamy, wynajmiemy (kamienica w doskonałej lokalizacji). Agencja "Zielinski". 012/429-24-74, 0602-250-361. 6190/K

APARTAMENTY. 012/423-15-99. 35559/A

ARMII Krajowej/ Lea. Apartamenty nowe, luksusowe, 70 m² każdy, do wynajęcia. 012/ 431-05-84. 5519/A

ATRAKCYJNE dwupokojowe nowe, nie-umeblowane, Ruczaj, 900,- wynajmie właściciel (małżeństwo). 012/411-43-72. 6240/A

ATRAKCYJNE dwupokojowe, garsoniera Salwator sprzedamy. 012/292-00-21. 41219/A

ATRAKCYJNE mieszkania hotelowe. 0503-150-711. 36945/A

ATRAKCYJNE nowe, Radzikowskiego, Białoprądnicka, Górka Narodowa, Gliniana, Prokocim wynajmiemy. /012/423-14-00. 41321/A

ATRAKCYJNE pokoje dla studentów (pro wizja 50 złotych). /012/430-01-07. 41351/A

ATRAKCYJNE trzypokojowe (blisko 100 propozycji), wynajmiemy. /012/430-01-07. 41335/A

ATRAKCYJNE, Czarnowiejska, jednopokojowe, 70.000,-; 2.400/ m² sprzedamy. /012/428-13-20. 41347/A

ATRAKCYJNE, Czarnowiejska, trzypokojowe, 195.000,-; 2.400/ m², sprzedamy. /012/423-13-20. 41344/A

ATRAKCYJNE, nowe, Grzegorzewska, (ulga), sprzedamy. /012/428-13-20. 41340/A

ATRAKCYJNE, tanie mieszkania TBS. 0602-687-312. 39821/A

ATRAKCYJNY lokal biurowy, Grodzka, wynajmiemy. /012/422-04-22. 6310/E

ATRAKCYJNY lokal handlowo-usługowy, Śródmieście, tani wynajem! 012/431-05-55. 33305/A

ATRAKCYJNY pokój, 250. 012/632-01-31. 39005/A

AZORY, Powstańców, Prądnik Czerwony, Prądnik Biały, Lublańska, Wileńska, Młyńska, Ugorek, Pszona, Fiołkowa, Młyńska, Brodowicza, Kryniczna wynajmiemy. /012/423-14-00. 41325/A

MIESZKANIA CZYNSZOWE
 - od 29.012 zł (30%) zlokalizowane przy al. 29- Listopada
 - Budynki 4-kondygnacyjne
 - Ogrzewanie - gazowe
 - Powierzchnie: 35-70 m²
 - Płatność ratalna
 - Budowa metodą tradycyjną - ocieplenie
 - Pełne opomiarowanie
 - Mieszkania oddawane posiadają:
 panele, płyty ceramiczne, biały montaż, malowane
 - Możliwość realizacji książeczek mieszkaniowych
BUDOWA ROZPOCZĘTA
TBS-BUDREM ul. Kielecka 3
412-11-60, 412-36-07

BAGRY, nowe 32 m², wynajem. 0600-242-959, 012/267-16-64. 5926/B

BERNARDYŃSKA, 54-metrowe, 140.000,- sprzedamy. 012/430-15-39. 6136/I

BIAŁY Prądnik, 3-pokojowe, sprzedam, wynajem. 0609-48-52-75. 38713/A

BIEŻANOWSKA, 2-pokojowe 70.000,- /012/ 430-15-39. 6266/A

BIURA. /012/423-11-03. 6169/A

BIUROWE 20 do 200 m², ul. Smoleńsk 22, do wynajęcia. /012/422-26-32, 0601-51-13-32. 5216/A

BIUROWE, handlowe. 012/636-08-68. 41293/A

BIUROWE, Śródmieście, okazynie wynajem. 012/431-05-55. 33303/A

BIUROWY, Proszowice. 012/386-17-67. 40712/A

BLACHNICKIEGO, 32-metrowe, 64.000. 012/656-21-33. 41343/A

BLACHNICKIEGO, jednopokojowe, 83.000. 012/285-15-22. 40607/A

BRONOWICKA, 1-pokojowe samodzielne, wyposażone wynajem studentce lub pracującej. /012/413-57-98. 20954/A

BRONOWICKA, dwupokojowe, garsoniera. 012/636-16-77. 39107/A

INWEST TOJ
LOKALE UŻYTKOWE
 w przyziemiu
 wysoki standard
 od 35-100 m²
 Sprzedaż lub wynajem
 tel. (012) 415 97 03

CENTRUM, trzypokojowe, wynajem. /012/656-22-25. 37939/A

CHOPINA dwupokojowe 69 m² sprzedamy. 012/632-68-38. 38223/A

CZTEROPOKOJOWE Cegielińskie 80-metrowe, 168.000. 012/421-46-33. 41429/A

CZTEROPOKOJOWE Czyżyny, Narciarska 86-metrowe, 175.000. 012/422-37-58. 41419/A

CZTEROPOKOJOWE Dauna 65-metrowe, 165.000. 012/421-46-33. 41425/A

CZTEROPOKOJOWE kupimy. 012/430-19-39. 36374/A

CZTEROPOKOJOWE, Tysiąclecia, sprzedam. 012/632-91-71, 012/647-15-06. 39934/A

DĄBIE garsonierę sprzedamy. 012/266-69-10. 41240/A

DĘBNIKI 2-pokojowe, sprzedamy. 012/430-15-39. 6136/F

DĘBNIKI, jednopokojowe 87.000. 012/413-11-44. 40676/A

DLA pary mieszkania poszukuję. /012/421-49-28. 34950/D

DO wynajęcia mieszkanie. /012/659-04-34. 39569/A

DO wynajęcia pokoje. /012/414-28-56. 38557/A

DO wynajęcia 130 m² na hurtownię, usługi, inne, Olsza. 0603-583-750. 6283/A

DO wynajęcia 3-osobowy pokój z łazienką na stancji. Tel. 018/20-157-35, 0606-117-175. 39196/A

DO wynajęcia 3-pokojowe, umeblowane, parter, Podwawelskie, studenci wykluczeni. 0605-277-889. 41310/A

DO wynajęcia 4-pokojowe 101 m² + balkon, 1 piętro, słoneczne, superkomfortowe, z umeblowaniem lub bez, ogród. /012/641-02-09. 6234/A

DO wynajęcia dwupokojowe dwóm osobom. /012/278-41-64. 41706/A

DO wynajęcia dwupokojowe, nowe okolice Kobylińskiej, od. 01.10. 012/413-49-04, 0605-783-742. 5949/A

DO wynajęcia jednopokojowe, Śródmieście. /012/411-25-43. 40804/A

DO wynajęcia jednopokojowe. 0603-185-662. 41451/A

DO wynajęcia jednopokojowe. 649-06-89. 38362/A

DO wynajęcia mieszkanie dwupokojowe. 012/645-59-20. 41103/A

DO wynajęcia połowa domu. /012/655-70-10. 39077/A

NOWE MIESZKANIA
 2-pokojowe 56 m², garaże
 w osiedlu: Na Wzgórzach 17 d
ATRAKCYJNA CENA
INWESTYCJA UKOŃCZONA
P.W. Budrem ul. Kielecka 3
tel 421-11-60 412-36-07

DO wynajęcia umeblowany kuchniopokój. /012/653-13-16. 37871/A

"DRAŹKIEWICZ" mieszkania do wynajęcia. 012/413-11-22. 40685/A

DWÓM studentom, mieszkanie, Śródmieście. /012/654-53-73. 41699/A

DWU-, trzypokojowe, wynajem. 012/645-71-18. 41190/A

DWUPOKOJOWE 38-metrowe, umeblowane, Huta wynajmie właściciel, 500 + opłaty. 0607-628-802. 41452/A

DWUPOKOJOWE 600,-. /012/633-42-35. 5908/R

DWUPOKOJOWE 600. 012/429-67-18. 40625/A

DWUPOKOJOWE 68.000. 012/655-92-42. 36419/A

DWUPOKOJOWE 70-metrowe, Brodowicza, ładne, sprzedamy. 0501-433-599. 6169/F

DWUPOKOJOWE 71.000. 012/636-16-77. 39105/B

DWUPOKOJOWE Albertyńskie 85.000. 012/421-21-35. 40764/A

DWUPOKOJOWE Boh. Wietnamu, 44-metrowe, 99.000 zł. 012/632-04-02. 41250/A

DWUPOKOJOWE do wynajęcia. /012/425-59-23. 40957/A

DWUPOKOJOWE Dywizjonu 303 51-metrowe, 103.000. 012/421-46-33. 41426/A

DWUPOKOJOWE Kazimierzowskie 67.000. 012/425-74-92. 41445/A

DWUPOKOJOWE Krowodrza, 72.000, Azory 76.000, 89.000. 012/292-43-84. 40592/A

DWUPOKOJOWE Kuźnicy Kołtąjowskiej 49-metrowe, 140.000. 012/421-46-33. 41431/A

DWUPOKOJOWE Miłkowskiego (za Tesco) 41,90 m²; 45,60 m²; Ul. Wielicka 230 (47 m²; 62 m²) nowe, ulga budowlana. 0501-285-800. 37252/A

DWUPOKOJOWE nowe odpis osiedle Wiodok, 140.000. 012/636-93-54. 40598/A

DWUPOKOJOWE odnajmę. 012/634-26-04. 5894/C

INWEST TOJ
 Inwestor i generalny wykonawca oferuje:
UL. BIAŁOPRĄDNICKA
 • MIESZKANIA od 38 do 62 m²
 • GARAŻE
 • REALIZACJE:
 odbiór IV kw. 2001
UL. RADZIKOWSKIEGO
 REALIZACJA: II kw. 2003

Biurowo Sprzedaży zaprasza
 ul. Białoprądnicka 24 B, Kraków
 tel. (012) 415 97 03
 w godz. 8.00 - 16.00
PROMOCJA
 cena od 2450 zł/m²

DWUPOKOJOWE Okólna 46-metrowe, 95.000. 012/422-37-58. 41434/A

DWUPOKOJOWE Olsza 37-metrowe, 80.000. 012/421-46-33. 41432/A

DWUPOKOJOWE Olsza 53-metrowe, 115.000. 012/422-37-58. 41427/A

DWUPOKOJOWE Piastów 40-metrowe, 80.000. 012/422-37-58. 41421/A

DWUPOKOJOWE Sadowicki 37-metrowe, 80.000. 012/421-46-33. 41423/A

DWUPOKOJOWE Siewna sprzedamy. 012/636-16-77. 39104/A

DWUPOKOJOWE Starowiśna, Lenartowicza. 012/636-08-68. 41285/A

DWUPOKOJOWE Szlak 76-metrowe, 150.000. 012/421-46-33. 41433/A

DWUPOKOJOWE Włotowa 45 m², 90.000, sprzedamy. 012/632-04-09. 38187/A

DWUPOKOJOWE wynajmie "ATM". /012/632-06-52. 40974/D

DWUPOKOJOWE Zielone 49-metrowe, po remoncie, 95.000. 012/422-37-58. 41422/A

DWUPOKOJOWE Zielone, Oświecenia sprzedamy. 012/429-60-06. 41217/A

DWUPOKOJOWE, 110.000,-. 012/634-17-74. 40821/A

DORA BUD Sp. z o.o.
Kraków, ul. Daszyńskiego 32/2
SPRZEDA:
 Budynek A - ostatnie 3 mieszkania
 Budynek B - od 37m² do 72m²
 Garaże
Ceny stałe !!
 8⁰⁰ - 12⁰⁰ - tel. 0501 702-717
 12⁰⁰ - 19⁰⁰ - tel. 429-40-38, 429-65-84

DWUPOKOJOWE, 37 m², 1 piętro, Azory, sprzedam. /012/429-73-36. 41815/A

DWUPOKOJOWE, 40-metrowe, 62.000,-. 012/431-15-54. 6120/D

DWUPOKOJOWE, 43 m², Przy Arce, pilnie sprzedam. /012/429-41-39. 41097/E

DWUPOKOJOWE, 50-metrowe, Ogrodowe, sprzedam. /012/645-70-05. 39002/A

DWUPOKOJOWE, Czarnowiejska, trzypokojowe, Bronowice. /012/632-07-52. 41124/D

DWUPOKOJOWE, Dąbie sprzedamy. 012/653-02-82, 0502-622-098. 40025/A

DWUPOKOJOWE, Huta, Olsza, Serbska, Wrocławska, Grzegorzewska, nowe sprzedamy. /012/641-64-60. 40875/H

DWUPOKOJOWE, jednopokojowe Huta. 012/641-66-74. 41306/A

DWUPOKOJOWE, Krowodrza, kupię. /012/429-45-75. 41097/G

DWUPOKOJOWE, Lea, 600,-. 0501-433-599. 6169/B

DWUPOKOJOWE, nowe mieszkanie w atrakcyjnej lokalizacji wynajmie właściciel, 900 zł. 0601-48-67-23. 39452/A

DWUPOKOJOWE, nowe, Krowodrza, 800,- /012/636-93-54. 41365/A

DWUPOKOJOWE, okolice Politechniki, 800,- /012/632-76-42. 6223/A

DWUPOKOJOWE, Olsza 750,- 012/632-06-82. 6279/C

DWUPOKOJOWE, Olsza, 700. 012/632-01-31. 39006/A

DWUPOKOJOWE, Pużaka, 74.000. 012/413-11-22. 40678/A

DWUPOKOJOWE, ul. Włodkowica, 51 m², blisko Akademii Ekonomicznej, 103.000 zł, sprzedam. 0602-279-126. 14310/B

DWUPOKOJOWE, umeblowane, telefon, osiedle Na Stoku, 500 + czynsz + media. 012/643-56-29, 0608-615-523. 41435/A

DWUPOKOJOWE. /012/421-49-28. 34950/B

DWUPOKOJOWE: Azory, Szymanowskiego, Włoska, Grzegorzewska, sprzedamy. /012/423-06-02. 38197/D

DWUPOKOJOWE 150 m² Boh. Września sprzedamy. 012/412-18-96. 41192/A

ESTOŃSKA 75-metrowe sprzedamy. 012/421-21-35. 40773/A

FILIPĄ 45 m², sprzedamy. 012/632-25-38. 41532/A

FLORIAŃSKA, biura reprezentacyjne 150-metrowe, 300-metrowe wynajmujemy. 0501-433-599. 6169/D

GARAŻ os. Kazimierzowskie, koło "Wandy" wynajmę. 012/423-02-00. 6152/A

GARSONIERA Azory, 51.000 zł. 0605-227-194. 6265/B

GARSONIERA Dąbie 52.000 sprzedamy. 012/632-68-38. 40656/A

GARSONIERA Szenwalda 23-metrowe, 60.000. 012/413-11-22. 40675/A

GARSONIERA Śródmieście 60.000,- 012/421-21-35. 40758/A

GARSONIERA, Królewska. 012/632-06-82. 6279/D

GARSONIERY większe też wynajmujemy. /012/423-06-05. 38197/B

GOŁAŚKI, 52-metrowe, 94.000. 012/656-21-33. 41348/A

GRZEGÓRZECKA dwupokojowe, 2.100 m². /012/641-64-80. 40875/J

GRZEGÓRZKI, jednopokojowe, 450,- /012/632-07-52. 41124/C

HELENY, 34-metrowe, 59.000. 012/656-21-33. 41345/A

HIPOTECZNE 1-pokojowe sprzedam. 0605-942-544. 29564/A

JEDNOPOKOJOWE Aleksandry 35-metrowe, 63.000. 012/421-46-33. 41417/A

JEDNOPOKOJOWE do wynajęcia, Albertyńskie. /012/274-66-91, 0502-292-916. 6253/A

JEDNOPOKOJOWE do wynajęcia. /012/654-31-42. 41735/A

JEDNOPOKOJOWE kupimy. /012/641-64-80. 40875/G

JEDNOPOKOJOWE ok. Grota-Roweckiego 37 m², nowe, ulga budowlana. 0501-285-800. 37249/A

JEDNOPOKOJOWE sprzeda właściciel. /012/638-41-58, 0501-988-006. 41764/A

JEDNOPOKOJOWE wynajmie "ATM". /012/632-06-52. 40974/E

JEDNOPOKOJOWE Złotego Wieku, trzydziestotrzynastometrowe 53.000. 012/425-74-92. 41448/A

JEDNOPOKOJOWE, Huta, od 50.000, superoferty. 012/644-32-97. 41444/A

JEDNOPOKOJOWE, nowe, 30 m², Prądnik Czerwony, sprzeda Interdom. 012/413-25-79. 40677/A

JEDNOPOKOJOWE, Szkolne, 60.000,- 012/633-67-31. 40740/A

JEDNOPOKOJOWE, wynajem. 012/645-71-18. 41188/A

JEDNOPOKOJOWE, Wysłouchów, 72.000,- 012/633-67-31. 40742/A

JEDNOPOKOJOWE. 012/655-92-42. 40517/A

JERZMANOWSKIEGO, 56-metrowe, 97.000. 012/656-21-33. 41346/A

KLINY, hipoteczne, trzypokojowe, wykończone, sprzedam. 0501-38-24-69. 39938/A

KOZŁÓWEK, 46-metrowe, 2-pokojowe, sprzedam. /012/278-11-66. 40812/A

Pośrednictwo Nieruchomości ul. Królewska 26/3, KRAKÓW tel. (012) 632 08 40, (012) 421 85 39

NIETUZIKOWA OFERTA !!
Ogłaszamy przetarg na ostatnie mieszkanie dwupoziomowe (94 m², całkowicie wykończone, wyposażona kuchnia) przy ulicy OBOŹNEJ 11. CENA WYWOŁAWCZA 350.000 zł.

DOM DO SPRZEDAŻY:
RZĄSKA - pow. całkowita 164 m², położony na 8 arowej działce, CENA: - stan surowy zamknięty 330.000 zł, - „pod klucz” 510.000 zł.
MIESZKANIA DO SPRZEDAŻY:

- ul. Kordiana - 34 m², I p., wł. społ., 1 pok., loggia, tel., piwnica, 80.000 zł
- ul. K. Wielkiego - 35 m², II p., wł. hipot., 1 pok., 95.000 zł

WIĘCEJ OFERT W INTERNECIE: www.chmura.com.pl

4063601

KOZŁÓWEK, Kurdwanów, Prokocim Cegielińskie, Ruczaj, wynajmujemy. /012/428-13-21. 41330/A

KRÓLEWSKA 35-metrowe po remoncie sprzedamy. 012/421-46-33. 41418/A

KUPIĘ jednopokojowe, Krowodrza. 012/263-02-90. 36462/A

KUPIĘ lub wynajmę nieduży lokal nadający się do handlu artykułami piekarniczo-cukierniczymi. 0601-961-504. 41508/A

KUPIĘ mieszkanie. 012/643-58-21.32440/A

KUPIMY dwupokojowe. 012/430-19-41. 36372/A

KUPIMY jednopokojowe, garsonierę. 012/430-19-39. 36375/A

KUPIMY mieszkanie, Huta, Dąbie, Olsza. 012/412-83-49, 658-76-18. 40711/A

KUPIMY Śródmieście, Krowodrza. 012/422-11-24. 32568/A

KUPIMY trzypokojowe. 012/430-19-39.38371/A

KURDWANÓW, 5-letnie, 52-metrowe, komfortowe. /012/429-47-18. 41003/D

KWATERY pracownicze, turystyczne. 012/644-13-66. 32777/A

LEA jednopokojowe sprzedamy. 012/266-69-10. 41242/A

Kraków ul. Dobrego Pasterza 68
INTERDOM Nieruchomości w Krakowie
NOWE MIESZKANIA OS. BOHATERÓW WRZEŚNIA

- pow. od 27 do 72 m²
- garaże
- własność hipoteczna
- termin realizacji III kwartał 2002 r.
- cena 2800 zł/m²
- zezwolenie na budowę

LOKAL na gabinet (np. dentystyczny) tanio wynajmę. 0605-030-681. 6016/A

LOKALE 100 m², 200 m² do wynajęcia. 012/251-49-67. 40291/A

LOKALE biurowe, hale, plac, garaże, do wynajęcia. 012/292-41-09. 33931/A

LOKALE do wynajęcia bez pośredników, dobra lokalizacja, dobra cena, Kraków, Łokietka 48. Tel. 0604-534-050. 40266/A

LOKALU około 150 m², na cichą produkcję, poszukuję (4-5 pomieszczeń). 0601-949-858, 0605-060-788. 5533/C

LOKALU poszukuję. /012/422-01-10. 40569/B

MAGAZYNY, lokale produkcyjne do wynajęcia. 012/653-02-82. 40023/A

MAŁE mieszkania: ul. Bałuckiego, Prądnicka - wysoki standard oraz mały domek na Klinach (do zamieszkania od zaraz, technologia tradycyjna) atrakcyjne ceny sprzeda "Realność". 012/632-37-96, 633-15-49, pon.-pt. 11.00-18.00. 40276/A

MARCHOLTA 75 m², 2-letnie ekskluzywnie wyposażone, sprzedam. 012/296-32-96, 0601-402-853. 40863/A

MAZOWIECKA, 50-metrowe, 120.000,- 012/431-18-48. 6120/E

MIESZKANIA dla studentów. 012/423-15-99. 35561/A

MIESZKANIA poszukuję. /012/421-59-47. 41113/B

MIESZKANIA poszukuję. /012/422-01-10. 40569/A

MIESZKANIA, lokal w budowie - Kazimierza Wielkiego, 5000 zł/m² oraz ostatnie mieszkanie - ul. Łokietka, odbiór IV kw. 2001, różne metraże, ulga, raty sprzeda "Realność". 012/632-37-96, 633-15-49, pn.-pt. 11.00-18.00.40274/A

MIESZKANIE do wynajęcia. /012/657-10-72. 38678/A

MIESZKANIE małe kupimy. 012/430-19-41. 36373/A

MIESZKANIE wynajmę. /012/421-55-32. 41113/A

MIESZKAŃ dla firm poszukujemy. /012/421-49-28. 34950/F

MIESZKAŃ do wynajęcia poszukujemy. 012/430-19-41. 36377/A

MIESZKANIE do wynajęcia. /012/421-55-32. 41113/A

MIESZKANIE do wynajęcia. 012/422-11-24. 32571/A

MIESZKANIE dla firm poszukujemy. /012/421-49-28. 34950/F

MIESZKANIE do wynajęcia poszukujemy. 012/430-19-41. 36377/A

NIEDROGIE mieszkania do wynajęcia. 012/423-15-99. 35568/A

NIERUCHOMOŚCI Polskie. Poszukujemy do wynajęcia, sprzedamy. 012/428-13-21. 33083/A

NOWE dwupokojowe, II piętro, garaż, superkomfort, do wynajęcia. /012/655-48-87, 0603-603-282. 41847/A

NOWE, komfortowe, 450,- /012/632-70-36. 6210/A

NOWE, trzypokojowe, garaż, Ruczaj, sprzedam. /012/429-41-39. 41097/A

ODRZAŃSKA, dwupokojowe sprzedamy. 012/266-69-10. 41244/A

ODRZAŃSKA, trzypokojowe sprzedamy. 012/266-69-10. 41245/A

OLSZA, 2-pokojowe 85.000. 012/421-21-35. 40765/A

OS. Widok, trzypokojowe, 115.000,- 012/638-03-77. 40845/A

OŚWIECENIA trzypokojowe 55-metrowe, 105.000. 012/413-11-44. 40683/A

OŚWIECENIA, 61 m², 130.000,- /012/429-41-39. 41097/B

PIASTÓW jednopokojowe sprzedamy. 012/638-68-38. 38231/A

PILNIE sprzedam 53 m² Krowodrza, 012/636-63-24, 0502-440-275. 6216/A

PILNIE! Sprzedam 3-pokojowe hipoteczne. 0601-39-87-19. 6154/A

PODDASZE do adaptacji, na lokale biurowe, sprzedam - pełna dokumentacja. /012/266-29-68. 39086/B

PODGÓRZE, 4-pokojowe, 68-metrowe, 97.000,- /012/429-46-23. 41116/D

PODWAELSKE, dwupokojowe sprzedam, 115.000,- 0605-607-622. 6245/A

POKOJE do wynajęcia studentom. /012/658-32-59. 41709/A

POKOJE do wynajęcia. /012/658-44-84. 40512/A

POKOJE do wynajęcia. 012/266-94-70, 0604-538-669. 35626/A

POKOJE. /012/658-37-98. 38461/A

POKÓJ 2-osobowy wynajmę studentkom lub młodym pracującym dziewczynom. /012/412-39-23. 6030/A

POKÓJ dla pani. /012/655-65-34. 39113/A

POKÓJ do wynajęcia. /012/654-31-42. 41735/B

POKÓJ samodzielny dla studentki. 0601-41-83-64. 40331/A

POKÓJ studentowi. /012/655-06-36. 38819/A

POKÓJ superkomfortowy wynajmę 2 niepalącym studentom. /012/413-34-45. 40682/A

POSZUKUJEMY lokali i mieszkań do wynajęcia. /012/641-64-80. 40875/F

POSZUKUJEMY mieszkań do kupna, wynajmu. /012/633-66-82. 39334/C

POSZUKUJEMY mieszkań do sprzedaży, wynajmu "Drażkiewicz". 012/413-11-44. 40686/A

POSZUKUJEMY mieszkań, wynajem, sprzedaż. "Lokia". /012/431-19-47, 0501-185-085. 41122/A

POSZUKUJEMY, najem, kupno mieszkań. Krowodrza, Bronowice, Śródmieście. 012/412-83-49, 658-76-18. 40707/A

POSZUKUJĘ lokalu handlowego w ścisłym centrum. 0501-451-921, 0501-044-801. 5783/A

POSZUKUJĘ lokalu na warsztat mechaniczno-tłumikarski. 0607-666-935. 41834/A

POSZUKUJĘ lokalu. 012/636-60-04.6178/F

POSZUKUJĘ małego mieszkania do wynajęcia. 012/644-07-54. 35553/A

POSZUKUJĘ mieszkania do wynajęcia bez prowizji. 012/645-71-18. 41191/A

POSZUKUJĘ mieszkania do wynajęcia na działalność agencji towarzyskiej dziennej. 0607-100-633. 40918/A

POSZUKUJĘ mieszkania. 012/636-60-04. 6178/E

POSZUKUJĘ mieszkań, lokali. /012/636-08-68. 41268/A

POWSTAŃCÓW, dwupokojowe 85.000. 012/412-18-96. 41210/A

PROKOCIM 1-pokojowe 59.000. 012/421-21-35. 40763/A

Spółdzielnia Mieszkaniowa "Oświecenia" oferuje do sprzedaży

mieszkania na terenie osiedla Oświecenia

- termin otrzymania mieszkań - 2001/2002
- wpłaty ratalne
- ulga podatkowa
- premia gwarancyjna

Informacje i zapisy - os.Oświecenia 45,pokój 17
☎ 647-46-06 1968901

PROKOCIM, czteroletnie, 80-metrowe, komfortowe, 165.000,- /012/429-47-18. 41003/J

PRZYJMUJEMY mieszkania do wynajęcia i sprzedaży, pobieramy prowizję standardową. 012/632-04-09. 40657/A

PRZYJMUJEMY mieszkania do wynajęcia i sprzedaży, pobieramy prowizję standardową. 012/632-04-09. 40657/A

PRZYJMUJEMY mieszkania do wynajęcia i sprzedaży, pobieramy prowizję standardową. 012/632-04-09. 40657/A

PRZYJMUJEMY mieszkania do wynajęcia i sprzedaży, pobieramy prowizję standardową. 012/632-04-09. 40657/A

PRZYJMUJEMY mieszkania do wynajęcia i sprzedaży, pobieramy prowizję standardową. 012/632-04-09. 40657/A

PRZYJMUJEMY mieszkania do wynajęcia i sprzedaży, pobieramy prowizję standardową. 012/632-04-09. 40657/A

PRZYJMUJEMY mieszkania do wynajęcia i sprzedaży, pobieramy prowizję standardową. 012/632-04-09. 40657/A

PRZYJMUJEMY mieszkania do wynajęcia i sprzedaży, pobieramy prowizję standardową. 012/632-04-09. 40657/A

PRZYJMUJEMY mieszkania do wynajęcia i sprzedaży, pobieramy prowizję standardową. 012/632-04-09. 40657/A

PRZYJMUJEMY mieszkania do wynajęcia i sprzedaży, pobieramy prowizję standardową. 012/632-04-09. 40657/A

PRZYJMUJEMY mieszkania do wynajęcia i sprzedaży, pobieramy prowizję standardową. 012/632-04-09. 40657/A

PRZYJMUJEMY mieszkania do wynajęcia i sprzedaży, pobieramy prowizję standardową. 012/632-04-09. 40657/A

PRZYJMUJEMY mieszkania do wynajęcia i sprzedaży, pobieramy prowizję standardową. 012/632-04-09. 40657/A

PRZYJMUJEMY mieszkania do wynajęcia i sprzedaży, pobieramy prowizję standardową. 012/632-04-09. 40657/A

PRZYJMUJEMY mieszkania do wynajęcia i sprzedaży, pobieramy prowizję standardową. 012/632-04-09. 40657/A

PRZYJMUJEMY mieszkania do wynajęcia i sprzedaży, pobieramy prowizję standardową. 012/632-04-09. 40657/A

PRZYJMUJEMY mieszkania do wynajęcia i sprzedaży, pobieramy prowizję standardową. 012/632-04-09. 40657/A

PRZYJMUJEMY mieszkania do wynajęcia i sprzedaży, pobieramy prowizję standardową. 012/632-04-09. 40657/A

PRZYJMUJEMY mieszkania do wynajęcia i sprzedaży, pobieramy prowizję standardową. 012/632-04-09. 40657/A

PRZYJMUJEMY mieszkania do wynajęcia i sprzedaży, pobieramy prowizję standardową. 012/632-04-09. 40657/A

PRZYJMUJEMY mieszkania do wynajęcia i sprzedaży, pobieramy prowizję standardową. 012/632-04-09. 40657/A

PRZYJMUJEMY mieszkania do wynajęcia i sprzedaży, pobieramy prowizję standardową. 012/632-04-09. 40657/A

PRZYJMUJEMY mieszkania do wynajęcia i sprzedaży, pobieramy prowizję standardową. 012/632-

MAŁOPOLSKIE BIURO INWESTYCYJNE



Kraków, ul. Szpitalna 34, tel. 422 11 65
421 79 33 (10-18)
www.agmen-krakow.com.pl

**CENY GWARANTOWANE
PŁATNOŚĆ RATALNA
WŁASNOŚĆ HIPOTECZNA**

- os. Podwawelskie, ul. Rozdroże - mieszkania hipoteczne - poddasza
- Krowodrza, ul. Wybickiego - kontynuacja inwestycji

DOMY, stany surowe zamknięte sprzedamy. 012/634-17-74. 40825/A

DWÓR, okolice Wadowic, niewyremontowany, sprzedamy. 0501-433-599. 6169/I

DZIAŁKA 15-arowa, Chelm, 160.000,-. 012/ 421-97-43. 6136/C

DZIAŁKA 20-hektarowa, zabudowania 500 m², Park Ojcowski. 012/632-89-22. 41248/A

DZIAŁKA 54-arowa, dom. 0603-990-408. 39907/A

DZIAŁKA 9 a sprzedam, Kurdwanów Miarowa. 076/846-35-06. 40585/A

DZIAŁKA 9-arowa, Księcia Józefa. 012/421-97-43. 6136/E

DZIAŁKA częściowo budowlana ok 1 ha, k. Wieliczki. /012/422-89-61. 40200/C

DZIAŁKA, 8-arowa, Węgrzce, pozwolenie, plan, 80.000,-. 0501-944-907. 40086/A

DZIAŁKĘ Pychowice, Kostrze, Skotniki kupimy. 012/430-19-41. 36380/A

DZIAŁKĘ tanio sprzedam. 0602-417-032. 6200/A

DZIAŁKI 22-arowa, 8-arowa, zezwolenia, piwnice, Wieliczka sprzedamy. 012/292-43-84. 40599/A

DZIAŁKĘ widokową przedamy. 012/634-17-74. 40822/A

EKSPONOWANA 20-arowa przy trasie warszawskiej, 10 km od Rynku! 012/632-88-38. 41157/A

KROWODRZA, 252-metrowa, uzbrojona. 012/423-18-66. 6120/F

KROWODRZA, kondygnacja 100 m², 370.000,-. /012/425-30-89. 6230/A

KUPIĘ dom, okolice Myślenic. 0503-766-522. 39535/A

KUPIĘ działkę lub dom w Zabierzowie /okolice, bez pośredników. 0606-799-104. 6305/A

KUPIĘ działkę lub rozpoczętą budowę w Krakowie. /012/648-82-89, 0501-580-596. 40143/A

KUPIM zdecydowanie działkę budowlaną, Prokocim, Wieliczka, okolice. 012/658-76-18. 40730/A

LIBERTÓW, rezydencję sprzedamy. 012/266-69-10. 41246/A

MICHAŁOWICE, 12-arowa, 54.000,-. /012/423-08-63. 41003/G

NIERUCHOMOŚĆ, Kupię. 012/422-11-24. 32577/A

NOWA szeregowka, wykończona, Mistrzejowice, sprzedam. /012/429-41-39. 41097/C

NOWY dom, Krysiniów, 10 min. od centrum, sprzedam lub wynajmę. /012/422-68-60 wieczorem. 5989/A

NOWY Sącz, mieszkanie 50 m², I piętro sprzedam. 018/441-12-83, 443-31-16. 41161/A

NOWY Targ - działka przemysłowa. /018/444-98-69. 58/A

OKAZJA! Dom, Wola Duchacka, 380.000,-. /012/423-13-21, 0605-514-371. 37897/C

OKAZJA! Nowy dom 200-metrowy do wejścia, 180.000,-. Pilnie sprzedamy. /012/423-13-21, 0605-514-371. 37897/A

OMEGA sprzedam ośmioarowe działki: Zabierzów, Brzezie, Krzeszowice, pod rezydencją Rząską, Szczyglice, widokowe: Kleszczów, Więckowice, Żelków. 012/285-23-45. 6231/A

OPATKOWICE, dom 160-metrowy, 280.000,-. /012/423-08-63. 41003/K

PARCELE Kraków, okolice kupimy. 012/430-19-39. 36382/A

POSZUKUJEMY działek: Kraków, Zielonki, Węgrzce, Bibice, Rząską, Modlnica. "Grunt". 012/632-88-38. 41155/A

PSYCHOWICE, dom 126-metrowy, 320.000. 012/656-21-33. 41350/A

SKOTNIKI, dom 80-metrowy sprzedamy. 012/266-69-10. 41247/A

SPRZEDAM dom drewniany z bali, góralski ok. 100 m², rozebrany. 0501-069-809. 39287/A

SPRZEDAM działkę budowlaną 72 ary wraz z domem, Bębno 66. /012/419-33-08. 6288/B

SPRZEDAM działkę do 10 a. Bieżanów. /012/653-95-50. 39379/A

SPRZEDAM działkę w Krakowie - zezwolenia i projekt pod budowę pensjonatu. 012/266-94-70, 0604-538-669. 35627/A

SPRZEDAM działkę, Pawlikowice koło Wieliczki, 15-arowa. /012/278-64-57, po 21.00. 39996/A

SPRZEDAM lub zamienię działkę w Wielkiej Wsi. 0602-338-437. 40374/B

SPRZEDAMY budynek produkcyjny, Płaszów. 012/292-38-49. 40732/A

SWSZOWICE, 9-arowa, 70.000,-. /012/423-08-63. 41003/E

TANIA, ładna działka! Boleń/ Węgrzce. 012/632-88-38. 41160/A

WĘGRZCE, projekt, pozwolenie, 83.000,-. /012/423-08-63. 41003/H

WIELICZKA, KJK - Nieruchomości. Tel. 012/291-30-39. 39708/A

WŁAŚCICIEL sprzedam działkę budowlaną, 5 a, uzbrojoną w okolicy Skaly. /012/636-13-19 po 19.00. 41689/A

WOLA Justowska, Zakamycze, Skotniki, Tyniec, Rząską, Swszowice - działki sprzedamy. 012/266-54-52. 38419/A

WWW.AZ-NIERUCHOMOSCI.PL 5888/A

WWW.EXPEDITE.PL 38416/A

WWW.LOKNET.COM/FP. 31535/A

WWW.MAGIEROWSKA.PL 34562/A

WYCENY. 0501-65-96-66. 33632/A

ZABIERZÓW, elegancki duży dom, 14-arowa, 310.000. 012/285-44-28. 40609/A

ZAMIENIĘ dom na mieszkanie z niewielką dopłatą. /012/416-28-18 po 17.00. /012/419-47-37. 6243/A

ZAMIENIĘ dwupokojowe na mały domek. /012/411-42-71. 41696/A

10-arowa, 32-arowa - budowlane, 15 min. od Krakowa za Zielonkami, właściciel. /012/41-94-157. 41700/A

220 a. 012/386-17-67. 40718/A

E. Elektryk. /012/636-94-41. 34717/B

DRZWI stalowe (antywłamaniowe). /012/635-17-54. 34489/A

DRZEWA, ścinka. 012/274-10-81. 40009/A

ELEKTROAWARIA, elektroinstalacja. /012/429-58-68. 31313/A

ELEKTROAWARIA. /012/266-20-61. 39125/A

ELEKTROINSTALACJA. 012/647-10-69. 41298/A

E. Elektryk. /012/636-94-41. 34717/B

ELEKTROAWARIA, elektroinstalacja. /012/429-58-68. 31313/A

ELEKTROINSTALACJE odgromy. 012/643-53-90. 33112/A

ELEKTROINSTALACJE, odgromy. /012/275-73-84, 0607-138-922. 32169/C

ELEKTROINSTALACJE, pomiary. /012/425-84-79, 0501-405-465. 36295/A

ELEKTROINSTALACJE. /012/276-73-86, 0601-86-45-30. 40084/A

ELEKTROINSTALACJE. /012/632-91-16, 0604-27-91-16. 36875/A

ELEKTROINSTALACJE. Zadzwoni! 012/642-04-36. 37036/A

ELEKTROINSTALATORSWTO. /012/276-72-13, 0501-568-610. 35776/B

ANTENA każda. 012/285-89-48. 34919/A

ANTENA, montaż, naprawa. /012/423-09-24. 39963/A

ANTENA. /012/421-62-54. 41715/A

ANTENY - domki, Polsat, Cyfra. /012/422-87-39, 0600-83-16-52. 40940/B

ANTENY montaż, naprawy. 012/647-85-26, 0602-10-95-10. 34555/A

ANTENY, Cyfra, Wizja. /012/659-13-92, 0501-417-455. 33654/B

ANTENY, montaż, naprawa, 645-13-92. 38374/A

ANTENY. Cyfra, Wizja, Polsat. /012/430-66-47. 39988/B

ANTYWŁAM. Drzwi. Promocja. 0501-47-11-33. 33690/A

ANTYWŁAMANIA, blacha, blokady, tapicerka, zamki. Najtaniej. /012/415-42-87. 31468/A

ANTYWŁAMANIA, montaż zamków. 0604-139-509, 012/451-82-22. 37851/A

ANTYWŁAMANIA. Blacha, blokady, drugie drzwi. "Omega". 012/632-29-58. 36774/A

ANTYWŁAMANIA: atestowane zamki, blacha, tapicerka "Tempo". 012/267-13-00, 649-71-51, 0605-269-211. 32432/A

BUDOWY, remonty kompleksowe. /012/643-75-29, 0604-79-49-83. 39032/A

CYKLINIARKI, elektronarzędzia wypożyczam. /012/285-81-38. 31434/A

CZYSZCZENIA. /012/412-72-58. Dywany, tapicerka, żaluzje. 35656/C

DASZKI. /012/276-48-13. 35643/A

ROLETY

ŻALUZJE

BRAMY ROLOWANE

- ♦ doradztwo
- ♦ produkcja
- ♦ montaż

RATY!

"INTECH" Kraków, ul. Wrocławska 76
tel./fax (012) 634-11-96

DOCIEPLANIE, 60,-, rekomendacje. /012/643-75-29, 0604-794-983. 39036/A

DOMOF. Domofony. 012/645-18-97. 32149/A

DOMOFON naprawa. 012/658-46-96. 35967/A

DOMOFON, montaż, naprawa. /012/413-86-13, 0605-538-411. 39342/A

DOMOFON. /012/412-60-76. 24469/A

DOMOFON. 012/388-16-72. 32678/A

DOMOFONY, naprawa. /012/645-29-58. 29121/A

DOMOFONY. /012/422-32-32, 0608-791-696. 38956/B

DOMOFONY. Atrakcyjne ceny. 012/642-04-36. 37042/B

DRZEWA, ścinka. 012/274-10-81. 40009/A

DRZWI stalowe (antywłamaniowe). /012/635-17-54. 34489/A

E. Elektryk. /012/636-94-41. 34717/B

ELEKTROAWARIA, elektroinstalacja. /012/429-58-68. 31313/A

ELEKTROAWARIA. /012/266-20-61. 39125/A

ELEKTROINSTALACJA. 012/647-10-69. 41298/A

E. Elektryk. /012/636-94-41. 34717/B

ELEKTROAWARIA, elektroinstalacja. /012/429-58-68. 31313/A

ELEKTROINSTALACJE odgromy. 012/643-53-90. 33112/A

ELEKTROINSTALACJE, odgromy. /012/275-73-84, 0607-138-922. 32169/C

ELEKTROINSTALACJE, pomiary. /012/425-84-79, 0501-405-465. 36295/A

ELEKTROINSTALACJE. /012/276-73-86, 0601-86-45-30. 40084/A

ELEKTROINSTALACJE. /012/632-91-16, 0604-27-91-16. 36875/A

ELEKTROINSTALACJE. Zadzwoni! 012/642-04-36. 37036/A

ELEKTROINSTALATORSWTO. /012/276-72-13, 0501-568-610. 35776/B

ANTENA każda. 012/285-89-48. 34919/A

ANTENA, montaż, naprawa. /012/423-09-24. 39963/A

ANTENA. /012/421-62-54. 41715/A

ANTENY - domki, Polsat, Cyfra. /012/422-87-39, 0600-83-16-52. 40940/B

GAZ, szczelność, piecyki, hydraulika, uprawnienia. 012/644-69-93, 0604-244-106. 40593/A

GAZ. A. Hydraulicy, piecyki. /012/430-10-28. 12104/D

GAZ. A. Hydraulika. Piecyki. 012/425-90-57. 32585/A

GLADŹ, malowanie, VAT. /012/292-76-17. 40996/B

HYDRAULICY, awarie, instalacje, wodomierze. /012/637-89-59, 0605-454-637. 40547/A

HYDRAULIK, niedrogo. /012/656-35-84. 6111/A

HYDRAULIK. 0605-450-096. 35246/A

HYDRAULIKA przeróbki. 012/421-62-54. 4499/A

HYDRAULIKA, łazienki. 012/643-36-89. 41235/A

HYDRAULIKA, piecyki. 012/649-10-08. 41450/A

HYDRAULIKA. /012/423-23-95. 37880/A

HYDRAULIKA. Awarie. 012/280-54-58. 4499/D

HYDRAULIKA. Przeróbki. 012/634-40-20. 4499/C

HYDRAULIKA. Przeróbki. Awarie. 0605-599-144. 4499/B

INSTALACJE miedziane. /012/421-35-33. 41613/D

INSTALACJE wod. kan., gaz, c.o. 0503-98-16-48, /012/276-41-43. 31767/A

INSTALACJE wod. kan., gaz, c.o. /012/413-16-60. 37182/A

INSTALACJE wok. kan., gaz, c.o. /012/283-97-25. 37189/A

INSTALACJE: centralnego ogrzewania, gazowe, wodne, kanalizacyjne, uprawnienia budowlane. Najwyższą jakością usług gwarantuje zakład Piotra Węcliczewicza, tel. /012/285-18-03, 0602-214-618. 6037/A

KOŁDRY, pierzyny, przeróbki. /012/656-16-57. 32884/A

KOPARKOŁADOWARKA. 012/643-60-91. 36952/A

KOSIMY trawę. 012/292-48-10. 40578/A

KOSZENIE trawników, żywopłoty. 012/294-72-17. 33209/A

KOSZENIE. 012/654-21-50. 5843/B

KOSZENIE. 0503-763-675. 29669/A

KOSZENIE. 0600-166-755. 40976/A

KOSZENIE. 0605-720-650. 39905/A

KRATY antywłamaniowe rozsuwane. /012/422-46-71, 0601-40-37-64. 35075/A

KRATY antywłamaniowe. /012/632-39-38. 34489/B

KRATY rozsuwane. /012/632-02-49. 34

Cyklinowanie

A. A. A. Absolutnie bezpyłowe. Rachunki. Wójcik. /012/415-33-33, /012/648-29-62. 40565/A

A. A. A. Cyklinowanie bezpyłowe, układanie. Polerki. Gwarancja. Sprzedaż parkietu. /012/412-73-67. 34435/D

A. A. Cyklinowania, układania. 012/643-11-59. 32827/A

A. A. Cyklinowania, układania. 012/643-29-40. 32824/A

A. A. Cyklinowanie, układanie parkietu, remonty budowlane mieszkań, biur, domów. /012/415-68-34, /012/278-37-55, 0601-45-41-53. 40966/B

A. Cyklinowanie. /012/411-38-10. 22171/A

CYKLINOWANIA, układania. /012/422-63-96. 25530/A

CYKLINOWANIA, układania. /012/657-03-80. 33654/A

CYKLINOWANIA. /012/292-65-75. 38036/A

CYKLINOWANIA. /012/416-11-44. 38021/A

CYKLINOWANIA. /012/632-17-46. 38022/A

CYKLINOWANIA. /012/632-30-90. 38021/B

CYKLINOWANIA. /012/637-33-10. 38021/C

CYKLINOWANIA. 012/634-25-06. 5365/A

CYKLINOWANIE, lakierowanie. 012/655-68-50. 33745/A

CYKLINOWANIE, układanie, olejowanie, sprzedaż parkiet "Jarząbek", kleje, lakiery. Wypożyczalnia cykliniarek, polerek. "Grodex", Łużycka 27. 012/655-52-77. 32833/A

CYKLINOWANIE, układanie, sprzedaż parkietów, raty, gwarancja, VAT. 012/429-47-30, 0601-47-17-75 (10.00-18.00). 33608/A

CYKLINOWANIE, układanie, tani parkiet. /012/278-67-69. 39950/A

CYKLINOWANIE, układanie. Nowoczesne maszyny. Bezpyłowo! Madej. 012/389-15-55, 0603-222-782. 39531/A

CYKLINOWANIE. /012/655-69-47. 37347/A

JAK parkiet, to tylko "Krak-Parkiet", sprzedaż, usługi, raty, profesjonalne kleje, lakiery, oleje, parkiet drewno egzotyczne, panele drewniane, bejce. Wypożyczanie cykliniarek, polerek, szlifierek kątowych. Brodzińskiego 2a. 012/656-25-20. 33957/A

PARKIET krajowy, eksportowy, materiały: "Loba", "Wakol", "Uzin". Sprzedaż, montaż. Ceny producenta. 012/637-50-17. 25695/A

"PARKIETLAND". Cyklinowanie, układanie, sprzedaż parkietów. Stanisława ze Skalbmierza 8. 012/412-52-52, 412-90-65. 33604/A

SALON parkietowy, sprzedaż - montaż. /012/655-15-95. 24128/A

UKŁADANIE, cyklinowanie, VAT. /012/285-91-50. 41718/A

Czyszczenie

A. A. Czyszczenia "Karcherem". 012/632-46-54. 6163/A

A. A. Czyszczenie Karcherem. 012/637-82-24, 0501-07-13-14. 34332/A

A. Czyszczenia dywanów, tapicerki, solidnie. "Dywanszop", /012/634-33-73. 4948/A

A. Czyszczenia. /012/412-72-58. 35656/A

A. Dywany, tapicerki, żaluzje. /012/412-99-85. 40497/A

A. Karcher 2,-/m². /012/654-89-60. 39198/A

CZYSZCZENIA dywanów, żaluzji, samochodów. /012/637-17-84. 4908/A

CZYSZCZENIA. /012/413-30-42. 40115/A

DYWANÓW Wapem. /012/411-67-36. 6196/A

DYWANÓW, profesjonalnie. /012/266-33-09. 39042/A

DYWANY, tapicerka, żaluzje, samochody. 012/654-75-64. 30222/A

KARCHER. /012/649-57-59. 32011/A

KARCHER. 012/643-15-13. 40664/A

KARCHEREM, superoferta 1,5 zł/m². 0502-325-772. 33294/A

KARCHEREM. /012/413-82-20. 40744/C

KARCHEREM. /012/654-01-96. 40744/D

PROFESJONALNIE. 012/636-10-86. 40024/A

SOLIDNIE. /012/634-03-50. 35637/A

TARASY, marmur. /012/412-72-58. 35656/B

Flizowanie

A. A. Adaptacja wnętrza, flizowanie, hydraulika, elektryka, remonty, suche tynki, sufity podwieszane, malowanie, gładź, układanie paneli, parkietu, cyklinowanie. Rachunki, gwarancja. /012/415-68-34, /012/278-37-55, 0601-45-41-53. 40966/B

A. Flizowanie, instalacje, gwarancja. 012/269-43-78. 40880/A

A. Wszelkie remonty, adaptacje, instalacje, na raty. 0502-439-795. 6290/A

EFEKTOWNE łazienki, flizowanie, hydraulika, sufity podwieszane, kompleksowe remonty, doradztwo, 10 lat stażu. Referencje. 012/655-27-14, 012/451-84-29. 6069/A

FLIZOWANIA. /012/645-55-88. 31439/A

FLIZOWANIE 20,-. 0609-48-15-38. 40366/A

FLIZOWANIE. /012/267-20-96. 41223/A

FLIZOWANIE. 012/413-19-84. 41440/A

FLIZOWANIE. 012/657-19-66. 40418/A

FLIZOWANIE. 012/658-76-66. 28567/B

Malowanie

A. A. Malowanie, gładź, tapetowanie, reegipsy. 012/657-95-77, 0504-771-233. 32549/A

A. A. Malowanie, remonty, ekspresowo. /012/266-96-18. 41130/B

A. Malowanie. /012/638-27-00. 5688/A

A. Tapety natryskowe. 012/451-19-67. 40722/A

AKRYLOWE tapety natryskowe 10 zł /m². Tel. /012/281-10-09, 0600-548-851. 6157/A

BAWEŁNIANE tapety natryskowe. 0602-44-61-64. 33761/A

CZYSTO, solidnie. 012/636-30-77. 38891/A

GIPSOWANIE, tanie malowanie. 0501-756-046. /012/288-21-73. 39943/A

GLĄDŹ, malowanie, VAT. /012/288-21-73. 39844/A

GLĄDŹ, malowanie. 012/641-06-77, 012/262-43-42. 39249/A

GLĄDŹ, tapetowanie. 012/642-17-64. 40660/A

MALARSKIE. 012/647-11-25, 0604-797-745. 39672/A

MALARSKIE. Tapety natryskowe. 012/657-79-69. 39678/A

MALOWANIE ekspres, tapetowanie, gładź. /012/262-91-29, /012/648-73-11. 38523/A

MALOWANIE. /012/655-74-54. 39754/A

NAJTANIEJ. 012/268-16-22. 5082/A

NIEDROGO. /012/654-05-59. 39436/A

PROFESJONALNIE. 012/636-04-52, 0502-719-020. 40017/A

REEGIPSY, malowanie. /012/421-60-98. 41583/A

TAPETY natryskowe, malowanie, remonty. 012/270-32-47, 0501-53-12-83. 33321/A

UKŁADANIE paneli, cyklinowanie, malowanie, tapetowanie. /012/649-71-44. 40129/B

/012/275-13-62. 34604/A

Usługi budowlane

A. Domy, dachy, elewacje, remonty, tynki. /012/648-41-90, 0605-307-145. 34580/A

A. Domy, mieszkania, lokale. Budowa, remonty, wykończenia. Pełny zakres robót. Doświadczenie, referencje, uprawnienia. Zapraszamy do budowania. 0501-422-666, 0502-294-400. 39282/A

ADAPTACJE, remonty, reegipsy. 0609-554-624. 40091/A

ADAPTACJE, remonty, reegipsy, malowanie, panele. 0605-608-018. 41694/A

BETONIARKI, rusztowania, wynajem. 012/658-82-29. 34042/A

BETONOWE szamba, atestowane. 012/388-52-75. 33523/A

BRAMY garażowe, ogrodzeniowe, szlabany. /012/412-20-08. 30097/A

BRUKARSKA. A. "Bruk-Pol" kompleksowo, 5-letnia gwarancja. 0602-584-625, /012/275-33-79. 34486/A

BRUKARSKA. A. Firma. /012/641-56-82, 0501-653-953. www.edificator.cc.pl 21200/A

BRUKARSKA firma. 012/644-48-92, 0501-148-287. 34048/A

BRUKARSKA firma. 012/654-03-50, 0501-233-134. 39568/A

BRUKARSTWO - jeśli chcesz mieć ułożoną kostkę tania - zadzwoń już dziś. 014/61-294-18, 0605-245-075, 014/68-56-500 (7.00-15.00). 25904/A

BRUKARSTWO "Rem-Bruk". /012/0603-802-840, /012/284-51-90. 39247/A

BRUKARSTWO solidnie, tania. /012/429-32-57 0602-645-359. 31340/A

BRUKARSTWO tania. 012/636-76-73, 0601/52-95-63. 35232/A

BRUKARSTWO, najtaniej. 0607-867-932. 40457/A

BRUKARSTWO. /012/292-40-08. 31442/B

BRUKARSTWO. /012/636-53-38. 38833/A

BRUKARSTWO. Firma "Brukman", kompleksowo 5 lat gwarancji. /012/283-72-04, 0606-310-720. 5914/D

BRUKARSTWO. Sprzedaż kostki brukowej, Unibet. 012/292-46-36. 39651/A

BUDOWA domów tania, solidnie. 012/657-82-61, 0502-574-369. 34393/A

BUDOWLANY sprzęt: zagęszczarki, młoty wypożyczamy, cięcie, wiercenie żelbetonu, asfaltu. 012/644-01-73. 32148/A

BUDOWY - wykończenia, ogrodzenia kamienne, tania, solidnie. 0601-614-734. 40261/A

BUDOWY, dachy. /012/280-45-37, 0602-591-507. 38850/A

BUDOWY, fundamenty, stany surowe. /012/267-55-18, 0602-290-657. 30795/A

BUDOWY, remonty, uprawnienia. 0602-77-17-06, /012/658-43-42. 40785/A

CYKLINIARKI, elektronarzędzia wypożycza: Fachman. 012/644-01-73, Kolorowe 35. 32145/A

DACH malowanie. 014/642-47-24. 36586/A

DACH papa termozgrzewalna, malowanie. 0608-881-155. 39658/A

DACH, malowanie. /012/429-24-28, 0502-984-206. 37755/A

DACH, naprawa, krycie. /012/421-62-54, /012/647-94-95. 41112/B

DACHY - niemieckie papy termozgrzewalne. Wykonawstwo, gwarancje, referencje. 0600-37-62-49, 012/427-31-84 (wieczorem). 35616/A

DACHY wszystko. /012/267-65-86, 0608-276-938. 36854/A

DACHY, krycie, remonty, naprawa. Okna polaciowe. /012/643-20-69. 36333/A

DACHY, termozgrzewalna. /012/412-73-79. 40356/C

DACHY, termozgrzewalna. /012/645-49-43. 40356/A

DACHY, termozgrzewalna. /012/658-57-64. 40356/B

DACHY. /012/648-18-79. 32982/A

DEKARSKIE, blacharskie, termozgrzewalna. /012/276-17-34, 0600-680-066. 39763/A

DEKARSKIE, blacharskie, termozgrzewalne. 012/655-27-18, 0600-506-786. 33451/B

DOCIEPLANIA. 012/266-41-44. 32276/A

DOCIEPLANIA. 012/451-19-49. 39673/A

DOCIEPLANIA. 012/656-46-20, 0502-744-825. 32666/A

DOCIEPLANIA. 0604-20-50-54. 34053/A

DOCIEPLANIE budynków. 012/280-79-37, 0606-62-09-05. 5460/A

DOCIEPLANIE budynków. 012/636-76-73, 0601/52-95-63. 35210/A

DOCIEPLANIE. /012/274-74-02. 39339/A

DOCIEPLENIA budynków. 0600-524-190. 32396/A

DOCIEPLENIA, 50,-. /012/427-16-58. 39165/A

DOCIEPLENIA, długoletnia praktyka. 0601-497-344. 39068/A

DOCIEPLENIA, tania, gwarancja. 0608-44-31-08. 37388/A

DOCIEPLENIA. /012/285-26-48. 37887/A

DOCIEPLENIA. 0604-593-200. 4869/A

DŹWIG 13 ton. /012/636-75-47, 0602-432-791. 4423/A

FLIZOWANIE, hydraulika, malowanie, remonty, solidnie. /012/430-31-43, 0503-541-935. 41767/A

FUNDAMENTY, murowanie, stropy, tania, solidnie. /012/269-30-07, 0501-717-923. 9804/D

INSTALACJE, c.o., wod. kan., gaz, przyłącza, faktury VAT. 0602-323-534, 278-42-98. 40589/A

KOMINKI, nagrobki, grobowce. 012/27-14-107 wieczorem. 35047/A

KOMINKI. /012/411-48-03. 40567/B

KONSTRUKCJE stalowe. Wykonawstwo, montaż. Prace ogólnobudowlane. 0602-38-75-47, 012/636-25-66. 39359/A

KOPARKA "Ostrówek". /012/649-08-19. 31606/A

KOPARKA 4x4, koparkoladowarki, młoty, sprzężarki, transport, dźwigi. 012/643-55-02. 32136/A

KOPARKA mini, usługi. 012/413-43-65, 0600-805-407. 33302/A

KOPARKI, koparkoladowarki, spychacz, młot hydrauliczny, wywrotki. /012/388-58-61, 0602-69-34-34. 31424/A

KOPARKOŁADOWARKA 4x4. /012/638-18-24, 0606-233-706. 34507/A

KOPARKOŁADOWARKA Ferguson (4x4). 012/419-23-50, 0605-683-765. 36980/A

KOPARKOŁADOWARKA, koparkospycharka. /012/280-85-03, 0604-55-22-76. 5349/A

KOPARKOŁADOWARKA, ładowarka. 0501-575-468. 36950/A

KOPARKOŁADOWARKA. /012/285-82-51, 0605-670-949. 40950/A

KOPARKOŁADOWARKA. 012/645-40-82. 34532/A

KOPARKOŁADOWARKA. 012/645-98-95. 30487/A

KOPARKOŁADOWARKA. 012/649-89-41, 0503-049-832. 32817/A

KOPARKOŁADOWARKA. 0600-650-466. 40243/A

KOSZTORYSOWANIE. /012/655-15-26. 34344/A

KOSZTORYSY. /012/421-35-33. 41613/B

KRATY. /012/633-40-14. 34489/G

MALOWANIE, gładź. 0608-881-155. 39657/A

NADZORY. /012/267-20-44. 32816/A

NAPĘDY, bramy garażowe, ogrodzeniowe, gwarancja, rachunki - najtaniej. Kraków, ul. Zabłocie 39. /012/296-02-76. 36919/B

OGRAZDZANIE. 0604-20-50-54. 34144/A

OGRODZENIA kamienne. 0604-182-797. 40336/A

OGRODZENIA stylowe, bramy automatyczne. 012/267-55-18, 0602-290-657. 30795/B

OGRODZENIA. /012/292-40-07. 31442/A

OGRODZENIA. 012/654-03-50, 0501-233-134. 39571/A

OKNA dachowe - supercena. 012/638-07-30, (0607)-068-495. 38711/A

REEGIPSY.

IVECO Max. 0501-577-922. 34397/B
IZOTERMA 8 ton, 18 palet. 0603/84-93-92. 40503/A
JELCZ HDS. /012/643-63-36, 0602-17-84-83. 18226/A
JELCZ, 10-30, wywrotki. Piasek, gruz. Kopaladawarka. /012/388-58-61, 0602-69-34-34. 31424/B
JELCZ, piasek, kamień. 012/649-89-41. 32789/A
JELCZ, wywrotka. /012/388-26-90, 0603-207-431. 37369/A
JELCZ, ziemia, piasek, gruz. 012/654-97-57, 0501-601-321. 34146/A
KAMAZ HDS. /012/266-13-46, 0602-327-956. 41073/A
KAMAZ wywrotka. /012/ 270-48-26, 0602-795-240. 40320/A
KAMAZ, Ostrówek, piasek, kamień, gruz. 0600-551-972. 40112/A
KAMAZ, /012/264-93-94. 38092/C
KAMIEŃ, piasek. 012/649-89-41, 0603-049-832. 32818/A
KOMBI, klima. 0501-452-720, 26714-59. 41148/A
KONTENEROWY wywóz gruzu, śmieci. /012/270-31-32, 0501-192-950. 5821/A
KRAJ, zagranica. /012/656-56-86, 0605-617-460. 32137/A
MERCEDES 1,5. 012/268-12-72. 41162/A
MERCEDES 4 t, 24 m³. 0605-66-64-64. 34074/A
MIKROBUS. /012/648-65-18. 31312/A
MIKROBUS. 0602-31-20-83. 35714/B
MIKROBUSY. 012/430-20-71, 0502-114-249. 5210/A
MIKROBUSY. 0502-114-248. 29733/A
NAJTANIEJ. 012/654-13-92, 0600-613-256. 36164/A
OPLANDEKOWANY. 0602-311-521. 29466/B
PIACH, żwir, kamień (16, 3, 2 tony). 012/264-94-02. 38092/B
PIASEK. 0501-48-94-65. 26301/A
POLONEZ Truck. 012/280-51-97, 0601-48-13-19. 2574m
PRZEPROWADZA "Domus". /012/421-22-75, 0605-740-600, biura, mieszkania pojemniki bezpłatnie. 37412/A
PRZEPROWADZA tanio. /012/634-03-22, /012/647-90-27. 40958/A
PRZEPROWADZA tanio: 012/649-46-59, 0602-36-88-33. 5381/A
PRZEPROWADZA. "King-Pol". 012/656-29-11, 0601-439-015. 33587/A
PRZEPROWADZA. 012/425-59-84. 32775/A
PRZEPROWADZA. 012/647-58-04. 6267/A
PRZEPROWADZKA tania. 0601-71-60-57. 5797/A
PRZEPROWADZKI biur, mieszkań, pianin, urządzeń, pojemników. 012/636-78-05, 0600-534-116. 33310/A
PRZYWÓZ piasku, kamienia, ziemi, wywóz gruzu, śmieci. 012/636-76-73, 0601-52-95-63. 35249/A
SKRZYŃNIA wywrotka. 0604-78-65-41. 38038/A
STAR HDS wywrotka. /012/623-81-99. 5884/A
STAR oplandekowany. 012/451-31-35, 0608-83-99-32. 34252/A
STAR skrzyniowy, wywrotka. /012/267-10-22, 0603-869-910. 37364/A
STAR, HDS, wywrotka, załadunek, wywóz śmieci, gruzu. 0502-563-855. 39990/A
STAR, piaski. 0602-249-184. 30484/B
STAR. 012/647-30-93, 0503-991-911. 32782/A
T. Transport, kamień, piasek, żwir. 0603-11-23-62, /012/285-22-93. 4339/A
TANI do 1.5 t. /012/647-90-27. 40958/B
TANI transport, całodobowo. 0600-225-690, 012/659-05-35. 39647/A
TRANSPORT kontenerami gruzu, ziemi, śmieci. 0501-37-33-00, /012/658-28-33. 33363/A
TRUCK. 0604-20-50-54. 36293/A
WYWÓZ gruzu, śmieci. 0604-38-46-49. 41128/A

WYWÓZ ziemi, gruzu, piasku. 0501-411-420. 39373/A
ZIEMIA czarna. /012/423-11-29. 4339/C
ŻUK. /012/266-04-87. 33421/A
ŻUK. /012/278-17-90. 36908/A

Biznes

A. Biuro księgowo. 012/425-11-47. 6171/A
A. Księgowość, ZUS. /012/638-46-30. 36701/A
AGENCJA "Prokura" długi, wywiadownia, detektywistyczne. 012/421-93-18, 0501-161-970. 5905/A
AGENCJA Magus, odzyski, wywiadownia. /012/422-37-50. 36901/A
AGENCJA, windykacje, profesjonalnie. 0607-11-55-17. 37892/A
AGENCJA. Długi, odzysk. 0503-951-564. 37947/A
BHP szkolenia, usługi. 0602-12-47-48. 31295/A
BIURO Prymus, księgowość, podatki ZUS. 012/643-41-28, 634-54-66. 32780/A
BIURO rachunkowe "As". /012/266-11-44. 37402/A
BIURO rachunkowe, licencja. 012/292-15-10. 5136/A
BIURO rachunkowe. /012/68-55-680. 34889/A
BIURO: księgi, ryczałt, ZUS. 012/641-07-59. 25715/A

A. A. Atrakcyjne pożyczki pod zastaw nieruchomości, samochodów, złota, RTV, inne. Lombard, ul. Grzegorzewska 17. 012/411-55-75. 33730/A
ALFA pożyczki gotówkowe w 48 godzin, bez poręczycieli, hipoteczne na 7%. "Inwestor", Kopernika 6. /012/423-05-69, /012/428-42-90. 39574/A
ATRAKCYJNE kredyty - szeroki zakres. /012/641-67-88, 0606-895-003. 41225/A
ATRAKCYJNE kredyty dla prowadzących działalność gospodarczą. 0602-348-729, 06045-478-909. 6269/A
ATRAKCYJNE pożyczki gotówkowe bez poręczycieli. AIG Credit SA Kraków, ul. Królewska 51. /012/626-12-55 w. 11, 14. 36903/A
ATRAKCYJNE pożyczki gotówkowe do 30.000,- bez poręczycieli do 4.000,-. "Best" S.A. /012/422-89-13, /012/656-16-55, /012/413-76-60, /012/655-23-38, /033/844-53-20, /018/44-07-411. 35421/B
"ART". Kredyty bezporęczeniowe. /012/681-30-53, /012/292-61-97. 35804/A
BARDZO atrakcyjne. 012/422-33-62. 5582/A
BEZ poręczycieli. 0600-37-36-38. 39321/A
BEZPORĘCZENIOWE. /012/429-46-08. 34192/BT
BEZWARUNKOWE. /012/632-59-79. 34192/BR
BUDOWLANE, mieszkaniowe, hipoteczne. Przy Rondzie 55. /012/413-94-72. 41296/A
BYSKAWICZNE, bezporęczeniowo małżeństwa, samotni, bez zgody współmałżonka. /012/431-22-78, Wielopole 17. 41026/A

KREDYTY bez poręczycieli. Bez wliczania dzieci. "Bankier", al. Pokoju 5, /012/430-41-36. 38704/A
KREDYTY gotówkowe, pożyczki hipoteczne. /012/633-79-60. 4769/A
KREDYTY szybkie. /012/658-71-83, /012/684-29-83, 0607-361-357. 40955/A
KREDYTY, ubezpieczenia, pożyczki gotówkowe, atrakcyjne kredyty samochodowe. Wieliczka, Kilińskiego 3. /012/291-33-44, /012/291-33-55. 41057/A
KREDYTY. 012/292-78-43. 36736/A
LOMBARD, Wolnica 14. /012/430-57-82. 16962/A
LOMBARD. 012/656-40-36. 33588/A
LOMBARD. Komis, pożyczki pod zastaw nieruchomości, samochodów, sprzętu RTV, foto, AGD, złota. Zwierzyniecka 10. Tel. /012/422-41-43. 5031/A
POŻYCZKA już od 8%. /012/417-29-19. 41595/A
SAMOCODOWE. 012/422-33-62. 5582/C
UDZIELANIE pożyczek, najniższe oprocentowanie, rok założenia 1990, skup RTV, lombard Kościuszki 17. 012/421-80-59. 25917/A
15-letnia pożyczka. 012/411-08-10. 31106/B

Różne

BANKIETY weselne, przyjęcia w "Kominie". 012/430-09-67. 5371/A
BEZPIECZNE odchudzanie. 012/41-51-888. 38955/A
BEZPŁATNY wywóz złomu. Odpłatnie gruz, inne. 012/636-21-39. 29652/A
CHUDNIJ bezpiecznie. 012/285-83-34. 37034/A
CHUDNIJ skutecznie i bezpiecznie, Herbalife. /012/419-40-62, 0503-139-451. 41537/B
CHUDNIJ, Herbalife. 012/27-421-15. 39346/A
DIETA Cambridge, najtaniej. 012/41-41-333. 40616/A
DIETA Cambridge. 012/643-42-22. 40872/A
DOŚWIADCZONA kucharka. 0600-728-239. 34546/B
IMPREZY. 012/656-15-60. 36684/A
MASAŻ luksusowo. 0502-714-666. 32415/A
MASAŻE "Exotic". /012/634-26-34 Długa 50. 38556/A
MASAŻE ekskluzywnie. 0502-991-173. 32414/A
MASAŻE fantazyjne. 0607-116-487. 40969/A
MASAŻE różne. 0503-919-391. 32427/A
MASAŻE wszystkie. 0600-608-513. 32594/A
MASAŻE, wszystkie. Tanio. 0600-608-513. 40539/A
MASAŻE. 012/294-30-55. 38721/A
MASAŻE. 0504-664-113. 32888/A

WINDYKACJA NALEŻNOŚCI
DRYL
 Kraków, ul. Librowszczyzna 3
 tel.: (012) 429-24-41; 429-37-00, fax: (012) 429-24-87
 czynne: poniedziałek - piątek w godz. 8 - 16

BUDYNEK, Skawina 1000-metrowy, dzielnica przemysłowa 140-metrowe mieszkanie, 200-metrowe biuro, 660 produkcja spożywcza, standard Euro 2 km obwodnica Krakowa, 28 arów. 0602-115-642. 41110/A
DŁUGI, natychmiastowo, wywiadownia. 0602-48-39-95. 2091/A
DŁUGI, odzysk, windykacja. 012/632-17-31, 0608-22-46-82. 34034/A
DORADZTWO kredytowe. Kredyty hipoteczne, komercyjne. 0602-310-800. 39611/A
DYSKOTEKĘ i kompleksowe wyposażenie. /012/411-20-19, 0501-424-741. 37846/A
HTTP://BCP.WIZYTOWKA.PL 37110/A
HURTOWNIĘ w Krzeszowicach odstąpię. /012/282-22-50, /012/412-58-68. 39650/A
KANCELARIA windykacji wierzytelności. Bezzaliczkowo. /012/417-37-30. 34867/A
KSIĄŻKA przychodów, VAT, ZUS. 012/649-47-38. 41224/A
LEASING. /012/430-63-08. 39756/A
NIEMCY, podatek. /012/411-87-73. 33068/A
ODSTAPIĘ cafe-solarium. 0601-48-28-12. 40510/A
PODSŁUCHY 0501-146-558. 33311/A
SPRZEDAM wolno stojący sklep, Lwowska 28. /012/288-02-86. 41789/A
WINDYKACJA, nie pobieramy zaliczek. 0503-832-832. 40414/A
ZAKŁADANIE firm, pełna obsługa rachunkowo-księgowo, deklaracje PIT, VAT. Spółkę z o.o. sprzedam. 012/637-09-57, /012/413-05-35. 24858/A

CHWILOWE. /012/429-46-08. 28955/A
CHWILÓWKI. /012/632-59-79. 34192/BS
DLA prowadzących firmę. 0604-478-909, 0602-348-729. 6269/B
HIPOTECZNE, 30 lat. 012/411-31-43. 31106/A
HIPOTECZNE, mieszkaniowe, budowlane. 012/422-33-62. 5582/B
"KERAM" pożyczki pod zastaw. /012/429-42-61, Starowiślna 12. 38066/A
KREDYT dla zadłużonych. 0609/161-265. 34936/A
KREDYT do 30.000 zł bez poręczycieli. /012/634-53-24. 40494/A
KREDYT w jeden dzień. 012/659-06-00. 35139/A
KREDYT, 48 godzin. 0600/100-469. 34930/A
KREDYTY 24 godziny, gotówkowe, samochodowe. 012/623-74-66, 012/423-38-14. 5300/A

Pożyczki

A. A. A. A. Natychmiastowe lombardowe pożyczki pod zastaw samochodów, nieruchomości. Natychmiastowy skup aut. Firma Malczyk, Kraków, Kamieńskiego 30, tel. 0601-33-25-89. 5105/B
A. A. A. A. Lombard "Perła" 012/422-03-50, 012/431-21-47, Wielopole 24, al. Stowackiego 1, korale, srebro, obrazy, nieruchomości, samochody. Procent do negocjacji. 38667/A

Różne

BETON **TANI**
 transport pompa upusty
"ALTI" Kraków, ul. Powstańców 50, tel. (012) 411 16 96, 0601 174 080

SKOK im. Królowej Jadwigi w Krakowie
 Rok założenia 1995
 Oferuje: **ATRAKCYJNE LOKATY TANIE POŻYCZKI**
LOKATA GALICYJSKA
stałe oprocentowanie - 13,9%
 Zapraszamy do naszych oddziałów:
Kraków ul. Żółkiewskiego 20 tel. (012) 430 47 49, 431 03 06
Kraków Al. Jana Pawła II 196 tel. (012) 646 35 12, 646 36 12
Dębica ul. Rzeszowska 15 tel. (014) 670 28 50
Jasło ul. Koralewskiego 14a tel. (013) 446 44 57
Bochnia ul. Gejzy Bukowskiego 6 tel. (014) 612 25 74

NOWO powstały pensjonat dla osób starszych. Tel. /012/283-35-65, 0604-181-682. 5162/B
ORKIESTRA. /012/269-28-97. 5994/A
ORKIESTRA. /012/413-04-29. 5994/B
ORKIESTRA. 0503-80-25-65. 5994/C
PAŁAC, wesela. /012/422-77-45. 37317/A
PIEROGI domowe. 0600-728-239. 34548/A
PRZYJĘCIA, wesela, 65-. /012/415-09-82, /012/412-18-72. 34085/A
RESTAURACJA "Eden". Przyjęcia weselne, okolicznościowe, bankiety. /012/638-64-20. 38995/A
RESTAURACJA "Srebrna Góra" wesela, catering, grille. 012/429-71-23. 36850/A
RESTAURACJA "Śląska", wesela, przyjęcia, do 160 osób, klimatyzacja. /012/633-07-15. 4797/A
RESTAURACJA klimatyzowana, wesela. 012/659-01-11. 37983/A
RESTAURACJA, wesela, tanio. 012/422-96-94. 5493/A
RESTAURACJA, wesela. 0600-839-922. 40844/A
ŚLUBY, biały Opel Omega. 0604-175-973. 32762/A

WYPOŻYCZALNIA naczyń, obrusów. /012/285-84-70. 28761/A
WYPOŻYCZALNIA naczyń, obrusów. 012/659-05-51. 35145/A
WYPOŻYCZALNIA naczyń. /012/655-12-65, /012/655-64-54. 28761/B
WYWÓZ złomu, gruzu, odpadów. 012/634-51-36. 4911/A

Turystyka

APARTAMENTY, pokoje. Chorwacja. 012/421-87-80. 25842/A
AUTOBUSY, minibusy, kraj, zagranica. 012/658-27-31. 30429/A
BULGARIA wczasy. 012/431-00-33. 4336/A
CHORWACJA, apartamenty, pokoje, tanio. 012/421-87-80. 40913/A
GORCE - wakacje. 0103318/266-67-85, 0607-893-804. 36236/A
MORZE, Władysławowo, pokoje. /058/674-08-06. 6149/A
NIECHORZE, 15 m od morza. 091/386-33-75. 34187/A
PARYŻ 25.08-1.09.2001. /012/421-77-88, /012/422-46-08. 36989/A
PORONIN - tanie pokoje. 018/20747-22. 41193/A
RABKA - ośrodek wczasowy zaprasza, wczasy, kolonie. 018/267-62-80, 0601-870-638. 40299/A

SZCZAWNICA pokoje z łazienkami. Tel. 018/262-17-48, 0607-441-866. 33238/A
USTKA, wczasy 0103359/814-44-26. 29728/A

ZAKOPANE centrum wolne pokoje. 018/201-91-88, 0608-069-343. 36811/A
ZAKOPANE, góralskie chatki, rezerwacje. 012/421-53-13. 21771/A
ZAKOPANE. 018/20-66-225. 39666/A

Towarzyskie

DYSKRETNIE. /012/634-07-12. 41054/D
MĘZATKI. 0501-801-254. 41449/A
PRYWATNIE. /012/633-18-86. 41054/B
PRZYJEDZIEMY. 0501-85-14-62. 33455/A
/012/266-06-36. 41851/A
/012/430-61-03. 32989/A
/012/637-61-63. 41726/A
0501-182-580. 6167/B
0503-705-615. 41862/A
0602-551-704. 40596/A
0603-269-882. 41781/A
20-LATKI. /012/656-07-21. 33353/A

Syndyk Masy Upadłości
Krakowskich Zakładów Przemysłu Gumowego „STOMIL”
 Kraków, ul. Rzeźnicza 22
zaprasza do rokowań
w sprawie sprzedaży udziałów
w działce nr 29/120, wynoszącym 17/50 części.
 Działka nr 29/120 o powierzchni 4.868 m² objęta księgą wieczystą KW 118051 zlokalizowana jest w dzielnicy adm. Podgórze przy ul. Barbary 10 i stanowi infrastrukturę budynku mieszkalnego zlokalizowanego na działce nr 29/121.
 Pozostałymi właścicielami działki nr 29/121 są:
 – Przedsiębiorstwo Państwowe Kolejowe Zakłady Nawierzchniowe „Bieżanów” w 16/50 częściach,
 – Skarb Państwa w 17/50 części.
 Oferty należy składać w terminie do dnia 4.09.2001 r. na adres syndyka: 31-056 Kraków, ul. Józefa 40. 4173901

Giełda pracy i edukacja

● OFERTY ● DORADZTWO ● KSZTAŁCENIE ●

Gdy po długich staniach zdobędziemy posadę w wymarzonej firmie, może się okazać, że jest ona miejscem nie do zniesienia. Przełożony uwielbia krytykować i regularnie torpeduje pomysły. Sprytni koledzy przypisują sobie nasze zasługi. I jak tu wybrać?

Ostrożnie z asertywnością

Szansą na zdobycie szerszej wiedzy z zakresu komunikacji interpersonalnej i nauczenie się elementarnych zachowań, które są niezbędne w miejscu pracy, mogą być bezpłatne, dostępne dla wszystkich warsztaty odbywające się w krakowskim Centrum Informacji i Planowania Kariery Zawodowej. - Planujemy je rozreklamować także wśród pracodawców - zapewnia prowadzący zajęcia Krzysztof Puc, socjolog.

Uczestnicy rozwiązują różne testy. Pozwalają im one podnieść poziom samoświadomości, odkryć mocne i słabe strony. Jeden z testów dotyczy asertywności. Osoba asertywna umie dopominać się o swoje.

Czy asertywność pomaga czy przeszkadza w kontaktach służbowych? - W pracy nie można przesadzić z asertywnymi zachowaniami. Nie powinno się za każdym razem odmawiać szefowi, gdy ten dorzuca nam obowiązków, ale warto komunikować mu swoje uczucia. W przeciwnym wypadku brak

asertywności doprowadzi do bardzo niskiej samooceny - radzi Krzysztof Puc.

Wypełniając kwestionariusz samooceny uczestnicy warsztatów dowiadują się, w jakiej

kolegi. W znacznie trudniejszej sytuacji znajdziemy się, gdy w ten sam sposób zareagujemy na uwagi szefa.

Krytykowany, zwłaszcza w zbyt ogólnikowy sposób

tyki „całościowej”, tzn. podaje konkretne przykłady.

Torpedując bariery

Jedną z barier komunikacyjnych jest też torpedowanie

przez szefa pomysłów członków zespołu, z nadzieją, że problem „sam się rozwiąże”. Bierny szef reaguje zdenerwowaniem, gdy przedstawi mu się nowy pomysł.

Jednym z zalecanych przez amerykańskich socjologów („Dyplomacja w firmie”, National Institute of Business Management) sposobów radzenia sobie w takiej sytuacji jest podejmowanie decyzji samodzielnie, bez oglądania się na szefa. Jest to wprawdzie ryzykowne posunięcie, bo wzbudza jego nieufność, ale - w przypadku odniesienia sukcesu - wzmacnia naszą pozycję w firmie. Można też poszukiwać częstszego kontaktu z przełożonym szefa i starać się prezentować mu swoje pomysły. To, czy aktywność ta zostanie doceniona, zależy od polityki firmy, od tego, czy promuje ona osoby pasywne i posłuszne czy aktywne, które nie chcą dopuścić, by firma pozwoliła się wyprzedzić konkurencji.

Czasami zdarza się, że współpracownik próbuje wspiąć się po szczeblach kariery, przypisując sobie zasługi kolegów. W takiej sytuacji nie powinno się rzucać pochopnie oskarżeń pod jego adresem, zwłaszcza jeśli nie dysponujemy dowodami. Warto natomiast dążyć do konfrontacji. Szczerą rozmową pozwala przynajmniej zorientować się, czy kolega działał świadomie czy nie i zabezpieczyć się na przyszłość. Praktycznym, aczkolwiek dość absorbującym wyjściem jest dopilnowanie, by przełożeni na bieżąco dowiadawali się o naszych wysiłkach i osiągnięciach. (ALEX)

Szkoła przeżycia

(w firmie, w trudnych czasach)

roli mają największe szanse spełnić się w pracy. I tak praktyczny organizator zamienia koncepcje na działanie. Naturalny lider pełni kontrolę nad sposobem, w jaki grupa stara się osiągnąć cele. Człowiek akcji kształtuje sposób, w jaki spożytkowany zostanie wysiłek grupy. Siewca wysuwa nowe pomysły. Człowiek kontaktów bada, analizuje i przytacza informacje na temat pomysłów, stanu wiedzy i działań na zewnątrz grupy. Sędzia analizuje problem, ocenia pomysły i sugeruje, dzięki czemu grupa startuje z lepszej pozycji...

Poszukiwanie krytyki

Pracę tracą zwykle ci, którzy nie potrafili znaleźć wspólnego języka ze współpracownikami. Bardzo często zarzewiem konfliktu jest wyrażona w nieumiejętny sposób, bez szacunku dla uczuć drugiej osoby, krytyka. Pół biedy, jeśli agresją odpowiemy na niepocholebą opinię

pracownik z reguły osądza siebie: „Jestem do niczego”. Nawet w tak dyskomfortowym położeniu warto jednak „pobierać się” i umiejętnie zareagować.

Socjologowie zalecają różne sposoby. Jeden z nich bywa nazywany poszukiwaniem krytyki. Polega na zmuszeniu rozmówcy do skonkretyzowania zarzutów („Przykro mi, że taka jest pańska ocena, ale jakie konkretnie są pańskie zarzuty?”, „Czy jeśli uzupełnię dane, dokonam podziału na regiony i poprawię błąd ortograficzny - to uzna pan tę pracę za odpowiednią?”). Użytkując odpowiedzi, poddany ocenie pracownik ma szansę dowiedzieć się, na czym polegały jego błędy i nauczyć się czegoś nowego.

Krytyka zostanie łatwiej przyjęta, jeśli będzie wyrażona w przyjaznej atmosferze, w klimacie swobodnej wymiany poglądów. Dobry szef unika kry-



Raport: biura karier

W Polsce działa aktualnie 30 przyuczelnianych biur karier. Krakowskie placówki, które funkcjonują przy Politechnice Krakowskiej i Akademii Górniczo-Hutniczej, powstały kilka lat temu, jako jedno z pierwszych. Codziennie odwiedza je minimum kilkunastu studentów szukających porady zawodowej i atrakcyjnej oferty zatrudnienia.

Polsko-brytyjski flirt

W Polsce popularny jest anglosaski, przeniesiony z Wielkiej Brytanii oraz Stanów Zjednoczonych, model biur karier. Został on u nas rozpowszechniony dzięki Brytyjczykowi, który prowadził biuro tego typu na Uniwersytecie w Hull w Wielkiej Brytanii. Gdy ożenił się z Polką, postanowił uczynić coś dobrego dla naszego kraju. Dzięki jego staraniom, powstało pierwsze biuro karier przy Uniwersytecie im. Mikołaja Kopernika w Toruniu. Następne osiem placówek wyrosło już jak grzyby po deszczu.

Trudna sztuka

W biurach karier pracują pasjonaci, pragnący pomóc studentom odnaleźć się na rynku pracy. Są wśród nich absolwenci wyżej wymienionych uczelni, psychologowie, socjologowie.

Zwykle odwiedzają nas studenci niezbyt pewni siebie,

nie do końca przekonani, że potrafią przygotować dobre dokumenty aplikacyjne. Jest to zresztą trudna sztuka - przyznaje Monika Domańska, kierowniczka Biura Promocji Zawodowej Studentów

cych do dziekanatów. Aktualnie do biura karier wysłał do pracodawców informację o tym, absolwenci jakich kierunków kończą właśnie naukę i oczekują na propozycje zatrudnienia. Kontakt z biurem tego typu jest dla

cy. Biorą w nich udział firmy „z górnej półki”, o międzynarodowej renomie. Choć zazwyczaj nie dysponują one zbyt wieloma ofertami, to jednak kontakt z przedstawicielem takiej firmy dla poszukującego

przejrzania prasy z ogłoszeniami z rubryki „Praca”. Można w nim zapoznać się z treścią poradników dla poszukujących pracy oraz odpowiednich wydawnictw. Co roku przygotowują też ka-

ność sporządzenia dobrego życiorysu i listu motywacyjnego. Można odnieść wrażenie, że wielu z nich w ogóle nie czyta ogłoszenia, na które odpowiadają - mówi Monika Domańska. - Przykładowo osoba, która ubiega się o pracę w biurze projektów, szczegółowo opisuje swoje doświadczenia z pracy w charakterze przedstawiciela handlowego. Nie wybaczalnym, ale - o dziwo - bardzo często popełnianym błędem jest wysyłanie dokumentów aplikacyjnych o tej samej treści do różnych pracodawców. Zdarza się, że kandydaci w liście zwracają się do przedstawiciela firmy innej niż ta, której nazwa figuruje w nagłówku!

Mało który poszukujący pracy jeszcze zdaje sobie sprawę z tego, że z dokumentów aplikacyjnych pracodawca powinien się dowiedzieć, jakie odniesie korzyści, jeśli go zatrudni.

Natomiast oczekiwania placowe studentów korzystających z pomocy biur karier od kilku lat zmniejszyły się. Mało kto spodziewa się, że „na wejście” pracodawca zaproponuje mu wysoką pensję, przykładowo w wysokości 4000 zł netto. Coraz częściej studenci wyznają, że ich marzeniem jest znalezienie etatowej posady i że w zupełności usatysfakcjonuje ich pierwsza pensja w wysokości 1000 zł na rękę. (ALEX)

Suflerzy absolwentów

i Absolwentów Politechniki Krakowskiej.

Studenci i absolwenci uczelni wypełniają ankietę dotyczącą ich aspiracji zawodowych i odbywają wstępną rozmowę z psychologiem. W niektórych przypadkach przeprowadzane są testy pomagające im sprecyzować własne oczekiwania dotyczące pierwszej pracy.

Obopólna korzyść

Nawet teraz, kiedy w biurze przy Politechnice Krakowskiej trwa remont, codziennie przewija się przez nie kilkanaście osób.

- Najczęściej młodzi ludzie dopytują się o oferty pracy, chociaż pośrednictwo nie jest podstawowym celem naszej działalności - mówi Monika Domańska.

Od kilku lat do biur karier wpływa coraz więcej ofert pracy dla studentów. Pracodawcy zresztą od lat mieli zwyczaj zgłaszać uczelni zapotrzebowanie na pracowników konkretnej specjalności, lecz ich podania zwykle ginęły w powodzi innych dokumentów docierają-

pracodawców tym bardziej cenny, iż nie płacą oni za wyszukanie kandydatów gotowych podjąć u nich pracę (jak to ma miejsce w przypadku korzystania z usług agencji doradztwa personalnego). Nie płacą także poszukujący pracy...

Dla mechaników i budowlanców

W biurach jest sporo ofert zatrudnienia dla mechaników, budowlanców, nie brakuje też - jak wszędzie w podobnych placówkach tego typu - propozycji pracy dla przedstawicieli handlowych. Studenci nie są zazwyczaj pewni, czy nadają się do tej ostatniej profesji, niektórzy z nich decydują się uprzednio na wypełnienie testów pod okiem psychologa.

Szukający pracy dorywczej odchodzą z kwitkiem, zawiedzeni. Propozycje zatrudnienia tego typu docierają do biur studenckich sporadycznie.

Targi i szkolenia

Co roku na wiosnę organizowane są Inżynierskie Targi Pra-

cy - zwłaszcza gdy ma on okazję przedstawić swoje dokumenty aplikacyjne i krótko się zaprezentować - jest także istotnym doświadczeniem na drodze do zdobycia stałej posady.

Cyklicznie organizowane są też spotkania studentów z pracodawcami. Planowane jest uruchomienie giełd pracy, podчас których właściciele firm mieliby szansę pozyskać pracowników.

Organizowany jest cykl szkoleń INTRO. Celem warsztatów jest wprowadzenie młodych ludzi na rynek pracy, zapoznanie ich z jego realiami. Warsztaty dotyczą metod skutecznej autoprezentacji, wykorzystania technik multimedialnych, sporządzenia dokumentów aplikacyjnych i przygotowania się do rozmowy kwalifikacyjnej, dobrej komunikacji, twórczego myślenia itp. Są to zwykle kursy kilkugodzinne. Prowadzą je pracownicy biur karier.

Darmowe wydawnictwa

Biuro karier stwarza też możliwość nieodpłatnego

Adresy i telefony:

Biuro Promocji Zawodowej Studentów i Absolwentów Politechniki Krakowskiej

ul. Warszawska 24
31-155 Kraków
tel. (012) 634-36-08
e-mail:
kariery@rek.admin.pk.edu.pl

Centrum Karier Akademii Górniczo-Hutniczej

ul. Budryka 3 DS „Promyk”
30-325 Kraków
tel. (012) 617-37-62,
617-20-04, 637-36-53

talog „Absolwent”, prezentujący potencjalnych pracodawców.

W ferworze poszukiwań...

- Podstawowym kłopotem, z jakim borykają się przyszli pracownicy, jest nieumiejęt-

Szukam pracy

A. A. Pracodawco! Bezpłatnie znajdziemy Ci odpowiedniego pracownika! Tel. (dla pracodawców) /012/422-30-33 wew. 409, 0501-339-245, www.biuropracy.pl 34485/C

ABSOLWENT chemii, student zarządzania (IV), samochód, komputer, angielski, niemiecki. /012/654-02-73. 41338/A

ABSOLWENTKA Ochrony Środowiska UJ poszukuje pracy. /012/655-69-04. 41753/A

ABSOLWENTKA Polonistki UJ, dyspozycyjna, prawo jazdy, komputer, podejmie pracę. 0602-261-107. 37727/B

AMBITNA księgowa (renta), księgi handlowe, książka przychodów i rozchodów, ZUS, komputer, 3/4 etatu lub cały, podejmie pracę. /012/655-62-78 po 19.00. 39604/A

ARCHITEKT, 6-letnie doświadczenie, podejmie pracę. 0503-348-185. 39830/A

DOŚWIADCZONA księgowa podejmie pracę w małej firmie, biurze rachunkowym. Znajomość: książka, VAT, Pit, ZUS. 012/643-04-83. 39304/A

DOŚWIADCZONA zaopiekuje się dzieckiem, starszą osobą. /012/292-62-36. 39124/A

DYPLOMOWANA kosmetyczka szuka pracy. 0602-711-207. 40540/B

DYSPOZYCYJNY, 24-letni. 012/262-14-06. 39498/A

DYSPOZYCYJNY, paszport, samochód, komputer, poszukuje pracy. 0601-949-859. 38104/A

EKSPEDIENTKA. /012/637-77-97. 41702/A

ELEKTRYK uprawnienia SEP., prawo jazdy, szuka pracy w branży. 0501-856-734. 40473/A

FACHOWY dobór opiekunek, gospodyń domowych. /012/633-91-38. 39753/E

FRYZJERKA damska, doświadczenie zawodowe. 0503-91-41-81. 40549/A

GLÓWNY księgowy, doświadczenie, wyższe. 0503-385-048. 37976/A

GRAFIK komputerowy - duże doświadczenie, prawo jazdy, wojsko. 014/611-11-59. 40749/A

INFORMATYK - dobra znajomość: pakietu Office 2000 (Word, Excel, Access (VBA), bazy danych, SQL), Windows NT 4.0, Windows NT Server, sieci komputerowych, www, poczta elektroniczna. 0601-645-935, ampa001@poczta.onet.pl 40581/A

KIEROWCA - mechanik kat. B,C,D, świadectwo kwalifikacji. 012/419-13-73. 40107/A

KIEROWCA mechanik BCDE, podejmie pracę. /012/412-14-63. 40393/A

KOBIETA, 40, prawo jazdy, średnie, język angielski, dyspozycyjna, operatywna. 012/285-32-65, 06605/92-34-58. 40214/A

KOSZTORYSAŃKA podejmie pracę. /012/421-35-33. 41613/C

KSIEGOWA podejmie pracę. /012/657-22-32. 41818/A

KUCHARZ, wieloletni staż podejmie pracę. /012/266-04-55. 40454/A

LICENCJA ochrony II, angielski, broń, samochód, 185 cm, 100 kg, bardzo dobra znajomość sportów obronnych, ew. umowa zlecenie, podejmie pracę. /012/415-26-97. 37223/A

MAGISTER farmacji z pierwszym stopniem specjalizacji i pięcioletnim stażem oczekuje na interesującą ofertę pracy. 0501-039-422, /012/413-55-79. 41516/A

MANICURYSTKA podejmie pracę. /012/451-45-30. 40784/A

MENADŻER jakości (ISO), mgr chemii ochrony środowiska, 3-letnie doświadczenie, biegle angielski. 0502-393-184. 39777/A

MGR historii i bibliotekoznawstwa poszukuje pracy w szkole lub wydawnictwie. 0503-744-484. 38693/A

MŁODA, dyspozycyjna, z maturą, prawo jazdy, pilnie poszukuje pracy! /012/285-65-68. 40832/A

MŁODA, technik ekonomista podejmie pracę. /012/251-48-31. 41765/B

PANI w średnim wieku, wyższe wykształcenie, odpowiedzialna, sumienna, dobra organizatorka o długoletnim stażu bankowym, podejmie pracę biurową, uporządkuje zbiór dokumentów, może być prawa ręką szefa, nie zapomni o niczym. 012/411-79-63. 6299/A

PIELĘGNIARKA poszukuje pracy. 012/285-15-79. 6214/A

PILNIE poszukuje pracy, chałupnictwo, opieka, handel, inne, chętnie nieograniczonej czas pracy. 0600-605-671. 41384/A

PLASTYK, grafik komputerowy podejmie pracę od zaraz. /012/658-05-00, 0503-361-772. 39792/A

PODEJMĘ dozorczostwo, pielęgnację dużej powierzchni zieleni. /012/285-17-53. 6067/B

PODEJMĘ sprzątanie. /012/655-58-41. 39946/A

PRZYJMĘ sprzątanie lub inną pracę. /012/386-41-71. 40524/A

RENCISTA - stróż, portier. 012/425-90-80. 39061/A

RENCISTA 34 lata, prawo jazdy kat. B, księżeczka zdrowia, paszport, dyspozycyjny poszukuje pracy. 012/649-40-75, 0502-827-372. 39536/A

RENCISTA posiadający samochód dostawczy podejmie dorywczą lub stałą pracę. 0604-107-258. 37911/A

RENCISTKA poszukuje pracy, handel lub opieka. /012/421-95-43. 41695/A

RENCISTKA zaopiekuje się dzieckiem (doświadczenie). /012/647-21-82. 37509/A

STUDENT AGH. 0606-319-699. 40189/A

STUDENTKA AGH, zaoczne, szuka pracy. 0504-762-220. 41604/A

STUDENTKA zaopiekuje się dzieckiem (możliwość nauki angielskiego i francuskiego). /012/654-19-61. 39797/A

TECHNIK elektryk, uprawnienia budowlane, SEP, D,E prawo jazdy, podejmie pracę. 0502-658-269. 39945/A

TECHNIK analityki medycznej, obsługa komputera, dyspozycyjność. Akwizycja wykluczona. /012/638-73-17. 6074/A

TECHNIK informatyk z praktyką podejmie pracę od zaraz. /012/415-30-11, 0503-87-43-12. 39959/A

TECHNIK mechanik obróbki skrawaniem, 43 lata, praktyka również na budowach w RFN, dobra znajomość niemieckiego, prawo jazdy, podejmie pracę. /012/270-80-55. 41719/A

WYŻSZE pedagogiczne, technik mechanik, technik marketingu, komputer, prawo jazdy. 0602-219-633. 40436/A

ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem, osobą starszą. 0607-627-341. 40568/A

32-letni dyspozycyjny, B,C. 0602-863-255. 41853/A

37-letni, prawo jazdy (A,B,T), podejmie pracę fizyczną. /012/280-82-74. 40043/A

Dam pracę

A. A. A. Profesjonalne Pośrednictwo Pracy Kasińskiego 1/3 (w Jubilatce), VI piętro, pokój 611 (9.00-15.00), www.biuropracy.pl 34485/D

A. A. Firma Dryl zatrudni mężczyzn, wzrost powyżej 188 cm, wiek ponad 25 lat, z samochodem. /012/429-25-12. 40835/A

A. Avon. 012/638-08-31, 0600-213-865. 66256/A

A. Firma internetowa zatrudni pracowników do działu handlowego. Wymagana znajomość Internetu. Tel. 012/296-00-61. 39435/A

A. Osobę na stanowisko kierownika działu marketingu. Oczekiwania: gotowość do pracy "24 godziny przez 7 dni w tygodniu", kreatywność, studia wyższe, wiek do 35 lat. Oferty 604401B1 Kraków, Wiślna 2. 6044/A

ABAX, Biuro Pracy, os. Złota Jesień 15c/7 (hotel Felix), poniedziałek-piątek, 9.00-15.00. 40645/A

ABSOLEWNTÓW od zaraz. 0501-575-908. 6227/B

ABSOLWENTÓW rachunkowości przyjmie firma. Oferty 3993601DE0B0, Kraków, Starowiślna 2. 39936/A

ABSOLWENTÓW, studentów na stałe. /012/294-18-28. 39255/A

AGENCJA nieruchomości poszukuje pośredników z samochodem, Karmielicka 35. 40992/A

AGENCJA nieruchomości zatrudni. Wymagana dyspozycyjność, samochód. Oferty: CV (zdjęcie), list motywacyjny 606301B1 Kraków, Wiślna 2. 6063/C

AGENTA nieruchomości z doświadczeniem przyjmie. 0502-026-332. 40114/A

AGENTÓW ubezpieczeniowych na rewelacyjnych warunkach. 0503-981-774, 0502-256-987. 5782/A

AGENTÓW, kandydatów na agentów ubezpieczenia majątkowe. 0604-78-11-79, /012/425-20-63 wieczorem. 40959/A

Poszukujemy SPRZEDAWCÓW wiek 25-55, wykształcenie średnie, aktywność zawodowa od co najmniej roku. Jesteś dobry - pracuj z najlepszymi! Kontakt telefoniczny: 012/429-51-12. 1891701

AKTORÓW amatorów zatrudnię. /012/643-17-10. 32454/B

AKTORÓW amatorów. 0601-85-47-46. 39109/A

AKWIZYTORÓW zatrudnię. /012/632-90-40. 41312/A

AMBITNYM umysłowa. /012/419-40-62, 0503-139-451. 41537/A

AMERYKAŃSKA firma zatrudni. Rozmowy kwalifikacyjne: Wielopole 1, pok. 105. I piętro, czwartek 23 11.00-18.00. /012/645-00-94, 0606-189-406. 41317/A

ANKIETERÓW z Krakowa i całej Małopolski (chętnie powyżej 25 lat). 0605-58-58-16 lub 012/632-62-16. 6264/A

ANKIETERZY. /012/657-67-76 (16.00-18.00). 36358/A

ANKIETOWANIE. Praca po południu, teren Krakowa. 012/269-21-34. 37062/A

APTEKA zatrudni magistra i technika farmacji. /012/634-02-33. 6023/A

APTEKA zatrudni mgr. i tech. farmacji. /012/388-25-65. 37591/A

AVON, dodatkowa praca, prezenty. 012/416-21-69 wieczorem. 5879/B

BEZPŁATNY kurs agenta, ubezpieczeniowego. 012/623-17-09, 0601/43-78-77. 28671/A

BPC Start poszukuje kelnera. Praca stała, Kraków, Librowszczyzna 1. /012/428-44-60. 40766/A

CASTING- Outside Agencja Castingowa ogłasza nabór statystów w charakterze widowni (wiek 24-55 lat), zgłoszenia p.n.czw. 14.00-17.00, Zamojskiego 31. 38520/A

CHAŁUPNICTWO biurowe dla każdego. 0604-959-443. 40779/A

CHAŁUPNICTWO- długopisy. 0103334/317-93-11. 5081/B

CHCESZ zmienić zawód, sposób myślenia o pracy? Skontaktuj się z nami: /012/423-00-08, 0502-023-606. 39541/B

DLA każdego praca. "Posada". Pytaj w kioskach. 26803/A

DLA konkretnych wysokodochodowa. 012/274-21-15. 39344/A

DO działów handlowego i ekonomiczno-organizacyjnego. 012/65-65-310. 37072/A

DO reklamy, ulotki, kelnera, barmana. Długa 41. 41167/A

DO stworzenia nowych struktur w rejonie Nowego Targu, Zakopanego, Rabki i Krakowa. /012/423-00-08. 40361/A

DO telemarketingu i pracy jako agent ubezpieczeniowy zatrudni firma ubezpieczeniowa, mogą być renciści. /012/421-92-39 19,00-21,00; 0602-792-366. 33916/A

DOCHODOWA od zaraz. /012/288-07-68. 39937/A

DOCHODOWA umysłowa. 012/417-21-49, 0503-942-352. 36021/A

DOCHODOWA, umysłowa. 012/644-59-00, 0503-175-200. 35083/A

DODATKOWA, niesezonowa praca. 0600-783-292. 4267/B

DORADCÓW finansowych - kredyty, ubezpieczenia. 0606-458-665, /012/647-40-63 wieczorem. 5659/A

DOSTAWCÓW pizzy, własny samochód. /012/265-70-07 11,00-17,00. 36257/A

Instytut Przedsiębiorczości "PRYMUS" poszukuje **WSPÓŁPRACOWNIKÓW DO PROWADZENIA ZAJĘĆ**

Chętnych zapraszamy na odpłatne szkolenie. Preferowane osoby posiadające wiedzę praktyczną z zakresu ekonomii, prawa, zarządzania.

Informacje i zgłoszenia ☎ 012/685-56-53 e-mail: prymus@prymus.krakow.pl, www.prymus.krakow.pl

DOŚWIADCZONYCH tokarzy i frezerów zatrudnimy. Zgłoszenia: Dekerta 9 w godz. 8.00-9.00. 40978/A

DWIE renciści do telefonowania. 0604-077-760. 35887/A

DZIAŁ marketingu podejmie współpracę z ankieterami. Tel. 012/636-56-99. 37045/A

DZIAŁ reklamy przyjmie 6 osób do 45 lat. /012/41-34-775. 38877/B

DZWOŃCIE zaraz. Potrzebnych 5 osób, średnie wykształcenie. 012/415-30-96. 34807/A

FIRMA elektroniczna przyjmie do pracy kobiety (30 lat) wykształcenie średnie elektroniczne, znajomość komputera oraz informatyka + Internet. Oferty 4125101DOB0, Kraków, Starowiślna 2. 41251/A

FIRMA informatyczna zatrudni przedstawicieli handlowych ze znajomością Internetu. Zapewniamy szkolenie. 0603-467-470, /012/632-55-26. 41008/A

FIRMA językowa poszukuje osób ze znajomością języka angielskiego z okolic Andrychowa i Wadowic. 0606-878-611, 0606-878-569, 032/660-14-58. 27394/A

FIRMA ochrony osób i mienia zatrudni pracowników do ochrony, /012/416-31-83, /012/416-20-31 (9.00-14.00). 6049/C

FIRMA poszukuje przedstawiciela handlowego, branża budowlana, praca na terenie Tarnowa. 0603-939-308. 42/A

FIRMA sprzątająca zatrudni pracowników. /012/623-83-41, 0602-641-198. 40691/A

FIRMA zatrudni dynamicznych studentów i absolwentów. /012/413-47-75. 38877/A

Konstruktora odzieży zatrudni FIRMA ODZIEŻOWA c.v. proszę przesłać na adres: Galant ul. Fatimska 41a, 31-831 Kraków

FIRMA zatrudni przedstawicieli handlowych na umowę o pracę. 012/417-11-88 (8-15). 40036/A

FOTOSTUDIO zatrudni laboranta, doświadczenie, wskazane. /012/656-12-64 (11.00-18.00). 25638/A

FRYZJERKĘ lub stażystkę zatrudnię. /012/422-44-69. 40546/A

FRYZJERSTWO. Przyjmę uczniów. 012/415-74-38. 5429/A

GERLING Polska Życie S.A. zatrudni do bardzo atrakcyjnych warunkach, kierowników zespołów agentów, oraz kandydatów na agentów z regionu Nowego Sącza, Nowego Targu, Zakopanego, Rzeszowa, Wadowic, Tarnowa. tel. 012/429-51-87. 34363/A

HANDLOWCA - kierowcę ze znajomością komputera zatrudni firma z okolicy Wieliczki (akcesoria meblowe). Atrakcyjne wynagrodzenie. Oferty 13267 Kraków, Starowiślna 2. 37430/A

HERBALIFE, praca, produkty. 012/64-540-93. 39227/A

HISZPANIA. Legalna praca dla kobiet. Tel. 014/682-73-13, 609-19-64-22. 31362/A

HURTOWNIA zatrudni młodych, 1.800,- /012/656-08-01. 41085/A

HURTOWNIA zatrudni, przeszkoli. /012/294-18-28. 39255/B

HURTOWNIA zatrudni. /012/656-28-09. 40843/A

KELNERÓW zatrudnię. /012/262-21-97. 40467/C

KASJERÓW i ekspedientów na stoisko wędliniarskie zatrudnię. Oferty pisemne C-758/m Biuro Ogłoszeń "Combox" 31-936 Kraków os. Handlowe 9. 16965/A

KATALOG Firm "Krakowski Rynek - Małopolska" zatrudni do kolejnego wydania przedstawicieli handlowych z Nowego Sącza i okolic oraz Brzeska. Wynagrodzenie prowizyjne. Wymagany samochód. Tel. 012/619-76-78 (9.00-16.00). 40834/A

KIEROWCA B,C,D,E (ADR) podejmie pracę. Kraj, zagranica. 012/386-39-59 po 20.00. 37753/A

KIEROWCÓW zatrudnię. /012/643-17-10. 39918/B

KOSMETYKI szwedzkie, rabat 30%. Dodatkowa praca. /012/266-41-79. 4669/B

KRAKOWSKI Teatrzyk "Skrzat" zatrudni aktorów. /012/288-02-67, 0605-445-121. 39460/A

KRAWCOWA z okolic Kurdwanowa. 0605-699-144. 40249/A

KSIEGOWA: KH, kadry, płace, ZUS, program CDN. /012/266-46-79, 40392/A

KUCHARZA samodzielnego zatrudnię. /012/262-21-97. 40467/E

MILE panie zatrudni elegancki klub. 0606-319-141. 6185/B

MŁODYCH mężczyzn do pracy w hurtowni. Wykształcenie średnie, prawo jazdy. 012/411-94-06 20.30-21.30. 6165/B

NAUCZYCIELOM angielskiego. /012/427-32-84. 4573/F

NAUCZYCIELU chcesz zarabiać lepiej - zadzwoni. 0602-78-31-87. 20218/A

NIEMIECKI koncern finansowo - ubezpieczeniowy poszukuje osób do współpracy. Mile widziane osoby z licencją PUNU. Zarobki około 3000 zł. Tel. 0608-325-184. 6246/A

OMEKO zatrudni **GRAFIKÓW KOMPUTEROWYCH** Kraków, ul. Zawila 65D tel. (012) 262-01-01 3999401

KIEROWCÓW zatrudnię. /012/643-17-10. 39918/B

KOSMETYKI szwedzkie, rabat 30%. Dodatkowa praca. /012/266-41-79. 4669/B

KRAKOWSKI Teatrzyk "Skrzat" zatrudni aktorów. /012/288-02-67, 0605-445-121. 39460/A

KRAWCOWA z okolic Kurdwanowa. 0605-699-144. 40249/A

KSIEGOWA: KH, kadry, płace, ZUS, program CDN. /012/266-46-79, 40392/A

KUCHARZA samodzielnego zatrudnię. /012/262-21-97. 40467/E

MILE panie zatrudni elegancki klub. 0606-319-141. 6185/B

MŁODYCH mężczyzn do pracy w hurtowni. Wykształcenie średnie

www.ipk.com.pl ■ www.jobpilot.pl ■ www.topjobs.pl



Wolsztyńska Fabryka Mebli znany i ceniony producent wysokiej jakości mebli kuchennych, poszukuje do swojego Salonu Mebli Kuchennych w Krakowie kandydatki lub kandydata na stanowisko:

PROJEKTANT

Nr ref: WFM/851

Nasze oczekiwania:

- doświadczenie w projektowaniu kuchni,
- umiejętność obsługi komputera (program AutoCad),
- zaangażowanie i kreatywność,
- komunikatywność,
- znajomość branży mebli kuchennych,
- dyspozycyjność.

W zamian oferujemy: ciekawą pracę w firmie o ugruntowanej pozycji na rynku, atrakcyjne warunki zatrudnienia, możliwość rozwoju zawodowego.

Wszystkie zainteresowane osoby prosimy o przesłanie swojego CV ze zdjęciem oraz listu motywacyjnego z zaznaczonym numerem referencyjnym na adres:

Wolsztyńska Fabryka Mebli Sp. z o.o.
Sklep Fabryczny
ul. Marszałka Józefa Piłsudskiego 22,
31-109 Kraków

W C.V. prosimy o zamieszczenie następującej klauzuli:
"Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych w celach rekrutacji, zgodnie z Ustawą z dnia 29.08.1997 o ochronie danych osobowych (Dz.U. nr 133, poz. 883)".



Polska firma usługowa z sektora „security” zatrudni osoby odpowiedzialne za **POZYSKIWANIE, OBSŁUGĘ ORAZ NEGOCJOWANIE UMÓW Z KLIENTAMI**

Wymagania

- dobra prezencja
- komunikatywność
- ponadprzeciętna aktywność zawodowa
- nieustępliwość oraz nastawienie na osiągnięcie wyników
- mile widziany samochód osobowy

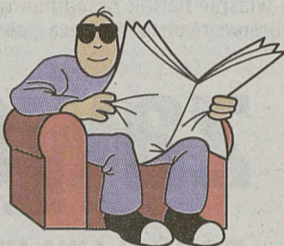
Oferujemy

- zatrudnienie na umowę o pracę
- atrakcyjne wynagrodzenie

List motywacyjny i CV proszę składać na adres:

30-212 Kraków,
ul. Królowej Jadwigi 170/1/2.

624001



FAKTURZYSTKĘ ze znajomością pracy na komputerze, dyspozycyjną, pracą zmianowa, zatrudni firma handlowa.

Oferty prosimy kierować:
4112001, Starowiślna 2, Kraków.

4112001

Edukacja

Policealne Studium Zawodowe TARR S. A.

Zaprasza na kierunki
• inf ormatyka • administracja
• rachunkowość • obsługa turystyczna
• agroturystyka • organizacja reklamy
• pracownik socjalny

Świadectwa i dyplomy MEN.

Dla najlepszych stypendia!

WSZECHNICA EDUKACYJNA TARR S. A.

Kursy:

- Asystenta dyrektora
- Przedstawiciela handlowego
- Księgowości
- Magazyniera
- Obsługi internetu

Informacje i zapisy:

Tarnów, ul. Szujskiego 66,
tel. (014) 622-40-4 4 (z zbiegu ulic: Szujskiego i Mościcio)

http://www.tsb.tarnow.pl

7101

TECHNIK RACHUNKOWOŚCI

Policealne Studium Zawodowe



MAŁOPOLSKA SZKOŁA GOSPODARCZA

Zapisy: ul. Lubicz 25, tel. (012) 619 73 75
CZESNE MIESIĘCZNE 105,00 zł

412001c

Szkoła Marketingu i Biznesu BUSINESS SCHOOL

pracowników naukowych Uniwersytetu Jagiellońskiego prowadzi nabór na rok 2001/02 na kierunki:

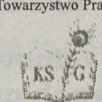
- ◆ PUBLIC RELATIONS (el. dziennikarstwa)
- ◆ PSYCHOLOGICZNO-SOCJOLOGICZNY
- ◆ FINANSE I BANKOWOŚĆ (inwestycje giełdowe i gospodarka nieruchomościami)
- ◆ MARKETING I REKLAMA

Zapisy: Kraków, ul. Sienna 3/3 (przy Rynku Gł.)
tel. (012) 423-16-81.

4187001

JEDNOROCZNE STUDIUM DZIENNIKARSKIE

patronat
Polskie Towarzystwo Prasy Lokalnej



KRAKOWSKA SZKOŁA GOSPODARCZA

Zapisy: ul. Lubicz 25,
tel. (012) 619 73 75

CZESNE MIESIĘCZNE 105,00 zł

- wykładowcy to m.in. znani dziennikarze
- praktyki zawodowe
- swobodny dostęp do Internetu
- niższe czesne dla osób bezrobotnych dla osób spoza Krakowa; możliwość refundacji kosztów dojazdu na zajęcia

412001b

TECHNIK INFORMATYK

Policealne Studium Zawodowe



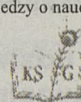
MAŁOPOLSKA SZKOŁA GOSPODARCZA

Zapisy: ul. Lubicz 25, tel. (012) 619 73 75
CZESNE MIESIĘCZNE 105,00 zł

412001g

JEDNOROCZNE STUDIUM BIOTECHNOLOGIA

jedynie w Polsce
studium wiedzy o nauce XXI wieku



KRAKOWSKA SZKOŁA GOSPODARCZA

Zapisy: ul. Lubicz 25,
tel. (012) 619 73 75

CZESNE MIESIĘCZNE 105,00 zł

- aspekty gospodarczo - prawne nauki
- w programie: zajęcia laboratoryjne
- swobodny dostęp do Internetu
- niższe czesne dla osób bezrobotnych dla osób spoza Krakowa; możliwość refundacji kosztów dojazdu na zajęcia

412001d

MAŁOPOLSKA SZKOŁA GOSPODARCZA

Policealne Studium Zawodowe w Krakowie

TECHNIK:

- Informatyk
- Rachunkowości
- Organizacji i Reklamy
- Administracji
- Obsługi Turystycznej

Nauka trwa 4 semestry

INFORMACJE I ZAPISY:

31-503 Kraków, ul. Lubicz 25
tel. (012) 619 73 65,
(012) 619 77 75

Ogłoszenie jest kuponem rabatowym!

Zwolnienie z opłaty wpisowej

- Rabaty dla osób bezrobotnych
- System stypendialny, premiujący wyniki w nauce
- Swobodny dostęp do Internetu

Czesne miesięczne: 105,00 zł

KRAKOWSKA SZKOŁA GOSPODARCZA

Policealne Studium Zawodowe w Krakowie

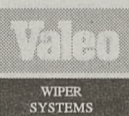
KIERUNKI:

- Psychologiczno-Socjologiczny
- Dziennikarski
- Wiedzy o biotechnologii
- Sekretarsko - Asystencki

Nauka trwa 2 semestry

TECHNIK UTRZYMANIA RUCHU TECHNIK DS. PRODUKCJI

Skawina



Ze względu na wielkość i pozycję na rynku, Valeo oferuje ambitnym kandydatom, pragnącym podjąć to wyzwanie, możliwość rozwoju i kariery w międzynarodowym środowisku. Aktualnie, do zakładu produkcji sprężarki, w Skawinie, poszukujemy kandydata na stanowisko:

TECHNIK UTRZYMANIA RUCHU

nr ref. UR/08/01

Zakres obowiązków: Technik Utrzymania Ruchu podlega bezpośrednio Kierownikowi Sekcji Produkcyjnej, do jego podstawowych obowiązków w należytym wykonaniu prac konserwacyjnych i instalacyjnych, wykonywanie regulacji urządzeń, prowadzenie gospodarki narzędziami i częściami zamiennymi.

Wymagania: wykształcenie średnie techniczne (elektryk), uprawnienia SEP do 15 kV E+D, uprawnienia do kierowania wózkami spalinowymi i akumulatorowymi będącymi dodatkowym atutem.

TECHNIK DS. PRODUKCJI

nr ref. TP/08/01

Zakres obowiązków: Technik ds. produkcji podlega bezpośrednio Kierownikowi Sekcji Produkcyjnej, do jego podstawowych obowiązków w należytym wykonaniu linii produkcyjnej, przebieganie linii produkcyjnej oraz bieżące naprawy maszyn.

Wymagania: wykształcenie średnie techniczne (preferowany technik mechanik), do wiadomości w produkcji obróbki metalu, do wiadomości w dziale utrzymania ruchu będącymi dodatkowymi atutem, komunikacyjna znajomość języka niemieckiego.

Osoby zainteresowane prosimy o przesłanie życiorysu zawodowego i listu motywacyjnego do dnia 29 sierpnia br. z dopiskiem: "Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych zawartych w ofercie pracy dla potrzeb niezbędnych do realizacji procesu rekrutacji (zgodnie z Ustawą z dn. 29.08.97 r. o ochronie danych osobowych Dz. U. nr 133 poz. 883) na adres:

VALEO AUTOSYSTEMY Sp. z o.o.
Oddział, Produkcji Wycieraczek, Dział, Kadr
32-050 Skawina, ul. Przemysłowa 3, fax 012/ 299 82 12,
e-mail: jolanta.wilczynska@valeo.com

http://www.valeo.com

Na rynku wyposażenia samochodowego, Valeo jest projektantem, producentem i dystrybutorem innowacyjnych produktów i systemów dla wszystkich producentów samochodów na świecie. Zatrudniamy ponad 50.000 osób w 155 zakładach produkcyjnych, centrach badawczych i ośrodkach sprzedaży, w 19 krajach. Valeo osiąga roczny obrót w wysokości 6 miliardów euro.



take it

DZIENNIK POLSKI

W każdy czwartek
świat dźwięków i obrazów
w twoim domu

SUFLER RTV

WARSZAWA ■ GDAŃSK ■ WROCLAW ■ POZNAŃ ■ KRAKÓW

4001901

4120001



Edukacja

10 stypendiów pokrywających czesne przez cały okres nauki w jednej z policealnych szkół Centrum Nauki i Biznesu „Żak” mają szansę wygrać nasi Czytelnicy. Wystarczy odpowiedzieć prawidłowo na trzy z czterech pytań zamieszczonych na specjalnych kuponach 7, 14, 21 i 28 sierpnia na naszych łamach. Lista laureatów zostanie opublikowana 4 września.

Kierunki do wyboru

W Krakowie funkcjonują szkoły dwuletnie: Studium Ekonomiczno-Handlowe, Studium Informatyki, Studium Turystyki, Stu-

Stypendium dla Ciebie

Trzeba udzielić poprawnych odpowiedzi na przynajmniej trzy z czterech pytań konkursowych

dium Architektury, Prawo i Administracja oraz Techniki Multimedialne i Organizacja Reklamy oraz jednoroczne: Studium Marketingu i Reklamy, Studium Menedżerskie, Studium Sekretarsko-Asystenckie, Studium Zarządzania Personalem i Architektura Wnętrz. W Tarnowie działają następujące szkoły dwuletnie: Studium Ekonomiczno-Handlowe, Studium Informatyki i jednoroczne: Studium Marketingu i Reklamy oraz Studium Sekretarsko-Asystenckie. W Nowym Sączu funkcjonują szkoły dwuletnie: Studium Ekonomiczno-Handlowe i Studium Informatyki oraz jednoroczne Studium Menedżerskie.

Laureaci konkursu będą mogli wybrać naukę w dowolnym studium, jednak na jeden kierunek zostanie przyjętych maksymalnie pięć osób.

Dla miłośników architektury

W ubiegłym tygodniu pisaliśmy szerzej o Studium Ekonomicznym. Dzisiaj przedstawiamy Studium Architektury.

Nauka trwa dwa lata. Zajęcia odbywają się w systemie zaocznym. W programie przewidziana jest praktyka zawodowa (w II i IV semestrze po cztery tygodnie). Kończący naukę uzyskują zawód: technik architektury.

W programie przewidziano następujące przedmioty: podstawy psychologii, socjologii i organizacji pracy (11 godz.), rysunek odręczny (66 godz.), rysunek techniczny (66 godz.), budownictwo ogólne (77 godz.), historia architektury i sztuki (22 godz.), materiałoznawstwo (22 godz.), miernictwo (22 godz.), mechanika budowlana (55 godz.), projektowanie konstrukcji (55 godz.), projektowanie architektoniczne (143 godz.), urbanistyka (33 godz.), zdobnictwo i modelowanie (11 godz.), projektowanie zieleni (22 godz.), geometria wykresłna i perspektywa (22 godz.), instalacje budowlane (11 godz.), przepisy prawne (11 godz.), kosztorysowanie (22 godz.), BHP (11 godz.), geometria wykresłna i perspektywa (18 godz.), zarys wiedzy o gospodarce (20 godz.).

O przyjęcie na I semestr mogą ubiegać się osoby, które ukończyły szkołę średnią. Rekrutacja odbywa się bez egzaminów wstępnych; o przyjęciu decyduje kolejność zgłoszeń. Przy zapisie należy złożyć pięć zdjęć, zaświadczenie lekarskie, świadectwo ukończenia szkoły średniej.

W następnym numerze „Giełdy” opiszemy szczegółowo program nauki w Studium Turystyki.

Dodatkowe koszty

Centrum Nauki i Biznesu „Żak” zobowiązało się, że zwycięzcy nie poniosą żadnych dodatkowych kosztów związanych z nauką z wyjątkiem wpisowego (200 zł, a w okresie promocji - 100 zł), opłaty za indeks (10 zł), opłaty za sprawdzenie i recenzję pracy dyplomowej, która wyniesie nie więcej niż jedną ratę czesnego, opłaty za ewentualny egzamin poprawkowy lub egzamin w dru-

- W Krakowie istnieją już szkoły muzyczne wszystkich szczebli. Skąd zatem pomysły, aby utworzyć jeszcze jedną?

- Pomysł jest owocem moich podróży po świecie. W Krakowie rzeczywiście jest kilka szkół muzycznych, ale każda z nich zakłada jakieś ograniczenia, np. w postaci wymaganego wieku lub wykształcenia. I tak jest w całej Polsce.

- A gdzie jest inaczej?

- Na zachodzie Europy - np. w Lozannie, Londynie czy Salzburgu. Kiedy miałam możliwość odwiedzenia tych miejsc, przyjrzałam się dokładnie, jak powinno wyglądać konserwatorium muzyczne. Wiek ucznia nie ma większego znaczenia

- Jakie kierunki przewiduje Pani w konserwatorium? Czy - wzorem Akademii Muzycznej - będzie też kurs przedmiotów teoretycznych?

- Nie. To ma być szkoła stricte praktyczna - tylko nauka gry na instrumencie, śpiew lub kompozycja. Przedmioty teoretyczne - a właściwie tylko kształcenie słuchu i ewentualnie harmonia dawna lub współczesna - mają służyć głównie jako pomoc w wykonawstwie. Większość uwag teoretycznych będzie udzielana na lekcjach instrumentu - tak, jak w konserwatoriach zachodnich. Moje wieloletnie doświadczenie pedagogiczne nauczyło mnie, że to właśnie natłok przedmiotów teoretycznych zniechęca mło-

dzistowskich, które skupiają zarówno młodzież, jak i dorosłych. Akademia - ze swoją bardzo wysoko wykwalifikowaną kadrą i uniwersyteckim nastawieniem - kształci jednak trochę inaczej.

- Absolwenci akademii dostają dyplom i tytuł magistra sztuki. Jakiego wykształcenia daje konserwatorium?

- Nie daje wykształcenia w tym sensie, co uczelnie wyższe. Nasze zajęcia prowadzone są w formie kursów, warsztatów bądź seminariów - po każdym szczeblu uczestnicy dostają od nas certyfikaty. Po kursie mistrzowskim dostają także dyplom, ale tak naprawdę sam dokument nie ma tutaj więk-

kursy wokalne, na które oprócz śpiewu składają się także lekcje fortepianu, korepetycje pianistyczne i język włoski. Te najdroższe warsztaty będą kosztowały około 350 zł miesięcznie.

- Skoro kursy płatne są co miesiąc, to znaczy, że można po miesiącu z nich zrezygnować?

- Oczywiście. Uczeń dostanie wtedy zaświadczenie o uczestnictwie w kursie - nawet po jednym miesiącu nauki.

- Jakiego, Pani zdaniem, możliwości pracy będzie miał absolwent konserwatorium?

- To pytanie często pada z ust samych zainteresowanych. Ja do tej sprawy podcho-

Drugi zawód - muzyk

Rozmowa z **BOGUSŁAWĄ HUBISZ-SIELSKĄ** - założycielką Konserwatorium Krakowskiego im. Witolda Lutosławskiego

- do konserwatorium przyjmuje się nawet dzieci, aby sprawdzić ich zdolności i dać im możliwość zetknięcia się z muzyką, a jeśli tego chcą - przygotować do uprawiania zawodu. Przykładem może być znany pianista Bernard Ringeissen, który rozpoczął naukę w Konserwatorium Paryskim w wieku 11 lat, a jako 16-latek już był jego absolwentem.

- Czy różnica pomiędzy tymi konserwatoriami a naszymi szkołami dotyczy tylko wieku uczniów?

- Jest jeszcze bardzo wiele różnic. Na przykład to, że edukacja muzyczna może zasażać się przede wszystkim na graniu na instrumencie. Powinno się także poznać jak najwięcej literatury muzycznej, w zależności od możliwości ucznia. Formuła naszego konserwatorium jest właśnie taka - chcemy dopasować schemat nauczania do osoby, a nie odwrotnie.

- Dla kogo zatem przeznaczona będzie taka rewolucyjna szkoła?

- Dla wszystkich, którzy chcą się uczyć grać, śpiewać albo komponować, niezależnie od tego, czy mieli kiedyś styczność z muzyką czy nie. Przewidujemy utworzenie pięciu kursów o różnym czasie trwania: początkowy, wstępny (oba powinny zmieścić się w 6 latach), zasadniczy (4 lata), zaawansowany (2 lata) i roczny kurs mistrzowski.

- To znaczy, że do konserwatorium może przyjść każdy, kto chciałby nauczyć się grać?

- Chętnie przyjmujemy uczniów, którzy chcą podszlifować swoje umiejętności muzyczne, ale równie chętnie będziemy kształcić tych, którzy dopiero stawiają pierwsze kroki w tej dziedzinie. I wcale nie jest powiedziane, że w przyszłości muszą być wirtuozami - równie dobrze mogą stać się wytrawnymi melomanami dobrej muzyki lub traktować granie jako drugi zawód.

dych ludzi do kontynuowania nauki gry na instrumencie. A oni powinni uczyć się przede wszystkim grać lub śpiewać od mistrzów.

- Czy to oznacza, że zajęcia w Konserwatorium Krakowskim będą prowadzić wielcy mistrzowie?

- Jak najbardziej. Starłam się dobrać nauczycieli pod kątem ich działalności koncertowej. Uważam, że uczyć powinni przede wszystkim praktycy - czyli taicy, którzy koncertują, i to dużo. W rezultacie udało mi się namówić Ryszarda Karczykowskiego i Elżbietę Towarnicką, aby prowadzili kursy wokalne, Piotra Pławnera do prowadzenia kursów skrzypcowych, Janusza Olejniczaka do warsztatów pianistycznych, Jarka Śmietana i Janusza Pilcha do prowadzenia kursów muzyki jazzowej. Warsztaty kompozytorskie będzie prowadził wybitny krakowski twórca Bogusław Schaeffer, kompozycję teatralną i filmową wybitny twórca w tym zakresie Zygmunt Konieczny, a seminaria w zakresie piosenki autorskiej jej wyjątkowo zjawisko - Grzegorz Turnau. Będzie też wielu innych pedagogów, wybitnych wirtuozów i kompozytorów.

- Ale będą też pedagodzy z krakowskiej Akademii Muzycznej, np. Andrzej Biały, Kazimierz Pyzik, Teresa Kamińska czy Marek Toporowski. Czy konserwatorium ma być dla tej uczelni konkurencją?

- Nie sądzę. Jeśli chodzi o samych pedagogów akademii - to w konserwatorium będzie ich zaledwie kilku, a przecież na całym świecie ludzie łączą po kilka prac, ucząc zarówno w szkołach prywatnych, jak i państwowych. A jeśli chodzi o konkurencję - to stanowimy raczej wypełnienie pewnych luk w akademickim schemacie kształcenia. Ja nie chcę dublować struktury akademii, dlatego tworzę szkołę na zupełnie innych, luźnych zasadach, chcąc ożywić i doprowadzić do tego, co ma miejsce na Zachodzie - czyli prywatnych klas



Fot. Piotr Kędziński

szego znaczenia. W zawodzie muzyka liczą się prawdziwe umiejętności, a nie dokumenty je sankcjonujące.

- To znaczy, że wcale nie trzeba kończyć Akademii Muzycznej, aby być muzykiem?

- To bardzo odważnie powiedziane, ale coś w tym jest. Osobowość artystyczna nie kształtuje się w myśl schematów szkolnych, ale przede wszystkim poza nimi. Ktoś może odkryć w sobie powołanie do tego zawodu w późnym wieku - trzeba mu wtedy umożliwić naukę i kontakt z wybitnymi indywidualnościami.

- Wróćmy do bardziej przyziemnych spraw. Jak nauka w konserwatorium będzie wyglądała od strony technicznej?

- Kursy będą ułożone podobnie jak w strukturze szkolnej, to znaczy semestrami. Każdy kurs ma określoną ilość semestrów, ale może ulec skróceniu. Zajęcia będą się odbywać indywidualnie, w różnych terminach - to zależy od pedagoga i samego ucznia. Nie ma żadnych egzaminów wstępnych, nie ma też egzaminów na zakończenie kursu.

- A cena?

- Ceny są zróżnicowane. Średnio miesiąc nauki będzie kosztował 250 zł. Droższe będą tylko kursy mistrzowskie oraz

długie bardzo praktycznie - będzie mógł grać. Niekoniecznie jako zawodowy muzyk - być może będzie to jego drugi zawód. W Monachium istnieje orkiestra symfoniczna złożona z lekarzy - i daje dobre koncerty. Również w innych krajach Europy łączenie zawodu np. bankowca z muzykiem nie jest żadną nowością. Tylko żeby grać i zarabiać graniem, trzeba umieć to robić, trzeba gdzieś się tego nauczyć. To jest właśnie zadanie konserwatorium - umożliwić uczniom zetknięcie się z muzyką i kontynuację nauki, a także przygotować ich do grania na estradzie i zarabiania w ten sposób pieniędzy. Dlatego chcemy, aby nasi uczniowie występowali na jak największej ilości koncertów - mamy zamiar urządzać takie przesłuchania co najmniej raz w miesiącu, w różnych miejscach Krakowa i innych miast Polski.

- Czy pedagodzy będą także uczyć studentów, jak organizować te koncerty? Coś w rodzaju kursu impresaria?

- Samodzielny kurs z tej dziedziny nie przewidujemy, ale nasza działalność zmierza do tego, aby dać tym ludziom pełną bazę zawodu muzyka, także od strony menedżerskiej. Liczę na poszczególnych pedagogów - ich pomoc obejmie także ten aspekt działalności. Oni mają olbrzymią siłę przebiecia, silną pozycję zawodową i oczywiście kontakty, które mogą okazać się przydatne także najbardziej wstępnym uczniom. Poza tym chcemy położyć nacisk na muzykę kameralną - duety, tria itd. Takich zespołów zawsze potrzeba - to wielka szansa dla muzyków, którzy sami chcą organizować sobie koncerty.

Rozmawiała:

MARIA WILCZEK-KRUPA

„Wygraj Stypendium”

Do wygrania 10 stypendiów (pokrywających koszty czesnego) w Centrum Nauki i Biznesu „Żak”. Odpowiedz na pytania, zbierz 3 z 4 kuponów (drukowanych co tydzień od 7 do 28.08), włóż do jednej koperty i wyslij (z dopiskiem „Stypendium”) do 31 sierpnia na adres: „Dziennik Polski” (Kraków, ul. Wielopole 1). Wyniki konkursu zostaną opublikowane w dodatku „Dziennik Polski” - „Giełda Pracy” 4 września. Dokładny regulamin konkursu dostępny w siedzibie „Dziennik Polski” w Krakowie.

PYTANIE 3: W jakim zamku w Polsce znajduje się muzeum bursztynów?

Odpowiedź:

Imię i nazwisko

Adres

nr telefonu

Kierunek nauki: preferowany zastępczy.....

Szkoła w mieście:

Wypełnienie kuponu jest równoznaczne z pełną akceptacją warunków konkursu oraz z wyrażeniem zgody na wykorzystanie danych osobowych do celów konkursu.

gim terminie (50 zł) i opłat administracyjnych za wydanie zaświadczenia (5 zł za każde).

W losowaniu będą brać udział tylko te zestawy odpowiedzi umieszczone na kuponach, które zostaną przesłane na adres redakcji (ul. Wielopole 1, 31-072 Kraków z dopiskiem: „Stypendium”) do 31 sierpnia 2001 r. Warunkiem odbioru nagrody jest wyrażenie zgody na bezpłatną publikację swoich personaliów i zdjęć, a także zapłacenie 10 proc. podatku od nagrody.

Giełda pracy

Redaguje Aleksandra Nowak,
tel. 61-99-109
e-mail: anowak@jagiellonia.krakow.pl

POLICEALNE STUDIUM
 ◆ KOSMETYKA
 ◆ INFORMATYKA
 ◆ EKONOMIKA

tryb dzienny, zaoczny, wieczorowy
 tel. 633-57-38, 422-85-69

ZSZ NR 3 w Krakowie, ul. Grochowa 23, tel. 653-27-44, 653-28-65
 ogłasza nabór

- LO dla Dorosłych (bez egzaminów) klasa I na podbudowie szkoły podstawowej
- Technikum Budowlanego dla Dorosłych (bez egzaminów) na podbudowie zasadniczej szkoły zawodowej, klasa I - technik budownictwa
- klasa I - technik mechanik

WYŻSZA SZKOŁA HOTELARSTWA I TURYSTYKI W LESKU

OGLASZA NABÓR NA PIERWSZY ROK STUDIÓW DZIENNYCH I ZAOCZNYCH W ROKU 2001/2002 NA SPECJALNOŚCIACH:

➤ HOTELARSTWO
 ➤ TURYSTYKA

DOKUMENTY NALEŻY SKŁADAĆ NA STUDIA DZIEENNE I ZAOCZNE DO 27 WRZEŚNIA

INFORMACJI UDZIELA I WPISÓW DOKONUJE PUNKT REKRUTACYJNY WSHIT W LESKU, ul. Jana Pawła II 18, 38-600 LESKO, tel. 0-13 469-66-76
<http://nsb.ptc.pl/wshit>

POLICEALNE STUDIUM ZAWODOWE

Zakładu Doskonalenia Zawodowego w Krakowie z uprawnieniami szkoły publicznej

ogłasza zapisy na 1-szy rok nauki w specjalnościach

**INFORMATYKA
 EKONOMIKA
 KOSMETYKA**

Informacje i zapisy:
 Kraków, ul. Wybickiego 3a,
 tel.: (012) 633 57 38,
 422 85 69

**SKORZYSTAJ Z SZANSY
 PODNIESIENIA SWOICH
 KWALIFIKACJI**

PAŃSTWOWA WYŻSZA SZKOŁA ZAWODOWA W PRZEMYSŁU

NADAL PROWADZI NABÓR

na 3-letnie studia licencjackie stacjonarne, **bezpłatne** i zaoczne z możliwością kontynuacji nauki na studiach magisterskich w roku akademickim 2001/2002 na kierunkach:

**POLONISTYKA
 HISTORIA I ARCHIWISTYKA
 POLITYKA REGIONALNA**

O przyjęciu decyduwać będą:
 ➤ średnia ocen na świadectwie maturalnym z przedmiotów kierunkowych (języka polskiego, historii, języka obcego, wiedzy o społeczeństwie, a na polityce regionalnej dodatkowo - geografii),
 ➤ rozmowa kwalifikacyjna

Termin składania podań upływa 25 sierpnia
 Rozmowa kwalifikacyjna odbędzie się 3-4 września w siedzibie PWSZ ul. I Armii Wojska Polskiego 2, tel. 678-94-59

ZAPRASZAMY

Z.C.P. „WAPOL”
 Niepubliczna Placówka Oświatowa
 filia: 31-532 Kraków, ul. Grzegorzewska 17
 tel./fax (012) 292 31 24

K U R S Y :

- agent celny
- pracownik ochrony
- zarządca nieruchomości
- pośrednik w obrocie nieruchomościami
- reklama i PR
- przygotowawcze do matury z języka obcego

Z.C.P. „WAPOL”
 Niepubliczna Placówka Oświatowa
 filia: 31-532 Kraków, ul. Grzegorzewska 17
 tel./fax (012) 292 31 24

Niepubliczne Szkoły Policealne:

- Studium Ekonomiki i Obsługi Celnej
- Studium Psychologii
- Studium Projektowania Wnętrz
- Liceum Ogólnokształcące dla Dorosłych

WYŻSZA SZKOŁA ZARZĄDZANIA
 Rzeszów - Mickiewicza 1 (Rynek)

utworzona w 1996 pod patronatem Szkoły Głównej Handlowej w Warszawie

Zaprasza kandydatów na studia, którzy zdali egzaminy wstępne do uczelni państwowych a nie zostali przyjęci z braku miejsc

NA KIERUNEK: "Zarządzanie i marketing"

SPECJALNOŚCI:

- * ekonomika i zarządzanie firmą * zarządzanie finansami i rachunkowość
- * handel i marketing międzynarodowy * zarządzanie informacją i mediami
- oraz * informatyka w biznesie we współpracy z renomowaną firmą IFS (Industrial and Financial Systems) i COMP Rzeszów S.A.

studia w systemie dziennym i zaocznym

Dla absolwentów 2-letnie uzupełniające studia magisterskie oferuje m. in. AE Kraków (w siedzibie WSZ), SGH w Warszawie, KUL - Wydział w Stalowej Woli (na mocy podpisanej umowy o współpracy), oraz inne uczelnie.

NA KIERUNEK: "Dziennikarstwo i komunikacja społeczna"

SPECJALNOŚCI:

- * public relations * publicystyka gospodarcza * multimedia

studia w systemie dziennym i wieczorowym

Studia prowadzone w ścisłej współpracy z Instytutem Dziennikarstwa i Komunikacji Społecznej Uniwersytetu Jagiellońskiego na mocy podpisanego porozumienia. Dla absolwentów WSZ, UJ oferuje 2-letnie uzupełniające studia magisterskie.

Informacje i zapisy
 codziennie od 10.00 do 17.00 w Dziekanacie lub Biurze Rekrutacji
 tel. (017) 85 26 153, (017) 85 26 506 fax (017) 85 26 154
www.wszrze.edu.pl e-mail: dziekanat@wszrze.edu.pl

Z przyjemnością informujemy, że już kilkudziesięciu absolwentów pierwszego rocznika (1999) naszej uczelni ukończyło uzupełniające studia magisterskie, uzyskując dyplom magisterski Szkoły Głównej Handlowej w Warszawie i Akademii Ekonomicznej w Krakowie. Gratulujemy i życzymy sukcesów w pracy zawodowej.

Uczelnia dla ambitnych

WYŻSZA SZKOŁA BIZNESU I PRZEDSIĘBIORCZOŚCI W OSTROWCU ŚWIĘTOKRZYSKIM

Powołana na podstawie decyzji Ministra Edukacji Narodowej nr DNS 3-0/45-51/AM/96 z dn. 19.03.1996, wpisana do rejestru wyższych uczelni niepaństwowych pod numerem 82. WSBiP posiada akredytację Konferencji Rektorów Uczelni Niepaństwowych

Najlepsza Uczelnia w regionie
 1 miejsce w regionie wg rankingu "Wprost", 2 wg "Perspektyw" i "Rzeczpospolitej"

➤ **Różnorodność kierunków na studiach licencjackich:**

- Ekonomia** (specjalności: menedżerska, prawo w biznesie, rachunkowość w przedsiębiorstwie, zarządzanie przedsiębiorstwem, integracja europejska, informatyka w biznesie, *gospodarka nieruchomościami, a w tym szacowanie nieruchomości, obrót nieruchomościami, zarządzanie nieruchomościami*)
- Socjologia** (specjalności: socjologia gospodarki i badań rynku, socjologia organizacji i zarządzania, praca socjalna)
- Pedagogika** (specjalności: pedagogika opiekuńcza i rewalidacyjna, opiekuńcza i administracja oświatowa, resocjalizacyjna i profilaktyka uzależnień, socjalna i lecznicza, organizacji i kształcenia zespołów pracowniczych, krajoznawstwa i usług turystycznych)
- Politologia** (specjalności: integracja europejska, samorząd terytorialny)
- Wychowanie Fizyczne** (specjalność podstawowa - nauczyciel w-f z gimnastyką korekcyjną, dodatkowe specjalizacje: odnowa biologiczna i rehabilitacja ruchowa)
- **Stypendia dla niezamożnych studentów**
- **Profesjonalna kadra**
 Obok własnej kadry dodatkowo zatrudniamy wykładowców m.in. z SGH, SGGW i PAN w Warszawie, Uniwersytetu Jagiellońskiego, AWF i Akademii Pedagogicznej w Krakowie, AWF w Katowicach, UMCS w Lublinie, AŚw. w Kielcach oraz wybitnych polityków (w tym dwóch byłych premierów), prezesów izb gospodarczych, banków i spółek
- **Internet dla wszystkich studentów** (posiadamy kawiarenkę internetową)
 Możliwość uzyskania **certyfikatów językowych** (język angielski, francuski, niemiecki)
- **Baza socjalna i dydaktyczna** o łącznej powierzchni 15700 m² a w niej m. in. biblioteka z dwiema czytelniami, 100 komputerów ze stałym łączem internetowym, dwa kluby studenckie, akademik
- **Przystępne kwoty czesnego** i korzystny system ratalny jego wplat
- **Równe szanse dla wszystkich** - przyjmujemy bez egzaminów wstępnych
- **My dbamy o swoich studentów** - dla studentów na trasie Kraśnik - Annopol - Ostrowiec Św. planowane jest uruchomienie specjalnej linii autobusowej
- Absolwenci otrzymują tytuł licencjata oraz prawo do kontynuacji studiów na innych uczelniach.

Istnieje możliwość odbywania studiów magisterskich w Ostrowcu Św.

Organizowanych przez:

- wychowanie fizyczne - AWF w Katowicach
- pedagogika - Uniwersytet w Białymstoku
- politologia - Akademia Pedagogiczna w Krakowie
- socjologia - kontynuacja na Uniwersytecie Jagiellońskim

➤ Posiadamy szeroką ofertę studiów podyplomowych z zakresu: *ekonomii, pedagogiki, wychowania fizycznego, socjologii, politologii.*

➤ Pod patronatem WSBiP funkcjonuje m.in. **Nauczycielskie Kolegium Języków Obcych** (specjalności: anglistyka, germanistyka)

Punkt Rekrutacyjny (pon. - sob. 8.00-16.00)
 Blok A - ul. Akademicka 12, 27 - 400 Ostrowiec Św.
 Tel./fax /041/ 263- 21- 10, 266-49-94
 e-mail: info@wsbip.ostrowiec.pl, www.wsbip.ostrowiec.pl, www.wsbip.edu.pl

WYŻSZA SZKOŁA INFORMATYKI I ZARZĄDZANIA w Rzeszowie

ogłasza nabór na nowy kierunek studiów licencjackich i podyplomowych

DZIENNIKARSTWO I KOMUNIKACJA SPOŁECZNA

- dziennikarstwo, prasa samorządowa
- multimedia
- reklama, public relations

specjalności

Dodatkowy nabór na studia dzienne i zaoczne:

- licencjackie **EKONOMIA, TURYSTYKA I REKREACJA, ADMINISTRACJA, INFORMATYKA I EKONOMETRIA**
- jednolite i uzupełniające magisterskie **EKONOMIA**

- Jedyna niepubliczna uczelnia w regionie, posiadająca uprawnienia do prowadzenia studiów magisterskich.
- Pracodawcy zaliczają nas do grona 10 polskich uczelni, które najlepiej przygotowują do wykonywania zawodu (wg rankingu RZECZPOSPOLITEJ i tygodnika PERSPEKTYWY).
- Naszym studentom oferujemy
 - certyfikaty informatyczne i językowe w programie studiów
 - ponad 600 stypendiów naukowych i socjalnych.

ZGŁOSZENIA:
 Rzeszów, ul. Sucharskiego 2,
 Dziennikarstwo i Komunikacja Społeczna - (0 17) 866 11 99
 Pozostałe kierunki - (0 17) 866 11 88
www.wsiz.rzeszow.pl, bezpłatna infolinia: 0-800 13 50 14

Dębica, Biuro Pośrednictwa Pracy "Szansa"
 ul. Parkowa 28, pok. 526, tel. (0 14) 681 36 37

Nisko, Zespół Szkół Elektrycznych w Nisku
 ul. Sandomierska 1, tel. (0 15) 84 12 505

EDUKACJA 2001/2002

informator
DBT nr 88

SZKOŁY OGÓLNOKSZTAŁCĄCE

NAZWA SZKOŁY, ADRES I TELEFON	NABÓR DO KLAS	LICZEBNOŚĆ KLAS	OPLATY	TERMINY ZAPISÓW	INNE INFORMACJE
SPOŁECZNE GIMNAZJUM nr 4 im. XBW Ignacego Krasickiego ul. Dunajewskiego 6 Uprawnienia szkoły publicznej, tel./faks 422 14 19; tel. 422 84 95	klasy pierwsze	do 15 osób	wpisowe do szkoły - 800 zł. czesne - 450 zł. (x 12 m-cy)	do wyczerpania limitu m	Sprawdzone metody pracy z uczniami z dysleksją. Absolwenci mają możliwość kontynuacji nauki w liceum. Internat dla zamiejscowych.
I SPOŁECZNE LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE im. XBW Ignacego Krasickiego ul. Dunajewskiego 6 Uprawnienia szkoły publicznej, tel./faks 422 14 19, tel. 422 84 95	wszystkie klasy	12 - 18 osób	wpisowe do szkoły - 800 zł. czesne - 450 zł. (x 12 m-cy)	do wyczerpania limitu miejsc	Szkoła działa od 11 lat. Sprawdzone metody pracy z uczniami z dysleksją. Nabór do klasy I liceum dla uczniów powtarzających Internat dla zamiejscowych..
KATOLICKIE LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE DLA DOROSŁYCH ZAOCZNE SKAWINA ul. Ks. Troski 17a z uprawnieniami szkoły publicznej tel./faks 276 32 15	I semestr i semestry wyższe	do 25 osób	wpisowe 100 zł czesne (płatne 10 miesięcy): liceum 2-letnie - 180 zł liceum 3-letnie - 170 zł	do 31 sierpnia, później do wyczerpania miejsc	LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE: 2-letnie dla absolwentów szkoły zasadniczej 3-letnie dla absolwentów szkoły podstawowej Zajęcia: w piątki (15:00 - 19:50) i w soboty (8:00 - 14:00). Kandydaci przyjmowani są bez egzaminów wstępnych.
CENTRUM KSZTAŁCENIA USTAWICZNEGO 31-140 Kraków, ul. Łobzowska 20 tel. 633 10 94, 633 85 55, faks 633 10 76	LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE WIECZOROWE Przyjęcia do klas pierwszych.		Ewentualnie wpłaty na samorząd słuchaczy.	Od 15 czerwca	Okres kształcenia: 4 lata na podbudowie szkoły podstawowej 3 lata na podbudowie szkoły zasadniczej Zajęcia 3 razy w tygodniu
CENTRUM KSZTAŁCENIA USTAWICZNEGO 31-140 Kraków, ul. Łobzowska 20 tel. 633 10 94, 633 85 55, faks 633 10 76	LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE ZAOCZNE Przyjęcia do klas pierwszych.		Ewentualnie wpłaty na samorząd słuchaczy.	Od 15 czerwca	Okres kształcenia: 4 lata na podbudowie szkoły podstawowej 3 lata na podbudowie szkoły zasadniczej Zajęcia 2 razy w tygodniu
CENTRUM KSZTAŁCENIA USTAWICZNEGO 31-140 Kraków, ul. Łobzowska 20 tel. 633 10 94, 633 85 55, faks 633 10 76	LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE w formie kursów przygotowawczych do egzaminów eksternistycznych		150 zł za 1 miesiąc.	Cały rok	Okres kształcenia - 2 lata. Zajęcia do wyboru: sobota - co tydzień, sobota / niedziela - co dwa tygodnie.

SZKOŁY POLICEALNE

NAZWA SZKOŁY, ADRES I TELEFON	UZYSKIWANY TYTUŁ ZAWODOWY, OKRES KSZTAŁCENIA, TERMINY I KRYTERIA PRZYJĘĆ, OPLATY			INFORMACJE UZUPELNIĄCE	
ZESPÓŁ SZKOŁ BUDOWLANYCH nr 2 31-977 Kraków, os. Szkolne 18 tel. 644 14 25, tel./faks 644 19 39	PUBLICZNA SZKOŁA POLICEALNA - TECHNIK BUDOWNICTWA. Nauka trwa jeden rok. Absolwent uzyskuje tytuł technika budownictwa. Przyjmowani są absolwenci liceum technicznego lub liceum ogólnokształcącego bez egzaminu. O przyjęciu do szkoły decyduje kolejność zgłoszeń.			Szkoła jest bezpłatna.	
POLICEALNE STUDIUM INFORMATYKI POL I ZARZĄDZANIA „AWANS” pod patronatem AGH Zapisy al. Mickiewicza 30 pawilon B-1, p. 310 (III p.) www.http://ewa.ia.agh.edu.pl/awans tel. 634 15 68, 655 54 70, 0607 587 780	technik informatyk ze specjalnością zarządzanie	2 lata	opłata miesięczna 250 zł.	w kolejności zgłoszeń (ograniczona ilość miejsc)	Patronat Akademii Górniczo - Hutniczej Zajęcia laboratoryjne prowadzone są w najnowocześniejszych laboratoriach komputerowych AGH. Wykładowcami są pracownicy nauki AGH. Miła i partnerska atmosfera nauczania. Uprawnienia szkoły publicznej System dzienny i wieczorowy
POLICEALNE SZKOŁY PRYWATNE dr Małgorzaty Jantos 31-133 Kraków, ul. Dunajewskiego 6 e-mail: biuro@szkoly-jantos.krakow.pl www.szkoły-jantos.krakow.pl tel. 422 71 03, faks 422 18 37	Asystentka (dla absolwentek uczelni i studentek). Sekretarka (dla absolwentek szkół średnich). Sekretarka medyczna. Studium Ubezpieczeń.	1 rok 1 rok 1 rok 1,5 roku	Wpisowe 200 zł. Opłaty miesięczne: Szkoły dzienne - 310 zł, zaoczne i wieczorowe	Zapisy do 10 września.	Uprawnienia szkoły publicznej. System kształcenia: dzienny, wieczorowy, zaoczny. Szkoła istnieje od 11 lat. Jesteśmy laureatem konkursu „Najwyższa Jakość Małopolska”. Przy studium działa Pośrednictwo Pracy dla absolwentów szkoły.
CENTRUM KSZTAŁCENIA USTAWICZNEGO 31-140 Kraków, ul. Łobzowska 20 tel. 633 10 94, 633 85 55, faks 633 10 76	Policealne Studium Informatyki (technik informatyk)	2 lata	180 zł za 1 miesiąc	Od 15 czerwca	Zajęcia w soboty i niedziele.
POLICEALNE STUDIUM ZARZĄDZANIA I RACHUNKOWOŚCI „EKONOMISTA” Rok założenia 1994 Sekretariat: 31-128 Kraków, ul. Karmielicka 32 tel. 633 33 77, faks 633 50 04 www.wesl.krakow.pl/ekonomista Informacji udziela również: ZNP - Akademia Ekonomiczna, tel. 293 54 54	Finanse i Rachunkowość, Informatyka, Ekonomika i Organizacja Przedsiębiorstw Obsługa Ruchu Turystycznego, Zarządzanie Ubezpieczeniami, Finanse i Rachunkowość Przedsiębiorstw Administracja i Kadry, Studium Reklamy, Marketing i Public Relations, Międzynarodowy Handel i Spedycja.	IV semestr, IV semestr, IV semestr, II semestr, II semestr, II semestr, II semestr, II semestr.	Wpisowe 200 zł Opłaty miesięczne od 190 zł do 250 zł PROMOCJA I semestr - czesne 50%	Od 20 marca do wyczerpania limitu miejsc. Do przedłożenia świadectwo ukończenia szkoły średniej.	Szkoła związana ze środowiskiem naukowym Akademii Ekonomicznej. Posiada uprawnienia szkoły publicznej. Dotychczas ukończyło ją ponad 3000 osób. Absolwenci specjalności IV-semesteralnych uzyskują tytuł technika. Studium realizuje poszerzony program języków obcych oraz informatyki. Jest autoryzowanym centrum CDN - producenta systemów komputerowych wspomagających zarządzanie przedsiębiorstwem. Dla absolwentów studium preferencje przy kontynuacji nauki w Wyższej Szkole Ekonomii i Informatyki w Krakowie.
KATOLICKIE POLICEALNE STUDIUM ZAWODOWE ZAOCZNE im. Jana Pawła II z uprawnieniami szkoły publicznej SKAWINA ul. Ks. Troski 17a tel./faks 276 32 15	- technik ekonomista - technik obsługi turystycznej - technik informatyk - technik administracji	2 lata	wpisowe - 100 zł czesne (płatne 10 m-cy): techn. informatyk - 210 zł pozostałe kierunki - 170 zł	do 31 sierpnia, później do wyczerpania miejsc	Zajęcia: w piątki (15⁰⁰ - 19⁵⁰) i w soboty (8⁰⁰ - 14³⁰) Kandydaci przyjmowani są bez egzaminów wstępnych. Szkoła gwarantuje kształcenie według najnowszych podstaw programowych. Szeroko profilowana biblioteka, pracownia komputerowa, pracownia maszyn biurowych, szeroka gama nauczania języków obcych.
KRAKOWSKA SZKOŁA ZARZĄDZANIA I ADMINISTRACJI Policealne Szkoły Zawodowe z uprawnieniami szkoły publicznej 31-033 Kraków, ul. Westerplatte 12/1p. http://www.komesnet.com.pl. tel. (012) 429 47 81, 429 41 41	•organizacja i zarządzanie, •administracja, bankowość, •finanse i rachunkowość, •psychologia i socjologia, •public relations •prawo i administracja •praca socjalna, •informatyka	- 2 lata - 1 rok - 1 lub 2 lata	wpisowe: - 200 zł czesne od 150 zł./m.-c	rozmowa kwalifikacyjna pomagająca w wyborze specjalności	System kształcenia: dzienny, wieczorowy, zaoczny. Kształcenie umiejętności poszukiwanych na rynku pracy. Po zrealizowaniu programu absolwent jest pełnowartościowym pracownikiem. Treningi w zakresie komunikacji międzyludzkiej i rozwiązywania problemów. Praktyki zgodne z obraną specjalnością. Własne pracownice komputerowe z dostępem do internetu.
MAŁOPOLSKA SZKOŁA GOSPODARZA POLICEALNE STUDIUM ZAWODOWE 31-503 Kraków ul. Lubicz 25 tel. 619 77 75	technik: - rachunkowości - informatyk - organizacji reklamy - obsługi turystycznej - administracji	2 lata	wpisowe - 50 zł (do 25 sierpnia -bez wpisowego) czesne - 105 zł	do wyczerpania miejsc na podstawie świadectwa ukończenia szkoły średniej	Zajęcia odbywają się w centrum miasta, opodal dworców PKP i PKS. Swobodny dostęp do internetu. Niższe czesne dla osób bezrobotnych. Praktyki zawodowe.
POLICEALNE STUDIUM ZAWODOWE DLA DOROSŁYCH ZAOCZNE O.O.PIJARÓW uprawnienia szkoły publicznej ul. Akacjowa 5 tel./faks 412 33 63 e-mail: sniadowski@pijarzy.pl	technik informatyk technik administracji	2 lata	wpisowe 200 zł czesne 240 do 260 zł (płatne przez 10 m-cy)	do wyczerpania limitu miejsc	Kształcenie według najnowszych podstaw programowych. Nowocześnie wyposażone pracownice, dostęp do internetu. Nowe komputery. Dużo zajęć praktycznych. Najlepsi absolwenci będą przyjmowani do pracy w urzędach samorządowych na warunkach preferencyjnych
PRYWATNE POLICEALNE ZAOCZNE STUDIUM EKONOMICZNO-TECHNICZNE uprawnienia szkoły publicznej al. Solidarności 37 (os. Szkolne) tel. 644 38 43	technik BHP technik ekonomista - specjalność - ekonomika i org. przedsięb. - finanse i rachunkowość	1 do 2 lat (szczegóły obok)	opłata miesięczna ok. 160 zł.	Zapisy do 6 września Rozpoczęcie zajęć 8 września godz. 9:00	Zajęcia odbywają się w soboty oraz 2 x w miesiącu w niedzielę. Dla zamiejscowych udostępniamy tanie miejsca noclegowe. Studium Ekonomiczne - 2 semestry - po liceum - 3 semestry - 2 lata
Prywatne Liceum Ogólnokształcące „ŻAK” Policealne Studia Zawodowe „ŻAK” Kraków, ul. Kochanowskiego 18/4 dyrekcja i sekretariat tel. 292 62 94, tel./faks 633 27 68	Liceum (po szk. podst. - 3 lata, po szk. zawod. - 2 lata). - egzamin dojrzałości. Studium policealne (2 lata): architektura, ruchu turystycznego, informatyki, technik multimedialnych, prawa i administracji, ekonomiczno-handlowych - tytuł technika danej specjalności.		Czesne: 10 rat w wysokości od 130 zł do 190 zł w zależności od specjalności.	Decyduje kolejność zgłoszeń. Termin - do rozpoczęcia zajęć druga połowa września.	Szkoły posiadają uprawnienia szkół publicznych. Koszty egzaminów semestralnych wliczone do czesnego. Aktualnie stosuje się ceny promocyjne w opłacie wpisowego. Szkoły wypromowały już absolwentów. Możliwość uzyskania stypendium, reklamowanie od służby wojskowej, zniżki na PKP i MPK.
POLICEALNE STUDIUM ZAWODOWE INFORMATYKI I ZARZĄDZANIA Fundacji Własności Pracowniczej z uprawnieniami szkoły publicznej - zajęcia w weekendy od piątku do niedzieli os. Żółta Jesień 2 p. 120 tel. 641 65 14, 641 65 62,	technik: • informatyk • ekonomista, • rachunkowości • administracji • prac biurowych • technik bhp	- 1 rok	wpisowe - 100 zł czesne 150 - 200 zł	do 10 września przyjęcia (bez egzaminów) poniedziałek - piątek w godz. 9 ⁰⁰ - 16 ³⁰	ZAOCZNE INTERNETOWE LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE - 4 semestry. Zajęcia w weekendy. Wpisowe 100 zł, czesne 150 zł. STUDIUM JEZYKÓW EUROPEJSKICH INTELLEKT - Wszystkie poziomy nauczania. m. in. przygotowanie do egzaminów państwowych i matury, ANGIELSKI, NIEMIECKI, FRANCUSKI WŁOSKI, ROSYJSKI, HISZPAŃSKI
KRAKOWSKA SZKOŁA GOSPODARZA POLICEALNE STUDIUM ZAWODOWE 31-503 Kraków ul. Lubicz 25 tel. 619 77 75	• Psychologiczno-socjologiczny (zarządzanie personelem) • Sekretarsko-asystencki • Wiedzy o biotechnologii • Dziennikarski	1 rok	wpisowe - 50 zł (do 25 sierpnia -bez wpisowego) czesne - 105 zł	do wyczerpania miejsc na podstawie świadectwa ukończenia szkoły średniej	Zajęcia odbywają się w centrum miasta, opodal dworców PKP i PKS. Niższe czesne dla osób bezrobotnych. 350 godzin przedmiotów zawodowych, warsztaty, zajęcia praktyczne. Swobodny dostęp do internetu. Studium Dziennikarskie pod patronatem Polskiego Stowarzyszenia Prasy Lokalnej
REGIONALNY OŚRODEK KSZTAŁCENIA KADR przy Izbie Skarbowej w Krakowie POLICEALNE STUDIUM ZAWODOWE RACHUNKOWOŚCI I FINANSÓW ul. Wiślna 7 tel. 61 61 552	technik rachunkowości i finansów	2 lata (4 semestry)	4800 zł płatne w 4 ratach (co semestr)	do 14 września na podstawie świadectwa ukończenia szkoły średniej	Szkoła posiada uprawnienia szkoły publicznej. Zajęcia prowadzą specjaliści z AE, UKS, Izby i Urzędów Skarbowych. Tryb wieczorowy.
Profesjonalna Szkoła Biznesu Policealne Studium Zawodowe College ul. Miodowa 26 31-055 Kraków tel. 429 27 03 faks 422 00 66	Studium Administracji: technik administracji, technik informatyk, technik organizacji reklamy Studium Ekonomiczne: technik ekonomista (ekonomika i org. Przedsiębiorstw), technik rachunkowości Studium Obsługi Ruchu Turystycznego: technik obsługi ruchu turystycznego kształcimy w systemach: stacjonarnym i zaocznym	2 lata	zapisy do końca września czesne miesięczne: - 260 zł	Rok założenia - 1991 Wieloletnie doświadczenie na rynku edukacyjnym. Gwarantujemy naukę wybranego języka obcego. Dysponujemy: nowoczesną bazą dydaktyczną, biblioteką, przychodnią zdrowia, akademikiem, Firmą Symulacyjną, własnym wydawnictwem. Punkt informacyjny czynny w siedzibie szkoły - ul. Miodowa 26	
JEDNOROCZNE POLICEALNE STUDIUM ZAWODOWE ul. Kasprowicza 32 31-523 Kraków tel. 411 78 33, 413 82 50 SZKOŁA BIZNESU I JEZYKÓW OBCYCH uprawnienia szkoły publicznej	- GOSPODARKA NIERUCHOMOŚCIAMI - HOTELARSTWO I TURYSTYKA - MARKETING I ORGANIZACJA REKLAMY - MENEDŻERSKI - impresariat artystyczny - PRAWO I ADMINISTRACJA - PSYCHOLOGICZNO-SOCJOLOGICZNY - SEKRETARSKO-ASYSTENCKI - TECHNOLOGII INTERNETOWYCH - TECHNIK ADMINISTRACJI - TECHNIK EKONOMISTA - TECHNIK RACHUNKOWOŚCI - TECHNIK HOTELARSTWA - TECHNIK INFORMATYK	1 rok 2 lata	wpisowe 50 zł czesne od 150 zł (w zależności od specjalizacji)	do 30 sierpnia decyduje kolejność zgłoszeń	Rok założenia 1993. •System stypendialny i oferty pracy dla najlepszych •Praktyki zawodowe w renomowanych firmach •Możliwość indywidualnego toku nauczania •Swobodny dostęp do internetu •Preferencyjne warunki przyjęć na studia do Wyższej Szkoły Działalności Gospodarczej
POLICEALNE STUDIUM ZAWODOWE DALSKRAK CENTRUM KSZTAŁCENIA sp. z o.o. 31-158 Kraków, ul. Krowoderska 73 www.szkoły.krakow.pl tel./faks 423 38 40, 292 50 04	Technik usług kosmetycznych (dziennie i zaoczne) Technik fizjoterapii (dziennie) Technik informatyk (dziennie i zaoczne)	2 lata 2,5 roku 2 lata	Wpisowe 500 zł, czesne miesięczne 350 zł.	TECHNIK FIZJOTERAPII - jako jedyne studium w Krakowie posiadamy uprawnienia szkoły publicznej - sprawdź w Kuratorium	Szkoła posiada uprawnienia szkoły publicznej. NOWOŚĆ - jeden semestr - „WIZAŻ I STYLIZACJA” dla uczennic i absolwentek szkół kosmetycznych. Zapewniamy praktyki i kosmetyki w ramach czesnego. Technik Fizjoterapii - jako jedyne studium w Krakowie posiadamy uprawnienia szkoły publicznej - sprawdź w Kuratorium
POLICEALNE STUDIUM ZAWODOWE TWP z uprawnieniami szkoły publicznej TECHNIKUM na podbudowie szkoły zawodowej ul. Na Wrzósach 57 tel. (012) 659 15 02, 658 13 38	• fototechnik - fotograf • sprzedawca • technik - fryzjer • technik handlowiec	- 2 lata - 1 rok - 2,5 roku - 3 lata	Najniższe ceny w Krakowie płatne tylko przez 10 miesięcy	Według kolejności zgłoszeń do wyczerpania miejsc.	System zaoczny - zajęcia w soboty i niedziele, co dwa tygodnie. Pracownia komputerowa, pracownia fotograficzna.
KRAKOWSKIE SZKOŁY ARTYSTYCZNE Kraków ul. Limanowskiego 5 www.ksa.edu.pl tel./faks 266 21 11, 656 17 26	SZKOŁA ARTYSTYCZNEGO PROJEKTOWANIA UBIORU „SAPU” (dzienna, zaoczna) SZKOŁA AKTORSKA I TELEWIZyjNA „SPOT” (dzienna)	SAPU -2,5 roku SPOT - 2 lata	wpisowe 400 zł czesne dzienne - 370 zł czesne zaoczne - 290 zł wpisowe - 400 zł czesne - 370 zł	decyduje kolejność zgłoszeń przyjmujemy podania do wyczerpania limitu miejsc rozmowa kwalifikacyjna	Atrakcyjny program , wysoki poziom nauczania, efektywne przygotowanie do wykonywania zawodu, wysoki odsetek zatrudnionych absolwentów. Program 1 roku przygotowuje do egzaminu wstępnego na PWST. Po dwóch latach nauki z naszym dyplomem 80 % absolwentów podejmuje pracę w teatrach.
KRAKOWSKA SZKOŁA HOTELARSKA z uprawnieniami szkoły publicznej od 1990 roku ul. Krakusa 8 tel. 423 59 74, tel./faks 423 59 58	- technik hotelarstwa - technik obsługi turystycznej nauka w systemie dziennym i zaocznym	2 lata	wpisowe: dz. - 350 zł zaoczne - 200 zł czesne: dz. - 350 zł zaoczne - 250 zł	do 30 września na podstawie świadectwa ukończenia szkoły średniej	Kadra nauczycielska składająca się głównie z nauczycieli akademickich. Dobrze wyposażona pracownia komputerowa. Nauka języków: angielskiego, niemieckiego i francuskiego. Wakacyjne, płatne staże zagraniczne. Zapewniamy praktyki w krakowskich hotelach i biurach turystycznych. Możliwość kontynuowania nauki w studium magisterskim AWF. Ponadto kursy: na licencji pilota wycieczek zagranicznych i kasjera walutowego.

Table with 3 columns: NAZWA SZKOŁY, ADRES I TELEFON; UZYSKIWANY TYTUŁ ZAWODOWY, OKRES KSZTAŁCENIA, TERMINY I KRYTERIA PRZYJĘĆ, OPŁATY; INFORMACJE UZUPELNIJĄCE. Contains listings for various schools like Policealne Studium Detektywów and Technik Usług Kosmetycznych.

Przedmiotem niniejszych ogłoszeń jest zaproszenie do udziału w kursach i seminariach z zakresu podatków, prawa celnego, prawa karnego skarbowego, prawa pracy i ubezpieczenia społecznego. Organizujemy kursy i konferencje na zlecenie.

INFORMATOR AKADEMICKI PROPOZYCJE SZKOŁ WYŻSZYCH

UNIwersytet Jagielloński

Table listing various university departments and their programs, including Instytut Wnalezczości i Własności Intelektualnej, Instytut Spraw Publicznych, and Instytut Sztuk Audiowizualnych.

Table listing MBA programs at the University of Economics in Kraków, including details on admission and fees.

Table listing programs at the Polish Open University, including details on distance learning and admission.

Table listing programs at the Academy of Economics in Kraków, including details on accounting and finance studies.

Table listing programs at the Higher School of Management, including details on business administration and marketing.

Table listing programs at the Kraków Higher School, including details on international trade and management.

Table listing programs at the Higher School of Management in Kraków, including details on business administration.

Table listing programs at the Higher School of Business in Tarnów, including details on business management.

Table listing programs at the Higher School of Engineering and Management, including details on agricultural engineering.

Table listing programs at the Higher School of Tourism and Ecology, including details on public relations and tourism.

Table listing programs at the Higher School of Security, including details on insurance and security studies.

Table listing programs at the State Higher School of Vocational Education in Tarnów, including details on various vocational courses.

POLICEALNE STUDIUM DETEKTYWÓW I PRACOWNIKÓW OCHRONY

DETEKTYW OCHRONIARZ

www.bodyguard2000.pl

KRAKÓW, ul. Topolowa 13
tel./fax (012) 422 30 68,
(012) 421 67 25, 0601 414 818

ZAKOPANE

PRYWATNE POLICEALNE
STUDIUM EKONOMICZNE-ZAOCZNE

specjalność
rachunkowość i finanse

ul. Partyzantów 1-5
tel. (0-18) 201 17 98
206 68 46

**KURS
KOSMETYCZNY
roczny**

ZDZ Kraków, ul. Dietla 38,
tel. 422-85-69, 422-31-02
Ilość miejsc ograniczona.

**KOSMETYCZNE
POLICEALNE STUDIUM
ZAWODOWE 2-LETNIE**

ZDZ Kraków, ul. Dietla 38,
tel. 422-85-69, 422-31-02
Ilość miejsc ograniczona.

WYDZIAŁ INŻYNIERII
ELEKTRYCZNEJ I KOMPUTEROWEJ
POLITECHNIKI KRAKOWSKIEJ

ogłasza nabór
na **STUDIA ZAOCZNE (płatne)**
na rok akademicki 2001/2002
w Ośrodku Dydaktycznym w Żywcu

na kierunku

ELEKTROTECHNIKA

specjalności:

- AUTOMATYKA
- ELEKTRONICZNE URZĄDZENIA STEROWANIA

Składanie dokumentów w Dziekanacie WIEiK
od 27.08.2001r. do 7.09.2001 r.

Informacji udziela:
Dziekanat Wydziału - Kraków, ul. Warszawska 24,
tel. (012) 628-26-06,
lub Sekretariat Zespołu Szkół Mechaniczno-Elektrycznych
- Żywiec, ul. Komisji Edukacji Narodowej nr 3,
tel. (0-33) 861-34-28.

POLICEALNE ZAOCZNE INTERNETOWE
STUDIUM ZAWODOWE FWP
UPRAWNIENIA SZKOŁY PUBLICZNEJ

Rok szkolny **2001/2002**

- informatyka
- ekonomia
- rachunkowość
- administracja
- prace biurowe
- BHP

Nauka w systemie zaocznym:
piątek - niedziela

POLICEALNE STUDIUM
ogłasza zapisy na kierunki:

- TECHNIK BHP
- TECHNIK BUDOWNICTWA

Oferty pracy dla najlepszych absolwentów

Zapisy: od pon. do piątku 9 - 14
Karków, os. Uroczę 13; pok. 6
012/644-19-44

KRAKOWSKA SZKOŁA
ZARZĄDZANIA I ADMINISTRACJI
STUDIUM POLICEALNE

2-letnie dzienne i zaoczne:
- zarządzania, rachunkowości,
- informatyczne, pracy socjalnej.

1-roczne zaoczne:
- psychologiczno-socjologiczne,
- prawo-administracyjne.

Uprawnienia szkoły publicznej.

Kraków, ul. Westerplatte 12/5
tel. (012) 429-47-81, 429-41-41

POLICEALNE STUDIUM OCHRONY
OSÓB I MIENIA przy „KOMANDOS-KRAKÓW”

- uprawnienia szkoły publicznej
- odroczenie od służby wojskowej
- licencja II stopnia bez dodatkowych egzaminów
- najniższe czesne w regionie

TECHNIK OCHRONY OSÓB I MIENIA
zaoczny system szkolenia

Informacje i zapisy: Kraków, ul. Reymonta 22,
tel. 615-15-40, tel./fax 637-96-02,
8.00-15.00 pn-pt.

Studium Języków Europejskich
INTELLEKT

Profesjonalne przygotowanie
do egzaminów państwowych

- ♦ angielski ♦ niemiecki ♦ francuski
- ♦ włoski ♦ rosyjski ♦ hiszpański

Towarzystwo
Edukacji
Bankowej S.A.

**SZKOŁA
BANKOWOŚCI
I FINANSÓW** 2 lata
• technik ekonomista

**STUDIUM
FINANSÓW** 1 rok
• technik ekonomista
• mała przedsiębiorczość
Księgowość

KSP OŚWIATA
ogłasza nabór do 2-letniego
**STUDIUM
KOSMETYCZNEGO**

- tryb dzienny i zaoczny
- uprawnienia szkoły publicznej
- członek CIEFEC

Kraków, ul. Wietora 9, tel. 430 52 43
www.oswiata.krakow.pl

**TECHNIK
ADMINISTRACJI**
Policealne Studium Zawodowe

MAŁOPOLSKA SZKOŁA
GOSPODARCZA

Zapisy: ul. Lubiec 25, tel. (012) 619 73 75
CZESNE MIESIĘCZNE 105,00 zł

SZKOŁA JĘZYKOWA:

- przygotowanie do matury
- przygotowanie do egzaminów uprawniających do zwolnienia z egzaminu maturalnego z języka
- lektoraty dla dzieci i młodzieży

Ofertujemy także kursy:
• wszystkie poziomy nauczania
• specjalistyczne oraz język biznesu

Fundacja Własności Pracowniczej
os. Złota Jesień 2 pok. 120
tel. 641 65 14, 641 65 41, 641 65 62

Szkoła Turystyki

- technik obsługi turystycznej
- możliwość kontynuacji nauki w AWF na kierunku turystyka

Szkoła Informatyki i Internetu 2 lata
• technik informatyk
• technologie internetowe

**24 na 24
WYGRAJ
KOMPUTER**

Zamów bezpłatny informator!
al. Jana Pawła II 80, 31-571 KRAKÓW
tel./fax (012) 649 77 89,
(012) 648 52 22 w. 1309

**INFORMATYKA
POLICEALNE STUDIUM
pod patronatem
AKADEMII
GÓRNICZO - HUTNICZEJ**

Zajęcia laboratoryjne odbywają się na AGH

Zgłoszenia w AGH:
Kraków, al. Mickiewicza 30,
paw. B-1, IIIp. pok. 310
tel. (012) 634 15 68, 655 54 70,
tel. kom. 0607 587 780
e-mail: edd@ia.agh.edu.pl,
http://ewa.ia.agh.edu.pl/awans

**POMATURALNA
PRAKTYCZNA
SZKOŁA HOTELARSKA
ELEKTOR**

przy hotelu Elektor
przyjmuje zapisy
na rok szkolny 2001/2002

- ✓ Nowatorskie metody nauczania
- ✓ Praktyki zawodowe za granicą
- ✓ Pomoc w znalezieniu pracy

Zajęcia są prowadzone w systemie dziennym i zaocznym.

INFORMACJE:
ul. Szpitalna 28, Kraków,
tel. (012) 423-23-11,
pn-pt. 8.00-16.00.

Policealne Studium Zawodowe TWP
z uprawnieniami szkoły publicznej
ogłasza nabór do 2-letniego Studium
w systemie zaocznym na rok szkolny 2001/2002
w zawodach:

- technik hotelarz - wpisowe 60 zł, czesne 195 zł, płatne tylko przez 10 m-cy,
- technik obsługi turystycznej - wpisowe 60 zł, czesne 170 zł, płatne przez 10 m-cy.

Informacje i zapisy: 30-523 Kraków, ul. Zamoyskiego 6,
tel./fax (012) 656-04-04.

**UWAGA
ABSOLWENCI LICEÓW OGÓLNOKSZTAŁCĄCYCH!!!**

Dyrekcja Zespołu Szkół Ekonomicznych nr 3 w Krakowie, ul. Miechowity, 6 dysponuje jeszcze wolnymi miejscami w Policealnym Studium Zawodowym:

I. TECHNIK EKONOMISTA
- zarządzanie firmą (w systemie dziennym)
- rachunkowość bankowa (w systemie wieczorowym i zaocznym)
- bankowość (w systemie wieczorowym)

II. TECHNIK RACHUNKOWOŚCI (w systemie zaocznym).

Gwarantujemy wysoki poziom nauczania.
Nauka w szkole jest bezpłatna!!!

Informacji udziela sekretariat szkoły pod numerem tel. 411-46-00.

**TECHNIK
OBSŁUGI TURYSTYCZNEJ**
Policealne Studium Zawodowe

MAŁOPOLSKA SZKOŁA
GOSPODARCZA

Zapisy: ul. Lubiec 25, tel. (012) 619 73 75
CZESNE MIESIĘCZNE 105,00 zł

**TECHNIK
ORGANIZACJI REKLAMY**
Policealne Studium Zawodowe

MAŁOPOLSKA SZKOŁA
GOSPODARCZA

Zapisy: ul. Lubiec 25, tel. (012) 619 73 75
CZESNE MIESIĘCZNE 105,00 zł

WYDZIAŁ INŻYNIERII ELEKTRYCZNEJ
I KOMPUTEROWEJ
POLITECHNIKI KRAKOWSKIEJ w Krakowie
ogłasza nabór na
UZUPEŁNIAJĄCE STUDIA MAGISTERSKIE
na kierunku: **ELEKTROTECHNIKA**
specjalności:

- INŻYNIERIA ELEKTRYCZNA W TRANSPORCIE
- ELEKTRONICZNE URZĄDZENIA STEROWANIA

odbywane systemem zaocznym w roku ak. 2001/2002.

Składanie dokumentów od 27.08 do 10.09.2001 r.
Rozmowa kwalifikacyjna: 11.09.2001 o godz. 10.00.

Informacji udziela
Dziekanat Wydziału Inżynierii Elektrycznej i Komputerowej,
Kraków, ul. Warszawska 24, tel. (012) 628-26-06

Instytut Informatyki
Uniwersytetu Jagiellońskiego
zaprasza na (3-letnie)
**Wieczorowe Studia Licencjackie
z Informatyki.**

Zajęcia odbywają się od poniedziałku do piątku w godzinach: 16 - 20.

Oferta dydaktyczna studiów licencjackich pozwala na wykształcenie absolwentów przygotowanych do zawodów:

- administratora systemów i sieci komputerowych,
- administratora i zarządcy baz danych,
- programisty,

Po ukończeniu studiów licencjackich studenci mogą kontynuować naukę na poziomie magisterskim.

Przyjmowanie dokumentów: 3-7.09.2001 w godzinach 10-14 w budynku Instytutu Informatyki, ul. Nawojki 11, pokój 319.

Warunkiem przyjęcia jest pozytywna ocena rozmowy kwalifikacyjnej, która odbędzie się w sobotę 8.09.2001 o godz. 10 w sali 215 w budynku instytutu.

Dodatkowe informacje: tel. 632-33-55 wew. 319
i na stronie internetowej: http://www.ii.uj.edu.pl

KRAKÓW, ul. Topolowa 13
tel./fax (012) 422 30 68

MATURA w 2 lata

lub do wyboru

LICEUM w 1 rok

SZYBKO • BEZSTRESOWO • SŁODKIE

Prywatne Policealne
Studium Zawodowe
"ABSOLWENT"

- informatyka
- administracja publiczna

Czas trwania nauki: 3 semestry

Nowoczesny program nauczania,
znakomicie wyposażona
pracownia komputerowa.

Możliwość kontynuacji nauki w Wyższej Szkole Informatyki w Bielsku-Białej.

31-128 Kraków, ul. Karmelicka 45
tel.: (012) 633 96 57, 632 77 25

WYŻSZA SZKOŁA EKONOMICZNA
w Bochni, ul. Trudna 1

wyższe studia ekonomiczne dzienne i zaoczne
na poziomie licencjackim
na specjalnościach:

- BANKOWOŚĆ**
- FINANSE PUBLICZNE**

- ✓ 7 semestrów, w tym jeden semestr praktyki zawodowej w bankach i urządach
- ✓ poszerzony program języków obcych
- ✓ stypendia socjalne na studiach dziennych
- ✓ świetnie wyposażona pracownia komputerowa
- ✓ kadra na najwyższym poziomie

Czesne za jeden semestr:
studia dzienne: 1.750 zł studia zaoczne: 1.400 zł
Rekrutacja: konkurs świadectw i rozmowy kwalifikacyjne.
Zgłoszenia do 18 IX 2001 r.

STUDIA PODYPLOMOWE 2-semestralne
KURSY KOMPUTEROWE
PROJEKTY BADAWCZE I EKSPERTYZY

Informacje w sekretariacie od pon. do piątku w godz. 10.00 - 16.00.
tel. 014/611-95-30 www.wse.bochnia.pl

NSB NIEPUBLICZNA SZKOŁA BIZNESU
w RZESZOWIE

proceedzi nabór słuchaczy na rok szkolny 2001/2002
na kierunku:

**- Rachunkowość - Administracja - Turystyka - Handel
- Informatyka - Ekonomia - Hotelarstwo - Reklama**

SZCZEGÓLNE INFORMACJE:
35-055 Rzeszów, ul. Spytka Ligezy 12
tel/fax (017) 850-02-80 internet: www.nsb.com.pl nsb@nsb.com.pl

**Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa
w Krośnie**
38-400 Krosno, ul. Rynek 1

OGŁASZA

DODATKOWY NABÓR NA STUDIA
w roku akademickim 2001/2002 na

STUDIA DZIENNE

- Edukacja wczesnoszkolna (licencjackie)
- Język angielski (licencjackie)
- Język niemiecki (licencjackie)
- Język polski (licencjackie)

STUDIA WIECZOROWE

- Edukacja wczesnoszkolna (licencjackie)
- Język angielski (licencjackie)
- Język niemiecki (licencjackie)
- Język polski (licencjackie)

STUDIA ZAOCZNE

- Eksploatacja i konstrukcja maszyn (inżynierskie)
- Gospodarka regionalna z agroturystyką (inżynierskie)
- Kształtowanie środowiska (inżynierskie)
- Wychowanie fizyczne z gimnastyką korekcyjną i turystyką (licencjackie)

Składanie dokumentów do **10 września 2001 r.**; z wyjątkiem specjalności *Gospodarka regionalna z agroturystyką* do **29 sierpnia 2001 r.**

Wszelkich informacji w sprawie rekrutacji udziela Dział Studiów Państwowej Wyższej Szkoły Zawodowej w Krośnie pod numerem telefonu (0 13) 43 755 10.

Szkoła Wyższa Przymierza Rodzin

Ogłasza nabór na 3 letnie Studia Licencjackie dzienne i zaoczne o specjalnościach

- * nauki przyrodnicze - przyroda z geografią
- * nauki humanistyczne - język polski z historią

Szkoła przygotowuje przyszłych nauczycieli - wychowawców dla szkół podstawowych, pracowników instytucji samorządowych, związanych z ochroną środowiska i turystyką oraz pozwala na kontynuację nauki na studiach magisterskich z geografii i turystyki, polonistyki oraz historii.

Szkoła Wyższa Przymierza Rodzin to:

- * doświadczeni wykładowcy z Uniwersytetu Warszawskiego PAN
- * wspaniałe warunki lokalowe w nowym własnym budynku,
- * możliwość uzyskania dwóch dyplomów licencjackich równocześnie
- * tradycyjne wartości katolickie i długoletnie doświadczenie Stowarzyszenia,
- * stypendia i tanie kwatery

Szczegółowe informacje o zapisach i warunkach studiowania są dostępne w sekretariacie Stowarzyszenia Przymierza Rodzin,
00-695 Warszawa ul. Nowogrodzka 51 w godz. 12-19
(022) 625 51 05, 621 29 33

Policealne Studium Zawodowe - COLLEGE od 1991 roku

Kształcimy w systemach stacjonarnym i zaocznym

Studium Administracji
kształci w zawodach:
- technik administracji
- technik informatyk
- technik organizacji reklamy

Studium Ekonomiczne
kształci w zawodach:
- technik ekonomista
- technik rachunkowości

Studium Obsługi Ruchu Turystycznego
kształci w zawodzie:
- technik obsługi ruchu turystycznego

Zapraszamy do Punktu Informacyjnego tel. (012) 421-99-97

ul. Miodowa 26 tel. (012) 429 27 03
31-055 Kraków fax (012) 422 00 66

Zainwestuj w przyszłość swojego dziecka!

Nabór uzupełniający do klas pierwszych szkoły podstawowej i gimnazjum oraz pojedyncze wolne miejsca w innych klasach.

W ciągu 12 lat istnienia zdobyliśmy zaufanie rodziców i wykształciliśmy absolwentów będących obecnie uczniami renomowanych liceów. Zapraszamy do siebie ambitnych uczniów.

Dlaczego warto wybrać naszą szkołę?

Przyjdź lub zadzwoń, odpowiemy wyczerpująco.

Spółeczne Gimnazjum i Szkoła Podstawowa
Kraków, ul. P. Michałowskiego 10
tel. (012) 633-97-39, 632-46-66.

PODHALAŃSKA PAŃSTWOWA WYŻSZA SZKOŁA ZAWODOWA W NOWYM TARGU

ogłasza zapisy na rok akademicki 2001/2002 na

STUDIA LICENCJACKIE (dzienne)

Specjalności - limity przyjęć:

- Język polski 60 osób + wieczorowe - 30 osób
- Pielęgniarstwo 40 osób
- Fizykoterapia 60-70 osób
- Rekreacja fizyczna 30 osób

Dokumenty:

- świadectwo dojrzałości w oryginale,
- 4 fotografie,
- podanie (pobrać w sekretariacie).

Rekrutacja:
Limit miejsc ograniczony.
Rozmowa kwalifikacyjna i konkurs świadectw.
Informacja o rozmowach kwalifikacyjnych będzie w formie indywidualnych zawiadomień.

Dokumenty można składać osobiście lub listem poleconym do 20 września 2001 r.

1. Wydział Edukacji Starostwa Powiatowego
ul. Konfederacji Tatrzańskiej 1a
34-400 Nowy Targ
tel. (018) 26-49-475

oraz

2. Sekretariat Medycznego Studium Zawodowego
im. Zofii Materowej
ul. Podhalańska 42B
34-700 Rabka-Zdrój
tel./fax (018) 26-77-192

Inauguracja roku akademickiego odbędzie się 16 października.

PTE Policealne Studium Zawodowe
Polskiego Towarzystwa Ekonomicznego w Krakowie (upr. szkoły publicznej)

ogłasza zapisy na rok szk. 2001/2002 na następujące kierunki:

technik ekonomista - finanse i rachunkowość,
technik informatyk - grafika komputerowa,
technik administracji - ubezpieczenia społeczne, asystentka dyrektora.

Informacje i zapisy: ul. Lubelska 21,
tel. 634-32-59, tel./fax 634-03-81,
krakowapte.pl, www.ptc.pl 991601

Pijarskie Policealne Studium Zawodowe
dla dorosłych w Krakowie ul. Akacjowa 5 z uprawnieniami szkoły publicznej

OGŁASZA ZAPISY na rok szkolny 2001/2002 w zawodach:

TECHNIK INFORMATYK 2 lata

TECHNIK ADMINISTRACJI 2 lata

zgłoszenia: codziennie 9⁰⁰ - 14⁰⁰ osobiście, telefonicznie tel./fax (012) 412 33 63 e-mail: sniadowski@pijarz.pl

WYŻSZA SZKOŁA ZARZĄDZANIA I PRZEDSIĘBIORCZOŚCI
IM. BOGDANA JAŃSKIEGO W WARSZAWIE

Wydział Zamiejscowy w Krakowie
zaprasza na studia na kierunku **zarządzanie i marketing**

O specjalnościach:

- zarządzanie organizacjami
- zarządzanie nieruchomościami

Uczelnia jest wpisana do rejestru MEN pod numerem 28.

Informacje i zapisy:
ul. Szkolna 4, 30-648 Kraków,
ul. Witosa 9 (naprzeciw hipermarketu Hypemova)
30-612 Kraków,
tel. (012) 425 52 70, (012) 654-54-69, fax (012) 425 54 05
e-mail: sekr@krak.janski.edu.pl
http://krak.janski.edu.pl

CENTRUM KSZTAŁCENIA

Kraków, ul. Worcella 6, tel. (012) 422-98-81
Nowy Sącz, ul. Królowej Jadwigi 29, tel. (018) 443-45-47
Olkusz, al. 1000-Lecia 12, tel. (032) 641-40-33
Tarnów, ul. Narutowicza 3, tel. (014) 627-35-04

Kursy:

- ◆ Liceum Ogólnokształcące eksternistyczne, 1,5 roku + matura
- ◆ pracownik administracyjno - biurowy
- ◆ sekretarka - asystentka
- ◆ księgowość komputerowa
- ◆ podstawy obsługi komputera IBM
- ◆ kosmetyczka
- ◆ fryzjerka
- ◆ instruktor gimnastyki korekcyjnej
- ◆ wychowawca, kierownik kolonii
- ◆ masaż leczniczy, sportowy, kosmetyczny
- ◆ pedagogiczny
- ◆ bukieciarstwo
- ◆ uprawnienia budowlane
- ◆ spawanie
- ◆ tytuł mistrza i czeladnika
- ◆ operatorów ciężkich maszyn budowlanych i drogowych
- ◆ operatorów wózków jezdnych
- ◆ SEP, BHP i inne wg zapotrzebowań indywidualnych i zakładów pracy

Instytut Języka Angielskiego Bell w Krakowie
filia The Bell Group, Cambridge

zaprasza do nauki w trymestrze jesiennym!

angielski dla dorosłych i młodzieży (16+)
Bell Kraków prowadzi kursy General English na wszystkich poziomach zaawansowania. Roczne cykle nauczania podzielone są na trzy 11-tygodniowe trymestry. Zajęcia odbywają się 2 razy w tygodniu po 90 minut. Słuchacze mogą uczestniczyć w uzupełniających zajęciach o charakterze anglojęzycznych wydarzeń kulturalnych oraz korzystać z biblioteki i pracowni komputerowej z dostępem do internetu.

przygotowanie do egzaminów Cambridge
Bell Kraków skutecznie przygotowuje do egzaminów Uniwersytetu Cambridge: FCE, CAE i Proficiency, które odbywają się w Krakowie w czerwcu i grudniu każdego roku. Formalności związane z przystąpieniem do egzaminu słuchacze Bell'a załatwiają bezpośrednio w sekretariacie szkoły. Kurs uzupełniają sesje poświęcone technice zdawania testów egzaminacyjnych, tak zwane Exam Practice.

angielski dla dzieci i młodzieży gimnazjum
Gama-Bell School of English prowadzi roczne kursy językowe dla dzieci (9-12) i młodzieży gimnazjum (13-15) w oparciu o dwa odrębne programy nauczania, dostosowane do zainteresowań i możliwości intelektualnych każdej z tych grup wiekowych. Atrakcyjny i skuteczny program nauczania uzupełniają sobotnie spotkania łączące naukę języka z zabawą nawiązującą tematycznie do brytyjskich świąt i tradycji.

wyższe studia dla nauczycieli angielskiego
Akredytowane przez Ministerstwo Edukacji Narodowej i działające pod opieką naukową Instytutu Filologii Angielskiej UJ Naczelnicze Kolegium, Gama-Bell prowadzi 3-letnie dzienne studia kształcące nauczycieli języka angielskiego z tytułem licencjata. Absolwentom kolegów nauczycielskich języka angielskiego Bell Kraków oferuje 2-letnie zaoczne studia magisterskie zakończone dyplomem MA TEFL.

Informacje i zapisy: Kraków, ul. św. Krzyża 16
e-mail: bell@gamabell.pl, tel. 421-97-22, 421-97-55

Nauka języków obcych
specjalny dodatek "Dziennika Polskiego" 4 IX 2001 r.

DZIENNIK POLSKI Do obecności reklamowej na łamach dodatku zapraszamy wszystkie szkoły i kursy języków obcych. Szczegółowe informacje pod nr. tel. 012/619-91-89, 619-92-34.

KRONIKA KRAKOWSKA

Jaka będzie dziura w budżecie?

Bez wizji katastrofy

Przez 7 miesięcy do gminnej kasy wpłynęło 815,5 mln zł, czyli 56,9 proc. planowanych na ten rok dochodów. Wydatki zrealizowano w 49,3 proc. na kwotę 821,7 mln zł. Miasto jeszcze nie zaciągnęło kredytu, poza debetem w rachunku bieżącym, który zapewnił płynność finansową.

Według wiceprezidenta Tomasza Szczypińskiego, wskaźniki wykonania budżetu świadczą o tym, że sytuacja finansowa miasta nie jest zła. - Nie chciałbym wyjść na jakiegoś wielkiego optymistę, mówiąc, że jest nieźle - zaznacza wiceprezydent Szczypiński. - Jednak na tle roztaczanej powszechnie katastroficznej wizji finansów publicznych, nasza sytuacja wygląda całkiem dobrze, a na pewno nie jest to sytuacja katastroficzna. Oczywiście - dochody będą mniejsze niż zakładaliśmy na początku tego roku, ale dziś nie potrafimy powiedzieć, czy będzie to różnica 30, czy 50 mln zł. Jednak taka kwota, przy budżecie rzędu 1,5 mld zł, nie stanowi jakiegoś poważnego problemu - wydatki o taką kwotę można ograniczyć.

Brak jednoznacznego określenia, jak wielka będzie dziura w budżecie, to przede wszystkim efekt niepewności co do losów dotacji z budżetu państwa. - Z jednej strony otrzymaliśmy pismo o możliwości obciążenia dotacji o 6,5 proc., a z drugiej - ciągle napływają decyzje o zwiększeniu tych dotacji - tłumaczy Tomasz Szczypiński. Jego zdaniem, trudno też upatrywać niepokojących sygnałów w niskich dochodach z udziału w podatku dochodowym - wprawdzie za 7 miesięcy wykonano tylko 41,8 proc. rocznego planu, ale większość miesięcznych rat z tego tytułu była wyższa niż rok temu, a znacznie wyższe raty wpływały do gminnej kasy od sierpnia. - I tu wpływy będą mniejsze, ale o ile - nie wiadomo - mówi wiceprezydent. Z kolei Wydział Skarbu Miasta zadeklarował, że wykona plan rocznych dochodów z mienia, choć przez 7 miesięcy uzyskano z mienia tylko 44,8 proc., w tym ze sprzedaży mieszkań i gruntów - tylko 34,3 proc.

Wiceprezydent Szczypiński zapewnia, że braki w budżecie nie będą łatanie zwiększonym deficytem. Równocześnie zaznacza, że miasto zamierza zaciągnąć kredyt w planowanej na ten rok wysokości blisko 236,2 mln zł. - Gdyby okazało się, że tegoroczne dochody są drastycznie mniejsze, to wtedy należałoby się zastanowić nad wysokością deficytu - dodaje Tomasz Szczypiński. - Najpóźniej w połowie września radni otrzymają propozycje zmian w tegorocznym budżecie oraz planu finansowo-inwestycyjnego na lata 2002 - 2006. W tym drugim dokumencie znajduje się analiza, jak zmniejszone dochody wpłyną na dług miasta, by można było zobaczyć, czy nie zbliżamy się do maksymalnego, dopuszczalnego zadłużenia budżetu. (GEG)

Z kroniki wypadków

Około godz. 11.15 w Cholezynie samochód „Cinquecento” potracił rowerzystę, który odniósł ogólne obrażenia. W Skawinie, o godzinie 11.40, kierująca volkswagenem golfem, cofając samochód potraçała 3,5-letniego chłopca. Ranne dziecko przewieziono do szpitala. Na ulicy Armii Krakowskiej

doszło do zderzenia samochodów „Peugeot” i „Renault Laguna”. Wskutek wypadku ranna została pasażerka renaulta. Ambulatorium Chirurgiczne Pogotowia Ratunkowego udzieliło pomocy 138 pacjentom. Policja interweniowała na terenie miasta i powiatu w 3 wypadkach i 17 kolizjach. (BAR)

Nieproporcjonalny wkład

Projekt umowy między gminą a firmą Tishman zakłada, że amerykański inwestor na inwestycje komunikacyjne Nowego Miasta wyłoży 17,5 miliona złotych

Zarząd Miasta Krakowa zajął się wczoraj projektem umowy infrastrukturalnej między gminą a spółką Tishman Speyer Properties. Zawiera ona harmonogram prac i zasady finansowania inwestycji na terenie tzw. Nowego Miasta (w rejonie Dworca Głównego).

Projekt umowy zakłada, że Tishman będzie finansować kilka zadań inwestycyjnych wspólnie z gminą. Wkład TSP ma wynieść 17,5 miliona złotych (we wcześniejszych rozmowach padała kwota 29 milionów złotych). Dyskusja na posiedzeniu Zarządu Miasta skupiła się właśnie na tym nieproporcjonalnym - zdaniem niektórych członków zarządu - wkładzie finansowym miasta i TSP. - Gmina zainwestuje ok. 300 milionów złotych, czyli kilkanaście razy więcej niż Tishman. To miasto będzie dźwigało na sobie główny ciężar inwestycji - mówi Witold Gadowski, rzecznik prezydenta miasta. - Te proporcje mamy zamiar pokazać. Chcemy też, by Tishman sprecyzował swój wkład w poszczególne zadania. Dalszy ciąg dyskusji nad umową odbędzie się na najbliższym posiedzeniu zarządu.

Projekt zakłada, że do końca tego roku powstanie dokumentacja projektowa przebudowy ulicy Pawiej oraz przystanków autobusowych MPK po wschodniej stronie dworca PKP, a do czerwca 2002 roku dokumentacja tunelu drogowego od ulicy Galicyjskiej do ulicy Szlak. Pierwsza inwestycja wspólna miasta i TST: przebudowa ulicy Pawiej ma rozpocząć się w październiku przyszłego roku, a zakończyć w czerwcu 2003. Budowa nowego odcinka ulicy Pawiej zaplanowana jest na rok 2003. W październiku 2002 roku rozpocznie się budowa nowej linii tramwajowej (zakończenie planowane na marzec 2004 roku), a w styczniu 2003 roku tunelu drogowego. Ostatnią wspólną inwestycją miasta i firmy Tishman będą drogi dojazdowe do przystanków MPK i dworca autobusowego po wschodniej stronie dworca PKP, które mają powstać do marca 2003 roku.



Przebudowa ulicy Pawiej ma się rozpocząć w październiku przyszłego roku
Fot. Piotr Kędziarski

Miasto samodzielnie finansować i realizować będzie natomiast budowę ulicy Galicyjskiej do al. 29 Listopada (styczeń - grudzień 2003), przystanki autobusowe MPK po wschodniej stronie dworca PKP (zakończenie planowane na marzec 2003 roku), w 2003 roku zrealizowana zostanie linia szybkiego tramwaju.

- Umowa zawiera harmonogram prac inwestycyjnych w Krakowskim Centrum Komunikacyjnym - mówi Katarzyna Deja z Tishman Speyer Properties. - Określono w niej nie tylko nasze plany budowlane, ale i sposoby finansowania inwestycji komunikacyjnych, m.in. naszą kontrybucję, czyli udział finansowy i projektowy w tych pracach, w tym przy budowie przedłużenia ulic Pawiej i Lubomirskiego, budowie Galicyjskiej. Dopiero kiedy umowa zostanie podpisana przez obie

strony, poinformujemy o szczegółach. (WT)

Wiceprezydent Tomasz Szczypiński powiedział nam, że zmniejszenie kwoty, jaką ma wyłożyć Tishman na inwestycje komunikacyjne w obszarze KCK wynika z tego, że miasto nie zwolni tej firmy z podatku od nieruchomości (co przewiduje pierwotna umowa). Według wiceprezidenta Szczypińskiego najważniejsze w umowie z Tishmanem jest określenie realnego harmonogramu inwestycyjnego w KCK, by miasto budowało drogi i tunele w takim samym czasie, w jakim firma będzie realizowała swoje inwestycje komercyjne. Zakończenie wszystkich inwestycji komunalnych, niezbędnych do otwarcia obiektów komercyjnych, zakładane jest wstępnie na lata 2003 i 2004. (GEG)

Notujemy

■ WYSKOCZYŁ, NIE WIE DLACZEGO. O godzinie 4 nad ranem patrol Straży Miejskiej zobaczył mężczyznę leżącego (miał rozbity głowę i mocno krwawił) na chodniku przy ul. Dunajewskiego. Wkrótce ustalono, że... wyskoczył on z okna pobliskiego lokalu, gdzie brał udział w zabawie. Jak twierdzili świadkowie - „cały czas tańczył, a w pewnej chwili zbliżył się do okna i nagle wyskoczył”. Do ranego wezwano pogotowie ratunkowe; gdy mężczyzna odzyskał przytomność, nie potrafił odpowiedzieć, co się z nim wcześniej działo i dlaczego skakał. (jś)

■ KRAKÓW POMOŻE. Jeśli radni nie będą mieli innego zdania (do nich należy ostatnie słowo) - gmina Kraków przeznaczy 100 tysięcy złotych na pomoc dla terenów dotkniętych powodzią. Zarząd Miasta zaproponował przekazanie Skawinie 51,5 tysiąca złotych, a Zatorowi 48,5 tys. zł. (jś)

■ JEDNOKIERUNKOWA KOTLARSKA. W związku z budową mostu Kotlarskiego i dojazdów do niego, a także przebudową infrastruktury w tym rejonie - na ulicy Kotlarskiej wprowadzony został ruch jednokierunkowy - od ronda Grzegorzckiego do ulicy Daszyńskiego - poinformował nas Zarząd Dróg i Komunikacji w Krakowie. Obecnie obowiązują więc objazdy - od ul. Podgórskiej: ul. Daszyńskiego, Masarską i Rzeźniczą. Od ul. Zabłocie trzeba jechać - ul. Na Zjeździe, przez most Powstańców Śląskich i ul. Podgórską. Ograniczenia w ruchu będą trwały do końca listopada. (jś)

■ PRECLE NA GAZIE. Mężczyznę sprzedającym precle na placu Wszystkich Świętych, niedaleko magistratu, zainteresowali się miejscy strażnicy. Okazało się, że słusznie, gdyż sprzedawca miał w sobie 3,5 promila alkoholu. Skierowany zostanie przeciwko niemu wniosek do kolegium ds. wykroczeń. (jś)

■ NOWY RADNY. Na najbliższej sesji Rady Miasta Krakowa Maciej Korcuć zostanie powołany na radnego. Będzie to uzupełnienie składu rady po wygaśnięciu mandatu radnego Andrzeja Ciepeli (który złożył rezygnację i został wiceprezesa Krakowskiego Holdingu Komunalnego). Wczoraj Zarząd Miasta przyjął projekt uchwały w sprawie uzupełnienia składu Rady Miasta. (geg)

■ NAPAD W BRAMIE. W bramie domu przy ulicy św. Łazarza trzech mężczyzn napadło na lokatora budynku wracającego do domu. Został on obezwładniony, po czym przeskakano mu kieszenie i plecak i zabrano: 3 szampony, 1 żel pod prysznic, papierosy oraz 90 złotych. Wkrótce udało się ująć jednego z napastników - 33-letniego mężczyznę. (jś)

Pościg na bosaka

Zamiast łowić ryby, policjant gonił złodzieja

- Jechaliśmy ulicą Limanowskiego. Z kolegą Tomaszem (jest policjantem) wybraliśmy się na ryby. W pewnej chwili zauważyliśmy, że do stojącego na poboczu ulicy Limanowskiego volkswagena scharana włamuje się dwóch młodych ludzi, którzy wybijają w aucie szyby - mówi Roman Zgieruń.

Była godzina 13, sporo przechodniów w pobliżu, ale nikt nie reagował. Jadący na ryby zatrzymali natychmiast samochód i wyskoczyli z auta, by łapać złodziei. Tomasz Kasperek (jest policjantem, ale nie był wtedy na służbie) miał na nogach klapki i uznał, że nie jest w stanie w takim obuwiu sprawnie działać. Zostawił więc klapki i pobiegł na bosaka - po chodniku, a następnie po trawie, kamieniach i - jak się okazało

- także po szkłe. Po kilku minutach, w rejonie ulicy Krakusa, udało mu się złapać jednego ze złodziei. Przez chwilę trwała jeszcze samotniak, po czym obezwładnił rabusia; następnie wezwano policyjny patrol, który zabrał złodzieja.

- Ten bieg kolegi za złodziejem (ja miałem klapki na paskach) skończył się mocnym pokaleczeniem stóp, krew się lała, konieczna była pomoc lekarza - mówi pan Roman. - Szkoda, że nikt inny nie pomógł. Przechodnie, którzy widzieli, co się dzieje, spuścili głowy.

Zatrzymanym jest 17-latek; poszukiwany jest nadal jego współnik. Z policyjnych danych wynika, że złodziei zainteresował w volkswagenie m.in. radiododtworacz i urządzenie do płyt kompaktowych. (J.SW)

DZIENNIK POLSKI

Co tydzień do wygrania

plus
KRKÓW

200
NAGRÓD

m.in. bilety do kina, książki, gry, upominki

Odpowiedz na pytanie (podpowiedź usłyszysz na antenie Radia Plus, częstotliwość 106,1 FM, w godz. 8.30-9.00) i prześlij kupon na adres: „Dziennik Polski”, ul. Wielopole 1, 31-072 Kraków z dopiskiem „200 nagród”. Każdy kupon bierze udział w losowaniu! Lista zwycięzców 30.08.2001 r.

PYTANIE 2: Jak miała na imię siostra Kaya z baśni „Królowna Śniegu”?

Odpowiedz:

Imię i nazwisko

Adres

nr telefonu

Wypełnienie kuponu jest równoznaczne z wyrażeniem zgody na jego publikację oraz wykorzystanie danych osobowych do celów konkursu.

SONAR Digital Photo Express www.sonar.com.pl
abalone
Świt
MAD ZALEWA

Kolejka wniosków

Zapowiedziano kontrolę w sklepach z alkoholem, by zobaczyć, czy przestrzegane są zasady dotyczące organizacji stoisk



Fot. Piotr Kędziński

Blisko dwa miesiące czekało około 20 wniosków od właścicieli lokali gastronomicznych, którzy chcieli podawać w swoich obiektach alkohol. W czerwcu weszły bowiem w życie znówelizowane przepisy Ustawy o wychowaniu w trzeźwości i przeciwdziałaniu alkoholizmowi, które wprowadziły, po raz pierwszy od lat, obowiązek określania przez gminę limitu barów, restauracji czy pubów, w których podawane są mocniejsze (nie dotyczy to piwa) trunki. Krakowscy radni przyjęli limit, ale stosowna uchwała weszła w życie dopiero z końcem ubiegłego tygodnia.

Od ubiegłego tygodnia może być więc w Krakowie nie więcej

niż 60 procent lokali gastronomicznych z wyszynkiem - co obecnie oznacza limit w wysokości 1500 punktów (przy 900 lokalach, w których na razie jest dostępny alkohol, nie licząc piwa). W Wydziale Spraw Administracyjnych Urzędu Miasta Krakowa powiedziano nam, że w przypadku tego typu lokali nie obowiązują obostrzenia w zakresie odległości; przyjęto natomiast, że nie są wydawane zezwolenia na podawanie alkoholu w przejściach podziemnych (również jego sprzedaż detaliczną) i na stacjach benzynowych, a także, jeśli jest obiekt wolno stojący, gdy powierzchnia sprzedaży ma mniej niż 30 metrów kwadratowych (jeśli jest sprzedawane tylko piwo - 20 m).

Warto wiedzieć i skorzystać...

■ **KONCERT ORGANOWY JANA VAN MOL**, organmistrza kościoła św. Pawła w Antwerpii oraz wystawa sztuki sakralnej „Gloria” - artystów działających w pracowni ikonopisania Chrześcijańskiego Stowarzyszenia Twórców Sztuki Sakralnej Ecclesia - dziś o godz. 20 w bazylice oo. Jezuitów (ul. Kopernika 26). Wstęp wolny; do skarbonki zbierane będą datki na rzecz powodzian. Na koncert zapraszają: Wydawnictwo WAM, „Dziennik Polski” Radio Plus i Telewizja Kraków.

■ **GALERIA „KOCIOŁ ARTYSTYCZNY”** (ul. Mikołajska 6), w cyklu „Jedno dzieło sztuki”, prezentuje „Pejzaż” Nikifora Krynickiego - od 22 do 29 sierpnia. Artysta (1895 - 1968) był najbardziej znanym prymitywistą, naiwnym piewką Krynicy Górskiej i jej okolic. Był twórcą obrazków, w których świat realny mieszał się z fantastycznymi, realne postacie z aniołami, istniejące budowle z fantastycznymi pałacami. Od lat jest chętnie kupowany i oglądany.

■ **RECITALE ORGANOWE W BAZYLICE MARIACKIEJ** - dziś o godz. 19.30 wystąpi Ulfert Smidt (Hanover); w programie: J.S. Bach, J.G. Rheinberger, M. Reger. 26 sierpnia o godz. 19.30 wystąpi Andrzej Białko (Kraków); w programie: S. Scheidt, D. Buxtehude, J.S. Bach, C. Franck, F. Liszt, M. Durufle. 31 sierpnia o godz. 19.30 wystąpi Mirosław Pietkiewicz (Łódź); w programie: J.S. Bach, M. Reger, C. Franck. Karty wstępu na koncerty do nabycia w dniu koncertu - na 1 godzinę przed rozpoczęciem, przy wejściu głównym do bazyliki (wejście od placu Mariackiego).

■ **W GALERII AUTORSKIEJ BRONISŁAWA CHROMEGO** (park Decjusza na Woli Justowskiej) - 22 bm. o godz. 18 otwarcie wystawy malarstwa Edwarda Kopaczewa. Wystawa czynna do 9 września. Otwarcie wystawy towarzyszy koncert kwartetu fortepianowego w składzie: Katarzyna Marcinek - skrzypce, Magdalena Brudzińska - altówka, Marcin Bielawski - wiolonczela, Bartłomiej Kominek - fortepian.

■ **KONCERT LESZKA DŁUGOSZA** z zespołem - 22 bm. o godz. 19 na dziedzińcu Collegium Maius (ul. Jagiellońska 15). Bilety w Filmotechnice w Pasażu Bielaka oraz przed koncertem.

■ **W PIWNICY „WIERZYNKA”** (Rynek Główny 15) - 23, 24, 25, 30 i 31 sierpnia koncerty grupy Boba Jazz Band. Wstęp wolny.

■ **KONCERT ZESPOŁU „YOUNG SINFONIA** (Wielka Brytania) - 24 bm. o godz. 17 w ogrodach Muzeum Archeologicznego przy ul. Poselskiej 3 (w razie deszczu w sali św. Michała) i 25 bm. o godz. 19.30 w kościele oo. Redemptorystów (ul. Zamojskiego 52). Wstęp wolny. W programie utwory: Beethovena, Szostakowicza, Sibeliusa i Weilla.

■ **MIĘDZYKRAJOWY FESTIWAL „LETNIE KONCERTY ORGANOWE 2001”** - 23 sierpnia o godz. 20 w kościele oo. Paulinów wystąpi Lukacs Ament (Węgry). 30 sierpnia o godz. 19.30 w Bazylice Mariackiej wystąpi Mirosław Pietkiewicz. Bilety w Centrum Informacji Kulturalnej (ul. św. Jana 2, pon. - pt. 10 - 18, sob. 10 - 16) lub bezpośrednio przed koncertem.

Pożary od piorunów, niektórzy bez prądu

Burza, która przeszła wczoraj nad Krakowem, dotknęła głównie Podgórze, gdzie silny wiatr połamał kilka drzew (m.in. przy ul. Skośnej i Worcestera), a woda zalała piwnice m.in. przy ul. Doktora Judyma i Koprowej.

Grzej było w okolicach Krakowa: prawdopodobnie od piorunów zapaliła się stodoła w Kaszowie i dach domu w Rudnie. Do Zakładu Energetycznego spłynęło sporo zgłoszeń o uszkodzeniu linii energetycznych. Najwięcej z rejonu Podgórze i Wieliczki: pracownicy pogotowia energetycznego przez

całą noc naprawiali tam szkody wyrządzone przez burzę, także w Zabierzowie i w Piekarach, gdzie zostały zerwane przewody. Na terenie Wieliczki sieć została uszkodzona przez drzewa, które spadły na druty, złamanych zostało także kilka słupów. Prądu pozbawieni zostali także mieszkańcy m.in.: Zagorza, Zakrzowa, Słomirowa i Niepołomic. W Rącznej piorun uderzył w linię wysokiego napięcia; od wyładowań atmosferycznych poprzepalały się transformatory. W Krakowie najbardziej ucierpiała: Swoszowice, Skotniki i Kliny. (WT)

Szukają historycznej studzienki

Ogradzanie bałaganu?

- *Tablica była niszczona dwa razy. Kilka lat temu wjechała na nią ciężarówka. W tym roku znowu miejska polewaczka najechała na studzienkę - mówi Robert Bodnar. Od ubiegłego roku Komitet Uczczenia Pamięci Tragicznej Śmierci Samospalenia ś.p. Walentego Badyłaka stara się o zabezpieczenie na Ryнку Głównym studzienki i tablicy upamiętniającej to tragiczne wydarzenie i postawienie ogrodzenia. Komitet chciałby, aby wokół tego miejsca ustawiono pacholki połączone łańcuchem.*

Negatywną opinię wobec tego pomysłu wyraził plastyk miejski Jacek Stokłosa. - *Ogrodzenie w tym miejscu to nieodpowiednie rozwiązanie. Byłoby to ogradzanie bałaganu: studzienka jest przypadkowa, nie jest związana z tym miejscem. Płyty wokół są bardzo zniszczone, a pomiędzy nie w sposób niezbyt estetyczny wmontowano tablicę, która nie zwraca uwagi. W sumie nie stwarza to atmosfery, związanej z tym miejscem - uważa plastyk miejski.*

Komitet stara się o odnalezienie autentycznej, historycznej studzienki, przy której spalił się W. Badylak. - *Uważamy, że trzeba lepiej wyeksploatować to miejsce, a ogrodzenie nie tylko je zabezpieczy, ale i zwróci uwagę turystów - mówi Robert Bodnar. - Staramy się także o wpisanie tego miejsca na listę miejsc pamięci narodowej.*

Jednak Jacek Stokłosa uważa, że ogrodzenie nie jest wyjściem. - *Może w drodze konkursu należałoby wyłonić projekt, który odpowiadałby temu miejscu. Uważam, że może ono wyglądać dużo lepiej. Na razie będę usiłował do tego pomysłu przekonać komitet.* (WT)



Fot. Piotr Kędziński

Czy zgodzą się na przetarg?

Zarząd Miasta Krakowa chce wystawić na przetarg 57-arową działkę przy zjeździe z autostrady w kierunku Kryspinowa, w pobliżu giełdy samochodowej w Balicach. Na działce tej powinien powstać parking dla samochodów ciężarowych.

Projekt uchwały w tej sprawie zakłada, że użytkownik tej działki zostanie wyłoniony w przetargu ustnym. Zwycięzca licytacji otrzyma nieruchomości w użytkowanie wieczyste

na 40 lat, by wybudować na niej parking dla samochodów ciężarowych.

Decyzję o tym, czy działka pójdzie pod młotek, należy do radnych. Przed wakacjami Komisja Mienia i Rozwoju Gospodarczego nie zgodziła się na sprzedaż działki o podobnym przeznaczeniu (pod urządzenia komunikacyjne) przy ul. Zawilej. Radni uznali m.in., że w dobie recesji na rynku nieruchomości nie można pozbywać się atrakcyjnych gruntów. (GEG)

Na wszelki wypadek

Za cztery lata, kiedy wybudowana zostanie estakada nad ul. Wielicką, łącząca ul. Powstańców Śląskich z ul. Powstańców Wielkopolskich i samochody będą pokonywać to skrzyżowanie znacznie szybciej, może pojawić się problem z płynnością ruchu samochodów na węźle ulic Kamieńskiego - Powstańców Śląskich - ks. Tischnera. Konieczne będą wówczas korekty węzła.

Po usprawnieniu ruchu na skrzyżowaniu z ul. Wielicką, samochody, które nadjeżdżać będą od strony Nowej Huty, Rybitw i Płaszowa, mogą mieć trudności z wydostaniem się na pasy ul. Kamieńskiego prowadzące w kierunku os. Na Kozłowiec i Prokocimia. Obecnie prowadząca tam ślimacznica może okazać się zbyt wąska, żeby pomieścić większy niż teraz strumień samochodów. W Referacie ds. Rozwoju Transportu Wydziału Gospodarki Komunalnej i Ochrony Środowiska UMK opracowano studium koncepcyjne modernizacji węzła, która miałaby polegać na poszerzeniu w dwóch miejscach tej ślimacznicy. - *Na razie nie jest to inwestycja konieczna. Jak wynika z rozmaitych analiz, które zostały przeprowadzone, ruch w najbliższym czasie nie powinien w tym miejscu na tyle wzrosnąć - mówi Zbigniew Melanowski, autor studium. - Jednak przygotowaliśmy taką koncepcję, żeby nie dać się zaskoczyć ewentualnym przyszłym utrudnieniom komunikacyjnym. Kiedy zostanie zbudowana estakada nad ul. Wielicką i wzrośnie natężenie ruchu kołowego w ciągu ulic: Nowotarska - Powstańców Śląskich - Powstańców Wielkopolskich - Nowohucka - Stelli Sawickiego, zobaczymy, czy pojawią się korki na tym wjeździe. Jeśli tak, nie trzeba będzie wymyślać niczego nowego.*

(DOER)

Przy ulicy Nowosądeckiej

Niebezpieczne zabawy

Na terenie opuszczonych ogródków działkowych przy ulicy Nowosądeckiej często pojawiają się dzieci. Nie jest to jednak miejsce bezpieczne. Świadczy o tym zwichnięta noga i poranione ręce - efekt zabawy dwóch dziewięciolatków.

Rafał Dudek i jego kolega bawili się tam od początku wakacji. - *To najciekawsze miejsce, jakie jest na naszym osiedlu - tłumaczy chłopiec, który doznał obrażeń bawiąc się w ruinach altanki. Żałuję, że wleźliśmy do tego domku, bo teraz mama nie pozwoli nam się tam bawić. Będziemy się nudzić do końca wakacji. Chłopcy przeskakując resztki opuszczonego budynku, wpadli do zarośniętego dołu, który kiedyś najprawdopodobniej służył jako piwniczka. Mieszkańcy pobliskich domów mówią, że to nie pierwszy taki wypadek. Przypominają też, że ruiny to nie jedyne zagrożenie dla dzieci. - Na terenie tych działek koczują różni ludzie. Piją alkohol, wyją jak dzikie zwierzęta - mówi Lucyna Sala, mieszkanka osiedla. - Dzieci nie zdają sobie sprawy, że takie osoby mogą zrobić*

im krzywdę. Rodzice też chyba o tym nie wiedzą.

Kilka lat temu tereny te zostały odebrane działkowiczom i do tego czasu nikt ich nie zagospodarował. - *Kazali nam opuścić działki w ciągu kilku tygodni - opowiada Stanisław Królikowski, dawny właściciel jednego z ogródków. - Był nakaz zdemonstrowania altanek i zabrania ze sobą wszelkiego dobytku, ale mało kto tak zrobił. Chyba trzeba nie mieć sumienia, żeby bez oporów zniszczyć wszystko, przy czym człowiek pracował od wielu lat. Myśleliśmy, że coś tu powstanie, ale czas płynie i ciągle nic.*

Pozostałości po pracowniczych ogródkach działkowych budzą wielkie zainteresowanie najmłodszych. - *Tu jest mnóstwo krzaków z owocami i tyle kryjówek - wymieniają chórem dzieci bawiące się w jednym z domków. Zupełnie nie zwracają uwagi na gruzy, metal, szkło i inne niebezpieczne elementy, których nie brak dookoła. Na pewno będziemy się tu bawić dopóki nie zacznie się szkoła - mówi 10-letnia Jadwiga. - A później pewnie też.* (AK)



Ogród nakazano zlikwidować, ale w jego miejscu nic nie powstało; straszą tylko wypalone domki. Fot. Agnieszka Kantaruk

Zatrzymano 5 uczestników zająć

Jedni bili, inni niszczyli

- Trzy osoby zostały tymczasowo aresztowane, natomiast nieletni będzie do dyspozycji Sądu Rodzinnego - powiedziała nam prokurator Joanna Kowalska, rzeczniczka Prokuratury Okręgowej w Krakowie. Wszystkie te osoby są podejrzane o dokonanie napadu na ulicy Okulickiego.

8 sierpnia, po meczu Wisły z Barceloną, grupa kilkunastu (według niektórych - kilkunastu) osób napadła na pasażerów fiata uno stojącego u zbiegu ulicy Okulickiego i Bohomolca; napastnicy podobno sądzili, że siedzący w samochodzie są kibicami innej niż oni krakowskiej drużyny. Drewnianymi łagami uderzano w karoserię fiata, rozbito też szyby, których odłamki skaleczyły pasażerów. Jeden z siedzących w aucie usiłował uciec przed napastnikami i na nim wyżyli się niektórzy z chuliganów. Został pobity kijami, skopany, uderzono go nawet płytą chodnikową. - Ten pobity mężczyzną nadal przebywa w szpitalu. Doznał wtedy poważnych urazów, w tym m.in. głowy - powiedzia-

ła nam pos. Agnieszka Walczak z Biura Prasowego Komendy Miejskiej Policji w Krakowie. Policja zwróciła się z apelem do mieszkańców, świadków tych zdarzeń, o informacje o napastnikach. Jak się okazało - był odzew.

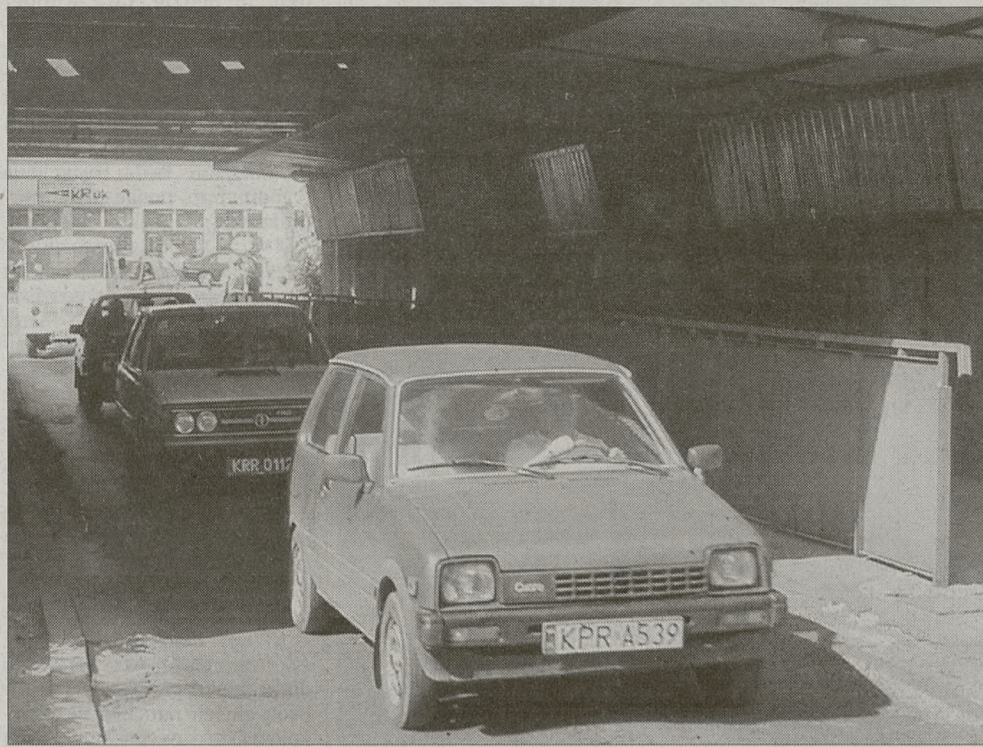
- Dziękujemy mieszkańcom za sygnały i pomoc w tej sprawie. Uzyskane informacje pozwoliły zatrzymać już pięciu uczestników tych zająć (w wieku 17 - 20 lat, a także piętnastoletka), w tym wczoraj jednego - powiedziała Agnieszka Walczak. - Nadal prosimy o kontakt, jeśli ktoś wie coś o uczestnikach napadu (tel.: 615-36-11, 997).

Wczoraj prokuratura wystąpiła z wnioskiem o zastosowanie aresztu tymczasowego również wobec zatrzymanego w poniedziałek 20-letniego mężczyzny (4 osoby z tej piątki ujęto już w końcu ubiegłego tygodnia). Niektórym z zatrzymanych przedstawiono zarzut pobicia, innym „tylko” uszkodzenia samochodu, gdyż podobno nie wszyscy bili.

(J.ŚW)

Szerzej pod torami

Ponieważ nowy przejazd ma być wyższy od starego, konieczne będzie obniżenie poziomu jezdni o 1 metr



Wąski przejazd pod torami kolejowymi stanowi poważne utrudnienie dla komunikacji między Azorami a centrum miasta

Fot. Anna Kaczmarz

Prawdopodobnie już we wrześniu rozpocznie się budowa nowego przejazdu w nasypie kolejowym oddzielającym Łobzów od Azorów. Obecnie pomiędzy ul. Wrocławską i Radzikowskiego istnieje jedynie wąski przejazd wysokości 2,7 m i szerokości 5 m, posiadający tylko jedną wąską jezdnię i niezbyt szerokie przejście dla pieszych. Nie dość, że jest bardzo niski, to jego szerokość wymusza jednokierunkowy ruch, regulowany sygnalizacją świetlną, co sprawia, że zarówno na ul. Wrocławskiej, jak i na ul. Radzikowskiego tworzą się niekiedy gigantyczne korki.

Nowy jednonprzęsłowy wiadukt kolejowy o długości 40 m zostanie zbudowany tuż przy obecnie istniejącym. Powstanie pod nim przejazd szeroki na 13 m, z jezdnią o szerokości 10,5 m (bez chodników dla pieszych) łączącą ul. Czyżewskiego i Stachiewicza. Dotychczasowy przejazd służył będzie ruchowi pieszemu i rowerowemu. Po obydwu stronach nasypu kolejowego wybudowane mają zostać ponadto parkingi dla kilkudziesięciu samochodów. Łącznie z dojazdem do ul. Wrocławskiej i ul. Radzikowskiego trzeba będzie wykonać ok. 500 mb. jezdni, a także przebudować skrzyżowania ul. Wrocławskiej z ul. Czyżewskiego i ul. Radzikowskiego z ul. Stachiewicza. Ponieważ nowy przejazd ma być wyższy od starego, konieczne będzie tam obniżenie poziomu jezdni o 1 metr.

Budowa przejazdu to część zadania „Poprawa układu komunikacyjnego miasta”, na które władze gminy w bieżącym roku wydadzą 20,7 mln zł. W tegorocznym budżecie miasta zapisano na „przekroczenie układu torowego z ulicy Wrocławskiej” 1 mln zł, planując w przyszłym roku wydać na ten cel 3 mln zł. Wydział Architektury, Geodezji i Budownictwa UMK jeszcze w ubiegłym roku wydał decyzję o warunkach zabudowy i zagospodarowania te-

renu (WZiZT). W tym roku pozyskano 100 proc. gruntów pod inwestycję, uzyskano pozwolenia na budowę (oddzielne: od PKP i od UMK), po czym rozstrzygnięty został przetarg na wykonanie inwestycji. Wygrała go firma „Budostal-5”.

- Na razie czekamy, czy w ustawowym terminie nie pojawią się odwołania, i jak tylko to będzie możliwe, prace zostaną rozpoczęte - mówi dyrektor Zarządu Dróg i Komunikacji Wojciech Litewka. - Raczej nie będzie to początek września, jak wcześniej planowano, ale poślizg z pewnością nie będzie duży.

Harmonogram prac zależy od rozmów z Polskimi Kolejami Państwowymi, gdyż to na ich terenie będą odbywały się najpoważniejsze prace.

- Zaczniemy od budowy samego przejazdu, później dopiero przyjdzie kolej na roboty drogowe - wyjaśnia Andrzej Zaborski, zastępca dyrektora ZDiK ds. inwestycji. - Będziemy się starali uzgodnić taki harmonogram, żeby prace powodowały jak najmniej trudności komunikacyjnych. Z uwagi na ważność tej magistrali, przez większość czasu ruch kolejowy nie będzie zamknięty. Na pewno zajdzie natomiast konieczność wyłączenia z ruchu obecnego układu drogowego podczas prac związanych z przebudową jezdni. Obniżenie jezdni o 1 m to dosyć poważne przedsięwzięcie.

Jak zapewnia dyrekcja ZDiK, nawet całkowite zamknięcie układu drogowego, nie spowoduje poważnych utrudnień komunikacyjnych. Z ul. Wrocławskiej do ul. Radzikowskiego prowadzić będą objazdy ulicami: Kijowską, Podchorążych i Bronowicką (przekraczając tory kolejowe na ul. Rydla lub ul. Armii Krajowej), a także ulicami: Prądnicką (przejazd pod wiaduktem), Doktora Twardego i Wybickiego. Budowa nowego przejazdu ma zostać zakończona w przyszłym roku.

(DOER)

Listy, polemiki...

Nie wycinać lip

Mieszkańcy ul. Filipowicza apelują do Wydziału Ochrony Środowiska o wstrzymanie decyzji o wycięciu kilku lip, które mają być usunięte w związku z przebudową ulicy Bujaka. Sama przebudowa drogi nie budzi sprzeciwu, ale istnieje możliwość zachowania drzewostanu przez budowę np. drogi spacerowej lub wąskiej drogi jednokierunkowej w kierunku dawnej ul. Myślenickiej, a szerszej w kierunku ul. Halszki; wtedy drzewa nie ucierpią.

Można tym samym przenieść odpowiednie środki finansowe na budowę drogi dojazdowej od ul. Halszki, na co w budżecie pieniędzy do tej pory nie znaleziono. Decyzja o wycięciu drzew jest następstwem wniosku zarządu dróg do Wydziału Ochrony Środowiska, w którym stwierdzono (...), że lipy są drzewami chorymi i nie mającymi szans na przeżycie. Eksperti z klubu ekologicznego stwierdzają zaś, że stan drzew jest dobry. Nawiasem mówiąc wszelkie uszkodzenia drzew powstały zanim decyzja o „stanie chorobowym” została wydana, a ich przyczyną były prace firm budowlanych - brak jakiegokolwiek zabezpieczenia drzew, notoryczne podkopywanie korzeni i niszczenie gałęzi lip (...).

Prosimy zatem o ponowną weryfikację wszelkich decyzji wydanych w związku z tą sprawą i kontrolę okolicznych budów pod kątem ochrony drzewostanu, co powinien uczynić Wydział Ochrony Środowiska. Liczymy, że urzędnicy przyjadą i sprawdzą stan faktyczny oraz zadbają o ochronę środowiska (...).

Wspólnota mieszkańców przy ul. Filipowicza

Gdzie postawić samochód?

Kupcy, podczas manifestacji, nader często używają argumentu, że hipermarkety nie powinny być lokalizowane prawie w centrum miasta. Pytam więc, czy prawie w centrum miasta mogą znajdować się bazy składające się z obskurnych bud, budeczek i straganów, stanowiących wyleganie szczerów? Ci ludzie winni sobie zdać sprawę z tego, że czas prymitywnego handlu, po wygłodzonym rynku postkomunistycznym, już minął.

10 lat temu to był luksus i atrakcyjna oferta, również cenowa. Sam często korzystałem z Tomeksu. Dzisiaj ceny są tam często wyższe niż w okolicznych, normalnych sklepach.

Co zrobili w ciągu tych lat, za zarobione pieniądze, właściciele bazarów? (...) Żaden bazar, żadne targowisko w Krakowie nie ma, choćby małego ale normalnego parkingu. Wszystkie ulice i place w okolicy tych przybytków obstawione są samochodami, przeważnie wbrew przepisom. Pisze o tym również często „DP”, ostatnio w związku z placem na Rybitwach.

Przy Tomeksie samochód można zaparkować tylko na zakazie lub, ryzykując uszkodzenie zawieszania, na małym placu w krzakach. Na samym Tomeksie trzeba dobrze patrzeć pod nogi, aby ich nie połamać lub nie wybić sobie zębów (...).

Mitem są niższe ceny w hipermarketach. Gdyby brać pod uwagę pewien koszyk zakupów, to może to być ten sam lub wyższy poziom niż na targowiskach. Tyle że przy hipermarkecie mam gdzie postawić samochód, a same zakupy robię w ludzkich warunkach.

Z poważaniem Ryszard Hubisz

(GEG)

Cudzoziemcy nocną porą

Krzyczą, śpiewają, głośno puszczają muzykę

- Obcokrajowcy mieszkający w letnim hotelu w akademiku Akademii Rolniczej, przy ul. Urzędniczej, do późnych godzin nocnych urządzają sobie suto zakrapiane alkoholem zabawy: krzyczą, śpiewają, głośno puszczają muzykę. Wracając w nocy do budynku zachowują się niezwykle hałaśliwie. Nie zwracają uwagi na fakt, że ktoś w okolicy mieszka i na drugi dzień musi wstać do pracy - skarży się pani M., mieszkanka ulicy Urzędniczej. - Ciekawe, czy tak samo zachowują się w sobie w kraju? Wydaje mi się, że tam na takie zachowanie nie mogą sobie pozwolić - dodaje.

Barbara Bania, kierownik hotelu, twierdzi, że młodzież mieszkająca przy ul. Urzędniczej zachowuje się niezwykle spokojnie. - Teraz jest tu nawet ciszej niż w trakcie roku akademickiego. Może kłopoty sprawiają mieszkańcy sąsiadujących z nami hoteli, do których wychodzi się od strony ulicy Raclawickiej? Echo niesie odgłosy osób tam się bawiących, a wszyscy myślą, że to u nas? - zastanawia się. Również kierownictwo mieszczącego się przy Raclawickiej akademika,

w którym na co dzień mieszkają studenci Collegium Medicum, przekonują, że w hotelu nikt w nocy głośno się nie zachowuje. - Nie mamy żadnych skarg. Może do naruszenia ciszy nocnej dochodzi w sąsiednim akademiku Akademii Ekonomicznej, tam mieszka dużo cudzoziemców - sugerują.

Regina Pazdur, kierowniczka mieszczącego się w domu studentkim AE hotelu, przyznaje, że czasami jego mieszkańcy głośno zachowują się w godzinach nocnych. - Niezależnie od tego, która byłaby godzina, zwracamy im uwagę. Zależy nam na dobrych stosunkach zarówno z mieszkańcami okolicy, jak i zamieszkującymi w placówce. Niestety, jeśli ktoś już znacznie krzyżeć, jeżeli nawet się go uspokoi, to i tak wszyscy zapamiętują fakt zakłócenia ciszy nocnej. Nie sposób przewidzieć, komu w danym dniu przyjdzie ochota zorganizować w pokoju zabawę - uważa. - Zdaję sobie sprawę, że niektórzy nasi klienci podczas powrotu do hotelu zwracają na siebie uwagę. To, jak się ktoś zachowuje, zależy od jego kultury osobistej, my nie mamy już na to wpływu - mówi.

(KRM)

Elektronika na koniec kadencji

Guziki zamiast rąk

Firma COMARCH SA wykona modernizację systemu do głosowania w sali obrad krakowskiego magistratu. Wczoraj Zarząd Miasta zaakceptował wyniki przetargu na modernizację systemu do głosowania.

Do przetargu zgłosiły się 3 firmy. Komisja odrzuciła 1 ofertę, która nie spełniała warunków, określonych w specyfikacji zamówienia (była to najtańsza oferta - za 246 tys. zł). Cena zaproponowana przez firmę, która przegrała przetarg, to 477 tys. zł, a COMARCH zobowiązał się wyko-

nać zadanie za 370 tys. zł. Jak nam powiedziano w Kancelarii Rady Miasta i Dzielnicy Krakowa UM, modernizacja przewiduje wymianę terminali i wprowadzenie nowego oprogramowania, zapewniającego szybsze głosowanie i liczenie wyników głosowania.

Od początku tej kadencji radni głosują przez podnoszenie rąk, choć w poprzedniej kadencji za 330 tys. zł zainstalowano elektroniczny system do głosowania. Z tego nabytku niezadowoleni byli także poprzedni radni, a obecni zażądali jego wymiany (system często się

blokował, radni twierdzili, że system popełniał błędy źle zaliczając ich głos). Kilka przetargów nie przyniosło efektów - niektóre unieważniano, bo nie było chętnych, innych nie zatwierdzano, bo zwycięzcom zarzucano brak wiarygodności, ostatni (przed tym zatwierdzonym wczoraj przez ZM) został unieważniony przez Urząd Zamówień Publicznych. Jeżeli ten przetarg okaże się szczęśliwy, to pod koniec tego roku lub na początku przyszłego radni będą głosować przez naciśnięcie odpowiedniego guzika.

(GEG)

Wykonawcy: Vadim Brodski - skrzypce, soliści, Chór i Orkiestra Opery i Operetki w Krakowie, Orkiestra „Sinfonietta Cracovia”.

Koncert Charytatywny

„Nie zostawimy was samymi”

23 sierpnia 2001, godz. 19.30, Filharmonia Krakowska
W programie:

A. Vivaldi „Cztery pory roku”; Gala operowa - najpiękniejsze arie z oper „Macbeth”, „Cyganeria”, „Nabucco”, „Tosca”, „Traviata”

Całkowity dochód z biletów oraz kwesty przeprowadzonej podczas koncertu zostanie przekazany Caritasowi krakowskiemu na rzecz powodźnian.

TELEWIZJA KRAKÓW

Plus

DZIENNIK POLSKI

onet.pl

W galerii ZPAP Pryzmat

Między tkaniną a papierem



Fot. Piotr Kędziński

Ewa Rosiek-Buszek studiowała w krakowskiej Akademii architekturę wnętrz i grafikę, a zajmuje się tkaniną unikatową, malarstwem (pasty, akwarela), rysunkiem, fotografią. Współzałożycielka grupy tkackiej „Pokaz” ma wiele nagród, głównie w dziedzinie tkaniny unikatowej, ale kilka laurów zdobyła również za projektowanie wnętrz, rysunki, fotografie.

Otwarta wczoraj w galerii ZPAP Pryzmat przy ul. Łobzowskiej wystawa „Między tkaniną, a papierem” jest spotkaniem głównie z jednym wcieleniem Ewy Rosiek-Buszek: obejmuje cykl miniatur tkackich, tkanin unikatowych, form przestrzennych z papieru czerpanego.

Tkaniny Ewy Rosiek-Buszek to przede wszystkim łączenia tkaniny z papierem malarzkie, innym razem przestrzenne. Możliwości takich połączeń, ich liczba i rodzaj zdają się być u tej autorki nieograniczone. Źródłem inspiracji jest wyraźnie natura ze swoim bogactwem struktur, wydarzeń i praw nimi rządzących; natura podpatrywana, interpretowana, przekształcana w stronę metafory.

Ten rok był wyjątkowo łaskawy dla tkaniny krakowskiej. To kolejna wystawa przypominająca, że i w tej dziedzinie Kraków ma coś do powiedzenia. Szkoda że takie lata zdarzają się rzadko... (AN)

Z myślą o wakacjach

MDK „DOM HARCE-RZA” (ul. Reymonta 18) zaprasza dzieci i młodzież (12 - 14 lat) na „Wakacje w siodle” - kurs jazdy konnej w Klubie Turystyki Konnej „Tabun” w Olśzanicach, przy ul. Kosmowskiej 12, w terminie do 31 sierpnia. Szczegółowe informacje i zapisy pod numerem tel. 623-82-37 lub 623-80-62.

ZMCH „POLSKA YMCA” (ul. Krowoderska 8) zaprasza na półkolonie dla dzieci w wieku 7 - 12 lat - od poniedziałku do piątku w godz. 8 - 15.30 (3 zł bez obiadu, 11 zł z obiadem). Informacje pod nr. tel.: 421-00-91, 430-01-75 (w godz. 8 - 17).

CENTRUM MŁODZIEŻY (ul. Krowoderska 8 i 17), w ramach akcji „Lato w mieście 2001” prowadzi zajęcia otwarte dla uczestników w wieku 6 - 20 lat, którym proponuje m.in.: cykl wycieczek i konkursów „Moje miasto - moje hobby”, „Imprezy z filmem” (dla dzieci młodszych), zajęcia muzyczne, wokalne, teatralne, komputerowe, judo i żeglarskie, wycinanki, wycieczki po Krakowie i za miasto, plenery plastyczne oraz konkurs fotograficzny „Moje wakacje 2001”. Szczegóły na afiszach oraz w Internecie: www.bci.pl/cm/ i pod numerami tel.: 430-00-25, 422-44-42.

MŁODZIEŻOWA IZBA INFORMACYJNA (ul. Basztowa 5, tel. 429-65-69) prowadzi dystrybucję Kart EURO 26. Umożliwiają one młodzieży w wieku 12 - 26 lat tańsze podróże, zakupy, rozrywkę, zniżki i promocje w wielu krajach Europy. Posiadacz karty

jest też objęty ubezpieczeniem od następstw nieszczęśliwych wypadków i kosztów leczenia do kwoty 150 tys. zł - zarówno w Polsce jak i podczas wyjazdów zagranicznych. Karta jest ważna przez rok od daty wystawienia, można więc będzie z niej korzystać także podczas wyjazdów zimowych.

MDK „DOM HARCE-RZA” (ul. Lotnicza 1, tel. 411-91-89) będzie prowadzić od 20 do 31 sierpnia zajęcia dla dzieci w wieku szkolnym od poniedziałku do piątku, w godz. 9 - 14. W programie: zajęcia sportowe, turnieje strzeleckie, gry komputerowe, zajęcia świetlicowe, muzyczne i plastyczne, zabawy na placu zabaw, Wakacyjna Galeria, ABC wideo oraz wycieczki do zoo, ogrodu botanicznego i muzeów. Wszystkie zajęcia - oprócz wycieczek - są bezpłatne.

LIGA OBRONY KRAJU prowadzi nieodpłatne zajęcia strzeleckie dla młodzieży (od 13 lat) w ramach Dni Otwartej Strzelnicy. Na strzelnicy sportowej LOK przy ul. Pomorskiej 2 (II piętro) od poniedziałku do czwartku, w godz. 9 - 13 instruktorzy nieodpłatnie prowadzą naukę bezpiecznego postępowania się bronią sportową oraz celowania i strzelania z broni pneumatycznej. Szkolna strzelnica LOK w Zespole Szkół Ogólnokształcących na os. Dywizjonu 303 (bl. 66) zaprasza w dniach: 20, 22, 24, 27, 29 i 31 sierpnia od 10.30 do 14. Ze strzelnicy przy zespole szkół w Słomnikach można korzystać 21, 23 i 25 sierpnia od godz. 10 do 14 i w tych samych godzinach, ale 19 i 26 bm. -

w Podtężu. Szkolna strzelnica LOK przy szkole podstawowej w Woli Batorskiej zaprasza 25 bm. od 10 do 14, a strzelnica przy „Sokole” w Niepołomicach 18 sierpnia od 14 do 18.

NOWOHUCKIE CENTRUM KULTURY (al. Jana Pawła 232, tel. 644-02-66) prowadzi do końca sierpnia, od poniedziałku do piątku: zajęcia plastyczne dla dzieci (godz. 9 - 13), warsztaty plastyczne dla młodzieży (15 - 19), tenis stołowy (10 - 14), zajęcia w pracowni komputerowej (10 - 17, 4 zł za godzinę). Ponadto NCK zaprasza do pracowni modeli latających (11.15 - 15), świetlicy (10 - 14), czytelni (10 - 18) i biblioteki (9 - 15) oraz na filmy wideo (bajki codziennie o godz. 12).

MŁODY LAS - w ramach tej akcji przez całe wakacje dzieci i młodzież szkolna mogą korzystać z bezpłatnych zajęć sportowo-rekreacyjnych i edukacyjnych, prowadzonych w: Szkole Podstawowej nr 2 w godz. 9 - 14 (ul. Strzelców 5a, tel. 412-10-06), Zespole Szkół Ogólnokształcących nr 37 w godz. 7.30 - 15.30 (ul. Bujaka 15, tel. 654-41-47) oraz w SP nr 27 w godz. 8 - 14 (ul. Podedwo-rze 16, tel. 658-45-67). Uczestnicy zajęć są objęci ubezpieczeniem, mogą korzystać z ciepłego posiłku. Harmonogramy zajęć, prowadzonych przez wykwalifikowanych pedagogów, instruktorów i trenerów, są wywieszane w każdej placówce.

STRAŻ MIEJSKA prowadzi zajęcia z samoobrony dla dzieci i młodzieży (ul. Cechowa, tel. 650-42-80) - w każdy wtorek, w godz. 13 - 14.30.

Rodzaje podskoków

Rozpoczęły się IV Warsztaty Tańca i Pantomimy. Prowadzić je będzie Yara Kupper (fińska tancerka i choreografka mieszkająca w Belgii) oraz Jan Gembal (aktor teatru pantomimy, doktor filozofii mieszkający w Lichtensteinie) z pomocą swoich asystentów.

Warsztaty będą trwać dwa tygodnie; to ponad dwa razy dłużej niż w roku ubiegłym. - Da nam to większą możliwość wejścia w świat techniki tańca i pantomimy oraz przygotowania choreografii - mówi Marta Libura, reprezentująca organizatorów imprezy. Jak podkreśla, czas warsztatów to również zaproszenie do refleksji i wyciszenia.

W programie warsztatów znalazła się, oprócz części praktycznej, część teoretyczna. 50 osób z całej Polski, które uczestniczyć będą w warsztatach podczas tej drugiej części, usłyszą m.in. o źródle chrześcijańskiego tańca i teatru oraz ewangelizującej roli teatru. Co do praktyki, prowadzący kursy będą chcieli nauczyć uczestników warsztatów podstawowych rodzajów obrotów, kroków, podskoków, ogólnych zasad postawy tanecznej oraz zasad ruchu ramionami, zasad ruchu na scenie, gry dłońmi, jak również sposobów wyrażania ruchem i mimiką najważniejszych rodzajów emocji.

Na zakończenie warsztatów - 31 sierpnia oraz 1 września - w Katolickim Centrum Kultury, które wraz z Agencją Artystyczną „Stretto” organizuje imprezę, przy ul. Łokietka 60 odbędą się koncerty galowe z udziałem prowadzących oraz uczestników. Wstęp wolny. Patronat medialny nad warsztatami sprawuje „Dziennik Polski”. (KRM)

Targi Sztuki Ludowej na Rynku

Koronkowa robotą

Chodząc po Rynku pomiędzy stoiskami Targów Sztuki Ludowej, warto zatrzymać oko na koronkach, których w tym roku jest sporo, z różnych stron kraju, często razem z autorkami demonstrującymi, jak powstają te niciane arcydzieła.

Koronki dzielą się na wiele typów i rodzajów. Nazwy pochodzą od technik, materiałów, miejsc, choć, prawdę mówiąc, od przeszło stu lat należałoby je dzielić na ręcznie robione i maszynowe, czyli fabryczne. Na targach mamy, oczywiście, szlachetną ręczną robotę, a i szlachetnych technik nie brakuje. Za szlachetne uznawane są techniki igłowa i klockowa. Takie właśnie koronki można oglądać na stoisku z Bobowej, a w pierwszym dniu targów Sabina Gryzł pokazywała, jak się je robi. Młodsza i daleko mniej skomplikowana technika szydełkowa też daje piękne wyroby - jeśli tylko sprawne palce operują szydełkiem, zaś palcami kieruje wyobraźnia i pamięć. Gdy pani Zofia z Bielowic koło Opoczna uradzała z klientami, w palcach pani Marianny migotało przez cały czas szydełko lub igła kreując albo haft, albo szeroki szlak koronko-



wym splotem otaczający serwetkę.

Przepiękne frywolitki przyjechały z Jarocina. Tamtejsze Muzeum Regionalne ma wspaniałe zbiory wszelkiego rodzaju koronek i haftów jakie z dawna tu powstawały. Tej skarbnicy pamięci wystarczy dla wielu pokoleń, a sprawnym rąk w Wielkopolsce nigdy nie brakowało. Zresztą, sami zobaczcie... (AN)

Zdjęcia: Wacław Klag



W Krakowie przed 100 laty

21 sierpnia

Obłąkany bez opieki. Pogotowie Towarzystwa Ratunkowego opatrywało dziś włośniankę z Przegini, Maryannę Gibkową, którą w jej własnym domu w straszliwy sposób pokaleczył włośnianin z tejże wsi, cierpiący na nieuleczalną szal, a z powodu braku miejsca nie mogący znaleźć opieki w oddziale dla obłąkanych szpitala św. Łazarza. Nieszczęśliwa pobita odstawiła pogotowie do szpitala na oddział chirurgiczny.

Konfiskata grzybów. Komisarz targowy skonfiskował dziś na targu znaczną ilość grzybów, jedne jako robaczywe, inne z powodu jadalności.

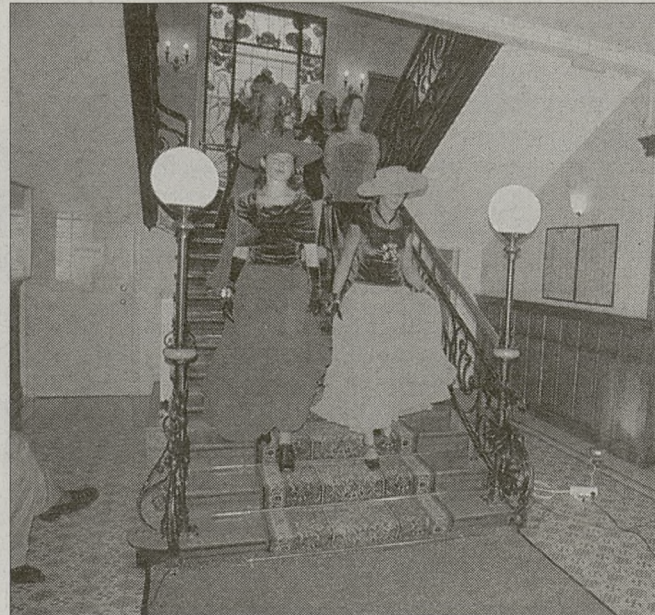
Niezawodna truczina na szczury i myszy - wysłała w puszkach po 30, 60 ct. i 1 zł Jan Michnik, Bochnia.

Chłopiec zamiejscowy, w wieku lat 14, zostanie przyjęty jako praktykant do Magazynu E. Smidowicza w Krakowie. Skład towarów modnych damskich oraz przyborów do szycia i haftu.

„CZAS” (PS)

RADIO TAXI PARTNER
96-88, 96-33
0604 90-96-88
TANIEJ NIŻ INNI!

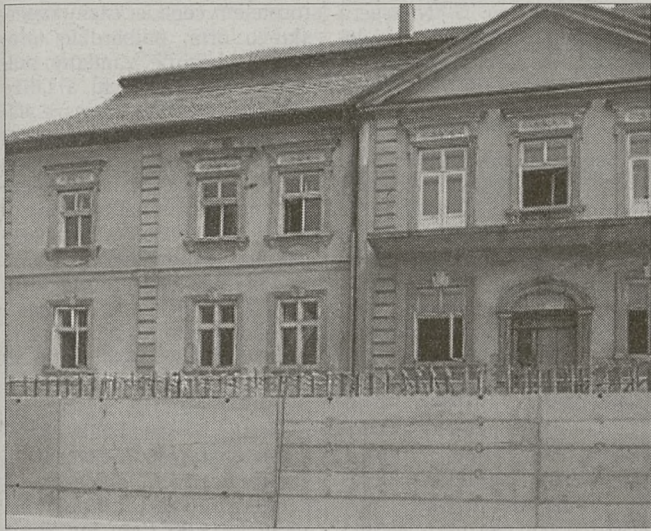
Nabór taksówkarzy.



Fot. Janusz Michalczak

Pałac Konopków

Instytut od grudnia?



Gotowe już są zbrojenia stropu pomieszczeń archiwów IPN przy pałacu Konopków

Pałac Konopków w Wieliczce będzie siedzibą oddziału małopolskiego i świętokrzyskiego Instytutu Pamięci Narodowej. Lipcowe ulewne deszcze opóźniły nieco tempo prac przy jego remoncie, ale i tak widać znaczne postę-

py. W przypałacowym przyziemiu wybudowano już mury pomieszczeń na archiwa. Uzbrojono strop tak zwanego „bunkra” i niebawem pokryje go warstwa cementu. Po technologicznym wyschnięciu stropu, które musi potrwać

około 3 tygodni, magazyn na archiwa zostanie przykryty z wierzchu warstwą ziemi, a jego stronę czołową zastąpi zrekonstruowany mur.

Nie wiadomo, jak długo potrwać prace adaptacyjne i wykończeniowe pałacowych wnętrz, jednak zapowiedziane przez prezesa Instytutu Pamięci Narodowej prof. Leona Kieresa oddanie całego obiektu do użytku w grudniu bieżącego roku na razie nie uległo przesunięciu. Podczas ostatniej wizyty w Wieliczce prof. Kieres zwrócił się do władz miasta z prośbą o pomoc w uporządkowaniu otoczenia budynku, co może świadczyć o jego przekonaniu, że termin zakończenia remontu jest realny. W czasach gdy bracia Jan i Piotr Konopkowie wznosili tę późnobarokową rezydencję, była ona przez długie lata najokazalszym obiektem w mieście. Niewykluczone, że po remoncie powróci do czasów dawnej świetności.

Tekst i fot.: (WS)

W Dolinie Kluczwody

Chronić źródła

Późnym wieczorem w niedzielę zakończył się w Dolinie Kluczwody ekologiczny piknik zorganizowany przez samorządy Zabierzowa i Wielkiej Wsi dla mieszkańców gmin Związku Gmin Dorzecza Rudawy, Rudna i Sanki.

Na spotkanie pod hasłem „Piękne krajobrazy, świeże powietrze, czysta woda – nasza przyszłość”, prowadzone przez Jacka Chmielnika, przybyli przedstawiciele wszystkich szesnastu gmin tworzących związek: Krzeszowic, Zabierzowa, Czernichowa, Liszek, Jerzmanowic-Przegini oraz Alwerni w powiecie chrzanowskim.

Związek utworzony został rok temu z inicjatywy wójta Zabierzowa Józefa Krzyworzecki. Głównym celem jego działania jest ochrona wód w gminach członkowskich. Ze znajdujących się tu ujęć (Rudawy i Sanki) korzysta także Kraków.

Ochrona środowiska wiąże się w dużym stopniu ze świadomością mieszkańców. Np. w Czernichowie jest społeczne przyzwolenie na inwestycje ekologiczne. Mieszkańcy w całości finansują dokumentację budowy kanalizacji – powiedział członek Zarządu ZGDRRiS. Małopolski inspektor ochrony środowiska Paweł Konrad Turzański poinformował, że pod względem czystości wód, Polska wyprzedza tyl-

ko Albanie, a woda z Wisły dopiero za Sandomierzem nadaje się do użytku.

Związek poczynił pierwsze kroki i wystąpił do ISPY i Banku Światowego o pieniądze na budowę kanalizacji w tych gminach. W tym roku nie zostały one przyznane, ale wnioski o dotacje zostaną ponownie.

Gmina Wielka Wieś, w której odbywała się niedzielną impreza, nie należy do ZGDRRiS.

– Gmina nasza zrzeszona jest w Związku Gmin Ojcowskich, który ma takie same cele jak goszczący u nas ZGDRRiS – poinformował wójt Stefan Marszałko.

W programie artystycznym wystąpił 16-letni Dawid Zieliński z Ostreżnicy, uczeń Liceum Ogólnokształcącego w Krzeszowicach oraz o dwa lata młodsza jego siostra Izabela, uczennica gimnazjum w Nawojowej Górze. Śpiewali oni piosenki Jana Wojdaka, Izabela m.in. „Zakochany deszcz” i „Kolejowy sen”, a Dawid „Nieziemską miłość” i „Idziesz jak burza”. Obydwoje uczestniczą w zajęciach w Krzeszowickim Ośrodku Kultury.

Wystąpił też Zespół Folklorystyczny „Bęblanki” z Wielkiej Wsi, dziecięcy zespół ludowy „Sokoliki” z Jerzmanowic-Przegini, Kameralny Zespół Instrumentów Dętych z Czernichowa i zespół ludowy z Okleśnej (gm. Alwernia).

Tekst i fot.: ETYZ



Na pikniku zaprezentowali się m.in. przedstawiciele władz gmin wchodzących w skład Związku Gmin Dorzecza Rudawy, Rudna i Sanki

Czasław

Czasławianie w Krakowie

Od dwóch lat Szkoła Podstawowa w Czasławiu korzysta z oferty wypoczynku letniego i zimowego oferowanego dzieciom wiejskim przez fundację wspierającą edukację i rozwój lokalnych społeczności.

Dla dziesięciorga dzieci z Czasławia tydzień wakacji w Krakowie zorganizowała krakowska fundacja „Dziecko”.

Dyrektorka szkoły w Czasławiu Maria Dudzik wyjaśnia, że kryterium doboru uczestników wakacji w mieście nie było przypadkowe: pojechali ci, którzy najbardziej zaangażowali się w działalność ekologiczną i regionalną. Szkoła od lat prowadzi zajęcia, wyrabiające wrażliwość na środowisko oraz pielęgnowanie tradycji. Współpraca dyrekcji z fundacjami przynosi wymierne korzyści. W tym sezonie dzięki kontaktom ze Stowarzyszeniem na rzecz Rozwoju 35 młodych ludzi z Czasławia uczestniczyło w jednodniowej wycieczce do Krakowa. Odwiedzili oni park wodny, byli na spacerze śladami krakowskich legend, a dzień zakończyli w kinie.

(JBO)

Wielce Szanowni,

Minęła kolejna rocznica „cudu nad Wisłą”. Okazja do refleksji.

„Szli krzycząc: Polska! Polska!

Wtem Bóg z Mojżeszowego pokazał się krzaka, Spojrzał na te krzyczące i zapytał: Jaka?”

(JULIUSZ SŁOWACKI)

Właśnie, pamięć minionych czasów rodzi pytanie: Jaka Polska? I chciałoby się odpowiedzieć: pełna jednością i całością, o jednym sercu i duszy. Jak zwarty piękny organizm i wielka rodzina. Taką chyba postrzegali ojcowie i dziadowie. Dla takiej nie szczędzili potu i krwi. To brzemie spuścizny wyznacza nam obowiązek takiego kształtowania oblicza Ojczyzny, byśmy byli u siebie. W każdym wymiarze: gospodarczym, społecznym i duchowym. Tylko wtedy będzie to nasza Polska i tylko wtedy Polska będzie Polską.

PROF. STANISŁAW A. HODOROWICZ

Czarna woda

Stan higieniczno-sanitarny cieków wodnych wpływających do Szreniawy może budzić poważny niepokój

– Trzeba było przyjechać o piątej rano w niedzielę. Czarna, mętna ciecz, ryby pływały brzuchami do góry i ten nieopisany fetor. Teraz woda ma już barwę w miarę normalną – powiedział nam na powitanie właściciel młyna gospodarczego w Przesławicach, napędzanego turbiną wodną, Gabriel Kwiecień.

Władze gminne Miechowa oraz Straż Miejską zaalarmowali wczorajszego poranka mieszkańiec Przesławic Bogusław Książek oraz właściciel wspomnianego młyna, żyjący z wartkości nurtu rzeki Szreniawy.

– Lubię środowisko naturalne w nie zmienionej postaci. Takie, jakie jest. A tu bezkarnie zanieczyszczanie wody, roślinności nadbrzeżnej, coraz dziwniejsze sytuacje powtarzają się coraz częściej – dodaje zaniepokojony młynarz.

Mieczysław Nastarowski jest nie tylko funkcjonariuszem Straży Miejskiej, ale również prezesem miechowskiego Koła Polskiego Związku Wędkarskiego. Udajemy się na krótki rekonsans po zagrożonym terenie. Najbliżej, po drodze, pozostaje biologiczno-mechaniczna oczyszczalnia ścieków w Komorowie. Kierownika oczyszczalni chwilowo zastępuje Maria Matluch.

– Zakład czeka na gruntowną modernizację, bez której ani rusz. W czwartek opadł nam jeden z dwóch osadników. Zakład pracuje więc tylko na jednym, pozostającym do dyspozycji takim urządzeniu. Trwa obecnie dorabianie części i czekanie po prostu. Ale do rzeki Cichej spływają oczysz-

zone ścieki – zastrzega się, gdy podajemy w wątpliwość sprawność pozostających w gestii zakładu w Komorowie urządzeń mechaniczno-biologicznych. I podejrzana barwa tego, co do rzeki spływa, nie mówiąc już o smrodzie, który ściele się sprawliwą warstwą po najbliższej okolicy.

Nieopodal Biskupic mętna Cicha krzyżuje się z nie mniej mętą w tym miejscu Szreniawą, którą zasila leniwa Gołczanka. Także koloru bliżej nie określonego. Taki bowiem stan rzeczy zaobserwowaliśmy wczorajszego dnia. Z nitki kanalizacyjnej idącej od oczyszczalni ścieków producenta mączki mięsno-kostnej „Saria” z podgołczańskiej Wielkanocy spływała do Szreniawy ciecz czarnego koloru. Od razu rzucał się w oczy barwny kontrast tego, co sunęło wąskim kanałem, z tym, co niosło koryto rzeki. Mieszanka bliżej nie określonych substancji.

Nasi rozmówcy mówili, iż tak samo było wczorajszego ranka. To już pozostaje niemal regułą, że pod osłoną nocy, gwałtownych opadów czy mglistego świtu, nie oczyszczone ścieki są wypuszczane do rzek. A jakie rzeki płyną przez Miechowszczyznę? Według wodnej terminologii, są one nazywane ciekami wodnymi III rzędu. Czyli bardziej niż skromnymi zasobami wód powierzchniowych.

O zdarzeniu z ostatnich kilkadziesiąt godzin służby burmistrza powiadomiły policję oraz miejscowy sanepid. Co ustalono – a może znów nic i winnych brak... – poinformujemy niebawem.

Tekst i fot.: (WOJ)



Młyn gospodarczy Gabriela Kwietnia napędza turbina wodna zasilana wartkim nurtem rzeki Szreniawy

W powiatach: krakowskim miechowskim myślenickim proszowickim wielickim

Wieliczka

Sąd ante portas

Przy ul. Janińskiej dobiega końca budowa wielickiego sądu. Otwarcie ma nastąpić w październiku. Sąd obsługiwać ma również gminy Świątniki Górne i Mogilany z powiatu krakowskiego.

Przewodniczący Rady Miasta i Gminy w Wieliczce Zdzisław Zawiasa podkreśla, że o ile w Krakowie na rozprawę przybyć trzeba znacznie wcześniej, by zaparkować samochód przed gmachem sądu, to w Wieliczce nie powinno być z tym problemów. Dwie sale rozpraw, przestronne archiwa i pokój zatrzymanych oraz połączone z salami rozpraw pokoje narad sędziów zapewnią właściwy komfort zarówno pracownikom sądu, jak i jego „klientom”.

(KG)

Raciechowice

Auta jak nowe

Do gminy Raciechowice trafiły samochody z likwidowanych Jednostek Nadwiślańskich Wojska Polskiego w Kielcach i Czermonym Borze Nadwiślańskich.auta są w dobrym stanie technicznym. W sprzęt wzbogaciły się miejscowe Ochotnicze Straże Pożarne dzięki staraniom wójta Marka Gabzdyla i komendanta powiatowego Państwowej Straży Pożarnej Jana Tajdusia. Do dyspozycji druhów oddano trzy ciężarówki z naczeпами (star 266, 2 zily), ze specjalistycznym wyposażeniem oraz sprężarkę i agregat prądowocowy (moc 38 kW). Wszystkie urządzenia są w bardzo dobrym stanie. Jeden z pojazdów przystosowany jest do wiercenia studni głębinowych. Zdaniem władz gmin, sprzęt przekazany jednostkom pozwoli im oferować usługi techniczne, a przede wszystkim wypożyczać urządzenia. W ten sposób rośnie szansa na zwiększenie dochodu OSP.

(JBO)

Świątniki Górne

Przedszkole odebrane

Wczoraj dokonano odbioru technicznego przedszkola zaadaptowanego z części mieszkalnej w Szkole Podstawowej w Świątnikach Górnych.

Dzieci przebywać będą na pierwszym piętrze w sali o powierzchni 55 mkw. Obok zlokalizowano łazienkę z czterema umywalkami i dwoma sanitariatami oraz kabiną z prysznicem. Na korytarzu, wyłożonym beżowymi płytkami ceramicznymi, znajduje się toaleta dla personelu, będzie tu też szatnia.

(ETYZ)

Trudny zakręt

Wczoraj w Skomialnej Białej na zakręcie zderzyły się dwa TIR-y. Kierowca jednego z aut doznał obrażeń. Ciężarówka zablokowała „zakopiankę”. Po godzinie 14 ruch odbywał się wahadłowo. Zlikwidowanie skutków kolizji wymagało interwencji ciężkiego pojazdu ratownictwa technicznego. Państwowa Straż Pożarna w Myślenicach nie dysponuje takim wyposażeniem, więc o pomoc poproszono jednostkę w Krakowie.

(JBO)

21 sierpnia

wtorek

Kazimiery, Joanny



Dyżury aptek

Apteka, al. Pokoju 4, (przychodnia) poniedziałek – piątek 8 – 22, sobota 8 – 22, niedziela 8 – 22, tel. 417-11-18, ul. Dunajewskiego 2 (środa 8 – 21) tel. 422-65-08, ul. Kapelanka 15, (czynna od 8 do 20), tel.: 267-04-60.

CAŁODOBOWE: ul. Mogilska 21, tel.: 411-01-26; ul. Smoleńsk 17, tel.: 422-41-91; os. Centrum A, bl. 3, tel.: 644-17-36; os. Teatralne 24,



Pogotowia

Św. Łazarza 14: tel. 999 – wezwania do wypadków, zachorowań i przewozy, całodobowa dorazna pomoc ambulatoryjna, amb. chirurgiczne, amb. zabiegów gipsowych, amb. zabiegowe 422-29-99; **Centrala**: tel. 422-36-00; **Lotnisko Balice**: Alarmowy: tel. 285-59-99, Linia zwykła: 285-50-89; **Teligi 8**: tel. 658-59-99; **Rynek Podgórski**: tel. 656-59-99; **Nowa Huta**: tel. 644-49-99; **Krowdrza, Piastowska 32**: tel. 633-39-99, Alarmowy: tel. 633-39-99; **Skawina**: tel. 999, 276-14-44; **Wieliczka**: tel. 278-12-89, Alarmowy: tel. 999; **Miechów**: Szpital Św. Anny – Pogotowie Ratunkowe, ul. Szpitalna 3, tel. 999 lub (041) 382-03-39; **Myślenice**: tel. 999; **Jerzmanowice**: tel. 389-50-99 (alarmowy), 389-50-48; **Niepołomice**: tel. 281-19-99; **Skąpa**: tel. 389-19-99; **Krzyszowice**: tel. 999; **Proszowice**: tel. 999, Za-

tel.: 643-18-15; ul. Galla 26, tel.: 636-73-65; ul. Modrzejskiej 12, tel.: 638-39-77; ul. Aleksandry 1, tel.: 658-00-55; ul. Kalwaryjska 94, tel.: 656-18-50.

KRZESZOWICE, ul. Wyki 6a, MIECHÓW, ul. Raławicka 1 (po godz. 20), MYŚLENICE, Rynek 10, SKAWINA, ul. Popiełuszki 8 (pawilon „Skawa”).

chorowania i przewozy: tel. 386-21-35.

„MEDICINA” – wizyty domowe lekarzy, tel. 411-13-78.

GINEKOLOGIA – 0601-436-669.

„FALCK” – całodobowe wizyty domowe, transport medyczny, tel. 96-75.

„LEKARZ” – wizyty domowe specjalistów, tel. 658-49-59 (8-22)

POGOTOWIE STOMATOLOGICZNE – całodobowo, ul. Augustiańska 13, 292-33-00.

POGOTOWIE STOMATOLOGICZNE – Mogilska 121, tel. 413-04-66.

POGOTOWIE WETERYNARYJNE – wyjazdy całodobowe, 655-55-33.

POGOTOWIE WETERYNARYJNE – lecznica (10-24), 643-53-08.



Krakowska antena

Radio Alfa

Serwisy informacyjne (prognozy pogody): od 7.00 do 20.00 co godzinę **Serwisy drogowe**: od 7.15 do 9.45 co pół godziny, od 15.15 do 17.45 co pół godziny **Raport wakacyjny**: 12.

7.00 – 10.00 **Poranek** w tym: 9.50 **Pieniądze i nowoczesność** 10.00 – 11.00 **Dom moich marzeń** 10.00 – 13.00 **Blok muzyki „Przebój za przebojem”** 13.00 – 14.00 **Tuż po południu** 14.00 – 15.00 **Komu piosenkę?** 19.50 **Pieniądze i nowoczesność** 20.00 – 21.00 Każdy rodzi się poetą 21.00 – 22.00 **Romantyczna fala** 22.00 – 6.00 **Blok muzyki**.

Radio Blue FM

Skrót informacji 6.00, 18.00, 19.00, 20.00, 21.00, 22.00 **Serwis informacyjny** od 7.00 do 17.00 co godzinę **Pogoda** od 6.04 do 22.04 co godzinę **Traffic** od 6.45 do 9.45 co pół godziny i od 14.15 do 16.45 co pół godziny.

6.00 – 10.00 **Ach, ten budzik** – Dawid Pytlak, w tym: konkursy 7.00 – 9.00 **Barbakan Taxi** 2000 9.25 **Konkurs** 10.00 – 13.00 **Na wybiegu** – Ela Lenart, w tym: konkurs 12 – 13.00 **Na wybiegu** 13.00 – 16.00 **Delfinarium** – Bartek Grzywacz, w tym: 13.00 – 14.00 **Konkurs Quiz** 16.00 – 18.00 **Bez nazwy**, w tym: 16.00 – 17.00 **Konkurs „Mieszak”** 18.00 – 20.00 **Piosenka na życzenie** – Kinga Zdrojewska 20.00 – 23.00 **Cyberdancowa lista przebojów** – Szymon Rak.



Dyżury szpitali

CHIRURGII OGÓLNEJ, CHIRURGII URAZOWEJ, LARYNGOLOGICZNY – Lea 44 (Szpital Kolejowy), **CHIRURGII DZIECIĘCEJ** – Prokocim (Dziecięcy Szpital Kliniczny CM UJ), os. Na Skarpie 66 (Szpital im. St. Żeromskiego), **OKULISTYCZNY** – Witkowice (Wojewódzki Szpital Okulistyczny), **UROLOGICZNY** – Prądnicka 35 (Szpital im. G. Narutowicza); **MIECHÓW** – Szpitalna 3, **MYŚLENICE** – Szpitalna 2, **PROSZOWICE** – Kopernika 2.

Jazz Radio

6.00 – 10.00 **Bułka z funkiem** 19.00 – 20.00 **Nowości Sony Music Polska** 20.00 – 21.00 **Bębny i inne instrumenty** – audycja Jacka Kochana związana z rytmem i sekcją rytmiczną – z tym, co, zdaniem autora, powoduje, że jazz jest taki ciekawy 21.00 – 22.00 **Grolsch Jazz Live** – koncert z archiwum Akwarium – największe gwiazdy światowego jazzu 22.00 – 24.00 **Eric Dolphy Memorial Barbecue** i Stanisław Bogusz – klasyczny jazz z lat pięćdziesiątych i sześćdziesiątych (Eric Dolphy, John Coltrane, Thelonus Monk).

Opera

8.20 **W.A. Mozart „Idomeo”** – L. Pavarotti, E. Gruberova, A. Baltsa 11.25 **G. Rossini „Armida”** – D. Kaasch, G. Kunde, J. Francis 14.20 **R. Leoncavallo „Pajace”** – W. Atlantów, L. Popp, B. Weikl 15.35 **A. Lortzing „Rusałka”** – A. Rothenberger, R.M. Putz, N. Gedda 17.40 **G. Donizetti „Lucja z Lammermooru”** – M. Callas, G. di Stefano, N. Zaccaria 19.45 **G. Puccini „Manon Lescaut”** – M. Caballe, P. Domingo, N. Mangin 21.40 **G. Verdi „Dzień królowania”** – J. Norman, J. Carreras, F. Cossotto 23.40 **G. F. Haendel „Il pastor fido”** – P. Esswood, K. Farkas, M. Lukin 2.05 **J.Ph. Rameau „Księżna Navarry”** – M. Hill-Smith, E. Hartry, F. Chambers 3.00 **A. Vivaldi „La senna festeggianti”** – D. Collet, K. Ka-

rolyi, S. Mac Leod 4.25 **H. Purcell „The Indian Queen”** – E. Kirkby, C. Bott, D. Thomas 5.40 **G.B. Pergolesi „Służąca panią”** – M. Binifaccio, S. Nimsgern 6.30 **J. Strauss II „Zemsta nietoperza”** – N. Gedda, A. Rothenberger, R. Holm.

Radio Plus

Serwisy informacyjne: 6.00 – 24.00 (co godzinę) **Serwis sportowe**: 7.06, 8.02, 9.06, 14.06, 19.04, 20.06 **Puls biznesu**: 7.08 **Waluta plus/minus**: 9.29 **Notowania giełdowe**: 12.29 **Pogoda ogólnopolska**: 6.06, 12.06, 17.05, 22.05 **Pogoda lokalna**: 6.33 – 17.33 (z wyjątkiem 12.30) **Puls Krakowa – wiadomości lokalne**: 6.30, 7.30, 9.30, 10.30, 11.30, 13.30, 14.30, 15.30 **Plus poleca – rekomendacje kulturalne**: 8.30 **Trasa Plus – informacje dla kierowców**: 6.29 – 8.59 (co pół godziny), 14.59 – 17.59 (co pół godziny) **Radio Plus Pomoc**: 6.34, 11.54.

6.00 – 9.00 **Plus dobry** – już od 6.00 na równe nogi ze Sławkiem Kowalewskim i jego pomysłami na skuteczne budzenie – oprócz porannego ważenia prowadzącego zadanko na śniadanko, z pierwszych stron gazet, liczne konkursy i poranne niezbędniacy: co pół godziny serwisy informacyjne ze świata, Polski i regionu, co kwadrans prognoza pogody, a przez całe trzy godziny mnóstwo gorącej, wakacyjnej muzyki 9.00 – 12.00 **Mów do mnie jeszcze** – najlepszy sposób na wakacje 2001 roku prezentuje Darek Maciborek, w programie: najsłynniejsze piosenki i duety miłosne anonsują Justyna Steczkowska i Paweł Deląg; premierowe i wyjątkowe wykonanie „Krzyżaków” w odcinkach: „Plus tu Plus tam” – aktualne informacje o temperaturze powietrza i wody w najpopularniejszych kurortach Polski oraz pojedynek na rycerskie słowo,

którego stawki: atrakcyjne wyścigi 12.00 – 13.00 **Lato na dworze w samo południe** – magazyn reporterów Plusa: turnieje rycerskie, czyny rycerskiego orła, najbardziej niezwykłe historie zamków polskich i europejskich, a także miłosna, rycerska i zawsze wakacyjna muzyka 13.00 – 16.00 **Radio Plus Lato** – wakacyjna popołudniowa sjeżdza z najlepszą muzyką w najlepszym towarzystwie i z najbardziej przydatnymi letnimi informacjami. Codziennie dwukrotnie konkurs „Hulaj dusza, hulaj noga”, czyli 2 hulajnogi na każdy dzień wakacji 16.00 – 16.30 **Puls dnia** – Polska i świat w pigułce – reportaże, relacje, komentarze. Przegląd najważniejszych wydarzeń politycznych, ekonomicznych, społecznych i kulturalnych danego dnia 16.30 – 17.00 **Cały ten sport** 17.00 – 21.30 **Mów do mnie jeszcze**: o miłości, rycerzach i sławie, o wakacjach i letnich podróżach w muzycznym paśmie wieczornym. Zaprasza Kuba Wątył 21.30 **Kościół żywy** – wydarzenia 22.00 – 24.00 **Muzyczny wieczór w Plusie** 24.00 – 6.00 **Noc w Plusie**.

Radio Wanda

Serwis informacyjny: zawsze o pełnej godzinie (6.00 – 23.00) **Serwis drogowy**: 7.50, 9.50, 11.50, 13.50, 17.15 **Pogoda**: 7.15, 8.15, 9.15, 14.15, 17.20.

7.00 – 9.15 **Radio Wanda o świecie** 7.15 **Informacje służb miejskich** 7.30 **Konkurs: Kolory taksówki** 8.15 – 8.30 **Giełda nieruchomości** 10.00 **Godzina dobrej polskiej muzyki** 12.00 – 15.00 **Galicyjskie południe**, a w nim: gorący temat; giełda pracy; informacje drogowe; repertuar kin; konkurs 17.00 – 18.00 „Z notatnika reportera” 20.00 – 22.00 **Piosenka na życzenie** 22.00 **Gorąca linia 0.15** **Muzyczna noc z Wandą**.



Telefony

ZAUFAANIA

PORADNIA przeciwalkoholowa – terapia indywidualna: 658-40-55, 658-35-40, wew. 42 **OGÓLNY TELEFON ZAUFAANIA**: 413-71-33, poniedziałek – piątek (16 – 21). **MŁODZIEŻOWY TELEFON ZAUFAANIA**: 988 – codziennie z wyjątkiem niedziel i świąt (10 – 20), (dwa ostatnie piątki każdego miesiąca w godz. 15 – 20 dyżur społeczno-prawny). **TELEFON ZAUFAANIA DLA NARKOMANÓW**: 430-61-46 (9 – 18). **TELEFON ZAUFAANIA DLA RODZIN NARKOMANÓW**: 412-77-22, poniedziałek – piątek (16 – 19). **TELEFON ZAUFAANIA**, choroby weneryczne: 266-09-51, poniedziałek – piątek (9 – 17). **CENTRUM POMOCY OFIAROM PRZESTĘPSTW I PATOLOGII SPOŁECZNYCH – STOWARZYSZENIE „KATON”**, ul. Dominińska 3/26: 429-55-25 środa, czwartek (16 – 19.30). **TELEFON ZAUFAANIA DLA UZALEŻNIONYCH OD JEDZENIA**: 423-20-58 wtorek – czwartek (20.30 – 22.30). **TELEFON ZAUFAANIA DLA KOBIET**: 422-47-50 – poniedziałki, środy (10 – 13), czwartek (16 – 19), piątek (20 – 24). **POLSKIE TOWARZYSTWO OPIEKI NAD CHOROZY ZE STOMIA**: 633-33-85, 422-43-78 – codziennie po godz. 20, 431-01-77 – druga i ostatnia środa miesiąca w godz. 14 – 17. **OSRODEK INTERWENCYJNY KRZYŻOWEJ** – bezpłatna całodobowa pomoc psychologiczna dla osób w kryzysach życiowych – ul. Radziwiłłowska 8b:

421-92-82. **TELEFON INFORMACYJNY INSTYTUTU ONKOLOGII**: 421-00-60 czynny w godz. 10 – 11. **OSRODEK INFORMACJI DLA INWALIDÓW**: tel.: 422-28-11, czynny w godz. 15 – 17. **TOWARZYSTWO PRZYJACIÓŁ CHORYCH „HOSPICIUM”** – ul. Fatimska 17, tel.: 641-46-55, 641-46-57 – czynne 10 – 14. **INFORMACJA (automatyczna) o AIDS** 958. **TELEFON ZAUFAANIA DLA KOBIET PO AMPUTACJI PIERSI** – klub „Amazonki”: 422-99-00 wew. 235 (pon. – pt. 10 – 12.30). **TELEFON ADOPCYJNO-OPIEKUNICZY** – ul. Piłsudskiego 29, tel.: 422-29-94, pn. 12 – 18, wt., czw. 9 – 18, śr., pt. 9 – 14 (bezpłatna pomoc psychologiczno-pedagogiczna oraz prawno-socjalna). **OSRODEK ADOPCYJNO-OPIEKUNICZY TOWARZYSTWA PRZYJACIÓŁ DZIECI**, ul. św. Marka 20/14, tel.: 423-20-20, pon., wt., pt. 10 – 15, śr., czw. 10 – 18. **DOM OTWARTYCH DRZWI**, ul. Różana 5: Pomoc dzieciom i młodzieży w każdej sytuacji. **OSRODEK INTERWENCYJNO-MEDIACYJNY KOMITETU OCHRONY PRAW DZIECKA**, ul. Lubomirskiego 21, wt., czw. (15 – 17.30), tel. 430-35-03. **PORADNIA ZDROWIA PSYCHICZNEGO I UZALEŻNIEŃ**, ul. Estery 6/1, tel.: 421-95-67 (9 – 16). **ANONIMOWI ALKOHOLICY**, ul. Dietla 74/6, wtorek, czwartek (18 – 20); tel.: 431-22-48. **CAŁODOBOWY TELEFON ZAUFAANIA DLA OSÓB Z PROBLEMEM ALKOHOLO-**

WYM I ICH RODZIN: 411-60-44. **PUNKT KONSULTACYJNY DLA OSÓB Z PROBLEMEM ALKOHOLOWYM I ICH RODZIN**, ul. Rozrywka 1, wt. (12 – 18), śr., czw., pt. (8 – 14.30), tel. 411-60-44. **INFORMACJA TOKSYKOLOGICZNA**, os. Złotej Jesieni 1 (Szpital im. L. Rydygiera), tel.: 411-99-99. **TELEFON ZAUFAANIA DLA KOBIET W CIAŻY** – 623-73-04 (środy i czwartki godz. 18 – 20). **TELEFON CENTRUM PRAW KOBIET** – tel.: 431-19-94 (wtorki 10 – 14, piątki 17 – 19). **STOWARZYSZENIE PRZECIW PRZEMOCY W RODZINIE „PROMYK”**, Kraków, ul. Radziwiłłowska 8b, tel.: 421-82-42 (środy i soboty godz. 17.30 – 19.30). **SCHRONISKO DLA OFIAR PRZEMOCY W RODZINIE**, Kraków, os. Krakowiaków 46, tel.: 425-81-70 (dyżury: psychologa, pedagoga, pracownika socjalnego, prawnika, psychiatry). **SZKOŁA RODZENIA** im. dr Jadwigi Beaupré – AWF ul. Jana Pawła II, tel. 646-14-51.

INTERWENCYJNE

URZĄD OCHRONY PAŃSTWA tel. 610-79-43 czynny całą dobę. **POLICJA KRYMINALNA**: Komenda Miejska Policji w Krakowie, ul. Lubicz 21 – Sekretariat KM tel. 412-89-09, 615-26-00, oficer dyżurny KM tel. 615-25-10, 615-25-11, 615-25-12, 997, Telefon Zaufania Wydziału Kryminalnego KM 615-19-97, bezpłatna infolinia 0-800-300-997, KP Proszowice – tel. 386-11-10, 386-18-00, KP

Myślenice – tel. 274-37-70. **ŻANDARMERIA WOJSKOWA**: tel. 613-40-61, czynny całą dobę. **TELEFON DYŻURNY STRAŻY MIEJSKIEJ**: Komenda Straży Miejskiej, ul. Dobrego Pasterza 116, Śródmieście – tel. 411-00-45, 986 – telefon alarmowy (całą dobę), Nowa Huta, os. Centrum C 9 – tel. 680-15-00 (pn. – pt. 7 – 22, sob. 7 – 15), Krowdrza, ul. Stachewicza 3 – tel. 623-96-90 (pn. – pt. 7 – 22), Podgórze Prokocim, ul. Na Kozłowiec 25 – tel. 650-07-60 (pn. – pt. 7 – 22), Podgórze Wola Duchacka, ul. Cechowa 19 – tel. 650-42-80 (całodobowy). **URZĄD CELNY** – tel. 429-25-11 (7 – 19). **INSPEKCJA CELNA** – tel. 422-31-50. **SCHRONISKO DLA BEZDOMNYCH ZWIERZĄT** – tel. 429-74-72. **NOCNE POGOTOWIE WETERYNARYJNE** tel. 429-74-72, 429-92-41 (19 – 7, bezpłatne w przypadku bezdomnych zwierząt). **POGOTOWIE WETERYNARYJNE (MIECHÓW)** – tel. 38-317-41 (pon. – sob. 8 – 15), tel. 38-304-60 (po godz. 15). **TOWARZYSTWO OPIEKI NAD ZWIERZĘTAMI** – tel. 421-77-72, 421-26-85, fax 429-43-61 (ul. Floriańska 53, pon., śr. – pt. 9 – 15, wt. 11 – 17). **BIURO RZECZY ZNALEZIONYCH** (al. Słowackiego 20) – tel. 634-42-66 w. 518 lub 633-65-26. **ZIELONY TELEFON** – tel. 421-33-64.

INFORMACYJNE

BIURO NUMERÓW – 913. **INFORMACJA PKP**: komunika-

cja krajowa i międzynarodowa – 94-36, 422-41-82, 624-54-39, 422-22-48; informacja taryfowa – 624-15-80, 421-86-64. **PKS** – 93-16 (rozkład jazdy w telegazecie TV Kraków, str. 622, 623). **SŁUŻBA ZDROWIA** – 422-05-11 (dyżury aptek i szpitali – czynny całą dobę). **PRZY-TULISKO DLA BEZDOMNYCH im. Brata Alberta**, ul. Kościuszki 22 – 421-85-25. **CENTRUM INFORMACJI KULTURALNEJ**, ul. św. Jana 2 – 421-77-87 (poniedziałek – piątek 10 – 19, sobota 11 – 19). **INFORMACJA TURYSTYCZNA** – 9319 (poniedziałek – piątek 9 – 21, sobota – niedziela 9 – 15). **MIĘDZYNARODOWE POŁĄCZENIA AUTOKAROWE** – 423-16-76 (poniedziałek – piątek 9 – 18, sobota 9 – 14). **INFORMACJA MORSKA I PROMOWA** – 422-54-88, 423-09-10 (poniedziałek – piątek 9.30 – 18, sobota 9.30 – 14). **PRZEWOZY NIEPEŁNOSPRAWNYCH** – 96-33, 96-88. **MAŁOPOLSKA INFORMACJA O ŚRODOWISKU**, ul. Sławkowska 12 (III p.) – 422-22-64 w. 103.

AWARYJNE

STRAŻ POŻARNA – 998. **POLICJA** – 997. **GAZOWE** – 992, 430-70-36 (czynne całą dobę), 430-70-11 (czynne 15 – 7). **DŹWIGOWE** – 411-02-22, 411-53-40, 644-23-08. **ELEKTRYCZNE** Nowa Huta – 644-19-69. **ENERGETYCZNE** Śródmieście – 421-27-49, Krowdrza – 633-06-97, Nowa Huta

– 644-12-10, Podgórze – 656-21-55, Miechów – 991 lub 38-303-40 (dyżur całodobowy). **TECHNICZNE** – 648-00-84. **WODOCIĄGOWE** – 422-92-05.

TŁUMACZENIA

UL. ŚW. ANNY 4, 422-26-17.

POMOC DROGOWA

CAŁODOBOWA: 421-18-21. **CAŁODOBOWA**: 262-01-69, 0501-522-550.

WYPOŻYCZALNIE SAMOCHODÓW

UL. REYMONTA 22: 637-97-82.

„WIGO”: ul. Bora-Komorowskiego 9, 413-07-16; 0602-634-088.

„WEGA”: ul. Żmujdzka 10a, 411-00-34.

DOSTAWCZE, osobowe: 292-41-09, 0608 454-062

USŁUGI POGRZEBOWE

PRZEDSIĘBIORSTWO USŁUG KOMUNALNYCH spółka z o.o.

Zakłady Pogrzebowe: ul. Rakowicka 35a, tel.: 411-47-76, cm. Podgórski, ul. Wapienna 13, tel.: 656-55-11, obok cm. Prądnik Czerwony, ul. Reduty 1, tel.: 411-35-26, cm. Grębałów, tel.: 645-31-61, ul. Pięlegniarek 6, tel.: 632-31-77. Czynne codziennie w godz. 7 – 16, soboty i święta: ul. Rakowicka 35a w godzinach 8 – 14. **Realizujemy zasiłki pogrzebowe. Dyżur całodobowy**: 411-45-02, 411-45-04.



Kina

Multikino (ul. Dobrego Pasterza 128, dolby digital, klimatyzacja, parking, udogodnienia dla niepełnosprawnych, informacja i rezerwacja: tel. 617-63-99): „2001: Odyseja komiczna” (98', 15 l.) - 12.50, 15.20, „Dr Dolittle 2” (98', b.o.) - 9.25, 11.20, 13.15, 15.15, „Dziennik Bridget Jones” (108', 15 l.) - 12.15, 14.20, 16.35, 18.50, 21.05, „Flubber” (98', b.o.) - 10.10, „Hannibal” (140', 18 l.) - 11.25, 14.15, 17, 19.45, 22.30, „Kapitan Corelli” (137', 15 l.) - 17.15, 20.30, „Królowa Śnieżka i siedmiu krasnoludków” (93', b.o.) - 10.05, „Lara Croft - Tomb Raider” (110', 15 l.) - 9.50, 12, 12.30, 14.30, 15.05, 16.45, 17.20, 19, 19.35, 21.15, 21.50, „Mumia powraca” (136', 15 l.) - 10.20, 17.35, 20.20, „O czym marzą faceci” (108', 15 l.) - 9.30, 11.35, 14, 18.30, 20.45, „Pearl Harbor” (198', 15 l.) - 12.20, 15.50, 18.05, 19.50, 21.35, „Pokemon 2000” (116', b.o.) - 9.15, „Powiedz tak!” (103', 15 l.) - 10.25, 12.35, 14.50, 17.05, 19.20, 22.05 (premiera), „Powrót Godzilla” (110', 12 l.) - 16.15, „Shrek” (110', b.o.) - 9.40, 11.45, 13.45, 15.45, 17.45, 20, 22, „Stygmaty” (112', 18 l.) - 11.30, 13.30, 15.30, 17.30, 19.30, 21.30 (premiera), „Toy Story 2” (93', b.o.) - 9.20, „Wakacje: żegnaj szkołę” (84', b.o.) - 10.15, 12.10, 14.05, 16.05, „W pustyni i w puszczy” (130', b.o.) - 10.

WANDA (ul. św. Gertrudy 5) (dolby stereo SR, kawiarnia filmowa): „Hannibal” (USA, 2001) - 18, „Stygmaty” (USA, 102') - 16, 20.30; **Kino Letnie Graffiti** (ul. św. Gertrudy 5): „Życie jest piękne” (1996, 128'), „Koniec świata” (1988, 8') - 21; **POD BARANAMI** (Rynek Główny 27) (stereo, dolby surround, klimatyzacja): „Vengo” (hiszp./fr./niem./jap., 90') - 13.30, 19, 20.45, „Ame Agaru” (fr./jap., 1999) - 15.15, „Samotni” (czes., 2000) - 17, Wakacyjne kino nocne: „Idioci” (duń./niem./fr./wł., 117') - 22.30.

APOLLO (ul. św. Tomasza 11a) (stereo, ekran perleńkowy): „Shrek” (USA, b.o., dubbing) - 14.30, 16.20, „Tomb Raider” (USA, 15 l.) - 18.10, „Powiedz tak” (USA, 15 l.) - 20;

ARS: ANEKS SZTUKI (ul. św. Jana 6, nowa sala) (dolby stereo, ekran perleńkowy): „Ewolucja” (USA, 15 l.) - 14.30, „Kapitan Corelli” (USA, 15 l.) - 16.25, „Shrek” (USA, b.o., wersja oryginalna z napisami) - 18.40, „Czekolada” (USA, 15 l.) - 20.40; **KINIARNIA 1** (stereo prolog, nowa sala klubowa): „Dziennik Bridget Jones” (USA, 12 l.) - 16, 18.15, „Shrek” (USA, b.o.) -

20.30 (napisy); **KINOTEATR REDUTA** (ul. św. Jana 6) (dolby digital surround EX, ekran perleńkowy, klimatyzacja): „Tomb Raider” (USA, 15 l.) - 13.15, 15.15, „Powiedz tak” (USA, 15 l.) - 17.15, 21.15, „Dziennik Bridget Jones” (USA, 12 l.) - 19.15; **SZTUKA** (ul. św. Jana 6) (dolby digital, ekran perleńkowy, foteliki dziecięce **Booster Buddy**): „Shrek” (USA, b.o., dubbing) - 11.45, 13.35, 15.25, 17.15, „Tomb Raider” (USA, 15 l.) - 19.05, 21;

ATLANTIC (ul. Stradomska 15) (dolby stereo SR, kawiarnia): „Królowa Śnieżka i siedmiu krasnoludków” (93', b.o.) - 14, „Shrek” (USA, b.o., dubbing) - 15.30, 17.15, „Dziennik Bridget Jones” (USA, 12 l.) - 19, 20.45; **KIJÓW** (al. Krasińskiego 34) (dolby digital surround EX, klimatyzacja, kawiarnia, parking): nieczynne; **MIKRO** (ul. Lea 5) (dolby stereo A): „Malena” (wł./USA, 15 l.) - 16, „Marlena” (niem., 15 l.) - 18, „Czekolada” (ang./USA, 15 l.) - 20.30; **ŚWIT** (os. Teatralne 10): (dolby Pro Logic, kawiarnia, parking), (duża sala): „Przycyżony tygrys, ukryty smok” (USA, 15 l.) - 15.45, „Mumia powraca” (USA, 15 l.) - 18, „15 minut” (USA, 15 l.) - 20.30; (mała sala): „Pokemon 2” (jap./USA, b.o.) - 15.30, „Przycyżony tygrys, ukryty smok” (USA, 15 l.) - 17.15, „Traffic” (USA, 15 l.) - 19.30;

PARADOX (ul. Krowoderska 8) (dolby stereo): „Czego pragną kobiety” (USA, 15 l.) - 17.45, „Bracie, gdzie jesteś?” (ang./USA) - 20.

PASAZ (Rynek Główny 9): „W pustyni i w puszczy” (pol., b.o.) - 15, „Życie jako śmiertelna choroba przenoszona drogą płciową” (pol., 15 l.) - 17, „Bracie, gdzie jesteś?” (ang./USA, 15 l.) - 18.45, „Billy Elliot” (ang., 15 l.) - 20.30.

UCIECHA (ul. Starowiślna 16) (dolby stereo, ekran perleńkowy): „Dr Dolittle 2” (USA, b.o., dubbing) - 12.15, 14.15, „Pearl Harbor” (USA, 15 l.) - 16, 19.30.

WRZOS (ul. Zamoyskiego 50): „Strefa ciszy” (pol. 15 l.) - 15.45, „Przedwiośnie” (pol., 12 l.) - 17.30, „Miss Agent” (USA, 15 l.) - 20.

MYŚLENICE - MUZA (ul. Piłsudskiego 20): „Nowe szaty króla” (USA, b.o.) - 17, „Hollywood atakuje” (USA/fr., 15 l.) - 19.

OGRÓD ZOOLOGICZNY, Las Wolski, ul. Kasy Oszczędności m. Krakowa 14. Dojazd autobusem linii 134. Kasy czynne w godz. 9 - 18.



Muzea

KOPALNIA SOLI (ul. Daniłowicza 10): **PODZIEMNA TRASA TURYSTYCZNA I - III poziom**: Kaplice solne: św. Kingi, św. Antoniego, św. Krzyża; Jeziora solankowe: E. Barączka, J. Piłsudskiego, Weimar; Kolekcja solnych rzeźb; Kolekcja maszyn i urządzeń górniczych; Wyst. czasowa: *Górnictwo kruszcowe i rudne w Polsce* (komora Staszica); codziennie 7.30 - 19.30; inf. tel. 278-73-66;

MUZEM ŻUP KRAKOWSKICH:

- **EKSPOZYCJA PODZIEMNA** (III poziom kopalni soli, gł. 135 m): Wyst. stała: *Archeologia solnictwa, dzieje górnictwa solnego w Polsce, dawne maszyny i urządzenia górnicze, rezerwaty górnicze, geologia złóż soli w Polsce, sztuka górnicza, sztuka sakralna, makieta XVII-wiecznej Wieliczki, ruchomy model zjazdu górników na linie*; wtorek, środa, czwartek, piątek, sobota (9 - 20), niedziela, poniedziałek (9.30 - 16), ekspozycja jest dostępna dla niepełnosprawnych; inf. tel. (012) 278-58-49;

- **EKSPOZYCJA W ZAMKU ŻUPNYM** (ul. Zamkowa 8): Wyst. stała: *Pradzieje Wieliczki, odbudowa Zamku Żupnego, miasto Wieliczka, rezerwat górniczy z najstarszym szczybem w Polsce z połowy XIII w., Kolekcja solniczek*; wyst. czas.: *Kancelaria salinarna w czasach austriackich* (do 31 grudnia), *Jan Matejko - mistrz i kolekcjoner*; czynne: lipiec, sierpień - sobota, niedziela, poniedziałek (9 - 16), środa, czwartek, piątek (10 - 18), wtorek - nieczynne, poniedziałek - wstęp wolny, inf. tel. (012) 278-58-49;

ZAMEK KRÓLEWSKI NA WAWELU:

KOMNATY KRÓLEWSKIE (II p.): środa (wstęp wolny), czwartek, sobota (9.30 - 15), wtorek, piątek (9.30 - 16), niedziela (10 - 15), poniedziałek - nieczynne;

KRÓLEWSKIE APARTAMENTY PRYWATNE (I piętro): Wyst. czasowa: *Sztuka cenniejsza niż złoto*; jednorazowo do 10 osób wyłącznie z przewodnikiem, w cenie biletu przewodnik (z j. angielskim o pełnych godzinach, pierwsza grupa o godz. 10.00, wejście co 15 min); niedziela (10 - 15), środa, czwartek, sobota (9.30 - 15), wtorek, piątek (9.30 - 16), poniedziałek - nieczynne;

WAWEL ZAGINIONY: poniedziałek, środa (wstęp wolny), czwartek, sobota, niedziela (9.30 - 15), piątek (9.30 - 16), wtorek - nieczynne;

WSCHÓD W ZBIORACH WAWELSKICH: *Sztuka Wschodu*; środa (wstęp wolny), czwartek, sobota (9.30 - 15), wtorek, piątek (9.30 - 16), niedziela (10 - 15), poniedziałek - nieczynne;

SKARBIEC I ZBROJOWNIA: środa (wstęp wolny), czwartek, sobota (9.30 - 15), wtorek, piątek

(9.30 - 16), niedziela (10 - 15), poniedziałek - nieczynne;

KATEDRA: wtorek - sobota (9 - 15), niedziela (12.15 - 17.15); poniedziałek - nieczynne;

SMOCZA JAMA: czynna do 31 października (10 - 17);

MUZEM NARODOWE: **GMACH GŁÓWNY** (al. 3 Maja 1): Wyst. stała: *Galeria Rzemiosła Artystycznego, Galeria Broni i Barwy w Polsce*; wtorek (10 - 15.30), środa (10 - 18), czwartek - niedziela (10 - 15.30), poniedziałek nieczynne; sprzedaż biletów do godziny 19, rezerwacji grup do 30 osób dokonywać pod numerami telefonu: 0-12, 634-30-82, 423-47-27 (wystawy dostępne dla osób niepełnosprawnych);

GALERIA SZTUKI POLSKIEJ XIX WIEKU W SUKIENNICACH: *Galeria sztuki polskiej XIX wieku w Sukiennicach*; wtorek, środa, piątek, sobota, niedziela (10.00 - 15.30), czwartek (10 - 18), poniedziałek - nieczynne (wstęp wolny tylko w niedziele);

DOM MATEJKI (ul. Floriańska 41): Wyst. czasowa: *Zbiory tkanin i haftów z kolekcji Jana Matejki*; wtorek, środa, czwartek, sobota, niedziela (10 - 15.30), piątek (10 - 18), poniedziałek - nieczynne, (co trzecia niedziela nieczynne), (telefoniczna rezerwacja dla grup: 422-59-26, możliwość oprowadzenia z przewodnikiem);

MUZEM STANISŁAWA WYSPIAŃSKIEGO (ul. Kanonicza 9): wtorek, środa, piątek, sobota, niedziela (10 - 15.30), czwartek (10 - 18), poniedziałek - nieczynne (kasy biletowe zamknięte na pół godziny przed zamknięciem muzeum);

DOM JÓZEFA MEHOFFERA (ul. Krupnicza 26): Muzeum biograficzne - wtorek, czwartek, piątek, sobota, niedziela (wstęp wolny tylko w niedziele) (10 - 15.30), środa (10 - 18), poniedziałek - nieczynne;

CENTRUM SZTUKI I TECHNIKI JAPANEJSKIE MANGGHA (ul. Konopnickiej 26): **Hall Główny**: Wyst. stała: *Dawna sztuka japońska ze zbiorów Muzeum Narodowego w Krakowie - kolekcja Feliksa Jasieńskiego, Specjalny pokaz instrumentów japońskich w ramach stałej ekspozycji Shamisen* (do 31 sierpnia); *Wystawa fotografii Bogdana Dziworskiego 1/250'* (do 31 sierpnia); codziennie z wyjątkiem poniedziałków (10 - 18) (wystawy dostępne dla osób niepełnosprawnych);

MUZEM XX. CZARTORYSKICH (ul. św. Jana 19), **Arsenał Muzeum Czartoryskich** (ul. Piłsarska 8): *Galeria malarstwa zachodnioeuropejskiego; Galeria sztuki starożytnej; Pamiątki z dziejów Polski od XIV do XVIII w.; Pamiątki puławskie; Galeria europejskiego rzemiosła artystycznego; Zbrojownia*; wtorek, środa, czwartek, sobota, niedziela (10 - 15.30), piątek (10 - 18), (wstęp wolny tylko na stałą ekspozycję), poniedziałek - nieczynne; zgłaszanie grup i zamawianie przewodnika pod nr. tel. 422-55-66;

KOPIEC KOŚCIUSZKI - KAPONIERA: Wyst. stała: *Insurekcja i tradycje kościuszkowskie* - wtorek - niedziela (10 - 16);

MUZEM ETNOGRAFICZNE (pl. Wolnica 1): Wyst. stała: *Polska kultura ludowa*; wyst. czas.: *Przyjmij laur zwycięski. Krzysztof Arcażowski w służbie Holenderskiej Kompanii Zachodnioindyjskiej, Katharsis. Malarstwo nieprofesjonalne* (do 30 września); poniedziałek (10 - 17), środa, czwartek, piątek (10 - 17), sobota, niedziela (10 - 14), wtorek - nieczynne (wstęp bezpłatny); (ul. Krakowska 46): po-

niedziałek (9 - 15), środa, czwartek, piątek (9 - 15), sobota, niedziela (10 - 14), wtorek - nieczynne (wstęp bezpłatny);

MUZEM ARCHEOLOGICZNE (ul. Poselska 3): Wyst. stała: *Bogowie starożytnego Egiptu; Kraków przed tysiącem lat; Starożytność i średniowiecze Małopolski*; Wyst. czas.: *Odkrywczy i rabusie w archeologii*; poniedziałek, środa (9 - 14), wtorek (13 - 18), czwartek (14 - 18, wstęp wolny), piątek, niedziela (10 - 14), sobota - nieczynne;

KOŚCIÓŁ ŚW. WOJCIECHA (Rynek Główny): *Biskup, męczennik, patron Polski* poniedziałek - sobota (11 - 16), niedziela i święta (zamknięte);

PAŁAC SZTUKI (pl. Szczepański 4): **Górny Pałac**: *Świetlica Wyspiańskiego - wyst. czas.: Wyjazd rodziny E.* (do 30 sierpnia) Średnia sala wystawowa - wyst. czas.: *Malarstwo i rysunek twórcy Pałacu Sztuki arch. Franciszka Mączyńskiego* (do 2 września), *Sale rysunku i grafiki - wyst. czas.: 1897-1901. Historia powstania Pałacu Sztuki: projekty, dokumenty, fotografie...* (do 2 września), *Centralna sala wystawowa - wyst. czas.: Retrospektywna wystawa prac Rolanda Topora. Ze zbiorów rodziny artysty* (do 2 września); **Dolny Pałac**: *Wstęp wolny dla członków TPSP i ich najbliższych, studentów ASP, Historii Sztuki UJ, Wydziału Plastycznego Akademii Pedagogicznej, dla uczniów Liceum Sztuk Pięknych w Krakowie oraz dla osób niepełnosprawnych wraz z opiekunami, oraz dla seniorów z wnukami codziennie (8.15 - 20);*

MUZEM ARMII KRAJÓWEJ (ul. Bosacka 13; tel. 430-33-63): Wyst. stała: *Historia Armii Krajowej*; wyst. czasowa: *Powstańcze korzenie - zryw wolnościowy Warszawy* poniedziałek - piątek (10 - 17);

MUZEM HISTORYCZNE - KRZYSZTOFORY (Rynek Główny 35): Wyst. stała: *Z dziejów i kultury Krakowa*; wyst. czas.: *Znak wiecznotrwały - Kopicz Tadeusza Kościuszki w Krakowie* (czynna do 31 sierpnia), *Legenda i budowle Krakowa* (czynna do 7 września), wtorek, środa, piątek, sobota (wstęp wolny), niedziela (9.00 - 15.30), czwartek (11.00 - 18.00);

DOM POD KRZYŻEM (ul. Szpitalna 21): Wyst. stała: *Dzieje teatru krakowskiego. Elżbieta Krywsza-Fedorowicz - Scenografia* (czynna do 23 września); czwartek, piątek, sobota (wstęp wolny), niedziela (9 - 15.30); środa (11.00 - 18.00), poniedziałek, wtorek - nieczynne;

DOM ŚLĄSKI (ul. Pomorska 2): Wyst. stała: *Walka i męczeństwo Polaków w latach 1939 - 1956. Kraków w latach 1939 - 1956; Cele gestapo w Krakowie* - poniedziałek - piątek (9.00 - 15.30), III sobota i niedziela miesiąca (9.00 - 15.30), poniedziałek i wtorek po III niedzieli miesiąca - nieczynne;

STARA BOŻNICA (ul. Szeroka 24): Wyst. stała: *Z dziejów i kultury Żydów. Żydowskie tradycje - Malarstwo portretowe i widoki dawnego Kazimierza - Zagłada Żydów Krakowa*; środa (wstęp wolny), czwartek, sobota, niedziela (9 - 15.30), piątek (11 - 18), poniedziałek, wtorek (nieczynne), I sobota i niedziela miesiąca - nieczynne, poniedziałek i wtorek po I niedzieli miesiąca (9 - 15.30);

CELESTAT (ul. Lubicz 16): Wyst. czasowa: *Ojciec Święty Jan Paweł II a Towarzystwo Strzeleckie „Bractwo Kurkowe” w Krakowie* wtorek, środa, piątek, sobota, niedziela (9 -

15.30, niedziela wstęp wolny), czwartek (11.00 - 18.00), poniedziałek oraz II sobota i niedziela miesiąca - nieczynne;

KAMIENICA HIPPOLITÓW (pl. Mariacki 3 - I piętro): Wyst. czasowa: *Bogdan Bachorczyk - Malarstwo* (czynna do 26 sierpnia), środa, piątek, sobota (wstęp wolny), niedziela (9 - 15), czwartek (11 - 18);

ZWIERZYNIACKI SALON ARTYSTYCZNY (ul. Królów Jadwigi 41): Wyst. czasowa: *Wystawa młodych twórców - absolwentów krakowskiej ASP* (czynna do 31 sierpnia), środa (11 - 17), czwartek, piątek (9 - 15), sobota (wstęp wolny), niedziela (10 - 14);

WIEŻA RATUZOWA (Rynek Główny): Wyst. czasowa: *Z pracowni krakowskich artystów: Henryk Ozóg. Grafika*. (czynna do 25 sierpnia), codziennie (9 - 18);

MUZEM REGIONALNE „RYDLÓWKA” (ul. Tetmajera 28): sierpień - nieczynne;

MUZEM HISTORII FOTOGRAFII (ul. Józefitów 16): *Artysta czy rzemieślnik? - galicyjskie zakłady fotograficzne przełomu wieków XIX i XX* (do 2 września) poniedziałek - wtorek (nieczynne), środa - piątek (11 - 18) sobota - niedziela (10 - 15.30);

MUZEM LOTNICTWA POLSKIEGO (al. Jana Pawła II 39): poniedziałek - piątek (9 - 15), sobota, niedziela - nieczynne;

MUZEM GEOLOGICZNE INSTYTUTU NAUK GEOLOGICZNYCH PAN (ul. Senacka 3): Wyst. stała: *Budowa geologiczna obszaru krakowskiego* - czwartek, piątek (10 - 15), sobota (10 - 14), poniedziałek - nieczynne; grupy po telefonicznym uzgodnieniu terminu - tel.: 422-89-20, 422-19-10;

MUZEM ZOOLOGICZNE UJ (ul. Ingardena 6): Wyst. stała: *Fauna świata*; poniedziałek, wtorek, piątek (10 - 15), niedziela (10 - 14);

MUZEM PRZYRODNICZE (ul. św. Sebastiana 9): wtorek - czwartek - nieczynne, sobota, niedziela (10 - 14), poniedziałek - zamknięte (lipiec, sierpień nieczynne);

MUZEM UNIWERSYTETU JAGIELLOŃSKIEGO (ul. Jagiellońska 15): poniedziałek - piątek (11 - 15), sobota (11 - 13.30), niedziela, święta - nieczynne, wejście na dziedziniec - codziennie (do zmroku);

MUZEM FARMACJI (ul. Floriańska 25): wtorek (15 - 19), środa, czwartek, piątek, niedziela (11 - 14), 2. 3. i 4. sobota miesiąca (11 - 14), poniedziałek, 1. i 5. sobota miesiąca - nieczynne;

DWOREK JANA MATEJKI W KRZESŁAWICACH (ul. Wańkowicza 25): poniedziałek - piątek (10 - 14), sobota, niedziela (tylko po uprzednim uzgodnieniu telefonicznym - tel. 644-56-74);

MUZEM REGIONALNE w MIECHOWIE (pl. Kościuszki 7): wtorki - piątki (10 - 18), soboty (8 - 14);

SYNAGOGA IZAACKA (ul. Kupa 18): Zwiedzanie i projekcje (non stop) filmów pt. *Kazimierz krakowski 1936; Przeprowadzki do getta w Krakowie* - niedziela - czwartek (9 - 19), piątek (od 9 do zmroku), sobota i dni świąt żydowskich - nieczynne;

MUZEM INŻYNIERII MIEJSKIEJ (ul. św. Wawrzyńca 15): Wyst. stała: *Historia komunikacji miejskiej, Z dziejów wytwórni krakowskich: wytwórnia świec A. Rothe, Dłaczego tramwaj jeździ*; wtorek - niedziela (10 - 16).



Teatry

Nieczynne.



Galerie

GALERIA KOCIOŁ ARTYSTYCZNY (ul. Mikołajska 6, wejście przez sklep): „Jedno dzieło sztuki” - obraz Wincentego Wodzinowskiego „Nad stawem”. „Pasteliści” - wystawa zbiorowa (do 31 sierpnia). Czynna: pn. - pt. 11 - 19, sob. 10 - 14.

GALERIA STOWARZYSZENIA WSPÓLNOTA POLSKA (Rynek Główny 14): Wystawa fotograficzna „Drohobycz - miasto Schulza”. Czynna (do 28 sierpnia): pn. - sb. 11 - 17.

PIANO NOBILE (Rynek Główny 33, I p.): Kolekcja wla-

śna. Czynna: wt. - pt. 11 - 17, sob. 11 - 14.

GALERIA „NAFTA” KTF - MUZEUM HISTORII FOTOGRAFII IM. W. BOGACKIEGO (ul. Lubicz 25): Wystawa „Lwów w starej fotografii”. Czynna (do 9 września): codziennie 8 - 20.

FOTO GALERIA (NCK, al. Jana Pawła II 232): Wystawa Krakowskiego Klubu Fotograficznego „Fotografie wybrane”. Czynna (do 2 września): pn. - sob. 9 - 20.

GALERIA CENTRUM (NCK, al. Jana Pawła II 232):

Wystawa prac uczestników pracowni Nowohuckiego Centrum Kultury (do 31 sierpnia). Czynna: pon. - pt. 8 - 20, sob. - niedz. 10 - 18.

GALERIA SZTUKI LOGOS (ul. J. Szujskiego 5): Wystawa malarstwa Alicji Tupikowskiej. Czynna (do 31 sierpnia): codziennie 9 - 18.

GALERIA SZTUKI „BL” (pl. Matejki 7): Wiesław Domański - rzeźba kameralna. Antyki, obrazy, sztuka użytkowa, grafika, biżuteria, ceramika. Czynna: pon. - pt. 10 - 18, sob. 10 - 14.

Informator Medyczny

Wizyty domowe

DERMATOLOG - Zofia Teodorowicz. 012/637-20-55, 0602-531-538. 4643/A

DERMATOLOG. 012/415-46-21, 0502-588-852. 5839/A

DOMOWA diagnostyka, USG, chirurgdz. 012/636-27-91. 32465/B

LARYNGOLOG. 0602-358-357. 17261/A

MASAŻ, kręgowanie, mgr Trybulec. /012/633-15-54. 32469/A

MASAŻ, rehabilitacja. 012/414-11-97. 23271/A

ODTRUWANIE poalkoholowe, terapia. 012/421-71-86. 33052/A

PEDIATRA specjaliści. 012/658-76-98. 19513/A

PEDIATRA, 7 dni w tygodniu. /012/413-63-23, 0601-43-65-04. 39570/A

PEDIATRA. /012/415-85-00, 0601-465-743. Doświadczony specjalista, L-4, codziennie. 31996/A

PEDIATRA. 012/41-55-799. 33047/A

PEDIATRA. 012/636-74-93. 33045/A

PEDIATRA. 012/648-78-41, 0603-245-765. 32142/A

PSYCHOLOG. /012/647-17-72. 37733/A

REHABILITACJA. /012/637-15-12. 5950/A

SPECJALISTA chirurg naczyńniowy. 012/647-59-52. 32475/B

Usługi pielęgniarskie

DOM Pogodnej Jesieni, miejscowość podgórska, super warunki, całodobowa opieka lekarska. 012/285-93-39, 0609-055-888. 5600/A

PIELĘGNIARKA. 012/422-08-18. 32481/B

PIELĘGNIARKI. 012/655-88-43, 0605-557-242. 38655/A

PIELĘGNIARSKIE wizyty. /012/649-89-53, 0501-758-202. 15337/A

DOMOWE WIZYTY LEKARZY SZPITALI KRAKOWSKICH

• INTERNISTA, EKG, REUMATOLOG, PEDIATRA, CHIRURG OGÓLNY, NACZYNIOWY ORTOPEDA, GINEKOLOG, NEUROLOG, ORTOPEDA, ENDOKRYNOLOG, DERMATOLOG, LARYNGOLOG, OKULISTA, PSYCHIATRA, PSYCHOLOG
• ZABIEGI CHIRURGICZNE
• USG W DOMU PACJENTA
• ODTRUWANIE poalkoholowe, wszywanie ESPERALU
• WYMIANA CEWNIKÓW

647-43-18
649-14-70
codziennie 9-22
Zgłoszenia z całego Krakowa

L4

MEDICUS

6556k3

FALCK

Całodobowe wizyty domowe (internista, pediatra)

• Wizyty domowe lekarzy specjalistów
• Badania analityczne w domu pacjenta
• Transporty medyczne - cała Polska

tel. 96-75



3438201

Gabinety

ABY alergie wiele chorób wyleczyć bioerezonans. 012/422-40-96. 5645/A

AKTYWNE płukanie jelita grubego (okrężnica). /012/637-95-39, 090-37-45-80. 31359/A

AKUPRESURA, reiki, magnetoterapia. 012/423-09-65. 5951/A

AKUPUNKTURA, akupresura, aurikuloterapia, masaż. Tradycyjna Medycyna Dalekiego Wschodu, ul. Mogilska 121/704. 012/413-72-56 (10.00-18.00, sobota 9.00-13.00). 29625/A

ALERGIA, testy aparatem „Bicom-BRT”, odczulanie, pediatra, internista, ul. Kremerowska 9. 012/634-31-26, 0501-188-149. 33949/A

BADANIE włosów. 0601-214-388. 34608/A

BEZOPERACYJNE leczenie kamicy żółciowej, nerkowej, prostaty. 0601-214-388. 34608/C

BIELACTWO, łuszczyca. 0601-214-388. 34608/B

CHOROBY wątroby, zakaźne, pasożytnicze, tropikalne, USG. Krakowska 4. 012/421-55-29. 33947/A

EEG dzieci i dorosłych. 012/633-03-96. 33057/A

FIZYKOTERAPIA mgr Waż (012)413-79-07 39250/A

GASTROSKOPIA, kolonoskopia, leczenie dr Włodzimierz Uciński, Szewska 4/5. 012/421-25-20. 32482/B

GINEKOLOG /wszystko/ centrum Kraków. 0603-616-491. 6961/A

GINEKOLOG /wszystko/ Kraków. 0603-620-397. 6973/A

GINEKOLOG, anestezjolog. 504-934-832. 33424/A

GINEKOLOG. /012/634-54-64, 0601-702-008. 542/B

GINEKOLOG. /032/2408-606, 0601-428-158. 26066/A

GINEKOLOG: leczenie, zabiegi w narkozie. 0604-132-924. 39432/A

GINEKOLOGIA i położ., codziennie, całodobowo, dr med. M. Hetnal. /012/656-38-35, 0604-238-938. 30788/A

GINEKOLOGIA. 0601-297-606, Kraków. 39837/A

GINEKOLOGIA. 0601-439-027. 31023/A

GINEKOLOGIA. Usq, 012/423-38-88, całodobowo, 0601-436-669. 32484/A

GINEKOLOGICZNO-położniczy, specjalistka Lidia Jorczak. /012/655-05-30. 31779/A

LECZENIE nerwic, psychoterapia. 0602-711-740. 39115/A

LOGOPEDA. 012/655-61-69. 38389/A

ONKOLOG. 0602-270-253. 33476/A

POLSKO-FRANCUSKA klinika „Gameta”. Niepłodność, męska i kobieca, pozaustrojowe zapłodnienie IN VITRO, mikroiniekcja plemnika do jajka - ICSI. Wizyty, rejestracja codziennie 15-18. Łódź, tel. 042/645-76-00, 645-77-77. 31787/A

PSYCHIATRY, psycholodzy, logopeda Centrum Psychoterapii, Kraków, Batorego 2. /012/633-76-08. 33939/A

PSYCHOLOG codziennie. 012/413-16-30, 0501-451-527. 33049/A

PSYCHOLOG, badania, terapie. 0607-234-277. 32778/A

PSYCHOLOG. Bogumiła Cichowicz. Opinie, terapia. /012/415-11-57, 0503-36-20-94. 38188/A

REUMATOLOG, fizykoterapia. 012/636-68-95. 4823/A

SEKSUOLOG specjalista. /012/423-20-58. 33263/A

SEKSUOLOGIA, depresje, uzależnienia. Pro-Vita, Kraków, ul. Majora 5. /012/413-80-47. 31335/A

SPECJALISTYCZNY Gabinet Psychiatryczny. 012/421-15-77. 33941/A

USG, Batorego 4. 012/633-52-80. 33938/A

USG, Szewska 27. 012/267-69-66. 33936/A

ZAPARCIA, wzdęcia, USG, gastrolog, endoskopia. Ul. Emilii Plater 4/1. /012/655-61-69, /012/633-36-56. 33634/A

CHOROBY SKÓRY

- monitorowanie zmian barwnikowych skóry
- różne postacie łysienia
- ciężkie postacie trądzika
- grzybice
- lasery biostymulacyjne LASER CO₂ (CHIRURGICZNY)
- bezbolesne usuwanie zmian skórnych: brodawek, „kurzajek”, tatuaży, włókniaków, kłykcin kończystych, znamion naskórkowych, blizn potrądzikowych itp.

Gabinet lekarski
637-95-39, (090) 37-45-80

3136001



OSRODEK DIAGNOSTYCZNY I PRZYCHODNIA SPECJALISTYCZNA IM. ŚW. RAFAŁA

ul. Bochenka 1 (os. Piaski Nowe)
tel. (012) 650-08-10, 650-08-11, 650-08-12, 650-08-13

- poradnie specjalistyczne
- USG (pełny zakres badań)
- rehabilitacja medyczna
- (pełny zakres m. in. krioterapia, laseroterapia, Bioptron)

W SIERPNIU KAŻDY ZABIEG 70 % TANIEJ

- Holter, EKG
- zabiegi pielęgniarstwa
- pediatryczne wizyty domowe
- badania laboratoryjne

POBIERANIE MATERIAŁU TAKŻE W DOMU PACJENTA !!!
DRUKI L4 • BADANIA PROFILAKTYCZNE I OKRESOWE • SZCZEPNIENIA

Dojazd: autobusy 164, 174, 204, tramwaje: 6,24
dojście: ul. Podęworze od ul. Nowosądeckiej (wejście od strony placu budowy)

BARDZO PRZYSTĘPNE CENY !!!

3442601

SPECJALISTYCZNY GABINET UROLOGICZNY

dr hab. med. Zygmunt Dobrowolski

Kraków, ul. Wygoda 13 m. 16, czynny wtorek i czwartek w godz. 16.00 - 18.00.

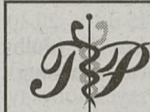
Rejestracja tel. 430-52-96 od poniedziałku do piątku w godz. 9.00 - 15.00. 3248601a

MAŁOPOLSKIE CENTRUM ALERGOLOGII os. Piastów 40

KONSULTACJE: ALERGOLOGICZNE, PULMONOLOGICZNE, INTERNISTYCZNE, PEDIATRYCZNE

Leczenie i diagnostyka dzieci i dorosłych. Testy, szczepienia, inhalacje, spirometria, kroplówki, oznaczanie IgE. 638901

Informacje i rejestracja: tel. (012) 647-05-75



POPIELA

GABINETY SPECJALISTYCZNE: chirurgii ogólnej i przewodu pokarmowego, kardiologii, urologii, reumatologii, neurologii, ginekologii i położnictwa, laryngologii, nefrologii dziecięcej - m.in. leczenie moczenia u dzieci, schorzeń przewodu pokarmowego u niemowląt i dzieci.

DIAGNOSTYKA: RTG i USG - pełny zakres dorosli i dzieci, badanie motoryki przewodu pokarmowego i dróg moczowych (manometria, pH-metria, urodynamika).

BADANIA I ZABIEGI ENDOSKOPOWE: gastroskopia, drogi żółciowe (ERCP), kolonoskopia, rektoskopia, leczenie skurczu wpustu żołądka, usuwanie kamieni z przewodu żółciowego i jego udrażnianie.

ZABIEGI CHIRURGICZNE: laparoskopowe (m.in. pęcherzyk żółciowy, przepukliny), wycięcie i biopsja zmian żołądka i jelita grubego, oper. żylaków odbytu, oper. urologiczne - w tym nowa metoda leczenia nietrzymania moczu u kobiet (TVT) Pełny zakres wysoko kwalifikowanej opieki anesteziologicznej i pielęgniarstwa. Badania wstępne i okresowe dla zakładów pracy. Lekarskie wizyty domowe.

KONTRAKT Z MAŁOPOLSKĄ REGIONALNĄ KASĄ CHORYCH NA POBYT JEDNODNIOWY Z ZABIEGIEM.

6401

MAŁOPOLSKIE CENTRUM KRIOTERAPII na terenie Szpitala Wojskowego, ul. Wrocławska 1-3

NOWA METODA LECZENIA ZIMNEM

W KOMORZE NISKOTEMPERATUROWEJ

- choroby reumatyczne
- zmiany zwyrodnieniowe stawów
- dyskopatia
- stany pourazowe
- profilaktyka osteoporozy
- niedowłady i porażenia
- odnowa biologiczna i inne

ZAKŁAD REHABILITACJI 5. WOJSKOWY SZPITAL KLINICZNY, ul. Wrocławska 1-3
laseroterapia, magnetoterapia, masaże, gimnastyka lecznicza i inne zabiegi

Konsultacje specjalistyczne: neurolog, rehabilitant.

Rejestracja: (012) 630-82-85, 630-82-82.

Doktor K + Medprof

ul. Szpitalna 38
naprzeciw Teatru im. J. Słowackiego, dawna Sienna 14

ULTRASONOGRAFIA MAMMOGRAFIA
www.mediprof-doktork.pl
pon.-pt. 8-20, sob. 9-14

GABINETY LEKARSKIE LABORATORIUM DENSYTOMETRIA
Tel. (0-12) 422-41-59, 422-68-24, 421-79-97

a3/0047/01

BEZPŁATNE PORODY

PRYWATNA KLINIKA POŁOŻNICZA SPES
Kraków, ul. Królowej Jadwigi 15 (Salwator)
tel. 427-15-48, 427-15-49

UWAGA! PORODY REFUNDOWANE PRZEZ MAŁOPOLSKĄ KASĘ CHORYCH

AMBULATORIUM GINEKOLOGICZNO-POŁOŻNICZE
CZYNNIE CAŁĄ DOBĘ

279k

GABINET LARYNGOLOGICZNY ENDOSKOPOWE OPERACJE NOSA I ZATOK PRZYNOSOWYCH
Dr hab. med. Paweł Stręk

Kraków, ul. Raclawicka 48
Rejestracja tel. (012) 633-79-85 w godz. 11⁰⁰ - 17⁰⁰.

Kraków, ul. Kasztanowa 44 c
Rejestracja tel. 0601-40-42-30 w godz. 15⁰⁰ - 20⁰⁰

SKOL MED GABINETY LEKARSKIE Prądmowskiego 26 b
411-88-03, 413-32-14

GASTROSKOPIA, CYTOLOGIA, USG ENDOKRYNOLOG, GINEKOLOG NEUROLOG, UROLOG, KARDIOLOG DERMATOLOG, ALERGOLOG LARYNGOLOG, OKULISTA CHIRURGIA OGÓLNA I NACZYŃ MAMMOGRAFIA, BAD. KRWI
Rejestracja w godz. 8-19

3925401

MASZACHABA
OŚRODEK MEDYCZYNY
Kraków, ul. Mazowiecka 4-6
tel. (012) 634-33-69, 633-21-11, 633-66-66 w. 233
- lekarze specjaliści
- badania analityczne
- USG, gastroskopia
- holter ciśnieniowy
- kolposkopia
pon.-pt. g. 8-20, sob. g. 9-13

**SPECJALISTYCZNY
GABINET UROLOGICZNY**
Dr n. med. Sławomir MROZICKI
Kraków, ul. Wrocławska 1-3
tel. (012) 411-04-95
Nieoperacyjne leczenie
chorób prostaty metodą
terapii laserowej

OŚRODEK TERAPII LASEROWEJ
◆ CHIRURGIA zmiany skórne, choroby sutka,
żylaki ◆ PROKTOLOGIA choroby odbytu,
jelita grubego M. Trystuła, K. Łonicki
◆ GINEKOLOGIA - M. Chrzaniowski
◆ STOMATOLOGIA, ◆ ORTOPEDIA
LECZENIE LASEREM
ożydzeń żylakowych, żylaków odbytu,
usuwanie tatuażu, nadżerek szyjki macicy
N. HUTA - os. Złota Jesień 15 B,
tel. 641-59-84

AMICOR
CENTRUM
KARDIOLOGICZNE
ul. Oboźna 31,
tel. 633-59-06, 633-91-73
oddz. Nowa Huta
os. Złotego Wieku 19-20
tel. 649-95-25
pn.pt. 9-19, sob. 9-13
PEŁNY ZAKRES BADAŃ

Specjalistyczne Centrum Diagnostyczno-Zabiegowe
MEDICINA N.Z.O.Z.
Rok zał. 1989
e-mail: biuro@medicina.pl www.medicina.pl
ul. Rogozińskiego 12, tel. (012) 412-24-59, 412-68-20, 412-12-79
ul. Barska 12, tel. (012) 266-96-65, 266-50-62,
czynne codziennie od pn. do pt. od 8.00 do 20.00, soboty od 8.00 do 14.00

**CHIRURGIA
DERMATOLOGICZNA**
Dr med. Piotr Kanas
CHIRURG DERMATOLOG
• Leczenie zmian barwnikowych skóry
• Profilaktyka i leczenie nowotworów skóry
• Chirurgiczne leczenie guzów skóry i tkanki podskórnej
Kraków, ul. Liryczna 7
rejestracja tel. (012) 4118143
(po godz. 16.00)

**PRZYCHODNIA ZDROWIA
RODZINY**
Fundacja „Pro Humana Vita”
LEKARZE SPECJALIŚCI
Kraków, ul. Sławkowska 1
tel. 422-53-29, 422-53-49
pon - pt. 8 - 20 sob. 8 - 12
USG Cytologia, biocenoza
Psycholodzy, Nauczyciele N.P.R.

**GABINET LEKARSKI
LECZENIE BIOREZONANSEM**
Kraków, ul. Mikołajska 9/7
tel. 422-62-56
◆ Alergie ◆ Bezbolesne testy ◆ 400
alergenów ◆ Odczulanie ◆ Spirometria
◆ Stany zapalne ◆ Terapie przeciwbólowe
◆ Nerwice ◆ Nadciśnienie ◆
Diagnostyka obciążeń metalami ciężkimi i
grzybicami - odtruwanie.

**OŚRODEK REHABILITACJI
REMED KARDIOLOGICZNEJ**
UMOWA Z KASĄ CHORYCH
• Rehabilitacja bezpłatna
• po zawałe serca, w chorobie wieńcowej
• po zabiegach kardiologicznych,
• w chorobie nadciśnieniowej
• porady kardiologiczne
EKG, ECHO, EKG wysiłkowe
- LECZENIE NADWAGI -
HOLTER, HOLTER ciśnieniowy
Kraków, ul. Wróblewskiego 4, tel. (012) 632-73-01

KONSULTACJE WSZYSTKICH SPECJALISTÓW DLA DOROSŁYCH I DZIECI
BADANIA: analityka, testy alergiczne, EEG, mammografia, USG - pełny zakres, EKG, artroskopia, uroflowmetria
GABINET ENDOSKOPII: gastroskopia, rektoskopia, cystoskopia, kolonoskopia - możliwość wykonywania w narkozie
CHIRURGIA JEDNEGO DNIA:
• chirurgia ogólna - m.in. operacje przepukliny najnowszymi metodami, bezoperacyjne usuwanie żylaków odbytu (laser, krioterapia),
• chirurgia plastyczna, dziecięca, dermatologiczna
• CHIRURGIA REKI, OPERACJE ARTROSKOPOWE BARKU I KOLANA, INNE ZABIEGI ORTOPEDCZNE
Kontrakt z Małopolską Regionalną Kasą Chorych:
PORADNIE: Chirurgii urazowo-ortopedycznej, Chirurgii naczyniowej, Neurologiczna, Urologiczna, Chirurgiczna ogólna
KOMPLEKSOWA OBSŁUGA ZAKŁADÓW PRACY
Badania wstępne i okresowe • Program opieki zdrowotnej dla firm
SZCZEPIONIA • STOMATOLOGIA
Kursy z pierwszej pomocy i ratownictwa
KARTA RODZINNA „MEDICINA”
GRATIS po pierwszej wizycie - 10% zniżki na wszystkie usługi

**GABINETY
LEKARSKIE**
POŁOŻNIK, GINEKOLOG, UROLOG,
ONKOLOG, CHIRURG
ENDOKRYNOLOG
cytologia, próby ciążowe, analityka
USG EKG -KTG UL. DŁUGA 30
Rej. 8-20, sob. 8-14, tel. 632-80-80

**PORADNIA
PROFESORÓW I DOCENTÓW**
Rej. pon - pt. 8 - 18, tel. 423-17-22
KRAKOWSKIE
CENTRUM
OSTEOPOROZY
I MENOPAUZY
Kraków, ul. Kopernika 32
Rej. pon. - pt. 8 - 18 tel. 430-31-56, 430-31-94
• ginekolog - endokrynolog
• ginekolog - położnik
• reumatolog • chirurg ortopeda
• hematolog • endokrynolog
• internista • kardiolog • anesteziolog
• diabetolog - cukrzyca,
• otyłość • geriatria
• otolaryngolog • onkolog
• lek.medycyny pracy (badania okresowe)

GABINET CHIRURGII PŁASTYCZNEJ
Mazowiecka 108, tel. 633-41-66
pn. - pt. 14⁰⁰ - 16⁰⁰
Operacje w pełnym zakresie - szczególnie:
• nosa • uszu • piersi
• zmarszczek twarzy
• powiek • blizn
• brodawek • nowotworów
OPERUJĄ CZŁONKOWIE POLSKIEGO
TOWARZYSTWA CHIRURGII PŁASTYCZNEJ.

Podgórska Poradnia Lekarska
K-ów Rynek Podgórski 14
tel. 656-27-51, 656-24-90
pn. - pt. 8-20, sob. 8-13
• Konsultacje wszystkich specjalistów;
• Badania laboratoryjne, hormony;
• Bakteriologia - pełny zakres;
• EKG, ECHO SERCA, USG - pełny zakres;
• EKG wysiłkowe (bieżnia)
• Gastroskopia, rektoskopia, cytologia, czystość
• Testy ciążowe;
• Badania okresowe, badania kierowców;
• OKULISTI - pełny zakres badań udzielamy
Audiometr - badanie słuchu rabatowo do 20%

**Przychodnia
Profesorów i Docentów**
ul. Rzeźnicza 2
czynna codziennie od pon. do pt. od 8.00 do 18.00,
tel. (012) 421-79-27, 422-41-06.

KARDIODENT
ul. Królewska 56/2, tel. 423-44-22
pon-piątek 8-20, Sobota 8-14
KARDIOLOGI
• EKG, EKG wysiłkowy,
• Holter serca i ciśnieniowy,
• Echo-Doppler u dorosłych i dzieci,
• Leczenie nadciśnienia
DERMATOLOG, ALERGOLOG, NEUROLOG
ENDOKRYNOLOG, REUMATOLOG
USG brzucha
www.kardiodent.med.net.pl
e-mail: kardiodent@med.net.pl

Badanie densytometryczne
badanie gęstości kości, EKG
Kolposkopia - cytologia - bakteriologia
Badania analityczne krwi i moczu (markery)

**UNIWEKSYTECKIE CENTRUM
DIAGNOSTYCZNO-LECZNICZE**
KLINIKA COLLEGIUM MEDICUM UJ
REJESTRACJA:
• Okulistyka 424-75-51
• Endokrynologia 424-75-08 po 14
• Laryngologia 424-79-13
• Gastrologia 424-89-15; 424-89-18
• Leczenie niestrawności 424-72-69
• Badania diagnostyczne:
RTG 424-77-51; 424-77-52
Hormonalne; cytologiczne 424-85-82
USG i biopsja 424-83-17
Diag. wirus. zapalenia wątroby C i B
Cytomegalia 424-87-90
Helicobacter pylori 294-32-72 (13-15)
Test oddechowy
Gastroskopia 294-32-72 (13-15)
• Badania laboratoryjne - pełny zakres:
międzynarodowa kontrola jakości
24 h cito 424-87-69; 424-83-92 (8-15)
424-83-94; 424-83-91 (15-8)
Bakteriologia, mykologia 424-75-81

GABINET UROLOGICZNY
• USG jamy brzusznej, jąder, sutków, tarczycy
• Cystoskopia
• Leczenie bezpłodności męskiej i zaburzeń wzroku
Ginekolog - USG ciąży
Kraków, ul. Raclawicka 48
Rejestracja tel. 633-79-85 w godz. 11⁰⁰ - 17⁰⁰

Ośrodek Medyczny „OSTEOMED”, ul. Kazimierza Wielkiego 57,
tel./fax. (012) 423-40-43, 632-79-72, pon.-pt. 8.00-21.00, sob. 9.00-14.00
• Ginekolog-endokrynolog • Ginekolog-położnik • Internista-USG
• Endokrynolog-internista • Kardiolog-internista • Dermatolog
• Chirurg ortopeda • Gastrolog • Reumatolog • Urolog • Laryngolog
• Neurolog • Medycyna pracy • USG : dorośli i dzieci
KLIMAKTERIUM, ANDROPAUZA
NIEPŁODNOŚĆ, OSTEOPOROZA
KRIOTERAPIA, LASER, USG - pełny zakres
USG - stawy biodrowe, DENSYTOMETR
Badania:
HORMONY - pełny zakres, ANALITYKA - pełny zakres
CYTOLOGIA, BAKTERIOLOGIA, EKG z opisem
BIOPSJA TARCZYCY I PIERSI, Badania okresowe
SZCZEPIONIA - WZW, grypa itd. USG

**OKULISTYKA
CHIRURGIA JEDNEGO DNIA**
Operacje zaćmy
metodą fakoemulsyfikacji
w znieczuleniu kroplowym, miejscowym
w Ośrodku Diagnostyczno-Leczniczym Szpitala Bonifratrów w Krakowie
wykonują:
Dr n. med. Włodzimierz Miniewicz
Gabinet okulistyczny
ul. Loretańska 8/4A
tel. (0-12) 292 71 71
tel. kom. 0 502 952 194
Dr n. med. Marta Fejkiel-Hydziak
Gabinet okulistyczny
ul. Bandurskiego 66/5
tel. (0-12) 411 41 77
tel. kom. 0 603 184 914

GABINET OKULISTYCZNY
dr n. med. Joanna SŁOMSKA
dr n. med. Renata URBAN
• Komputerowe badanie wzroku i pola widzenia
• SOCZEWKI KONTAKTOWE
• Laserowa korekcja wad wzroku - konsultacje
• Zabiegi chirurgiczne i laseroterapia
pn.-pt. 9⁰⁰ - 19⁰⁰ tel. (012) 423-13-03
www.okulista.krakow.pl
SALON OPTYCZNY
KRAKÓW, UL. MIKOŁAJSKA 26

BÓLE KRĘGOSŁUPA
leczenie dyskopatii, lumbago
oraz pochodnych, jak: bóle
i zawroty głowy, ból kończyn
i klatki piersiowej, uczucie
„duszenia się”, rwa kulszowa itp.
Gabinet Rehabilitacji Leczniczej
Kraków, ul. Długa 31,
tel. 633-38-12 (10-17), pn.-pt.

**LECZENIE OPERACYJNE
ZACIĄMYE
OPERACJE
LAPAROSKOPOWE**
METODĄ FAKOEMULSYFIKACJI
ZNIECZULENIE MIEJSCOWE
DR MED. ZBIGNIEW KUSTRA
DR ROBERT BALAWENDER
Kraków, al. Pokoju 2A
tel. (012) 412 07 99, 412 36 93, 412 58 36, tel./fax 411 08 36

Fundacja Pomoc Krakowskiemu Hospicjum
SPECJALISTYCZNA PORADNIA MEDYCZNA
„SAMARYTANKA”
os. Słoneczne 8, tel. 425-86-98
CHIRURGIA NACZYŃ, CHIRURG ORTOPEDA,
DERMATOLOG, INTERNISTA, UROLOG, LARYNGOLOG,
NEUROLOG, REUMATOLOG, ENDOKRYNOLOG, EKG
BADANIA KIEROWCÓW, BADANIA ANA-
LITYCZNE I BAKTERIOLOGICZNE
Czynna od poniedziałku do piątku
w godz. 8.00-18.00

**KLINIKA
KRAKOWSKA**
ul. Miehoffera 6 (Azory), tel. 638-38-18
RTG, MAMMOGRAFIA, USG
• Analityka, lekarze specjaliści
• Medycyna pracy -
bad. wstępne i okresowe
• Gastroskopia, kolonoskopia
Porady kardiologiczne i
laryngologiczne - bezpłatne
w ramach kontraktu z MRKCH

Kraków, ul. Królewska 92
rej. tel. 637-60-77
pon.-pt. w godz. 10.00-19.00
OKULISTA OPTYK
• badania wzroku • cienie lekkie
• badania dla kierowców • szkła okularowe
(lekarz uprawniony) • szybka obsługa
• dobór okularów • 10% zniżki
dla pacjentów • 10% zniżki
gabinetu • wizyty domowe

**HORMON - DIA
LABORATORIUM**
Bezpłatne badania PSA
dla mężczyzn od 45 r. życia
zamieszkałych w dzielnicy I.
Krajowa rejestracja telefoniczna
Kraków
MAZOWIECKA 25 tel./fax 423-37-66
Augustynka WICHURY 18 b. Łokietka 19
tel. 632-77-32, 632-41-66

Centrum Rehabilitacji
• Pełny zakres zabiegów
w schorzeniach kręgosłupa i stawów
• Konsultacje, neurolog,
ortopeda, rehabilitant
• Komputerowe badanie stóp
i kręgosłupa
Kraków (012) 429-53-99

**Prywatna Klinika
Dermatologiczna**
• Komputerowa diagnostyka
i monitorowanie zmian skórnych
• Dermatocirurgia (krioterapia)
• Kosmetologia dermatologiczna
• Choroby włosów
• Diagnostyka i leczenie grzybic
Kraków ul. Św. Gertrudy 28
(012) 429-25-23

**Szpital Zakonu
Bonifratrów**
św. Jana Grandego
w Krakowie, ul. Trynitska 11
Rejestracja i informacja
poniedziałek-piątek: 7.00-19.00
tel.: 430 55 23, 430 55 00 w. 196
Diagnostyka:
• badania laboratoryjne • cytologia
• RTG • USG • gastroskopia
• rektoskopia • kolonoskopia
Gabinety lekarskie:
• chirurgia
ogólna, onkologiczna,
naczyniowa, dziecięca
• ortopedia
• proktologia • urologia
• ginekologia i położnictwo
• choroby wewnętrzne
• kardiologia • choroby zakaźne
• hepatologia • gastrologia
• endokrynologia • laryngologia
• neurologia • alergologia
• dermatologia • rehabilitacja.
Zabiegi chirurgiczne ambulatoryjne.
Zabiegi dermatocirurgiczne

Ośrodek Diagnostyczno-Leczniczy
„CHIRURGIA JEDNEGO DNIA”
Szpitala Zakonu Bonifratrów - Kraków, ul. Trynitska 11
Bezpieczeństwo szpitalne - warunki domowe.
Kontrakty z prywatnymi
firmami ubezpieczeniowymi.
Klinika Videochirurgii
Operacje z zakresu: chirurgii
ogólnej i klatki piersiowej,
chirurgii dziecięcej, urologii,
ginekologii, ortopedii.
Centrum leczenia
przepuklin
Standardy zalecane przez
Amerykańskie Towarzystwo
Chirurgów
Klinika Chirurgii
Plastycznej i Estetycznej
Prof. dr hab. med.
Jerzy Strużyński
Pełny zakres badań
diagnostycznych
Szczepienia ochronne
DOMOWE WIZYTY LEKARZY
INTERNISTÓW
DOMOWE WIZYTY PIELĘGNIARSKIE
Rejestracja i informacja: pn. - pt. 8.00 - 20.00, sob. 8.00 - 15.00
tel.: 430 56 56, 430 57 74; 430 55 00 w. 203, 193

**HORMON - DIA
LABORATORIUM**
Bezpłatne badania PSA
dla mężczyzn od 45 r. życia
zamieszkałych w dzielnicy I.
Krajowa rejestracja telefoniczna
Kraków
MAZOWIECKA 25 tel./fax 423-37-66
Augustynka WICHURY 18 b. Łokietka 19
tel. 632-77-32, 632-41-66

CHIRURG:
leczenie żylaków, „pajączków”,
hemoroidów, chorób odbytu, operacje.
GINEKOLOG
kontrakt z kasą chorych
UROLOG
INTERNISTA
REUMATOLOG
pediatra pulmonolog, alergolog
ANALITYKA - hormony - testy alergiczne
RAJSTOPY PRZECIWŻYLAKOWE
Rej. tel. (012) 415-68-00, 415-60-31,
ul. Pleszowska 23. 3227801

ANALIZY
PRACOWNIA WYKONUJE BADAŃ:
ANALITYCZNE, BIOCHEMICZNE,
HORMONALNE, BAKTERIOLOGICZNE,
SEROLOGICZNE,
TESTY ALERGOLOGICZNE
W SUROWICY KRWI
KRAKÓW ul. KATARZYNY 5
430-60-70

**BADANIA
LABORATORYJNE**
ul. Olszańska 5, ul. Sławkowska 1,
al. Dygasińskiego 5, ul. Palacha 3
413-64-57, 413-99-00, 636-90-09
422-53-29, 422-53-49, 658-40-73
DIAGNOSTYKA

**MEDYCZNE
CENTRUM
DIAGNOSTYCZNO-
TERAPEUTYCZNE**
Kraków, Rynek Główny 34
tel. 421-70-21, 421-95-83
• Porady specjalistyczne,
także profesorów,
docentów i ordynatorów
• Centrum Onkologiczne
(także choroby piersi)
• Centrum Okulistyczne
(także szkła kontaktowe)
• USG, endoskopia, analizy
• Zabiegi operacyjne

**Centrum Medyczne
MED-ALL**
ul. Budziszyńska 1
(za zajezdnią MPK Mistrzejowice)
tel. 641 02 21, 641 04 54, pon-pt 8-20 sob. 9-14
Bezpłatne porady w ramach
kontraktu z Kasą Chorych
• lekarze pierwszego kontaktu
• alergologia spirometria, testy,
odczulanie
• laryngologia kontrola leczenia
cukrzycy
HbA1c
• dermatologia
• leczenie cukrzycy
• lekarze wszystkich specjalności
• gastroskopia USG, RTG
• medycyna pracy badania
wstępne, okresowe i kierowców
• badania analityczne - pełny zakres
• Stomatologia - pełny zakres

USG
JAMA BRZUSZNA, GINEKOLOGIA
-POŁOŻNICTWO, TARCZYCA, PIERSI
BADANIA USG-DZIECI, ul. Długa 30
rej. codz: 8-20; sobota: 8-14
tel: 632-80-80, 633-02-58

Gabinety

APARATY SŁUCHOWE

szeroki asortyment - dobór komputerowy - pełna diagnostyka również w domu pacjenta - laryngolog - refundacja kas chorych

"dor-MED" tel. 632 41 74
Kraków, ul. Urzędnicza 10
filia: Krzeszowice, ul. Wyki 3
tel. 282 64 57

APARATY SŁUCHOWE

Bezpłatnie:

- badanie słuchu, dobór
- wizyty domowe
- naprawa, akcesoria, raty

ul. Długa 46/1, 634-25-51
os. Na Skarpie 27, 425-70-07
refundacja kas chorych i PFRON

APARATY SŁUCHOWE

dobór komputerowy badania sprzedaż naprawy akcesoria

"FONMED" S.C. KRAKÓW
ul. Św. Katarzyny 4 (wejście od Augustiańskiej)
Informacja i zapisy: TEL./FAX 430-61-53
www.fonmed.com.pl

APARATY SŁUCHOWE

BEZPŁATNE BADANIE SŁUCHU I DOBÓR
WIZYTY DOMOWE
NAPRAWA, AKCESORIA
KONSULTACJE LARYNGOLOGICZNE

REALIZUJEMY WNIOSKI REGIONALNYCH KAS CHORYCH
31-025 Kraków, ul. M. C. Skłodowskiej 4/1
tel. 422-52-13, 422-22-91

Stomatologia

„ABADENT” ekspresowe wykonywanie, naprawa protez. Spokojna 18. 012/632-94-66. 33055/A

„KAMA-DENT”. Stomatologia, protetyka, protezy (3 dni), reńści -20%. Prądnicza 59, /012/633-14-74. 32633/A

„WIE-MAR-DENT” stomatologia (CARISOLV) protetyka, własne laboratorium. Codziennie 9-19, Stachiewicza 3, Azory. 637-14-41. 534/A

BEZBOLESNE, kompleksowe leczenie (protezy bezklamrowe, porcelana, rekonstrukcje, implanty), RTG. Atrakcyjne raty. Józefitów 3/10, 634-43-00. 32509/B

CAŁODOBOWA naprawa protez. Szkolne 14/8, /012/643-48-92. 39167/A

CAŁODOBOWA protetyka. Wizyty domowe. 0501-027-037. 33048/A

DOSTAWY naprawy, protezy. Poniedziałek-niedziela 10.00-18.00, Wrocławska 19, /012/632-90-24. 33969/A

JERZY Dorożyński, zabiegi w narkozie, protezy natychmiastowe. Ul. Gwieździsta 9 /boczna Kobierzyńskiej/, tel. 413-28-52, 0601-513-056. 32526/A

KAZIMIERZOWSKIE 7, /012/647-02-01, 0501-548-704, dyżur: soboty, niedziele, święta. Bezbolesne usługi stomatologiczne. Rabaty!

LIBRODENT, 8-20, Librowszczyzna 3, 292-07-72. Pełny zakres usług, rentgen. 32514/B

OS. Kazimierzowskie 30, Wandy 30, 012/647-94-48, pełny zakres usług stomatologicznych. 33636/A

PEŁNY zakres usług- Czerwińskiego 22 (Azory): 637-29-40, 0602-680-557. 32516/B

POGOTOWIE stomatologiczne, pełny zakres leczenia. Mogiła 121. Czynne pon-sob. 8.00-22.00, niedziela 9.00-15.00. /012/413-04-66. 32512/A

PRIMADENTE. Stomatologia, protetyka. Raty. 9.00-20.00, Krowoderska 11, /012/430-03-57, www.primadente.med.pl 31846/A

PROTEZY, ekspresowe naprawy, dostawianie zębów, os. Boh. Września 1A/3G. 012/645-93-33. 32772/A

ZĄBEK Beata Gabinet Stomatologiczny Al.Kijowska 66, 012/423-42-67, 0608-34-05-41. Pełny zakres usług. 5539/A

Rentgen zębów
PANORAMICZNY, punktowy. Gertrudy 8, 8.00-19.00, soboty 9.00-14.00. Najtaniej, 421-92-72. 32520/B

MEDICINA

ul. Rogozińskiego 12,
tel. (012) 412-24-59, 412-68-20, 412-12-79

CHIRURGIA SZCZĘKOWA
- ZNIECZULENIE MIEJSCOWE I OGÓLNE.
UL. BARSKA 12
TEL. 267-01-55, 269-2945

NAPRAWA PROTEZ

na poczekaniu

- korony, mosty z porcelany.
- LECZENIE PROTEZY W CIĄGU 1 DNIA.

ul. Łokietka 13, tel. 633-97-88, 8⁰⁰-20⁰⁰
ul. Na Błonie 3, tel. 638-69-91, 9⁰⁰-19⁰⁰

PolDent

Centrum stomatologii
Biernackiego 3 (boczna Kazimierza Wielkiego),
tel. 633-44-42, 632-94-44, czynne od 9⁰⁰ do 21⁰⁰

Stom. zachowawcza Protetyka

- bezbolesne usuwanie próchnicy laserem
- usuwanie próchnicy żelem Carisolv
- rekonstrukcja złamanych zębów
- lakierowanie zębów
- leczenie w narkozie
- usuwanie kamienia ultradźwiękami
- protezy natychmiastowe
- wkłady koronowo-korzeniowe
- protetyka kosmetyczna (porcelana)
- protezy szkieletowe

Chirurgia

- usuwanie zębów w narkozie
- podcinanie więzadeł laserem
- inne zabiegi chirurgiczne

Paradontologia Ortodoncja

- kiretaż
- leczenie laserem

STUDIO STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ

dr n. med. Barbara Książkiewicz-Jóźwiak
Kompleksowe specjalistyczne leczenie stomatologiczne

NOWOŚCI: • leczenie próchnicy bez wiertła • licówki, wkłady, korony, mosty porcelanowe bez metalu • protezy z tytanu, bezklamrowe • IMPLANTY - autoryzacja Instytutu Straumann a - Szwajcaria (najmocniejsza integracja z kością) • wzmacnianie i regeneracja tkanek przyzębia i kości • ORTODONCJA - dr Anna Widmańska - estetyczne porcelanowe aparaty stałe...

Tel. 633-20-38 Kraków, ul. Batorego 6/2
e-mail: info@studiose.med.pl; www.studiose.med.pl

MA-DENT

RYNEK DĘBNICKI 13/6 tel. (0-12) 269-13-35

MA-DENT
NOWOCZESNA STOMATOLOGIA

- zachowawcza - carisovgel, laser, wybielanie zębów, nowoczesne leczenie kanałowe
- KORONY PROCERA - NOWOŚĆ!
- protetyka - protezy natychmiastowe, bezklamrowe, korony i mosty porcelanowe
- ortodoncja • chirurgia - zabiegi w narkozie

RTG - na miejscu

SPECJALIZACJA PROTETYKA

PORCELANA BEZ METALU
NOWOŚĆ!

rekonstrukcja złamanych zębów
chirurgia
implanty i wybielanie zębów

LECZENIE CHOROBY DZIAŚŁ ORAZ
BŁONY ŚLIZOWEJ, JAMY USTNEJ,
WĘGIERSKA 4/1

656-30-56 8 - 20 pon. - pt.
8 - 14 sob.
www.dentysta.com.pl

ROYAL MEDICAL

CENTRUM STOMATOLOGII

Specjalizacja:

- Stomatologia zachowawcza
- Protetyka
- Implanty
- Chirurgia stomatologiczna

ZAPRASZAMY:
Kraków, ul. Zwierzyniecka 29, II p.,
tel. (012) 431-15-85, tel./fax (012) 431-15-82
czynne: pon. - pt. 9 - 20, sob. 9 - 17

STOMATOLOGIA CAŁODOBOWO

DENTA MED również w niedziele i święta

PROTETYKA	LECZENIE I USUWANIE	BEZBOLESNE BOROWANIE	PROTEZY MOSTY
ORTODONCJA	W NARKOZIE	LASEREM	PORCELANOWE
RENTGEN	IMPLANTY	ŻELEM	ZATRZASKI

NAPRAWA PROTEZ

Kraków, ul. AUGUSTIAŃSKA 13
(równoległa do ul. Krakowskiej)
tel. (012) 292-33-00, 430-60-76

EuroDent

CENTRUM DENTYSTYKI
Leczenie zachowawcze, ortodoncja, protetyka, chirurgia, implanty, konsultacje profesorskie RTG punktowy i panoramiczny

CARISOLV leczenie bez wiertła

Pl. Biskupi 18, pn.-pt. 8-20, sob. 9-16
tel. 634-58-93, 634-24-09

STOMATOLOGIA DZIENNA I NOCNA

w godz. od 9⁰⁰ do 20⁰⁰ i od 21⁰⁰ do 1⁰⁰

Stomatologia zachowawcza	Leczenie i usuwanie zębów w narkozie	Ortodoncja	Usuwanie zębów w domu pacjenta
Protetyka	Laser stomatologiczny	Wykonywanie protez w domu pacjenta	

Rynek Podgórski 12 (wejście od ul. Brodzińskiego 2)
tel./fax (012) 423-54-45, 296-20-15

DENTYSTYKA

Leczenie bezbolesne
Chirurgia w narkozie 411-56-04
Protetyka na poczekaniu
Ortodoncja - RTG

RATY • KARTY PŁATNICZE

ul. Kielecka 7 a, tel. (012) 411-96-13, 411-95-44
os. Kalinowe, tel. (012) 648-11-97
Czynne pn. - pt. 8⁰⁰ - 21⁰⁰, sob. 9⁰⁰ - 14⁰⁰
www.dentystyka.krakow.pl

Centrum Okulistyki INTERMEDICA

ULTRADŹWIĘKOWA FAKOEMULSYFIKACJA zaćmy

- znieczulenie kroplowe
- bez zastrzyków
- powrót do domu bezpośrednio po zabiegu
- kontrola po zabiegach GRATIS
- szeroki zakres procedur diagnostycznych
- drobne zabiegi okulistyczne

31-105 Kraków, ul. Zwierzyniecka 29
tel. (012) 431-17-66, (012) 431-17-82
rejestracja: od poniedziałku do piątku 8⁰⁰ - 16⁰⁰

MEDYCZNE CENTRUM DERMATOLOGICZNO-ESTETYCZNE

CENTRUM LECZENIA TRĄDZIKA

DERMATOLOGICZNE ESTETYCZNE

- konsultacje z zakresu dermatologii i dermatologii dziecięcej
- chirurgia dermatologiczna
- pełny zakres zabiegów dermatologicznych
- zabiegi kosmetyczne

Kraków ul. Zwierzyniecka 29
pn.-pt., godz. 10.00 - 20.00,
sob. 10.00 - 15.00
tel. (012) 431-16-09,
tel./fax (012) 431-18-01

PROMOCJA SIERPNIOWA
Przy serii zabiegów na ciało 2 zabiegi twarzy gratis !!!

USUWANIE CELLULITU JEDYNĄ SKUTECZNĄ NA ŚWIECIE, NIECHIRURGICZNĄ METODĄ (CERTYFIKAT FDA)

- wypełnianie zmarszczek
- redukcja blizn
- redukcja tkanki tłuszczowej
- dobór kosmetyków leczniczych

Ośrodek Diagnostyki i Rehabilitacji Chorób Serca i Płuc „DIAGNOSTYKA JEDNEGO DNIA”

Szpital im. Jana Pawła II w Krakowie, ul. Prądnicza 80

Kompleksowa wyskospecjalistyczna diagnostyka przy użyciu najnowocześniejszych metod i urządzeń cyfrowych:

- wielorządowa spiralna tomografia komputerowa - rekonstrukcje trójwymiarowe, angiografia tętnic szyjnych i obwodowych, badanie głowy, zatok, płuc - HRCT, inne
- rezonans magnetyczny - badanie wszystkich obszarów
- badania scyntygraficzne: mięśnia sercowego, tarczycy, wątroby, nerek, mózgu, kości, płuc
- wysokoczułe rentgenowskie badanie klatki piersiowej - AMBER
- USG - wszystkie narządy, doppler - badania naczyniowe, biopsje tarczycy
- spirometria, bodypletyzmografia
- echokardiografia
- bronchoskopia, gastroskopia
- badania wysiłkowe serca, spirometria
- 24 godz. monitorowanie EKG i RR
- REHABILITACJA AMBULATORYJNA
- PEŁNY ZAKRES BADAŃ LABORATORYJNYCH
- Centrum Wczesnej Diagnostyki CC i Terapii - Programy profilaktyczne ocena czynników ryzyka i prewencja miażdżycy oraz choroby niedokrwiennej serca, profilaktyka antynikotynowa, wczesne wykrywanie raka płuc, wczesna diagnostyka nadciśnienia tętniczego, diagnostyka i leczenie otyłości.
- Centrum szczepień - pełny zakres szczepień, szczepienie przed wyjazdami zagranicznymi

Dla firm i przedsiębiorstw oferujemy specjalne preferencyjne programy opieki medycznej.

Informacja i rejestracja: pon - pt. w godzinach 7.30 - 18.00
tel: (012) 614-23-61, 614-25-00, 614-25-15
SERDECZNIE ZAPRASZAMY!

PORADNIA STOMATOLOGICZNA
OS. WIDOK, TEL. 638-02-02
ul. Balicka 14 a (od ulicy Na Błonie)
Lekarze specjaliści w zakresie:
- stomatologii zachowawczej
- protetyki
- chirurgii
- ortodoncji
CARISOLV GEL RENTGEN

STOMATOLOGIA
VADENT
LECZENIE, PROTEZOWANIE,
PORCELANA, REKONSTRUKCJE
ZŁAMANYCH ZĘBÓW
LECZENIE LASEREM
lub ŻELEM
ul. Szlak 53 (14-20), tel. (012) 423-31-92

Odnowa biologiczna

Informator Podręczny

GABINET STOMATOLOGICZNY ORTODONCJA
BEZ LEKU, BEZ BÓLU, NA WESOŁO!
ul. Podwale 2, tel. 430-10-50

STOMATOLOGIA
PEŁNY ZAKRES USŁUG
ul. Lubelska 18
godz. 14⁰⁰ - 21⁰⁰
tel. 632-32-32

GABINET DERMATOLOGICZNY
lek. med. Renata Hejmo dermatolog
dermatologia estetyczna • usuwanie zmian skórnych • peelingi medyczne
• wypełnianie zmarszczek
Rejestracja od 10.00 do 18.00, tel. 423-26-25, 0602-60-13-94
ul. Sławkowska 4 (oficyna, I piętro)
GABINET KOSMETYCZNY
tel. 423-26-25.

METAMORFOZA
SALON ODNOWY BIOLOGICZNEJ
WANDA GEYER
urządzenie TWINSVELT
NOWOŚĆ
działanie wałka uciskowego połączone z masażem ssącym
• likwidacja cellulitu
• drenaż limfatyczny
• depresso masaż
Ponadto oferujemy:
pełny zakres usług kosmetycznych, makijaż trwały, bezoperacyjne usuwanie zmarszczek metodą NEW FILL, fryzjer, masaż, solarium, manicure, pedicure, gabinet laseroterapii
usuwanie rozszerzonych naczyń, znamion i przebarwień
31-043 KRAKÓW, UL. STOLARSKA 13
Tel. 012 421 91 48, 422 96 39

LOT CATERING
Sp. z o.o.
PROFESJONALNA OBSŁUGA
* bankietów
* przyjęć okolicznościowych
* prowadzenie stołówek pracowniczych
Ceny konkurencyjne
tel. (012) 285 52 61

Ekskluzywne kanapki
Dostarczamy na konferencje, przyjęcia okolicznościowe, szkolenia itp.
292 20 20, 292 29 29
Dostawa na terenie Krakowa gratis!

rok zał. 1991 Gabinet Stomatologii Estetycznej
JB lek. stom. Barbara Borowska-Jachym
♦ korekta kształtu i koloru zęba
♦ korony porcelanowe, chirurgia
os. Teatralne 10 (kino "Świt")
tel. (012) 644-89-01
ORTODONCJA

Dentimed
ul. Rakowicka 1, os. Złoty Wiek 77 (róg z ul. Lubicz) (Nowa Huta)
tel. 430 37 30 tel. 649 92 10
♦ stomatologia zachowawcza
♦ stomatologia estetyczna
♦ chirurgia, RTG
♦ protetyka - korony, mosty
POLSKO-NIEMIECKIE LABORATORIUM PROTETYCZNE NA MIEJSCU RĄTY

PRZEDŁUŻANIE WŁOSÓW
ZAGĘSZCZANIE
Salon Fryzjerski "GAGA"
"TOMEX" ul. Bieńczycka lok. 117
tel. 0602-114-789

Piramesse
GABINET KOSMETYCZNY
LEK. MED ANNA KNAPIK
• EGYPSTOS i inne zabiegi wyszczupiające
• Zabiegi odżywczo liftingujące
• Karacja odmładzająca RETINOL ROYAL Q 10
• Inne zabiegi leczniczo - kosmetyczne
• Manicure - zdobienie paznokci
• Makijaż
ul. Karmelicka 46/44
tel.: 423-41-39 fax: 633-53-02

* PRZYJĘCIA WESELNE I OKOLICZNOŚCIOWE
* OBSŁUGA CATERINGOWA
* OBSŁUGA WYCIECZEK
Zachęta - Catering s.c.
413-23-02, 0501-316-206
godz. otwarcia 8.00 - 22.00
Kraków, ul. XX Pijarów 3

CUKIERNIA MICHALSCY
poleca
♦ TORTY PIĘTROWE ♦ OKOLICZNOŚCIOWE
♦ ciasta, ciastka bankietowe
♦ kanapki (z dostawą do domu)
Tel. 012/637-73-35
• pl. Dominikański 1 • św. Tomasza 18 • Budryka 6
• pl. Imbramowski 138 • Makro, Gigant.

rok zał. 1991 klinika stomatologii estetycznej
JB lek. stom. Barbara Borowska-Jachym
♦ korekta kształtu i koloru zęba ♦ rekonstrukcja złamanych zębów
♦ korony porcelanowe, protezy zatrzaskowe ♦ profilaktyczne leczenie zębów u dzieci ♦ ortodoncja ♦ chirurgia
Kraków, ul. Lubicz 24, tel. (012) 430-34-63
pn. - pt. 9 - 19, sob. 9 - 12

ROBIMY TO NAJLEPIEJ!
NIESAMOWITA PROMOCJA PRZEDŁUŻANIE WŁOSAMI NATURALNYMI
♦ komputerowy dobór fryzur
♦ kosmetyka - tipsy
♦ DIETA CAMBRIDGE
tel. (012) 41-41-333, 414-23-87

Gabinet Kosmetyczny
LEK. MED ANNA KNAPIK
• EGYPSTOS i inne zabiegi wyszczupiające
• Zabiegi odżywczo liftingujące
• Karacja odmładzająca RETINOL ROYAL Q 10
• Inne zabiegi leczniczo - kosmetyczne
• Manicure - zdobienie paznokci
• Makijaż
ul. Karmelicka 46/44
tel.: 423-41-39 fax: 633-53-02

Kanapki Tartinki
Koreczki
Dostawa na telefon gratis
Organizujemy przyjęcia, cocktaile i wernisaże u klienta
tel. 0601 48 50 55
10 LAT TRADYCJI

DOM MODY ŚLUBNEJ „MADONNA”
Kolekcja francuska, wiedeńska
w sumie ponad 200 modeli w różnych rozmiarach.
Kraków, Floriańska 39
Tel. (012) 429-53-28, 422-24-00.

DENT AMERICA
TROSKLIWA POLSKO - AMERYKAŃSKA KLINIKA STOMATOLOGICZNA
badanie lekarskie zachowawcze bezpłatnie
PEŁNY ZAKRES USŁUG
♦ stomatologia zachowawcza (dzieci, dorośli)
♦ protetyka ♦ chirurgia ♦ narkozy RTG
pl. SZCZEPAŃSKI 3 | pl. SZCZEPAŃSKI 3 | WIELICZKA
421-89-48 | 421-75-11 | ul. Słowackiego 9 | pn.-pt. 9 - 20
430-21-88 - I p. | ortodoncja - II p. | tel. 288 10 74 | sob. 9 - 14

LETNIA PROMOCJA
od 1.VII do 30.IX
20% zniżki
na wszelkie zabiegi
PIERWSZY W POLSCE
GABINET KOSMETYKI LASEROWEJ
DERMED wykonujący
trwała depilację LASERAMI DIODOWYMI
Największe doświadczenie!!!
2000 zadowolonych pacjentów.
Bezpieczeństwo i skuteczność potwierdzona certyfikatem FDA
Kraków, ul. Floriańska 8
tel. (012) 292 74 65, 431 27 33
(gabinet przeniesiony z pl. Sikorskiego 11)

Odnowa biologiczna
Kosmetyka laserowa
twarzy i ciała
• Usuwanie blizn, rozstępów, oparzeń, naczyń
• Wyszczupianie i modelowanie Agyptos, Guam
• Biostymulacja, hydromasaż, mas. limfatyczny
• leczenie cellulitu
• leczenie trądzika - młodzieńczego, różowatego
• peeling azjatycki, złuszczenie kwasami, lift
Kraków, ul. Bałtycka 11
tel.: (012) 415 23 10, 0501 662 800

SUKNIE ŚLUBNE
♦ duży wybór
♦ konkurencyjne ceny
♦ usługi
♦ sprzedaż
♦ wypożyczalnia
„MAJA” ul. Topolowa 36
tel. (012) 421-99-43

NOCLEG
pokoje 2-, 3-, 4 - osob.
20 zł/os.
☎ 012/266 98 00
ul. Motarskiego 8
Kraków - Łagiewniki

kowdent
dr n. med. St. Kownacki
Wszelkie usługi stomatologiczne
Nowości:
• bezbolesne znieczulenia komputerowe – system „WAND”
• implantologia – implant w jeden dzień system Branemark i inne
• licówki, mosty i korony Procera – nowość w estetyce
• wybielanie zębów najnowszymi metodami
• likwidacja przebarwień w jeden dzień – technika plazmowa
• mikroskopowa metoda leczenia kanałowego
• leczenie próchnicy bez wiertła: żel, laser
• bezbolesne usuwanie zębów nazębnych
• sterowana regeneracja tkanki kostnej
ul. DIETLA 85/1, tel. 422-41-41, 431-27-70, pon.-pt. 8-21, sob. 8-14
ul. DIETLA 75/2, tel. 429, 21, 84, 429-24-06, pon.-pt. 8-21

Depilacja LASEROWA
również jasne włosy
certyfikat, opieka lekarza
makijaż permanentny
tataż biologiczny
TIPSY
Kraków, ul. Wielopole 18 B
(012) 423-24-48, 423-24-56

AEROBIC W WODZIE
I PŁYWANIE REKREACYJNE
Zajęcia w czwartki 16⁴⁵
i soboty 19⁰⁰
Nowy basen AP, ul. Oleandry 6
Organizator: Fitness Studio
Kraków, ul. Królewska 86
tel. (012) 415 29 47, 0601 439 519

WYPOŻYCZALNIA SAMOCHODÓW OSOBOWYCH I BUSÓW
Busy 9-osobowe, dostawcze 1t, 1,5t.
Ceny od 100 zł bez limitu kilometrów.
Kraków, al. Jana Pawła II 33
www.wypożyczalnia.auto.pl
tel. (012) 292 41 09, 0608 454 062

SZKOŁA PŁYWANIA
- nauka i doskonalenie pływania
- pływanie korekcyjne
- karty oraz wynajem pływalni
Szkoła posiada rekomendację trenera Kadry Olimpijskiej Polskiego Związku Pływackiego

GABINET STOMATOLOGICZNY
ul. Łobzowska 35/2
PEŁNY ZAKRES USŁUG STOMATOLOGICZNYCH:
- protetyka (protezy, korony, mosty),
- wybielanie zębów,
- profilaktyka próchnicy u dzieci i dorosłych,
- chirurgia,
- leczenie zębów w znieczuleniu.
Tel. 632-88-81, 0601-46-41-58,
codziennie 16.00 - 18.00.

PROTEZY
naprawy
ul. Wadowicka 3 (HYDROPOL)
II piętro, pok. 211
czynne: 9-19, SOB. 10-13
tel. 269 28 70
EXPRESS

Gabinet kosmetyczny
Solarium
Anny Drobny
Specjalistyczne zabiegi lecznicze:
- trądzik
- przebarwienia
- problemy naczynkowe
- trwałe usuwanie owłosienia
- cellulite/modelowanie sylwetki
POLECANE PRZEZ LEKARZY
KRAKÓW; ul. FAŁATA 11; tel. (012) 429-60-58
czynne: pn-pt 9 - 19, sob 9 - 14
HONORUJEMY KARTY PŁATNICZE

OGÓLNOPOLSKA INFORMACJA
MEDYCZNA 94-39
GOSPODARCZA 94-34
CALODOBOWA COIT
Internet http://www.coit.com.pl

LECZNICA DLA ZWIERZĄT
lek. wet. KRZYSZTOF KLIMAS
Kraków, ul. Szybka 29
(obok placu targowego w Bieńczykach)
pn. pt. 12⁰⁰-19⁰⁰ sob. 9⁰⁰-11⁰⁰
tel. 0601-47-70-50,
(012) 642-08-49
porady, szczepienia, leczenie,
zabiegi chirurgiczne
Możliwość zamawiania
wizyt domowych

ZAINWESTUJ W ZDROWIE
DZIENNIK POLSKI Codziennie w „Kronice Krakowskiej”
Informator Medyczny
Ceny reklamy: 35 zł/moduł, 1 zł/słowo

www.consensus.med.pl
Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej
5 LAT PRAKTYKI W TERAPII LASEROWEJ
DEPILACJA ZE SKANEREM - 755 nm
ZAMYKANIE NACZYŃ - 678 nm
USUWANIE PRZEBARWIEŃ - 511 nm
DERMATOLOGIA
KOREKCA ZMARSZCZEK UST I BLIŹN
PEELINGI MEDYCZNE, USUWANIE ROZSTĘPÓW
KRIOCIRURGIA
Kraków, Zygmunta Augusta 9
(012) 431-21-81, 431-06-13

GABINET WETERYNARYJNY HELP
Lek. Wet. Seydou Zan Diarra
zaprasza
Kraków, Gdynska 11a, tel. 636-02-06
w godz.: 9-20; sob. 9-16; niedz. 10-13
www.propozycja.pl/help; email: s.diarra@chello.pl
BADANIA LABORATORYJNE
USG - EKG - zdjęcia RTG
Chirurgia, ortopedia, dermatologia,
okulistyka, położnictwo, ultradźwiękowe usuwanie kamienia naczyniowego
salon piękności psów
Sprzedaż karm:
"Eucanuba", "Royal", "Advance"
Opakow. 10 i 15 kg. Dówóz gratis

SPECJALISTYCZNA LECZNICA DLA ZWIERZĄT
ul. Brodowicza 13,
tel. 411-28-67, 411-84-98
pon.-piąt. 8⁰⁰-20⁰⁰, sob.-niedz. 8⁰⁰-14⁰⁰, 16⁰⁰-20⁰⁰
• RTG, laboratorium weterynaryjne
• salon fryzjerski
• specjalistyczny sklep dla zwierząt
Dyżur całodobowy
TYLKO w nagłych wypadkach.

Odnowa Biologiczna
Cena reklamy: 20 zł/moduł
Sprzedaż reklam tylko w pakietach dwutygodniowych lub miesięcznych.
Szczegółowe informacje pod nr. tel. 012/619-91-34, fax 619-91-30.
Wszystkie ceny bez VAT.

www.consensus.med.pl
Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej
5 LAT PRAKTYKI W TERAPII LASEROWEJ
DEPILACJA ZE SKANEREM - 755 nm
ZAMYKANIE NACZYŃ - 678 nm
USUWANIE PRZEBARWIEŃ - 511 nm
DERMATOLOGIA
KOREKCA ZMARSZCZEK UST I BLIŹN
PEELINGI MEDYCZNE, USUWANIE ROZSTĘPÓW
KRIOCIRURGIA
Kraków, Zygmunta Augusta 9
(012) 431-21-81, 431-06-13

Informator Podręczny
Cena 20 zł/moduł
bez podatku VAT
Sprzedaż tylko w pakiecie 2 tygodniowym lub miesięcznym.
Zainteresowanych reklamą serdecznie zapraszamy: (012) 619-91-87.

Dziś Anwil ma potwierdzić wypożyczenie

Andrzejewski „Smokiem”

WISŁA EURONIT – KORONA 74-41 (26-2, 12-15, 13-14, 23-10). Punkty dla Wisły: Salamon 20 (9 zb.), Dymacz 10 (2x3, 5 przechw.), Wierzgacz 9, Bżykot 7 (3 przechw.), Morawiec 7 oraz Kwadrans 7 (1x3, 7 zb.), Wąs 7, Sokół 4 (7 zb.), Kaliciński 4, Mleczek 0; dla Korony: Kękuś 7 (1x3), Zajac 7, Baron 4, Kunc 2, Kordas 0 oraz Biliński 9 (1x3), Serafin 6, Ozimek 5, Bychawski 1, Studnicki 0, Boczarowski 0.

Pierwszoligowi koszykarze Wisły Euronit pokonali drugoligowego rywala w pierwszej kwarcie. Do 9 minut nie pozwolili Koronie zdobyć nawet punktu. Impas przełamał dopiero doświadczony Andrzej Baron. W następnych kwartach trener Wisły Euronit Wojciech Kobielski pozwolił grać rezerwowym koszykarzom i będącemu w formie Sebastianowi Salamonowi.

Dziś ma przyjść do Wisły oficjalny faks z Anwilu Włocławek, potwierdzający roczne wypożyczenie silnego skrzydłowego Tomasza Andrzejewskiego (205 cm) do „Smoków”. Koszykarz,

o którego transferze informowaliśmy już wczoraj, ma przyjechać do Krakowa na początku września, gdyż na razie potrzebny jest na sparingach Anwilu.

– Nie interesuje mnie wynik, ale realizacja zadań taktycznych – komentował po meczu z Koroną Wojciech Kobielski. – Zagraliśmy o wiele lepiej niż z Pogonią Ruda Śląska. Moi zawodnicy zaczynają rozumieć obronę zespołową.

– Nie ćwiczyliśmy jeszcze taktyki, więc nie byliśmy w stanie oprzeć się Wiśle – powiedział trener Korony Andrzej Dudek. – Mamy potencjał na utrzymanie w drugiej lidze, do której awansowaliśmy. Brakuje, niestety, pieniędzy, co spycha nas na pozycję amatorów. Brakowało Roberta Pyli, który zdawał egzamin prokuratorski.

„Smoki” zagrają w środę z Ideą Śląskiem Wrocław na otwarcie hali w Czarnym Dunajcu (godz. 18), a w czwartek w Tarnowie z Unią. Korona następnym sparing zagra z Wisłą Euronit prawdopodobnie w przyszłym tygodniu.

(RS)

Katarzyński skoczył najdalej

Złoty medal krakowianina podczas młodzieżowych MP w lekkiej atletyce

W Gdańsku w miniony weekend odbyły się młodzieżowe mistrzostwa Polski w lekkiej atletyce. Złoty medal w trójskoku wywalczył reprezentant AZS AWF Kraków, Konrad Katarzyński, który uzyskał rezultat 15,59 m.

W biegu na 110 m ppł srebrny medal zdobył Gabriel Sikora (AZS AWF Kraków) wynikiem 14,54. Wygrał Artur Budziło – 13,70. Brąz dla Konrada Bławata z krakowskiej uczelni za 2,14 m w soku wzwyż. Tyle samo miał drugi Tomasz Śmiątek, a zwycięzca, Paweł Mazurkiewicz, skoczył 4 cm wyżej.

W sztafecie 4x100 m męski zespół AZS AWF Kraków był trzeci (42,15), za Olimpią Poznań (41,79) i AZS AWF Wrocław (42,09).

Krakowskie biegaczki były natomiast drugie w sztafecie 4x400 m z wynikiem 3.56,74. Wygrała Olimpia Poznań – 3.50,84.

Podczas mistrzostw najlepsze wyniki uzyskali: Marek Plawgo w biegu na 400 m ppł – 49,50 oraz Łukasz Chyła na 100 m – 10,31 i na 200 m – 21,06. W klasyfikacji klubowej zwyciężyła Skra Warszawa.

(PAP, KRZYK)

Na hipodromie KKJK

Sukces juniorki

Na hipodromie Krakowskiego Klubu Jazdy Konnej odbyły się regionalne zawody jeździeckie w skokach przez przeszkody. Startowało ok. 60 koni i zawodnicy z 7 klubów Małopolski.

Niespodziankę sprawiła juniorka Joanna Socha z KKJK, która na koniu Clock Work II wygrała w konkursie klasy C dokładności, pokonując seniorki.

Inni zwycięzcy konkursów: Kl. LL pony (60 cm) dokładności: Aleksandra Kalfas (Krakus Swoszowice) na koniu Gilot H i Jakub Kaliński (KKJK) na koniu Folsuz. Pony 90 cm: Agata Bochenek na Farmerze, Magdalena Lipińska na Hermesie i Aleksandra Kolibka na Nico-K (wszyscy z Krakusa). Kl. LL dokładności: wśród najlep-

szej czternastki są m.in. Ewa Starzyk (KKJK) na Mayflower i Alina Hrynczuk (Klan Kraków) na Derwiszu. Kl. L z oceną stylu jeźdźca: Krzysztof Wójcik (Krakus) na Dakku i Agnieszka Kozłowska (LJK Klikowa) na Tik-Taku. Kl. P dwufazowy: Emilia Bożańska (KKJK) na Zinnie. Kl. N zwykły: Małgorzata Giza (Krakus) na Elektronie Whoopi. Kl. II pony dokładności: Aleksandra Kalfas (Krakus) na Gilocie-H, Katarzyna Góra (Krakus) na Berku i Jakub Kaliński (KKJK) na Folsuzu. Kl. P dwufazowy: Krzysztof Wójcik (Krakus) na Alonsie. Kl. L z oceną stylu jeźdźca: Krzysztof Wójcik (Krakus) na Dakku. Kl. N zwykły: Krzysztof Wójcik (Krakus) na Alonsie.

(JOT)

Zwycięstwo oldbojów Tonianki

Ludowy Klub Sportowy Potok Więcokowie zorganizował turniej oldbojów o puchar wójta gminy Zabierzów, w którym udział wzięły cztery drużyny: Tonianka, Orzeł Bębło, Jurajski Klub Sportowy Żelków i Potok Więcokowie.

W meczach eliminacyjnych Żelków uległ Toniance 0-7, w drugim meczu Orzeł pokonał Potok w serii rzutów karnych 4-3 (w regulaminowym czasie gry było 1-1). W meczu o trzecie miejsce Potok wygrał z Żelko-

wem 2-1, a w finale Tonianka pokonała Orła 2-1. Puchary wręczał wójt gminy Zabierzów Józef Krzywozeka.

Zwycięska drużyna wystąpiła w składzie: Edward Bieniek, Władysław Sitko, Ryszard Szymański, Aleksander Paluch, Marek Piechnik, Stefan Sitko, Jerzy Piechnik, Jacek Kajniak, Jacek Linca, Mieczysław Linca, Andrzej Przysiężniak, Józef Marchewka, Stanisław Pietrzyk, Krzysztof Kozyra, Adam Sitko, Leszek Kozyra. (PAN)

Klasa C Wieliczka

Gwiazda na szóstkę

Rozpoczęły się rozgrywki w piłkarskiej klasie C, prowadzonej przez podokreg wielicki. W tym sezonie w rozgrywkach bierze udział rekordowa liczba dwunastu drużyn, gdyż do zmagania zgłosiło się pięć nowych zespołów. Pierwszym liderem został zespół Gwiazdy Brzegi, który w minionym sezonie spadł z klasy B i na inaugurację rozgrywek rozgromił Legion Pierzchów 6-2.

Wyniki: Zagaje Gdów – Promień II Zakrzowiec 2-1, Batory Wola Batorska – Sokół Chora-gwica 0-0, Gwiazda Brzegi – Legion Pierzchów 6-2, Puszcza

II Niepołomice – Gryf Wiatowice 3-2, Sparta Winiary – Concordia Pawlikowice 3-0, Zieloni Niegowić – Stryszowianka 3-3.

1. Gwiazda	1	3	6-2
2. Sparta	1	3	3-0
3. Puszcza II	1	3	3-2
4. Zagaje	1	3	2-1
5. Zieloni	1	1	3-3
Stryszow.	1	1	3-3
7. Batory	1	1	0-0
Sokół	1	1	0-0
9. Gryf	1	0	2-3
10. Promień II	1	0	1-2
11. Concordia	1	0	0-3
12. Legion	1	0	2-6

(PAN)



Klubowicze, którzy dodzwonią się do nas dziś od godz. 11.45 do godz. 12.10, a pierwsza litera ich nazwiska to: h, i, j, k, l, oraz ł, będą mogli otrzymać bilety lub zaproszenia na następujące imprezy:

• **MULTIKINO** (ul. Dobrego Paste-rza 128, Dolby digital, klimatyzacja, parking, udogodnienia dla niepełnosprawnych, informacja i rezerwacja: 617-63-99) jedno podwójne zaproszenie do kina na dowolnie wybrany film.

• **Małopolski Związek Bokserski** zaprasza na towarzyski mecz bokserski Polska – Irlandia. Tarnów, 25.08.2001, godz. 18.00. Hala „Jaskółka” w Tarnowie-Mościcach. 4 bilety dla klubowiczów.

• **Restauracja – Tawerna Bałkańska „Plawi Jadran”** (pl. Szczepański 7, pn.-pt. 8 – ostatni gość, sob.-nd. 11 – ostatni gość, tel. 429-31-44). Zaprasza na oryginalne dania znanego błękitnego Adriatyku przygotowane przez jugosłowiańskiego kucharza. Posiadamy 200 miejsc. Otwarty letni ogródek. Jedno podwójne zaproszenie na bałkańską kolację.

• **OFFICE DEPOT** (ul. Jasnogórska 2a, tel. 614-06-86. pn.-pt. 9-20, sob. 10-18, ul. Zakopiańska 62, tel. 261-31-30, pn.-sob. 9.30-21). Największa na świecie sieć z artykułami biurowymi: komputery, monitory, drukarki, telefony, faksy, niszczarki, bindownice, meble biurowe, art. piśmiennicze, papier i wiele innych. Dwa bony o wartości 20 zł.

• **ATOMIC ŚWIAT ROZRYWKI** (ul. Zakopiańska 62) zapewni Państwu wielkie emocje! **Kregielnia**. W naszej kregielni bawisz się z rozmachem na 20 w pełni zautomatyzowanych torach do bowlingu. Dla dzieci początkujących Bumper Bowling, czyli każdy rzut jest trafiony! Wieczorem muzyczno-galaktyczne imprezy Cosmic Bowling. Telefoniczne rezerwacje torów pod numerem 290-86-10. 2 godz. na bowlingu w godz. 10-18.

• **Gabinet Odnowy Biologicznej „SUN STUDIO”** (os. Kościuszkowskie 1/10, pn.-pt. 8-21, sob. 8-17, tel. 64-89-555) Odchudzanie komputerowe, modelowanie sylwetki, leczenie cellulitis, masaże, podnoszenie biustu, ujędrnianie ciała, rehabilitacja, krioterapia, kosmetyka, usuwanie owłosienia – naczyni – brodawek, wzmacnianie naczyń, oczyszczanie skóry, leczenie trądzika i blizn, zabiegi złuszczone, zabiegi odmładzające, makijaż, manicure, bezbolesne przekuwanie, dieta Cambridge, solaria Ergoline Super Turbo Power z klimatyzacją, California Tan – ekskluzywnie kosmetyki do opalania. Dwa bony o wartości 20 zł.

• **Salon Urody i Odnowy Biologicznej „Daphne”** (ul. Ludwika Węgierskiego 4, boczna z Królowej Jadwigi, tel. 425-20-21) zaprasza na pełny wachlarz zabiegów kosmetycznych na twarz i na ciało: zabiegi wyszczuplające i antycellulitisowe, masaże lecznicze, relaksacyjne (Body Work, Ma-ur), akupresura, refleksoterapia. Bon o wartości 40 zł.

• **Studio Odnowy Biologicznej ROSA www.rosa.cc.pl** (os. Młodości 8, tel. 642-11-11) czynne 7 dni w tygodniu od 9-21. Proponuje solarium XXI w. Viva V6 (52 lampy, 4 opalacze), Blue Dream (50 lamp, 12 opalaczy twarzy), stojące (48 lamp), Body Therm, hydromasaż firmy Jacuzzi, masaż klasyczny, łaźnie tu-recką oraz saunę fińską, zabiegi gum. Bon na wybraną usługę.

• **Gabinet Odnowy Biologicznej „SUN LIFE”** (ul. Włoczków 6, kl. III, tel. 422-78-87 czynne 14-19). Oferuje skuteczne odchudzanie metodą drenażu limfatycznego, wyszczuplanie nóg i talii, niwelowanie cellulitisu. Efekt już po pierwszym zabiegu. Solarium turbo, świecowanie uszu poprawiające słyszalność. Bon o wartości 40 zł.

• **Gabinet kosmetyczny FEMINA** (ul. Dietla 45, tel. 421-81-03). Kosmetyka lecznicza (trądzik pospoli i różowaty), włókna kolagenowe, elektrokoagulacja (usuwanie naczynek krwionośnych), elektroliza (trwała usuwanie zbędnego owłosienia), makijaże, przekuwanie uszu, bezpłatne porady. Henna gratis.

• **Francuski Instytut Pielęgnacji Dłoni i Stóp „PEGGY SAGE”**. Manicure: klasyczny, biologiczny, tippy,

UWAGA ZMIANA SIEDZIBY KLUBU!!!

KLUB STAŁEGO CZYTELNIA „DZIENNIKA POLSKIEGO” znajduje się w KRAKOWIE przy ul. Wielopole 1. Kod pocztowy 31-072 Kraków. Nasz telefon: 61-99-300. Przyjmujemy od poniedziałku do piątku w godz. 10.00 – 16.00 w pokoju 207. WTOREK

wzmocnienie i zdobienie paznokci oraz pedicure: klasyczny, leczniczy, kłamy korygujące. Zapraszamy na zabiegi wyszczuplające i przeciwcellulitisowe, masaże, depilację woskiem, hennę brwi i rzęs. Ul. Grodzka 41, tel. 292-00-82. Bon o wartości 40 zł.

• **Centrum kosmetyczne STUDIO NATURA** (os. II Pułku Lot. 26, I kl., tel. 647-71-54). Polecamy: solarium, masaż oraz szeroki zakres zabiegów kosmetycznych. Pracujemy na produktach renomowanych firm światowych. Zapewniamy wysoki standard usług, a także miłą i sprzyjającą relaksowi atmosferę. Kawa, herbata gratis. Bon na jacuzzi.

• **Gabinet Doboru Perfum i Zabiegów Kosmetycznych „AVENIR”** (ul. św. Filipa 6, tel. 632-58-25). Proponuje: zabiegi pielęgnacji twarzy, ciała, biustu, ekologiczne zabiegi z zakresu kosmetyki leczniczej, pielęgnacyjnej i upiększającej, odchudzanie i modelowanie sylwetki guamem, depilacja, masaże, drenaż, leczenie trądzika. Bon o wartości 45 zł.

• **NATUROTERAPIA** (tel. 012/654-11-28, kom. 0606-291-574, rejestracja 9-10). Profesjonalny masaż klasyczny, leczniczy, usprawnianie narządów ruchu (kinezyterapia, stretching). Usuwanie bólów głowy, schorzeń zatok nosa, uszu i gardła metodą lejkowania i świecowania. Terapia dzieci z moczeniem nocnym. Energoterapia, akupresura stóp. Bon o wartości 35 zł.

• **KLUB KWADRANSOWYCH GRUBASÓW** zaprasza wszystkich chętnych, którzy chcą pozbierać się nadwagi. W programie: dieta 1000 kcal, gimnastyka, basen, spotkania motywacyjne. Zajęcia: ul. Ruczaj 62 a, tel. 266-14-98, ul. Mackiewiczka 15, tel. 411-39-35. Przyjdź, zobacz i przyłącz się do nas. Karnet na ćwiczenia.

• **CENTRUM REKREACJI FITNESS & WELLNESS** (tel. 634-19-08) park Jordana pon.-pt. 9-21, sob. 9-16. Zapraszamy na: aerobic, hi/low, latino, disco-robic, body-toning, TBC, step, slimnastic, taniec towarzyski, gimnastykę w terenie, siłownię, masaże, solarium. Zajęcia prowadzi instruktorzy z AWF. Bon na ćwiczenia.

• **Fitness Club ROBIN'S** (ul. Smoleńska 20, tel. 658-79-81, 658-07-59, 657-57-00). Zapraszamy na zajęcia z aerobiku, gimnastyki francuskiej, a także do siłowni wyposażonej w profesjonalny sprzęt firmy Hes. Karnet na ćwiczenia.

• **FEMINA studio gimnastyczne** (ul. Dietla 45, tel. 421-81-03) proponuje: slide reebok, aerobik low-impact, hi/low, salsa, combo, step reebok I, II i power, gimnastykę francuską, BPU, funky, future dance. Najlepsi instruktorzy w Krakowie. Zapraszamy na kurs instruktorów fitness. Karnet na 10 wejść na siłownię.

• **STUDIO RUCHU „SYLWIA”** (ul. Kochanowskiego 25, tel. 632-52-26, czynne pn.-pt. 8.30-22.00, sob. 10.00-16.00). Oferujemy: BPU, slimnastic, TAE BO, hi-low, aerobik, step reebok, hip-hop, funky, siłownia aerobowa. Zajęcia prowadzone przez doświadczonych instruktorów. Zniżki dla studentów. Bon o wartości 40 zł.

• **Firma „DomSerwis”** wyręczy Cię w pracy. Oferujemy: solidne, fachowe sprzątanie mieszkań i domów, dochodząca pomoc domowa, stałe i dobowe sprzątanie biur. Zadzwonił, tel. 632-45-09, ul. Łobzowska 12, od 9-18. Bon na 2 godz. sprzątania.

• **CENTRUM TERAPII TLENOWEJ** (al. Grottgera 2/8, tel. 623-76-24, czynne pn.-pt. 9-17, sob. 9-14). Proponujemy badanie niedoboru tlenu w organizmie, a następnie kurację tlenową dobraną do stopnia niedotlenienia. Tlenoterapia odtruwa organizm, odmładza, aktywuje siły vitalne i odpornościowe. Bon o wartości 40 zł.

• **KRAKOWSKA SZKOŁA GOSPODARZA** Policealne Studium Zawodowe psychologiczno-socjologiczne (zarządzanie personelem), sekretarsko-asystenckie, dziennikarskie, finansów i rachunkowości, wiedza o biotechnologii. Nauka trwa 1 rok. Informacje i zapisy ul. Lubicz 25, VII, tel. 619-73-65. Bon na kurs komputerowy.

• **Francuska Szkoła Makijażu Profesjonalnego Wizażu i Stylizacji** (ul. św. Jana 18, tel./fax 422-44-01, kom. 0602-635-077). Przekazujemy wiedzę niezbędną do realizacji zawodów: profesjonalnego makijażysty i wizażysty-stylisty. Bon o wartości 40 zł przy zakupie kosmetyków za min. 80 zł lub na naukę makijażu.

(PAN)

Statystyka Wisły Kraków

Częstotliwość zdobywania goli przez najlepszych strzelców drużyny

1. T. Frankowski – co 181 minut
2. G. Pater – co 197 minut

Średnia frekwencja na stadionie Wisły

Ogółem – 6 500 widzów
Liga – 5 500
El. Ligi Mistrzów – 7 500

Superrezerwowi

(strzelcy bramek, którzy nie wyszli na boisko w podstawowej jedenastce)

- 1 – G. Pater, O. Moskalewicz

Najwięcej bramek w historii występów w polskiej ekstraklasie

- 62 – R. Czerwiec
60 – O. Moskalewicz
59 – T. Frankowski
41 – K. Moskal
37 – T. Kulawik

W kadrze krakowskiego klubu jest również Krzysztof Bukalski, który ma na koncie 44 bramki w I lidze, ale w bieżącym sezonie nie pojawił się na boisku i z tego powodu nie jest brany pod uwagę. Wydaje się kwestią czasu dogonienie liderującego w klubowej klasyfikacji strzelców Ryszarda Czerwca przez jego młodszego kolegów: T. Frankowskiego i O. Moskalewicza. Z występujących obecnie w polskiej lidze piłkarzy najlepszym dorobkiem bramkowym legitymuje się Jerzy Podbrożny ze szczecińskiej Pogoni, który w swojej bogatej karierze zdołał uzyskać 114 goli. Niedoścignionym wzorem dla polskich snajperów nadal pozostaje Ernest Pol (Górnik Zabrze, Legia Warszawa), który strzelił w ligowych bojach aż 186 bramek.

Najwięcej występów w polskiej ekstraklasie

- 329 – R. Czerwiec
244 – K. Bukalski
241 – T. Kulawik
239 – O. Moskalewicz
236 – M. Szczęsny

33-letni Ryszard Czerwiec zajmuje na liście wszech czasów 16.-19. miejsce (m.in. wspólnie z zawodnikiem Wisły z lat 1956-71 Władysławem Kawulą). Wciąż jednak daleko mu do lidera Marka Chojnackiego (obecny szkoleniowiec Stomilu Olsztyn), który w latach 1978-96 w barwach ŁKS Łódź zdołał zanotować aż 452 pierwszoligowe występy. W tym sezonie Czerwiec (najlepszy pod tym względem z aktualnie występujących na boiskach ekstraklasy) ma teoretycznie szansę na zajęcie 10. lokaty w globalnej klasyfikacji, pod warunkiem gry w każdym ligowym spotkaniu Wisły do końca rozgrywek 2001/02. Na okazały dorobek zawodnika Wisły złożyły się występy w Zagłębiu Sosnowiec, Widzewie Łódź i w drużynie „Białej Gwiazdy”.

Dorobek reprezentacyjny (dotyczy sezonu 2001/2002)

1-2. K. Kosowski, G. Pater – po 45 minut w spotkaniu z Islandią (1:1)

Występ przeciw Islandii był debiutem w reprezentacji dla obu piłkarzy Wisły. Ze wszystkich zawodników Wisły najlepszym bilansem legitymuje się Ryszard Czerwiec, który 28-krotnie zakładał koszulkę z białym orłem. W reprezentacji Polski występowali również: 17 – K. Bukalski; 7 – M. Szczęsny, M. Żurawski; 6 – K. Moskal; 4 – T. Frankowski; 3 – G. Kaliciak, M. Szymkowiak; 2 – T. Kulawik, M. Zajac; 1 – M. Baszczyński, O. Moskalewicz, B. Zajac. Natomiast bramki w reprezentacji zdobywali: 2 – K. Bukalski; 1 – T. Frankowski, K. Moskal.

Opracował: BOGUSŁAW LIMBERGER